In business we're first class

A comprehensive range of travel services at your fingertips

800

ت كلّياً فلا يوجد معدر

لمس الشيوخ الأميركي أي حد الي رأي لجنة من علماً، لقد حتى تصل الي السرعة

عند نقطة التجاوز ولزييتي

بترك عصر الفضاء الطما

كأغنو الدولي عام ١٨٩٠ ال

، والطائرات المروحية) لانها

يع الاحتراق ولا تصلع لأي

العثمانية البترول بمايا

بهة الرائحة قاك <u>الإشتيا</u>

لق العالم وليس عوجوداً ني

ل سورية والعراق وساط

شميراوي. وكنت في القال ل لبنان، بنت الثمانية عثر

فة الأولى، فالتَّاليَّة، فالتَّاللَّة ، م**لكة ج**مال يتنافسر على يشاء، وسيكثر نساء كرمل

د انني اكتر خطأ مز الذي والمانياً

تينات. وقدم اكثر من على ا

رحية منها «المحروسة، والأر ليخ، و«السينسة، و«كوبرار

مـــوس» ووسكة السلامة و

سرها «المحسروسية ١١٠١٥

سيطوت عنى اعسساله دستكة

كم، وأرمة العلاقة بن الشد

علطة وبين الشعب والدائد

وعلى المستوى السينطالي

يناريو والحوار فيمأبر

, ٢٠ فيلماً منها المرك

ي فوق الشنجرة، وسنز

يِّم، و دَسُسِابِ في عَاصِفَة، والْ

د أه، و«الزوحــة الثــانب

هم الشبرقساوي، والرفر

اقُ، و ﴿ زَقَاقَ المدقِّ، وَوَعْرَامِ

ل. ولد وهبه في الشبة

راير) العام ١٩٢٥ في مدانة

نهايد، وتحرج في كليا

رطة، ثم استقال في العا

١ ليشتغل بالصحافة وبنان

المهرجان ومؤتمر الموسيلم

ربية المقدل لنماذج في اغالم

ف ال في كل دولة عــريــ

من على أحتيار المناسبينا حيلها لتعميدها في البات

بية الاخرى . الى ذلك احسا عازف العوا الى ذلك احسا عالة اضافا اقي نصير شدة حفلة اضابا

اء امس في المسرح الصغير الله المسرح المنالة الاويرا، كسما اصبا الغال ن شاكر حفلة المسرح الكبار إن شاكر حفلة المسرح الكبار

تعاون مع فرقة الموسية

١٠. وتونس عام ١٩٩٧، اعتلا

وحسس عام العاصن تمر العام مشروع العاصن افية ليكون دائماً بحيث يجرب

يار مدينة، في كل عام. واختيرت ملينة الصارفة ا

ة الإمسارات العربيسة المتهم

ون عاصمة تقافية للمطال

واختيرت العاصمة اللبناني واختيرت العاصمة

لبع دار اخبار اليوم *

يت للعام ١٩٩٩.

يية يقيادة صلاح غباشي

و وابداع

لأردن

بن وهبه

. النفث.

1 Jeddah 🖀 London 9662-660 4500

المنت الشين الثاني (تواسر) ١٩٩٧ للوافق ١٤ رجب ١٨٤١هـ/ العبد ١٣١٧)

واشنطن لن تحتاج لتفويض دولي لتوجيه ضربة عسكرية وبريطانيا تحرك حاملة طائرات

من رفيق خُليل المعلوف: 🗖 نيويورك – من راغدة درغام: 🗖 موسکو -من جلال الماشطة: ☐ هُوشي منه – من رنده تقي الدين:

🖃 تصاعدت حدة المواجهة بين بغسداد والولايات المتسمسدة امس، وشبهنت تطورات متسارعة بعد قرار العبراق طرد المقتشين الامسركسين. وأعلن الرئيس بيل كلينتسون ان الولايات المتسحسذة سبتارد افي شكل صارم جداً، على بغداد، واعتبر أن سلامة العالم، مرتبطة بمتابعة المنتشين الدوليين عملهم في العراق. واثر ذلك أمر رئيس لجنة نزع اسلحنة الدسار الشامل (اونسكوم) المقتشين «من كل الحنسبات، بمغادرة العراق. ودعت واشنطن إلى اجتماع عساجل للجلس الأمن ليل امس، واكسنت أنهسا لن تحسنساج إلى تُفويض من المجلس في حال قررت

توجيه ضربة عسكرية للعراق.

في غيضَون ذلك اتخينت لجنة

مع تصاعد حدة الازمة. (تفاصيل لحّرى ص م). وكسررت فسرنسسا وروسسيسا

النواب الاسيركي قرأرأ يدعو

الإدارة الى القيام بعمل عسكري

جماعي في اطآر مجلس الامن، أو

من جسانب واحسد اذا تعسدر نلك.

واعلنت وزارة الدفاع البريطانية

ان لندن قررت ارسسال حاملة

الطائرات والتفينسييل، المحودة

مجلس الأمن ليل الاربعاء اتخذ العراقية بأن ولا تضع نفسها في

ادانتهما موقف بغداد لكنهما تمسكتــا برفض انخـــاذ احـــ اء عسسكري منفرد ضد العراق. واعريت موسكو عن دخيية اطهاء وأكسنت أن القسرار الذي اصسدره

سينت رعجم استحداده بغياد للتقاهم مع الاسرة الدولية، لكنها شددت على أن القرار ينسغي ألا يمرر «عمليات قوة» ضد العرّاق. وقنال إلناطق باسم الضارجنينة الروسية غينادي تاراسوف ان مبوسكو عبملت لأقناع القبيبادة

في البُحر الكاريبي الى البحر جانب قرار مجلس الامن سببه ان والسلطات العراقية أخطاته لكنه الأبيض المتوسط كالجراء منطقى أضاف، رداً على سؤال لـ «الحياة» خلال مؤتمر صحافي عقده في هوشی منه حبیث بقیوم بزیارة القيتنام، أن ذلك ولا يعنى أن الأوان فات، مشيراً الى ان هذه السلطات يمكنها أن تتخلى عن موقفها

وتعلن سيتها التعاون مجدداً، مع وأونسكوم، وزاد ان ومن مصلصة الغيراق والمنطقية والعيالم تحنب التصعيد، ودانت المانيا موقف بغداد وشيدت على ان داخترام،

واعتبر الامين العام المساعد السيد محمد زكريا اسماعيل ان

يين وعسكريين في

«سهرجان القرآن والولاية، وختام

مسابقات القرأن والأذان الخاصة

بغناصر «الحرس الثوري» امس،

وكانه يردُ، صراحة، على دعوات لـ

«مراقبة» المرشد وتعديل الدستور

يهدف تحديد قيادة المرشيد وولي

الفقيه، في مدة زمنية، وتاكيد أن

المرشيد بعيمل وضيمن القيانون،

وليس فوقه، ويردّ، تلميحاً، على

شُعّار «سُيادةُ الْقَانُونِ، وعلويتُهُ

على السلطات كافة، اذ اعتبر ان

للقرآن جانبأ تنفينيا وهو وتقديم

التوضيحات وتبصرة للناس بمآ

الى رفع العَقوبات الدولية. عن «اسفها» لقرار مجلس الامن،

قرارات مجلس الأمن هو الطريق وأعربت جامعة النول العربية

عن فرض قيود على نشاط لجنة

نزع السلاح. وكشف أن روسيا

بذلت جهوداً بدعم من فرنسا

والصين ومصر لإدخال «تعديلات

حومرية؛ على القرار واخراجه في

واوضح الرئيس الفسرنسي

جاك شيراك أن تصويت بلاده الي

صورة متلائمة مع الوضع.

مسدور قبرار المجلس مبدعياة موقف مضاده للمجلس وتتراجع

والحليفة للتداول في شان كيفية مواجهة بغداد.

التتمة في الصفحة (٦)

AL HAYAT

رفسنجاني يتحدث في ظل تجاذب فكري -سياسي تشهده ايران :

ركناً اساسياً في نظام الحكم إ وهو يتحدث امام مسوولين

عنها، لكنه بحرص دائماً على أن

يضحيف الى هذا دالنصابت،

الدستوري ، لازمة ، دستورية

وواقعية هي استادة القانون، على

محتمع منني يكفل المصريات

العامة. وكُرَّر خاتمي جزءاً من هذه

المعانى وهو يتحنث الى اجتماع

لمحافظي البلاد امس، مشدداً على

ضَرُورةٌ العمل على «فتح قنوات

مبأشرة للتماس والترابط بين

الشعب والحكومة، وعلى وجـوب

ان تنسبجم الدولة مع تطلعات

المحتمع، ومؤكداً «لازمة، صبانة

حسرمية المواطن وامنه، وكل هذا

ضمن رؤية هدفها وتحديد الشعب

مصيره وإمساكه بقراره، واعتبر

ان تحقيق هذا الهدف يُعتبر احد

المكاسب المهمة للثورة الاسلامية،

واللافت انه في غمرة تصاعد

التجانبات السياسية والمناقشات الفكرية منذ اشهر، خصوصاً منذ

بداية العبهد الرئاسى لخباتمي

🗖 طهران – س عسان بن جدو:

■ يبدو أن الرئيس السبابق

هاشميّ رفسنُجانيّ يُفَضَلُ عَدُمْ الغيابُ عمًا تشهده البلاد من تجانبُ فكري – سيياسي منذ اسابيع، حـول ملفـات «نقـيْـقـة» وقضايا بجساسة، بلامس بعضها أركاثأ قانونية لنظام الحكم خصوصا بعدما تحرزات اوساط سياسية وجامعية في الأونة الاخسرة على للطالبة بأصدات تعسيبلات في المستسور تطاول البنود المتعلقية بموقع ميرشيد الجمهورية الاستلاميية (ولي الفقيه) وصلاحياته، ويعث اليُّ انتخاب المرشد بالإقتراع الشبعبي العام وتصبيد ولايته بمدة زمنية، وشددت على أنَّ الرَّشيد يعمل وفي اطار القانون وليس فوقه، ويظهر أ ان رفسنجاني رأى في هذه الآراء وجهأ أخر لعملة مسؤامرات واحسدة، يدبّرها الاعسداء منذ انتصبار الثورة الاسلامية من لجل احداث شرخ بين ولي الغبقيب والشعب، واعتبر الرئيس السابق أمس أن مولاية الفقيه، حمت أيران من ان تكون افخانسسان ثانية، وقال أنه مهما كان القانون «متيناً | وواضحناً ، فإنه قند يؤدي الى

«الإندراف، اذا «تعثَّر، تطبيقه. ويأتى هذا الكلام في وقت لم یکل الرئیس سید محمد خاتمی عن تاكيد ميدا و سيادة القانون، وتمكين الشبعب من متقومات

اتحديد مصيره، ويعتبر كاتمى احد رجال الشورة والنظام النين يؤمنون

يُمتَّنع رفسنجاني عنْ توضيحٌ مُوقِفَهُ مَنْ شَعَارات يُرادُ تَرْسَيْحُهَا كأحد مقومات الهوية الثقافية – السياسية لنظام الحكم، أي أيجاد مؤسسات لجنتمع منتي وتعزيزها، وتطبيق القانون واحترام النستسور وتوضير المريات العامة والاقترار بحق الشبعب في تصبيد خسيساراته ومراقبة حكامه ومحاسبتهم ويكثيفي (اي رفسنجياني) بموقع اللدافع بشسدة عن نظرية ولاية الفقية وموقع المرشد المحوري

يستجد على اختلاف الأزَّمنة والأمكنة وهذا هو محبور الولاية، ودان القانون مهما كان متيناً وواضحا فإنه اذا تعنر تطبيقه تماماً فان ثلك يعود الى الانحراف

والإعوجاج». وحسرص رفسسنجساني الذي يشسغل الأن متوقع رئيس متجسع تشخيص مصلحة النظام على التاكيد أن دفاعه عن ولاية الفقية وموقع المرشد في قييادة النظأم والبلاد ليس وليد قناعة منظرية بل تمرة تجرية معملية،، منكّراً،

كعادته، بانه دمن قوى الثورة والنظام وروًاد الثورة. وأشبار الى مباً تعبرُضت له

الثسورة والنظام من دموامسرات وبسائس، وما دراود الاعبداء من أحسلام بأن تكون الاوضساع في ايران كأفغانستان تشيع فيهآ المذابح والحروب الداخلية، وجرم بانه (لولا الإمام (الخميني) لكان وضع ايران أسوا بكثير من وضع افغانستان، وهكذا كانت تخطط

خبر منع عمدة طهران من معادرة العاصمة اليس صحيحاً به الا انه لم بنف امكان اجراء مصاكمة علْنْية، وقال أن التُحقيقات في علاقة محتملة لكرباستشي بملف

النتمة في الصفحة (٦)

■ اكدت مصادر افغانية مطلعة في

كابول لـ «الحياة» أمس أن خلافات حادةً

اقصاء رئيس حكومة الصركة ملا محمد

رباني. وجاء ذلك بعدما أنتصر الجناح

ISSN 0967-5590

□ لندن – من جهاد الخازن:

■ قال الرئيس اليمني على

عبدالله صالح امس ان اي ضَربة

اميركية للعرآق لن تحقق في رايه

الأمداف الامتركية ولكن ستريد الظروف في المنطقة تعسقسيدا

ودستنقوي غريمة الشعب العراقى

وإصراره على مواجهة التحدي

ووصف الرئيس على صالح رداً على سؤال أخر الأرمَّة القائمة

بأنها بين العراق والولايات

عمدةطهران

متعاناة الشبعب العبراقي الذي

تحمل من العقوبات اذى كبيراً

وسائل الاعلام الغراقية عصر

أمس برامجها ألمعتادة لتنبع نص

بيان القيادة العراقية طرد

المفتشين الاميركيين وسط اجواء

استنفار، وبِثُنَّ أَغْنَيْهُ مَحِيٌّ عَلَى

واكد الرئيس كلينتون بعد

اجتماع عقده مع كدار مستشاريه

لشؤون الامن القومي استمر اكتر

من ساعتين ان قرآر بغداد طرد

الخبراء الاميركيين دغير مقبول

ويشكل تحديا للمجموعة الدولدة.

ووعد بمواجهة هذه الازمة بحزم.

واحرى السؤولون في خدارة

الامتركية مشاورات فيم بينهم

وبعث كلينتون برسائل سي عدد

من زعماء الدول الصديقة

الجهاد ان تنحني بغداد».

السي نلسك (أف ب)، قبط عبت

تجاور حدود المقبول».

🗖 طهران - «الحياة»:

■ بدأت الأوساط القضائية في العاصمة الايرانية تهيئ الأجواء العامة في البلاد لإجراء محاكمة علنية لعمدة طهران غلام حسين كرباستشى، بينما يواصل قضاة التَّحقيقُ أسْتَجوَابِه في شأن ملقات «القساد المالي واحْتلاس أموال عامة وتجاوزات قانونبة، طاولت حسستى الأن عسينداً من المسسؤولين في البلدية ودوائر بلدية تابعة لبلدية طهران الكبرى. ويحاول القضاء التاكد من وتورطه كرباستشي بنفسه في دالفسادي.

واكنت صحيفة ءقيس، الموالية لليسمين المحسافظ امس أن كرباستشني سيحاكم علناً في «الإيام القليلة المقبلة». وقالت انه مُنع من مغادرة طهران مكي يكون ممكَّناً الوصول اليه، في أي وقت، لكن رئيس الشعبة ٣٣ في محكمة طهران القاضي أبو الحسني كذّب النبا، وقال لصحيفة «كيهان» المسائية التابعة لمكتب مرشد الجمهورية الاسلامية امس ان

القسساد لثالي والقسائوني في البلدية لا تزال مستسواصلة ولم تستكمل حتى الأن وءالأجواء تهيأ الماكمة علنية». بي المستهدي وكان كرباستشي مُنع فعلاً قبل ايام من مسغسايرة الأراضي الأبرانية، واضطر الى نفع كفالةً

ثلاثة تيارات تتقاسم البرلان

الانتخابات الغربية اليوم:

... في لحد لحياء الدار البيضاء. (أ ف ب) 🛘 الرياط- من محمد الاشهب:

للسنوات الخمس المقبلة. بيد أن الأحراب

يتوجه اليوم نحو ١٣ مليون ناخب مغربي الى صَنْانيق الْاقتراعُ لاَخْتيار نوابهم في البرلمان المقبل الذي يتوقع ان تتقاسمه ثلاثة تبارات، هي المعارضة والموالاة والوسط، مع امكان حسمسول مُعَاجِّاتَ تَطْيِحُ شَحْصِيَّاتَ سَيَاسِيةَ بَارِزَةً. وصدرت عن القسادات السساسسة لحوالي ١٦ حزياً نداءات تدعو الي جعل يوم الاقتراع يومأ مصيريا يحدد مستقبل

مع احزاب اخرى أقرب اليها، من حيث البرامج والتصورات. غير أن قيادات كتَّلة والوفاق، المسائدة للحكومة اقرت بتحملها مسؤوليات التسيير في فترات سابقة، وتمنت منصها فبرصة حديدة لمواصلة تقويم الاوضاع الاقتصادية والاجتماعية. وصندرت عن قناعليسات الوسطويعض التيارات الاخرى اشارات الى عدم تحملها وأفياق الضريطة السياسية في السلاد

الرئيسية في المعارضة جندت تاكيد عزمها

على حيازة عالبية نيابية تؤهلها لتشكس

الحكومة المقبلة، وإن من خيلال التحالف

التتمة في الصفحة (٦)

وشند بلير، يحسب البيان،

ینکس ان منصباس رسمیه

بريطانية كأنت استبقت وصول

تتانياهو الى لندن بقولها أن

رئيس الوزراء الاستسرائيلي

سيستمع ائتقادات قوية لسياساتة

«التي أودت بمنطقسة الشبرق

الأوسط الى حسافسة الخطرة.

واضافت تلك المصادر الرسمية

على دعسمته لأمن استرائيل على

المدى الطويل.

Hi-Tech

الدوحة:

العلاقات حيدة

معالسعودية

🗷 وصف السييد أحيميد بن

عبدالله آل محمود وزير الدولة

القطرى للشؤون الخارجية النسق

العام للمؤتمر الاقتصادي للشبرق

الاوسط وشنصال افتريقتها الذي

سيبدا في الدوصة الأحد المقبل،

الَّذَارَجِيةَ الإسرائيلَي، علاقات

بلاده مع السعونية بانَّها جيدة.

وقال في مؤتمر صحافي مساء

أمس رداً على سيؤال عن متقاطعة

التتمة في الصفحة (٦)

🖵 الدوحة – من محمد المكي أحمد:

www.sakhr.com

al hayat friday 14, november, 1997 issue no 12677.

السؤال تضمن الجواب واليمن قررت المشاركة تقديراً للموقف

القطري منها كنلك لأنه كانت هناك

رغبة اميركية دفقد الحت الولايات

المتحدة علينا في الحضور، ولكننا

نعسرف أنَّ هذأ المؤتمر أنَّ يُؤدي

ولم يتسوقع اي انفسراج في

عملية السلام مع وجود حكومة

بنيامين نتانباهو في الحكم. وقال

أن بالأده كانت ستحضر مُؤْتمر

النتمة في المنفحة (٦)

الى أي نتيجة».

طبعةالقاهرة

المتحدة وليست بين العراق والامم المتحدة. وشكا من تعنت اميركي

في الموضوع. وكنان الرئيس علم

عَبِدالله صالَّح يُتحدث في مقابلة

مؤتمز الدوحة

الشاركية في مؤتمر الدوحية يعتبر

تقديراً من اليمن لموقف قطر من

الحرب التي شهنتها عام ١٩٩٤

ومن ازمة جّريرة حنيش فقال ان

وسئل الرئيس اليمني هل قرار

خباصبة منشاء امس ب

والحياة، نصبها غداً.

رئيس الوزراء الاسرائيلي رفض تجميد الاستيطان وكلينتون لن يلتقيه

بليريحض نتانياهوعلى تحقيق "تقدم عملى" في مسيرة السلام

🗯 استبعد رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين نتانياهو امس في لندن، قبل اجتماعه مع رئيس ألوزراء البسريطاني توني بلير ووزير الخارجية روبن كوك امكانية تجميد بناء السيتوطنات لفترة قصيرة تلبية لطلب الولايات المتحدة وبريطانيا لتسهيل اطلاق

عملية السلام مجدداً. وفي واشتطن اكد مستؤولون في الإدأرة الاسيركية أن الرئيس بيل كلينتون لن يجتمع مع نتانياهو خبلال زيارته للولايات المتحدة ابتداء من بعد غد الاحد ولاستبساب تتسعلق بتسضسارب

وقال نتانياهو في مقابلة مع

تلفزيون «اسوشييتد برسء ان تجميد بناء المستوطنات «غير واقعى ولا مبرر له،

واعــــرب رئيس الوزراء تحقيق تقدم.

وقال بيان اصدره مقر رئاسة الوزراء في لندن ان بليسر اوضيح يشاطرون بريطانيا هذا القلق.

السريطاني خلال اجتماعه مع نتانياهو بعد ظهر امس عن قلق بريطانيا البالغ من الاوضاع الراهنة لعملية السلام في الشرق الأوسط والصاجسة الماسسة الني

لنشأنياهُو أن الزعساء الكبار الأخسرين لدول الاتحساد الأوروبي وأضاف البيان ان اجتما بلير – نتانياهو الذي استمر ٧٠ ىقىقة سادە جو ودي وبناء وتركز

اقليمية، منها في صورة خاصة العراق وأسلجة الدمار الشبامل و العلاقات الثنائية.

وزاد البيان ان رئيس الوزراء التربطاني شيد خيلال الإجتماع على الصأجة الى تصقيق تقدم عملى في المسائل العديدة التي بجري التّفاوض عليها حالياً، مثل مطار غزة ومينائها والممر الآمن بن قطاع غرة والضفة الغربية، وكنلك مسالة المستوطنات.

وقال البيان ان الجانبين اعربا على عبطية السبلام ومسبائل

وشيدت تلك المصابر على أن لفين أ عن تطلعهما قدماً للرئاسية تعتبر بناء مستوطنات جديدة وامرأ أستفزازيا يقوض مسيرة التسريطانيسة للاتحساد الأوروبي مطلع العام القبل عندما ستولى السلام من اساسهاء. الملكة المتحدة عملية السلام في الشرق الأوسط اهتماماً خياصاً. وأكد الطرفان ان بريطانيا مؤهلة للعمل بشكل وثيق مع كل الاطراف

البريطانية ان لننن ستطالب النتعة في الصفحة (٦)

اتهم ووزيرخارجيته بتأييدالملك السابق

صقور "طالبان" يعزلون رئيس حكومتها في كابول

قيادة مطالبان، ملا محمد غوث مسؤولية المؤمنين، ونزع الصفة الرسمية من ملا المتشدد الكون من وزيري الخارجية ملا 🛘 كابول – من أحمد موفق ريدان: محمد رياني الذي بدأ يجري اتصالات مع

> وأوضحت المصادر أن ملا رباني اتهم وأبلغت مصادر قدمت من قندهار إلى كابول والحياة، أمس أن ملا محمد عمر من قبل الجناح المتشيد أنه من المعتبلين الذين لا يعارضون عودة اللك الاضغاني السبابق محمد ظاهر شباه المقيم في روماً

> > في مكان سري أخيراً. ان إعلان عطالبان، قيام إمارة أفغانستان الإسلامية هدف إلى أضفاء الصبغة الشرعية والقانونية على منصب زعيمها ملا محمد عمر الذي يلقبه انصاره بدامير

محمد حسن والأوقاف مبلا معين الدين داخل صفوف حركة وطالبان، أسفرت عن

منذ اطاحته على بد ابن عمه السرداد محمد داود في تموز (يوليو) ۱۹۷۲. وكان تردد أن ملا محمد زباني التقى وزير العدل السابق في حكومة الملك الدكور عبدالستار سيرت

وأعرب مراقبون في كابول عن اعتقادهم

يقف وراء الجناح المتشدد، ووصل إلى حد مقاطعة ربائي ورفض اللقاء مع الأخير الذي غادر مقره الرسمي في حي وزير أكبرخان الراقي في كابول وعاد إلى منزله في قندهارً. وأوحظ أن الملا عبدالكبير الذي كانَّ

ورأى محللون أن اقصاء ملا محمد رباني يعني توجيه ضربة إلى الجناح المعتدل في مطالبان، خصوصاً بعد عزل وزير الخارجية السابق ملا محمد غوث، وهو معتدل أيضاً، عن منصبه. وحملت

النكسة التي منيت بها الحركة في مزار الشريف شمال افغانستان الصيف الماضي. وكان غوث أبرم تحالفاً مع القائد السابق للم يليشيات الأوزيكية الجنرال عبدالمالك بهلوان الذي انقلب لاحقاً على مقاتلي «طالبان» وقتَّل وأسر الآلاف من أتَّباعها. ومعروف عن غوث تأييده عودة الملك السابق الذي أبدى استعداده وملا ربائي في اثناء لقائهما بشكل منفصل مع موالين للملك، عقد مجلس لوياجركا (محلس وطنى

عام تقليدي) يُدعى من خالاله الملك إلى ويبدوأن حسم الصراع على القيادة



حاكماً لولاية ننجرهار سارع إلى الاقامة في مقر رباني.

■ في اول استحان للإتحاد

العسسالي ألعنام برئاسية غنيم

الزغببي، لم يستجل الاضبراب

التَّحَلَّذِيرِيَّ الذِي دَعَا اليَّهُ احتجاجاً على سياسة الحكومة

الاقتصادية والاجتماعية سوى

تجاوب محدود اقتصس على

المؤسسسات التى تضم نقبابات

منضسوية تحتّ لوائه، وبعض

واعتبر الزغبي في تصريح

الحداة، أن والأضراب ناجح

عمالياً، عارياً «الخروقات، الى

«الضيفوط على المكتسوف من

وعزز ما قاله الزغبي، تصريح

أخر لرئيس نقابة الموظفين

والعمال في مرفا بيروت انطوان

بشيارة الذي استقال من رئاسة

ألنقابة بعد تباين داخل مجلسها

على مُددَّة التَّوقُّفُ عَنْ الْعَمَلُ فِي

الرفا. وقال: وأنا ملتزم مع الإتحاد

العمالي العام، أي الأضراب ليوم

واحد، قيما تحفظ اعضاء أخرون

برت ليكون التوقف عن العمل لساعة

ولصدة، وأضاف: «تفادياً لأي

شرخ داخل النقابة فللضكث

الاستقالة من الرئاسة، وعزا

التبياين داخل النقابة الي

وأضيف الى هذه الضروقات

عامل آخر هو النقابات المنضوية

تحت لواء الاتحصاد العصمسالي

المستقل برئاسة الياس ابو رزق

الذي أعلن أمينه العام يأسر نعمة

قسائلاً: «انها معنيسون بالمطالب

لكننا غير مشاركين في الأضراب.

في حين عبزت ،وكالة الصحافة

القُرنسية، فشل الاضراب الي

«تشرنم الحركة النقابية»، التي

انقسمت بعد انتخابات ٢٤ نيسانُ

(ابريل) الماضى، بين اتحسادي

الزغبي وابو رزق.

وتدخلات من خارجها».

الحكومة وبعض الأحزاب،

القطاعات الإخرى.

وسئل رئيس حزب الوطنيين

الاحرار دوري شمعون بعد لقأثه

البطريرك الماروني الكاردينال

نصرالله صفير عن تدابير

الحكومة في البقاع، فاجاب دان ما

يحصل فيلم من أخراج معين لا

اهمية له. ما يحصل في بعلبك

صحيح ان هناك جوعاً ولكن لا

وعن الإضبراب العبام قبال

والاضراب ناجح بنسبة الربع

وكنت اتمنى ان يكون ناجحاً كلباً.

ولكن لسبوء الحظ الدولة تتبدخل

لعدم نصاحه والشعب على رغم

المصائب التي تعترضه لايشعر

بالوطن اولاً ومن ثم مصلحته

الضاصية. ويا للأسف يعتصد

التعض مسدا مصلحتي فقطء

ودعا الى متأبيد الإضراب في حال

الرابطة المارونية

للرابطة المارونية طريقة تعاطي

الدولة مع الوضع في بعلبك

الهرمل نتيجة التعدي على الاملاك

العامة والخاصة والحاق الاهانة

بهيبة الدولة ومؤسساتها

ورموزها لاستاب احتماعية ريما

كانت محقة،. واعتبر ءان طريقة

التعاطى مع المطالب الاحتماعية

من جهة ومع التعدي المشار اليه،

تتعمارض مع القمانون والنظام

والعدالة فضلاً عن انها أصابت

المواطنين بخسبة أمل كسيرة

خصوصا لاعتماد مجلس الوزراء

قرارأ اعتبر المنطقة المنكورة

عسكرية.. وحمل الدولة «مسؤولية

وصول المواطنين في هذه المنطقة

وغيرها الى اوضاع اجتماعية

متربية تنفع المتضررين للجوء

الى الطرق غير المشروعة،

ودان المجلس التنفسي

أعلانه في المرة القبلة.

اعتقد أن نتائج ملصوسة

سيحصلون عليهاء

ليس طبيعياً ونتائمه فأشله.

الطفيلي سيرد 'بقسوة' على الحملات والغدر بنا'

لبنان: الهراوي يؤكد عدم التهاون في الأمن والمرتبلغ من كنعان دعما سوريا

■ أبدى رئيس الجــمــهــورية الياس الهراوي امس ارتياحه الى القرارات التي اتخذها مجلس الورداء اول من امس بجعل البقاع ومنطقة عسكرية وتكليف الجيش ، اللبناني حفظ الأمن قيها ومنع تهنيد مسيرة السلام واسترجاع هيية الدولة، بعد تصعيد الامين ر العنام السنايق لـ «حازب الله» قبائد وثورة الجياع، الشيخ صبحي ِ ﴿ الطفيلي تحركاته.

, ونقل نواب راروا الهسراوي مساء امس عنه ان اليس ضرورياً تنفيذ القررات فوراً، لأن الجيش سرس القطوات الكفيسيلة بتطبيقها، وأكد دان القرار صارم بتطبيق القانون، ولا تهاون في موضوع الأمن، واساساً الجيش قائم لمصلحة الوطنء

وعقدت امس اجتماعات تنسيق عدة لبنانية - سورية توجت بلقاء بين نائب رئيس الحكومة وزبر الداخلية منشبال المر مع رئيس جــهـاز الامن والاستطلاع في القوات السورية العساملة في لبننان اللواء غسازي كنعان في عنجر، بعد ٢٤ ساعة على التدابير الحكومية.

وعلمت والحياة، أن المرتبلغ ُ من كنعان دعماً سورياً للإجراءات الرسمية، وضرورة انهاء الوضع، وان دمسشق ابلغت الجسانب 'اللبناني انها حاضرة لتنفيذ ما يطلب منها. وقهم ان الإحراءات الليدانية العسكرية ستباتس في

. مهلة لا تتعدى الـ ٤٨ ساعة. وكانت وحدات من الجيش اللبناني وقوى الأمن الداخلي باشرت بتنفيذ التدابير التي اقرّها مجلس الوزراء في جلستاً أول من امس، والتي قضَّت بجعل منطقة بعليك – الهرمل منطقة

وقبوى الأمن المنتشيرة اصبلاً في المنطقة، على منع التجمعات او قطع الطرق، وإحباط اي محاولة للإخلال بالأمن. وشهدت المنطقة توزيع بيانات

مجهولة التواقيع، تليت في المساجد والحسبنيات وعبر مكبيرات المسوت، حسلت على السياسة الحكومية والقيمين عليها مستخدمة مقردات والنهب والسيرقيةء وجيدت الدعوة الي مستع الوزراء والنواب غسيسر المرغوب فيهم من دخول المنطقة باسستستناء من وقف منهم الى جانب المطالب الشعبيةء ومن جهته، اعتبر قائد ،ثورة

الجياع، الأمين العام السابق لـ وحَــزَبِ الله، الشيخ صبحي الطفيلي دان الحكومية غيرت وكان مجلس الوزراء أكد، من بالشعب والشعب سيرد بقسوة.. وقال «نعتبر ان السلطة اعتدت علينا مرتين، مرة بتجويعنا ومرة

جونز بداوه في قضية تحرك قائد «ثورة الجياع» الامين العام السابق المحرب الله، الشيخ صبحي الطفيلي، فاعتبر وأن طروحاته مهمة». لكنه «لا يوافق على اسلوبه "، قبل أن يستقرك قائلاً: «لا اريد ان اعلق على هذا

بتجريد الحملات علبنا والغدر بنا وبكل ما تم الاتفاق عليه خلال الايام الماضية، وأضاف «سنردُ على موقف السلطة الصيابرعن صجلس الورراء والذي اغفل تمامأ مطالب اهلنا الجياع والفقراء وخصوصاً في البقاع وحرد عليهم الحملات العسكرية مصاولاً بنلك الاعشداء على صقنا في العيش وكرامتنا في الوجود مدعياً انه

يحافظ عليها بالعدل والإنصاف.

ضمن التدابير التي أقرها اول من امس، اقبقال كل الإذاعيات غيير

جونز طروحك بهمة

■ بيروت - «الحياة» - أدلى السفير الأميركي لدى لبنان ريتشارد

وجال السفير جونز امس على رنيسي الجمهورية الياس الهراوي

بذلك يصافظ على هيبة الدولة وسلطانها لكنه غقل أن الهيبة وعلم أنَّ الطَّفْعِلِيَّ نَقَلَ مُسَقِّر اذاعته «صوت المقاومة» من مدينة بعلبك الى احد جرود البقاع، مع الاشارة الى انها كانت توقفت قبل مدة ثم عاونت بشها، لتحود

الموضوع لآنه شان داخلي.

بالتقدم عندما يحصل هذا التقدم.

وعن الانفجار الذي استهدف الجامعة الاميركية في بيروت قال: واننا نراقب باهتمام شديد الوضع الأمني في لبنان لأن لدينا وآج با حيال مواطنينا، ولكن يجب القول ان موقف السلطات اللبنانية كان ملانما جداً. وأنا اؤيد قرار رئيس الجامعة جون واتربوري الحكيم الذي كرر فيه نيته

والمجلس النيابي نبيه بري وعرض معهما التطورات غداة عودته من الولايات المتحدة. وعزا جونز القرار الاميركي رفع أسمى لبنان وسورية عن لاتحة الدول المنتجة للمخدرات الى «الوقائع التي تؤكدها التطورات الملحوظة التي سجلت في لبنان في السنوات الاخيرة على صعيد زراعة المخدرات في سهلّ البقاع. وقال: «أن هذا يظهر أن الولايات المتحدة ترغب في الاعتراف

المكوث في لبنان.

الحريري يلتقى غالى في هانوي

🗖 هانوي – «الحياة»:

🔳 اجتمع رئيس الحكومة اللبنانية رفيق الحريري مساء أمس في منقر أقامته في هانوي مع الامن العام السابق للأمم المتحدة الدكتور بطرس غالي الذي يمثل مصصر في القعمة ونية التي تبدأ اليوم في

ان الحريري عرض معه اهمية اقتراح لبنآن استضافة القمة الفرانكوفُونية في ٢٠٠١. وقال: «اؤيد الفُكرة بصَّفَ تَي منْدوب الرئيس مبارك، مشيراً الى أنه العاصمة الفيتنامية. (راجع ص المحبتي للبنان،



للاستقسار وأخذ تلو عيد بمناطقكم إتصل بالكثب للرئيسي بكند: على العنواز الثائي :

Tel 001 514 8437261-Fax 8436773 e - mail ciic @ accent . net



توصية بملاحقة كللبناني يشارك في مؤتمر الدوحة اللجان المشتركة اقرت وصسرح غسائي الذي يتسوقع اختياره امينا عاماً للفرانكوفونية

■ وافقت اللجان النيابية المشتركة في اجتماع حضره وزير الدولة للشيؤون الماليية فيؤاد السنيبورة على مشروع قانون سلسلة البرتب والروآتب فى القطاع العام، كما أقرَّته لجنتاً المال والإدارة. وأحسيل المسروع على الهيئة العامة للمحلس النيابي ليكون على جدول اعمال

اول حُلِّسةً عامة تشريعية. وأكسد نائب رئيس المجلس النيابي ايلي الفرزلي الذي ترأس الإجشماع دان موضوع تمويل السلسلة ليس من مسسؤولية اللجان او المجلس النيبابي انما من مسؤولية الحكومة، واعتدر «ان قسرار مسجلس الوزراء الذي قضى يتكليف الجيش حفظ الأمن في منطقة بعليك - الهرمل أتى ليتؤكند واقتعنأ يريده الأهالي في هُذَهُ المنطقة، مشيداً على مضرورة إعطاء الأولوية للمسشساريع

الإنمائية». كنأك أقرأت اللجان اقتراح القائون الرامي الى الغاء نيل الفَـُقَـرَةَ وَأَهُ مِنْ الْمَادَةُ الْـ ١٨ مَنْ قانون نظام الموظفين، فاصبح هناك نظام واحسد لدى الموظفين يقسضى بإحسالة كل من بلغ من العمر 15 عاماً على التقاعد.

لجان اخرى وشهد المجلس النيابي سلسلة اجتماعات للجان النيابية ابرزها لجنة المال والموازنة التي تابعت درس السبباسية المالية للحكومة واللبادئ التي اعتمدت في وضع أرقام موارنة 1998.

وأكسد رئيس اللجنة النائب خليل الهراوي وضرورة ان تكون الموازنة متقشَّنفة وتُصافط علَّى نسبة عجز لا تتجاوز الـ٣٧ في المئة، ورأت مضرورة الاتفاق بين المجلس النيابي والحكومة على رقم اجتمالي للإنفاق العام من خلال إجراء سلسلة اصلاحات ادارية تسلهم في هذا الامسري وطلبت ،توقيف ألتوظيف في

🗆 بيروت - دالحياة:: سائر الوزارات والأجهزة الأمنية. أما لُجِنَّة الرِّزاعةُ والسياحة والبسيسنة والشسؤون البلدية

والقروية فرات ان معظم النواب وغالبية الشعب الليناني وتعارض مبدأ التعيين الوارد في مشروع قسانون الانتسخسابات البلدية والإضتيارية كما هو وارد من الحكومة، وطالبت سالتراجع عن هذا الطرح حبرمساً على الوقياق الوطنى في هذا الظرف التقسق

الهسئات الاقتصادية وغرف

مواجهة العنبوان الإسرائيلي

ودعت اللجنة الى «اتخساذ السوق الشرق الأوسطية،

لحنة الادارة والعسسال والتي اجتمعت امس برئاسة النائب شباكر ابو سليمان فكلفت المدير العام للتنظيم المنني سعد كالد واعادة النظر في النّص الوارد في مشروع القانون المتعلق بالأبنية التاريضية والتراثية ولاسيما يجب ان تعتمد لتصنيف الأبنية».

وخشبية إيطال القانون من جانب المجلس المستنوري في حنال صدوره كما ارسلته الحكومة، وبالنسالي تعطيل اجسراء الضارحية والمغتسريين التي اجتمعت امس برثاسة النائب على الخليل الحكومة «بتحذير رجالً

التجارة والصناعة ان تطلُّب من اعضائها عدم المشاركة،

ومُنوُهُهُ «بِالمُوقِّفِ اللَّبِيْنَانِّيَّ – السوري. الخطوات اللازمة لتفعيل السوق العربية المستركة في مواجهة

لجهة المقاييس والمعايير التي

🛘 بيروت – والحداقة:

■ أعرب نقيب المحامين في بيروت شكيب قبرطباوي، قبل اربعة ايام من انتهاء ولايته عن اعتقاده «بان دولة القانون غير قائمة حتى الأن في لبنان.

وأكد خيلال زيأرة لقصر العيل في النبطيسة امس ان دمسجلس النقابة حاول الدفاع عن السلطة

سلسلة الرتب والرواتب

وأوصت لجنة الشسسؤون الأعمال اللبنانيين الذين يحملون جنسيات اجنبية من المشاركة في موثمر الدوحة الاقتصادي وملاحقتهم قانونياً، والطلب منّ

ودانت اللجنة سؤتمر الدوحة دوكل اشكال التطبيع التي تصب فى هدمة المصلحة الإسرائيلية، مشيدة بالدول العربية التي أعلنت مقاطعته، وموكدة «مُسرورة استمرار التضامن العربي في

امًا اللحِنة القرعية المنبثقة من

قرطباوي: دولة القانون يقيمها قضاء مستقل

القضائية المستقلة، وسنحاول وأضاف وتقوم بولة القانون

عندما تصبح السلطة القضائية مستقلة تمامأ وتصبح مشرفة على كل ما يتعلق بكرامات الداس وحقوقهم واموالهم والدفاع عنهم أنا لا اقمول ذلك انتقاصاً من القضاء بل من اجل تقويته، ولنا علء الثقة به،.

المدارس الضاصلة والجامعية اللبنانية، واضباف: وأبلغت ان الدارس الرسيميية اقتفلت مع المدارس الخياصية، اميا بالنسية الى قطاع المصسارف فسقند بلغت نسبة الالتزام ٧٠ في المئة. اما الخرق في القطاع التحاري فمرده الى اننا لم نركَسَز عليسة كسون

وِراى الزغبي في تقويم لنسبة

التقيد بالإضراب انه وسجل نسبة

مرتفعة في مصالح المياه والنقل

المشتسرك والبلتيات والريجي

والصندوق الوطني للضسسان

الاجتماعي والطيران وعدد من

الاضراب تصنيريأ وليوم واحد وعزا الزغبي الخروقات الى والصُعفوط التي مورست على

المكشوف، وهي سياسية من

الصكومية وبعض الاحسراب فاضرابنا نقابى عمالى بحت ولم ندخل اي حزب سياسي فيه،، وكِررَ: «ان خطواتُ تصعيدية ستَنفُذ باضراب لسومين في ٢٥ و٢٦ تشرين الشائي (نوف سبر) الحاري، على امل ان تتوصل الى نتائج وحلول مع استناف

الحوار مطلع الاسبوع المقبل مع الفاعليات الإقتصادية. وطالب دبأن يكون الحوار على مستوى الفرقاء الثلاثة لأعلى مستوی فریقین، ای ان بجمع الدولة وأرباب العيمل والعيمياله. وأضاف: «قبررنا هذه الخطوات بعدما حصل تراجع في الوعود التي قطعت من الحكومسة برفع الحد الأدنى للأجير الى ٥٠٠ الف

أليرة وتعزيز بعض التقديمات

حركة قليلة في شارع الحمراء. (على سلطان) وتفاوت التزام الاضسراب بين المناطق والمصافظات والقطاعاتً.

ففي بيروت توقف العمل في مصالح المياه والنقل المسترك والمدارس والجامعات وعبد من المصارف، ومن عمل منها اقتصر تشباطه على اعتمال داخلية فقط في حين توقف العمل في المرف لسَّاعةً من الثامنة الى التأسعة صباحاً وفي مطار بيروت توقف الطبارون اللينانيون والمضيفون وعمال الارض ثلاث ساعات من الثانية عشرة ظهرا الي الثالثة بعد الظهر. وشِيهدت الجامعة اللبنائية والمدارس الرسمية عملأ جزئيا وانسحب هذا الوضع على

مُخْتَلُّفُ المُناطقُ في كل المحافظات

الحياة تحاورالسفيرالروسي في لبنان عن جولة بريماكوف

بشارة يستقيل من نقابة الرفالتباين مع مجلسها

تجاوب محدود مع الإضراب العمالي

في أول امتحان لاتحاد الزغبي

🗖 بيروت - من ناجية الحصري: ■ تحرص موسكو على التشديد دائماً على أنها لم تتنازل عن دور الشسريك الكامل في عملية السلام في الشرق الاوسط ولن تدع هذه العملية تنهار. وترجمت حرصها هذا في كل مرة كانت عملية السلام تتعثر وتصل الى حافة الإنهــــار. ولبنان الذي بكاد جنوبه تشكل •بارومتر، السَّلام في المنطقة، كأن دَّاتُما على جُدُولَ الْحُولِاتِ الْمُكُوكِّعَةِ الروسِيةِ عَلَى الشَّرِقِّ الاوسط وأخسرها تلك التي قسام بهسا وزير الخارجية يفغيني بريماكوف الشهر الماضي وزار خُلاَلها لبنان، للمرة الثالثة خلال سنتين، وما نقل عنه من تصريدات عن تصعيد عسكري قد يشهده الجنوب واللغط الذى

رافقها والذي حسم بالنفى الروسي لها. ثمة من يرى في الشحرك الروسي محاولة للخروج من عزلة مستمرة منذ سبع سنوات، واستعادة نفوذ كان بتغذى على حساب شرائم عربية وينتهى بلجوء العرب الى موسكو لعقد ومعاهدات صداقة، لكن الحولات الروسية في راي اخرين نجحت في زرع فكرة تكافؤ الفرص امام المبادرات في المنطقة، ما دام الهدف واحداً وهو ضرورة تحقيق السلام القبول من

ريارة بريماكوف الاخيرة بدأت استطلاعية وانتهت الى وضع «ميشاق سلام وامن في الشسرق الأوسط بهدف تحريك المسارات السلمية، وإلى تعيين مبعوث روسي في المنطقة على غرار المبعوث الأوروبي والمبعوث

وفي كل مسرة يرور بريماكوف المنطقية يستدعي سفراء روسيا الاتصابية في الشرق الاوسط ألى اجتماع للإطلاع على خلاصة تحرك الخارجية الروسية واللقاء الاخير الذى عقد في عمّان شارك فيه سفير روسيا في لبنان أوليغ بيريسبكين الذي حسلت والحبياة،

استُلْتُهَا اللَّهِ في الحوار الآتي: • خلصت زيارة وزير الخارجية الروسي يفغيني بريماكوف للمنطقة الى إعلان «مدونة سلام وأمن». الى اي مدى يمكن هذه ألمدونة أن تسبهم في تصريك عملية السلام المتعثرة؟

- جولة يفغيني بريماكوف الثالثة على الشبرق الأوسط تمييزت في القياهرة بعيرض دميثاق السلام والأمن في الشَّرق الأوسط، الذي من شيآن التزام بنوده وتحقيقها أن يساعد، في رأيي، على تحريك عطية السلام المتعثرة الى الْأَمْيَامِ. وَهِي تَتَسَضَمَن الكِتَسَيْسِ مِن الْاِفْكَارَ ووجسهسات النظر التي تعسرب عنهسا عليي سندويات مختلفة سواء اطراف النزاع العربي - الاسترائيلي أو الراعيان الاميركي والروسي، كذلك كل من يهمه نجاح عطية السلام وأعنى الاتحاد الأوروبي وفرنسا ومصر ودولأ اقليمية وغير اقليمية نشطة على هذا الصبعيد. كل من يهمه تحقيق السلام في الشرق الاوسط بجب ألا يشكك في أهمية هذه الوثيقة، بل المطلوب منه العمل عُلى مناقشتها وتحقيقها. بمكننى الاعلان بكل مسؤولية انذا مستعدون للبحث والأخبذ بافكار الأطراف المعندين كبافية لكي نختار في النهاية المبادئ المقبولة من كلّ الأطراف في مجال ضمان السلام والأمن في الشرق الأوسط وهذا بالذات ما تحدثت عنه في وزارة الخمارجية اللبنانية عندما سلمت نص هذه الوثيقة رسمياً الى الأمين العام للوزارة السفير ظافر الحسن.

• يرى البعض أن هذه والمدونة، خلت من أفكار

مصدة لمعالجة النقاط العالقة في عملية السلام،

بمعنى انها خلت من الاشبارة الى السائل التي ترفض

سرائيل تطبيقها، ما هو ردكم؟ - بالعكس، ان هذه الوثيقة تتضمن افكارأ محددة وجديدة تثير الاهتمام سواء في العالم العربي او في اسرائيل، مشلاً إَشْرَاكَ إِيرَانُ وتركبنا وأفريقينا الشيمالية ويول الخليج العربية بما فيها العراق في منطقة الشرق الأوسط الأمنية، أو الدعوة الى الاحترام المتسادل المطلق للميراث الثقافي والنيني

الفريد لكل شعب، وحرية المعتقد النيني لكلُّ الطوائف، وضمان حربة وصول المؤمنين الي الاماّكن المقدّسة في القدس والأماكن الأخرى في المنطقة. كل هذه اقْكار جديدة. من الطبيعي انْ مثل هذه الوثيقة الواسعة الأهمية لأيمكن أن تكون بنت ساعتها، انما هي ثمرة تحليل معمِّق وعصارة الكثير من الأقكار ووجهات النظر التي طرحت سنابقنأ وتلك الأفكار التي استخلصها يفغيني بريماكوف والخبراء الذين رافقوه في جولتُه الاخيرة على المنطقة. ففكرة «الخطوط الإفقية»، و العمودية، في عملية السلام طرحها بريماكوف و(مساعدة لشؤون الشرق الأوسط فيكتور) بوسوفاليوك غير مرة سابقاً. ويكمن مغزى هذه الفكرة في انَّ مُسِداً ثَبِاتَ الْاتجِاءَ وَمِواصلتِه، ايَّ «الخطوط العسودية» منهم جدَّداً لعسملينة السلام. اذ أن الوضع المشارَّم نشباً تجديداً نتيجة تنكر حكومة (رئيسس ألوزراء الاسرائيلي) بنسامين نتانياهو للإلتزامات التي أَحْنَتُهَا الحُكومَة السابقة على عاتقها. ومتَّدا «الخطوط الأفـقـيــة، يؤديّ، بحسب مُفهُومِنا، الى وجوب تفعيل مساراتُ عمليةُ السُلَّام كَافَةً. فَبِغُضُ النظَّر عن التَّقدم الذي تحقق على المسار الفلسطيني، هناك حاجة ضرورية الي جهود مكثفة اكثر على المسار السوري - اللبناني حيث لا يزال هذاك وضع عسكري وسياسي متوثر محفوف سواءً بمدامات مسلحة محتملة في جنوب لبنان، أو بمحاولات غير مجدية لتسوية مُتفصلة. اننا نعتبر الإبقاء على ترابط السأر السوري - اللبناني شرطأ اساسياً لتحقيق تقيم ناجيم عليسه، وأعت قسد أن المسكوولين الاسرائيليين اقتنعوا ايضا بعدم جدوى فُصِلٌ لَبِنَانَ عَن سورية أما في ما يتعلق بموضوع خلو الوثيقة من الإشارة الى المسائل

النظر والاقتناع بأن المدافع صيامتية ما دامت المفاوضات جارية. • هناك من يعتبر ان تعيين مبحوث روسي على غرار مبعوث أوروبي لا يجدي نضعاً، على رغم الترحيب به، نظراً إلى غياب الثقل الروسي المؤثر في العملية السلمية، هل تعتقد ان مهمة بوسوه اليول

التي ترفض اسرائيل تطبيقها، فيمكن الاشارة

الى أن وثيقة السلام والأمن في الشرق

الأوسط، مطروحة للمناقشة، لإبيجًاد حلولً

وسط لتلك المسائل التي تخستاف المواقف في

شانها. المطلوب العمل والنقاش وطرح وجهات

الجديدة يمكنها احداث تغيير ما في الوضع القائم؟ - أن فيكتور بوسوفاليوك خبير كبير في سسائل الوضع؛ الأقليمي في الشبرق الأوسط والحق مع من يرحب بتعييينه مبعوثا في الْمُنطقَــة . ثم أنَّ الحق ليس مع أولئك الذينَ يحاولون التخفيف من ثقل روسيا المؤثر في العملية السلمية في الشرق الأوسط فروسيا عَضُو دَائم في مُجلسُ الأمنُ الدولَي، وعضو في محافل دولية كثيرة لها علاقة بالشرق الاوسط وروسيا كانت موجودة في الشرق الأوسط قيل ان تظهر دول اخرى على خُريطة العالم. اننا لم نوجه السلاح قط ضد العرب، ولهذا عندما نتُحدث عن العلاقات الروسية - العربية ستضم دائماً عبارة وعلاقات صداقة تقليدية،

ان الامر هكذا فعلاً. ويصيفتي عالماً مؤرخـاً وأثنوغ رافيا يمكنني القبول بكل دقة اننا تُتوصل الى التقاهم منع العرب اسرع من اي واحد غيرنا، وان مشكلاتهم وطموحاتهم القومية قريبة ومفهومة منا. وتجدر الإشارة الى ان العبالم الروسي الكسندر بأزارتكو قبدُم عشبية جولة يفغيني بريماكوف تقريراً في مؤتمر جامعة البلمند العلمى عنوانه روسيآ والشرق الاوسط في عهد الحروب الصابيبية، بعبارة اخرى تعود علاقاتنا مع هذه المنطقة الى القرن الميلادي الحادي عشر. وبالعودة الى موضوع تعيين فكتور بوسوفاليوك مجعوثا، اريد الأشَّارة الى أن هذا القرار كيَّان صَائِعاً. فمهارته الرفيعة واختصاصه ومعرفته وقائع الوضع في الشبرق الاوسط وإجبانته اللغبة العربية تتبح لروسيا تفعيل دورها في العملية

● كمشف أخسراً أن لزيارة بريماكوف لبنان محاولة لتولي ملف تبادل جشت جنود اسرائيليين بمعتقلين لبنانيين، هل تملك معلومات في هذا الشبأن، واذا كان الموضوع بحث فلماذا فشل الجانب الروسى في تولي الملف؟

- إن مسمالة تبادل جعثث الاسترائيليين بالمعتقلين اللبنانيين في السجون الاسرائيلية لم يناقشها يفغيني بريماكوف في بيروت. • يقال إن التحرك الروسي في الشرق الأوسط امتداد لتنافس روسي - اميركي يطاول اسيا الوسطى والشرق الاقصى، ما تطبقك؟

- أن روسيا كانت وستبقى في الشرق الأوسط سُواء بحكم موقّعها الجيوستياسي أو رغبتها الطبيعية في تطوير العلاقات المتبادلة النفع مع دول العالم كافية، خيصوصياً دول الشبرق الاوسط حيث حظيت روسيا وتحظى اليوم باحترام كبير. يمكن ان تتغير الوقائع السياسية والانظمة السياسية والحكومات، لكن الأمكنة على الخريطة الصغرافية لا تتغير. اننا جيران مع الدول العربية ومع اسرائيل، وكل مَا يَحَدَّثُ فَي هَذَه المُنطِّقَة يِمْسُ مصالحنا ومصالح اصدقائنا وشركائناً. وهذا بالذات، وليس التنافس المزعبوم يكمن في اساس مُوقَفَنا من الشّرقَ الأوسط، كذلك من سائر

مناطق العالم. • كيف تقوم التنسيق الروسي - الفرنسي في ما • كيف تقوم التنسيق الروسي - الفرنسي في ما يتعلق بالشرق الأوسط، وكيف ترى هذه العلاقة في ضوء التنسيق مع الولايات التحدة؟

-- أن فرنسنا تؤدي تقلينياً بوراً مـهماً في منطقة الشرق الأوسط وهذا ما يجب ان باخذه العرب والاسرائيليون في الاعتبار. وفي طروف تعشر عملية السلام ندن نرحب بمشاركة فرنساً في آيجاد مخرج من الْأَزْقُ ويحسب علمى خلال الزيارة الاخيرة التي قام بها رئيس وزراء فرنسا ليونيل جوسيان لمسكو، عقد يف غيني بريماكوف الذي كان عاد لتوم من جَـولتَـهُ الشَّـرق الأوسطيَّـة لقَّاء مع نظيره الفرنسي هوبير فييبرين. وناقش الوزيران تفصيلاً الوضّع في الشّرق الأوسط وأصّداً بياناً مشتركاً في شأن العراق. وعرض بريماكوف سربعأ رؤبته للوضع الأقليمي وتقويمه للسحانتات التي اجراها مع قانة النول العربية وإسرائيل واعتقد أن ذلك كأن مهمأ جدأ عشية زيارة وزير خارجية فرنسا هوبير فيدرين المقررة على الشرق الأوسط وتم تأكيد الاتفاق على مواصلة التعاون الوثيق في الاتجاهات كافة وتوسيع دائرة وناشطي، صنع السيلام. وفي الظروف المعاقيدة الراهيَّة، فيأنَّ الوساطة الوحيدة الجانب، على رغم كل اهمية الدور الامدركي، لا توفر دائما الشروط الانسب

لتحريك عملية السلام الى الإمام.

عرفات يزور الهند

الاسبوع المقبل

■ نيسودلهي - أف ب - أعلن

وأوضح ناطق باسم وزارة

الخارجية الهندية أن عرفات الذي

سيقوم بزيارته الثانية للهند خلال

العام ألحالي سيلتقي خصوصا

الرئيس الهندي كي ريّ نارا يانان

ورئيس الحكومة اندير كومسار

غــوجــرال. وســيكون تشــديـد

العقوبات الدولية على العراق

لعرقلته عمل المغتشين الدوليين،

من بين المواضيع التي سيتناولها

بالبحث. وكانت الهند اعريت عن

معارضتها اي عمل عسكري ضد

العبراق. وسنينصل عبرقبات الي

نيونلَهِي قَي الَّيومَ الذِي ستنهي فيه وزيرة الخارجية الاميركية

مأدلين أولبرايت زيارة لمدة يومين

مصدر رسمي في نيودلهي امس ان الرئيس ياسر عرفات سيقوم بزيارة للهند الاستبوع المقيل لاجراء مصابثات تتناول التوتر بين الامم المتحدة والعراق وعملية

السلام في الشرق الاوسط



رئيس الوزراء البريطاني توني بلير مستقبلا امس نظيره الاسرائيلي بنيامين نتانياهو امام باب مقر رئاسة الوزراء في لندن التي يزورها نتانياهو ويلتقي فيها وزيرة الخارجية الاميركية ماملين اولبرايت لمحادثات تتعلق بعملية السلام. (ا ف ب)

ليفي اجتمع مع زعيم حزب العمل ومريدور وبيغن يريدان استبدال رئيس الوزراء

حزب منشق عن نتانياهو

القدس المحتلة – من سائدة حمد:

■ عادر رئيس الوزراء الاسترائيلي بنيامين نتانياهو تل أبيب امس متوجهاً الَى لَسَنَ مُتَجِاهَلًا الاصوات التي بدأت ترتفع داخل انتلافه الحاكم مطالبة باستبداله بعد أن القي والقنبلة، - استعداده لتشكيل حكومة وحدة وطنية مع حزب العمل - في

فبعد ان ربح «ملك اسرائيل»، كما هنف مؤيدوه، مركز الحزب وألغى الانتخابات التمهيدية معاديا بنك شخصيات ليكود القوية ووزراء حكومته، لم يبد نتانياهو اي ندم على فعلته واكد في تصريحات له وهو على من طائرته أن ولا خطر على متانة التلافه

غير أن عددا غير قليل من قادة ليكود بدأوا يبحثون بجدية عن السبل الكفيلة باقصاء نتانياهو عَن المَرْبُ قَبِلُ أَن يِنجِحُ فِي تَركيزُ صلاحيات هَائلةً بيده تؤدي في النهاية الى موتهم السياسي، كما

وأكنت مصادر سياسية اسرائيلية أن بعض قادة الحرب بدرسون بالفعل امكانية الانشفاق عن تتانياهو الذي خسر الكثير من مؤيديه في الشارع ا الاسرائيلي واستعادة اسم اليكود الحربهم الجديد اذا ما تمكّنوا من حشد ١٢ عضواً في الكنيست من حزب ليكود من اصل الـ ٢٢ عضواً حسب القانون. ويقف في مقدم هؤلاء دان مريدور وبني بيغن وأهود أولرت وتساؤول اصور ودافسيد رئيم وربما رعيم الائتلاف الحكومي في الكنيست مثير شنريت.

مريدوروبيغن

ونادى كل من مريدور وبيغن علانية باستبدال نتانياهو، ونقل عن مريدور قبوله انَّ المشكلة التي بعاني منها ليكود «لا تكمن في طريقة الانتخابات بلَّ في القَدادة السَّياسية»، مشدداً على ضرورة استبدال بتأنياهو قبل فوات الأوان.

اما وزير العلوم ميخائيل ايتان الذي يعتبر من اشد مؤيدي نتانياهُو فقد اعرب عن اعتقاده بأن «أيام نتسانيساهو في ليكود مسغسدودة». ورأت المصسائر الاسترائيلية انَّ لدَّى معارضي نتانياهو فرصة لاسقاطه من خلال التصويت ضدُّ ميزانيَّة الحكومة.

الحكومي ورير الخارجية ديفيد ليفي الى عقد لقاء مع رعيم حرب العمل المعارض ايهود باراك قبل ان تحطّ طائرة نتائباهو في مطار لنس لمناقشة أفاق تصالف مستقبلي بينهما في ظل الوضع القائم. وأشار احد اعضاء المحركة الى والقواسم الشتركة، التي تربط بين ، غيشر، وحزب العمل، مؤكداً ان حركته ، عاجزة عُنْ تحقَّيقُ اهدافها الاجتماعية والايسولوجية في ظل مساركتها في الائتلاف الحكومي الحالي الذي يترعمه وبات معروفا الخلاف المزمن بين ليفي ونتانياهو

وفى ظل الخبلاف والشقة المفتقودة داخل ليكود

سارع زُعيم صركة «غيشير» المشاركة في الائتالاف

بسبب اصرار الاشير على اقصاء ليفي عن مركز القرار في العلاقات الخارجية ومحاولاتة المستمرة

لتهميشه سياسيا. وفى المقابل جدد زعيم حزب الطريق الثالث وزير الامن السرائيلي افغدور كهلاني دعوته لتشكيل وحدة وطنية كحل وحيد للتخبط الذي تسير فيه النولة العبرية.

وانضم الى كهلاني في دعوته زعيم حزب شاس الديني ارتبه درعي الذي طالب باراك بالاستجابة الى دعوة نتانباهو وتشكيل حكومة وطئية. ورأى درعي في مقابلة أذاعسة أن نتانياهو لن يسقط في حيال رفض حيزب العيمل تشكيل حكومية وحدة وطنَّنة.

وفي الوقت الذي اكد فيه باراك انه لم يتسلم اي عرضٌ بِّتشَّكيل حكُّومة وطَّنية من نتانياهُو، انتَّقدُّ يوسى سريد زعيم حزب ميرتس اليسارى الاصلوات المناسة بتشكيل هذه الحكومة مؤكدا أن نتانياهو لا يمكن أن يطلب مثل هذا الطلب الا اذا احسُ بان البساط يسحب من تحت قدميه. وأضاف سريد: «لا يُجِب على المعسارضة انقساد حكومية نتانياهو ، ومن شبه المؤكد أن وبيبي، يواصل مسرحيته الاعلامية التي بدأها بالمناداة بالمصالحة والوحدة في اوساط الشعب الاسرائيلي عبر تهديد وأمراء، حربه بورقة الحكومة الوطنية التي لا يرى المحللون السياسيون امكانية لقبول حزب العمل

أخر كلمات الفيلسوف اليهودي برلين: تقسيم فلسطين الحل الوحيد الصحيح

اوكسفورد الاسبوع الماضي عن عمر يناهز ٨٨ عاماً يشعر بقلق

بالغ إزاء موقف نتانياهو المتشدد

مَنَ الْمُسَالَةَ الفلسطينيـة. وأملى

برلين تصريحاته على زوجته في

الخَامس من تشسرين الثاني

■ لندن - رويتـــر - قــالت صحيفة بريطانية أمس أن أذر كلمات منشاورة للفاسسوف البريطاني اليهودي سير أيزايا برلين دعت الى تقسيم فلسطين بأعتباره والحلّ الوحيد الصحيح، لقضية الشرق الأوسط

وكتبت صحيفة ءذي غارديان، ان الأمناء على كستسابات برلين كشفوا عن تصريحاته التي أدلي بها على فراش الموت لتنزامن مع زيارة رئيس الوزراء الاسترائيلي بنبامين نتانياهو لبريطانيا لُاجِّراء مصابئات في شبان عملية السلام في الشرق الأوسط وكــــأن برلين الذي توفي في

منظمة فلسطينية تعمل في مجال

وجاء في بيان اصدره المركز

الفلسطيني لحـقوق الانسسان وتلقت وكسالة افسرانس برسا

مما دام الجانبان ببدأن بإدعاء الحق الكامل في أرض فلسطين باعتباره حقاً تاريَّخياً، وما دام أي من هذين الادعائين لا يمكن قبولةً في اطار الواقسيسة أو من دون وقُّوع طلم بالغ، فإنه ببدو واضحا ان حَسلاً وسطاً، وهو مسا يعنى

(نوفمبر) الجاري قبل اصابته بالأزمة القلبية التي أودت بحياته. وجاء في هذه التصريحات:

بشكل مشالي هو علاقات حسن

التقسيم، هو الحل الوحيد وهو

ما اغتال يهودي متعصب (اسحق)

وَأَضْافُ: «أَنْ مِنا يُدعِبُو اليه

جـــوار، لكنَّ نظراً الى الاعــداد

الكبيرة للمتطرفين المتعصبين على كلا الجانبين فإن هذا غير قابل للتحقيقُ (...) وبالنسبة الي القسس فبإنه يتسعين أن تبلقى عاصمة اسرائيل على ان تكون المزارات الاسسلامسيسة دات وضع اداري مستقل وخاضعة لسلطة اسلامية (...) وان تضمن الامم المتحدة الحفاظ على هذا الوضع،

والأصدقاء والوطن، منفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين بالقوة إذا لزم الأمر.

تحتضنهم وتقدم

اسرائيل تفرض على اهالى المعتقلين بطاقات ممغنطة لزيارتهم وتابع البيان في هذا السياق: 🗷 غـــزة - أف ب - أفـــادت

> قوآت الاحتلال الاسرائيلية منع حقوق الانسان في غزة أمس ان النساء من غزة من ريارة ابنائهن السلطات الاسترائيليية فسرضت اختيراً على اهالي المعتمقلين واقاربهن المعتقلين ما لم يحصلن عنى تصدريح ممغنط من هذه الفلسطينيين الحتصبول على بطاقات خاصة ممغنطة كشرط واوضح البيسان ان هذه الخطوة متصرم ٦٠٠ معتقل من للسمناح لهم بزيارة ابنائهم في

قطاع غزة من حقهم في الريارة الدورية وتفرض عليهم وعلى اماليهم عقاباً حديداً».

يحق المعتقلين الفلسطينيين تعتزم «اصبحت سلطات ألاحتىلال تملك وحسنها الحق في تحسديد من يسسمح له بمغسنادرة الاراضى واشتارت المنظمية الى ان عيد

رْبارات السنجناء انضَفَّض في العام ١٩٩٦ الى ٥٥ ألف زمارة من ١٣٠ ألف زيارة في العسام الذي سبقه بسبب القيود والعراقيل المستمرة ألتي تضعها سلطات الاحتلال الاسرائيلي.

وزير خارجية كندا التقاه وأكدمعارضة بلاده الاستيطان واهتمامها بمشكلة اللاجئين

عرفات: سنعلن قيام دولتنا المستقلة قبل نهايةالقرن شاء نتانياهوأمأبي

■ غرة، القدس المحتلة - اف ب، رويتر -اكت الرئيس الفلسطيني ياسر عبرفات امس الضميس أن «منظمة التصرير الفلسطينية ستعلن بعد عامين قيام الدولة الفلسطينية المستقلة في خبثام الرحلة الانتقالية، من

اتفاقات الحكّم الذاتي مع اسرائيل. وكان عرفات يتحدث للصحافيين في ختام لقسائه مع رئيس الوزراء الكُنديُّ لويدُ

اكسوورثي في مغرَّه بمدينة غُزة. وقال عرفات: «الإتفاق المرحلي الذي وقعناه يتحدث عن مرحلة انتقالية لمدة خُمس سنوات وقد مضى منها ثلاثة اعوام حتى الأن، وسننتظر العامين القادمين لكي نقيم دولتنا الَّتِي تَشْكُلُ هَنْفُنَّا فِي نَهْسَايَةً هَذْهُ ٱلْمُرْحِلَةُ. واضَّاف وسنكون قادرين على أن ننفذ ما وعدنا

وشيد عرفيات في رد على سيؤال حيول استعداد السلطة الفلسطينية للبدء بمفاوضات الوضع النهائي حسبسا تطالب الحكومة الأسرائيلية على أن «الفلسطينيين مستعدون للبدء بهذه المفاوضات ولكن بعد تطبيق أتفاقات للرحلة الإنتقالية،

وقال في هذا الخصوص: «من ألمهم تذكيره (بقصد رئيس الحكومة الإسرائيلية بنيامين نُتَانِياهُو) أنه ينبغي عليه قبل البدء بمفاوصات الوضع النهائي ان ينفذ بدقة وامانة ما تم التوقيع عليه في اتفاقي اوسلو الاول والثاني وماً وقَعْ عليه هو شخصياً في اتفاق الخليل آء

واضاف: «الامس الاهم في اتفساق الخليل الذي ينبغى تطبيقه هو أعادة الانتشار الاسرائيلي في الأراضي الفلسطينية. من جهده، قال الوزير الكندي ان بلاده ولا توافق على البرامج الاستيطانية وتعتبر انها

مخالفة لاتفاقيات جنيف وقرارات الامم وتابع بقبول: «من المهم الوصبول الى اتفاقات لتطبيق تلك الإجراء من الاتفاقات الموقعة وبما يساعد على البدء بمفاوضات الوضع النهائي، وأعني بشكل خاص موضوع

اعادة الانتشار.

واشار اكسوورثي الى ان كندا «تهتم بشكل خاص بمشكلة اللاجئين الفلسطينيين والدور الذي يمكن أن تلعبه فيّ أطار اللجّنة الخّـاصّة بقضيتهم في اطار ألمفاوضات المتعددة

وكشف ان محكومته ستقدم مليون دولار مساعدة لوكالة الامم المتحدة لغوث وتشغيل اللاجئين (اونروا) لتمويل مشاريع سكنية في

المخيمات الفلسطينية. وقال عرفات انه اوضح للمسؤول الكندي الهمية أن تبنل المجموعة النولية قصاري جهدها في هذه المسالة التي تَعتبر جوهريّة بالنسجة الى الفلسطينيين، شاكراً لبلاده مما تقدمه من دعم في هذا المجال.

واكد عرفات نية اعلان الدولة الفلسطينية في مقابلة اجرتها معه صحيفة ويديعوت احْرونوت، الإسرائيلية نشرتها أمس. ونسبت اليه الصحيفة القول: مستعلن انشاء دولة فلسطينية مستقلة ذات سيادة قبل نهاية

وأضافه دان هذا حقنا وواجبنا تجاه شعبنا الذي قنم الكثير من التضميات العظيمة كي يكون شعباً حراً على ارضناه. وقَــال الرئيس الفلسطيني انه يفسضل ان يكون قــيـام الدولة الفلسطينيــة من خــلال المفاوضات. لكنه اتهم نتانياهو البعيني بعرقلة كل الخطوات في عسملية السلام. وقسال ان

نتسانيساهو ويتكلم من اجل الكلام بلا اي ويستبعد نتانياهو تمامأ اي امكانية لقيام دولة فلسطينية على الارض التي احتلتها اسرائيل في حرب ١٩٦٧.

ومنحت اتفاقات السلام الموقتة الموقعة بين اسرائيل ومنظمة التحرير الفلسطينية منذعام ١٩٩٣ الفلسطينيين حكَّفًا ذاتياً في الجسزء الاكبر من الضفة الغربية وقطاع غزة.

وتركت هذه الاتفاقات الى النهاية تحديد شكل التسوية السلمية النهائية ووضع المناطق الفلسطينية. وقال عبرفات أنَّ هذه الامور يجب أن تحلُّ قبلُ ايلول (سبتمبر) عام

واضاف وسنعان قيام دولة سواء شاء نتانياهو ذلك أم أبي... بعد ايلول ١٩٩٩ حتى ولو ظل حارء من الدولة تحت الاحتالال وظلت فيه مستوطنات.

وحض عرفات الولايات المتحدة على ان تبدأ في ممارسة ضغط على اسرائيل كي تحترم التراماتها السلمية. وقُال: «لقد حان الوقت لكي يشوب الاميركيون إلى رشدهم ويبدأوا في دَّفع عملية

السلام قدماً لأنهم يعرفون مسبقاً ما سيحدث اذا ىقنت، ومن المقرر ان تلتقي وزيرة الخارجية الاميركية صادلين اولبرأيت مع نتانياهو في لندن اليوم الجمعة وان تجتمع مع عرفات فيّ مدينة بيرن السويسرية عدا السبت في محاولةً

لدقع عملية السلام. وكان اكسوورثي التقى صباح امس في القدس الشرقية وفدا فلسطينياً برئاسة فيصل الحسيني عضو اللجنة التنفيينية لنظمية

التحرير وألمسؤول عن ملف القبس فيها. وصرح اكسوورثي بعد اللقاء أنه وتم بحث القضايا الجوهرية المتعلقة بعملية السلام وسبل دعم الفلسطينيين، في القنس الشرقية، مُشيَّراً الى ان «هذا الدَّعَم سيتركز في مسالة وقف سحب هويات الفلسطينيين المقسسيين وتقديم الدعم للمؤسسات الفلسطينية في

وقال الحسيني انه «عرض مع المسؤول الكندي الاوضاع التي تمر بها المفاوضات اضافية الى ما يعانيه الفلسطينيون بفعل السياسات الاسرائيلية وخصوصاً في القنس، مشييراً الى انه طلب دان تقدم كندا مساعدات للمؤسسات الصحية والثقافية والاجتماعية

الفلسطينية في القبس الشرقية». وفي رد على سؤال عن اسباب عدم عقد الاجتماع في دبيت الشرق، كما درجت العادة في السابق، أوضح الحسيني ان «المهم هو ان تعقد الإجتماعات وتتواصل في القدس الشرقيسة بين الفلسطينيين والمسوولين الدوليين بغض النظر عن المكان الدي تتم

نتانياهوالي المانيا الشهرالقبل بدعوة من كول

■ القنس المحتلة – رويتس – قسال ناطق باسم رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين نتانياهو ان نتائياهو سيعقد محابثات فى المانيا الشبهر المقبل مع المستشبا هيلموت كول الدي وحة اليه دعوة

لزيارة بلاده وأضباف الناطق أول من أمس ان نتانياهو سيجتمع مع كول في منزل الزعيم الالماني في ألرابع من كانون الأول (ديسمبر) لبحث والقنضبانيا الراهنة، خنصبوصباً العلاقات الثنائية وعملية السلام في الشرق الأوسط.

لهم الحماية والساعيدة . عبر دعمكم عشرات الملايين من اللاجئين حول العالم ومساندتكم سيتجدد الأمل في معظمهم من المسلمين و٨٠٪ منهم إيجاد حلول دائمة لمشاكل نساء واطفال. فقدوا البيت والأهل اللاجئين. لا تنس مشاكلهم ...



اللك حسين يحضر القمة الإسلامية

رئيس الاتحاد الاوروبي يبحث في دمشق المبادرة الاوروبية لإنقاذ عملية السلام

السلام في المنطقة ككل.

وكان موراتينوس قدم هذه المبادرة خلال اللقاء

الذي جرى بينه وبين كبير المفاوضين الفلسطينيين

الدكتور صائب عربقات قبل يومين. واشار عربقات

في حسينه، الي انه تبساحت مع مسوراتينوس في

اقتراحات اوروبية تتعلق باجراءات سلوكية تلزم

الاطراف. كذلك التقي بوس في وقت سابق أول من

امس في القدس مســؤولـين فلسَّطَينيين، لكنَّه لَّم يزر

‹بيت الشِّيرق، المُقَرُّ شُبِّه الرسميُّ لمُنَّظمة الشَحْريُر

الْفُلْسَطِينَيَّةً فِي القَيْسَ الشَّرْقِيةَ. وجرى اللقاء مع

الوفيد الفلسطيني الذي راسية فيتصل الحسيني ومسؤول ملف القيس في اللجنة التنفيذية لنظمة

التحرير في مبنى احدى الكليات الجامعية التابعة

وقال بوس بعد الاجتماع: «كان اللقاء مهما حداً

وانتم تعرفُون اللوقف الإوروبي من القدس الشرقية

الذي عبيرنا عنه سابقاً واكرره اليوم وهو ان حق

تقرير المصير الذي يحتاجه الفلسطينيون ينطبق على

واضاف أن «الوضع النهائي للقدس يجب ان يتم التفاوض عليه في للفاوضات الخاصة بالحل الدائم

ويجب عدم الحكم المسيق على نتائج هذه المفاوضات

عبر الاجراءات الاصادية الجانب وتواصل توسيع

المستسوطنات». وشسيد على ان «وقف الاستشيطان

مطلوب لبناء الثقة وبدء مفاوصات جادة». واعلن

استعداد والاتحاد الاوروبي لساعدة الفاسطينيين في

القدس الشرقية للمحافظة على مدينتهم وتشغير

وقال فيصل الحسيني ان والمصابئات شملت

الجوانب السياسية والحياتية للقلسطينيين فى

القُدسُ الْشَيْرِقِيةَ، موضَّحاً إن الوَقْدِ الفِلسِطِيثَى وَشُرحً

اوضاع المؤسسات الفلسطينية في المدينة وحاجاتها

واهمية دعمها مادياً وبكل السبل، وكان بوس اجرى

محادثات ايضاً مع رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين

وقال ناطق باسم نتانياهو في بيان تلقته وكالة

ارويشر، وعرضُ رئيسِ الوَرْراء مُواقَف اسرائيلُ في

تُنان عملية السلام واوضح انه سيكون من الإفضلُ

التقاوض على اتفاق دائم، اي اتفاق سلام بين

استرائيل والفلسطينيين، واضتاف: «الوزير بوس

اقترح مساعدة الاتصاد الاوروبي وبلاده في دفع

بنيتها التحتية ومؤسساتها الثقافية،

نتانياهو اول من آمس في القدس.

لجامعة القبس في القدس الشريف.

القدس الشرقية ايضاً،

■ وصل الى دمـشق امس وزير خــارجــيــة لوكسمبورغ جاك بوس على رأس وفد من الاتصاد الأوروبي ضم نأتب رئيس المفوضية مانويل مارين والمنسق الاوروبي لعملية السلام ميخيل انخيل

وأجَّرَى الوفد مصادثات مع وزير الضارجية. السورى السيد فاروق الشرع تنآولت علمية السلام والدور آلاوروبي فيها. ونقلت مصادر رسمية عراً بوس قوله خُلال الاجتماع انه لا يمكن تحقيق سلام في الشرق الاوسط من دون انستحاب اسرائيل من هضبة الجولان.

وقال بوس ان الحديث تناول «الدور السياسي والاقتصادي الذي يمكن إن يلعبه الاتصاد الاوروبي فَّى عملية السيلام وصولاً الَّى حلَّ شيامل وعبادلٌ فَيَّ النَّطقة، واضاف أنَّ مهمته في الشرق الاوسَّط تهدفُّ الى والبحث في عملية السبلام مع الإطراف المعنية وايجاد السبل والوسائل الاستنافها على كل المُسَارات، يما قَيِها المُسار السوريء.

وقالت مصائر يبيلوماسية لـ «الحياة» أن رئيس الاتحـــاد الاوروبِي بحث مع الوزير الســـوري في والمبادرة الاوروبية لانقاذ عملية السلام التي عرضها على الاطراف المعنبة، خَلال جولته التيَّ شملت اسرائيل ومصر والأردن واراضي التحكم الذاتي.

ُ واشْكًار بُوسُ الَّى انَّ الحَسَّديثُ تُنَاوِل ايُّضَا مفاوضنات الشراكة الأوروبية - السورية ودالمشكلات الفنية المتعلقة باتفاق الشُراكة، وكأنُّ مارين حصل على موافقة سورية الرسمية لانطلاق المفاوضات في الشهر الماضي. واستبعد حصول مواجهة عسكرية بين الولايات ٱلمتحدة والعراق قَائلاً: «هناك قرارات الشَّرعيَّة الدولية التي يُجِب احترامهاء.

ويغادر اليوم الوفد الاوروبي بعد الاجتماع الي الرئيس حافظ الأسد، فيما سيصّل مساء اليوم ورير الخارجية الكندي لويد اكسورتي لاجراء محادثات مع الاسد والشبرع في اطار جبولته الى دول الشبرق

وكان بوس التقى في غزة مساء اول من امس الرئيس عرفيات وبحث مّعه في الوسيائل الكفيلة باستئناف عملية السلام.

ونقلت وكالة ،فرانس برس، عن عرفات قوله بعد اللقاء الذي استمر ساعة ونصف ساعة: «طلبنا من الاتحاد الاوروبي انّ يلتزم أكثر واكثر، عملية السلام وإن بمارس كل الضيعوط المكتة للمستاعدة على تُخَطّي الْعقبات التي تواجهها».

ورَّد بوس بالفرنسية قائلاً: «انا لا احب كثير أ كلمة ضغوط في الديبلوماسية الدولية. وعندما تكون هناك ضبغوط تكون هناك ايضيا ضبغوط مضيادة وأنا افضلً كلمتيّ حوار واقناع..

ونكر بأن الاتحاد الأوروبي متمسك بقرارات حِبْسَ ٱلْأَمْنَ وبمبدأ والأرضُ مُقابِل السلامُ الذي انطلقت على أسأسه عملية أوسلوء

هَارِيس": واشنطن سعت إلى اقامة "خطساخن" بين سورية واسرائيل

واضناف بوس انه اقتترح على استرائيل وعلى 🗷 القدس المجتلة -- أ ف ب الفلسَطينيين «مدونة سلوك في مجال الإمنَّ». مُوضَحاً نكرت صحيفة هارتسه ان هذه المدونة تنص على تشكيل لجنة اسبية دائمة الاسسرائيلية أمس أن المنسق الاصيركي ألضّاص للشيرق الاوسط تضدم ممثلين اسرائبليين وفلسطينيين وأوروبيين بنيس روس اقترح على اسرائيل واميركيين مهمتها العمل على درء اعمال العنف التي وسبورية اقتامية دخط سياخن، تعطل عملية السلام. وقيال عرفيات ان الجيانيُّ للاتصال بينهما لمنع وتطور اي الفلسطيني يقبل هذه المبادرة من الناصية المبدئية، سوء تفاهم الى صدام عُسكري». لكن هناك بعض النقاط الى نريد ان نفحصها بصورة واوضح الراسل الدييلوماسي ابق وأعمق. ووصف هذه المبادرة بأنها مهمة جداً، ليس فقط للجانب الفلسطيني وانما ايضا لمصلحة الصحيفة أن الإقتراح وتضمن أنّ

يكون خُط الاتصال الساخن عبر الولايات المتحدة وفي اطار لجنة المراقسية الدولية التي شكلت للاشسراف على وقف اطلاق النار

وتضم اللحنة اضافة الى الولايات المتسحدة وسسورية واسترائيل كلا من لبنان وفرنسا وتم تشكيلها بعبد العثمانية السرائيلية الواسعة في لبنان في نيسنانُ (ابريلُ) عام ١٩٩٦، التي لقي خلالها عدد كبير من المنيين تسفسهم في قسصف اسسرائيلي استهدف مركّزاً للامم التحدة في بلدة قانا اللبنانية.

وحسب الصحيفة فإن روس ناقش في الشهر الماضي فكرة والخط السساخن، مع كُل عن للمستنظسان المسيساسي لرئيس الحكومة الاسرائيلية عوزى اراد والسنفير السوري في واشتطن

يذكر أن المعلم تولى رئاسة الوفيد السيوري الذي فياوض الأسرائيليين حُملًال العام ١٩٩٥ واوائل عام ١٩٩٦.

وقالت ،هارتس، ان ،روس جاء بفكرة الخط الساخن من التجربة الماثلة التي قامت بين موسكو وواشنطن بعد ازسة الصواريخ الكوبية في اوائل الستينات، وذلك بعد قيام سورية بعملية اعادة تموضع لبسعض وحسداتهسا العسكرية اثارت مخاوف اسرائيل من انها تعد لهجاوم على الجــولان، ورفض مكتب رئيس الحكوسة الاسرائيليسة بنيامين نتانياهو التعليق على صا اوردته الصحيفة. وكانت المفاوضات بين سورية واسرائيل توقفت في أذار (مارس) من العام الماضي في عهد

🛚 القاهرة – من محمد علام: □ دمشق – «الحياة»:

■ عزا الأمين العام للجامعة العسربيلة النكلتسور عسصسمت عبدالجيد قرار الجامعة مقاطعة مأؤتمر الدوحاة الى عدم حدوث تقدم جوهري في عملية السلام أو في العلاقات الأقتصادية بين دول المُنْطقة. وأكد انه بعث برسالة أول من امس الى وزير خارجيــة قطر الشيخ حمد بن جاسم بن جبر أل ثانى اشبار فينها الى أن عدم المشاركة يرتبط بقرآر مجلس الجامعة الذي ربط بين التقدم في عملية السلام وتطوير العلاقات مع اسرائيل.

الجامعة تقاطع مؤتمر الدوحة

واستسرك ان الشساركية في المؤتمر وقرار سيسادي يخضع لارادة كل دولة وليس للجامعة. وأكدت مصبر ان موقفها من مبؤتمر الدوحية الاقتنصيادي مستظل بالشرعية الدولية وياتي على هدى من احكام الجسعي العامة للامم المتحدة وقراراتها خصوصاً قُراريها في نيسان (ابريل) وتموز (يوليو) أَلمَاضيينَ اللنين دعيا الدول الاعضاء الى وقف كل اشكال الدعم والمساعدة لحكومة اسرائيل، ومنع تكريس الاحتلال احترامأ لميثاق المنظمة

وأعتبر مصدر ديبلوماسي منصبري رفسيع المستسوى، في تصريح آلى «الحساة»، ان موقف مصبر على هذا الأسياس ولا تعد تحدياً للادارة الأميركية، بل يمكن ان يصب في خيانة الدّعم للأدارة الاميركية في جهودها المبنولة لإحرارُ تقدم كقيقي في عملية السيلام، ورأى المصدر في موقف القاهرة محفاظأ على وحدة الموقف العسربي الذي يهستسدي بأحكام الشرعية الدولسة، وأعرب عن اعتقاده أن الموقف المصري ديعد حفاظأ على صيغة التعاون الإقليمي والعمل لانجاحها من خلال ارتباطها بتحقيق السلام

العادل والشامل والدّهائي. وواصلت وسائل الاعسلاد المصرية توجيه انتقادات لعقد مسؤتمر الدوحــة في هذا الوقت، فسما توقفت امس الانتهادات الموجسهسة الى قطر. وتحسثت المصابر المصرية للمرة الأولى عن احملة قطرية مبكرة على مصرا منذ أذار (مارس) الماضي، وقالت:

ممنذ هذا التاريخ تلاحق القاهرة اتهامسات وتصلّها رسّائل من الولايات المتحسدة وبول اخسرى تستنكر الضغوط التى لمارسها

على قطر لتاجيلُ المؤتمرِ».

واشبارت الى أن دهذه الاتهامات

الاعلام السورية امس ترحيبها

باعلان والموقف العبربي الموحيد

المقساطع، لمؤتمر التوحسة

الاقتصاديّ واعتبرت أنَّ المؤتمر

انضمام دولة الامارات والبحرين

ومصر والسعودية والمغرب الى

قائمة الدول المقاطعة للمؤتمر بدل

على صوقف عربي موحد يرفض

الشعاون مع اسرأئيل ومكافاتها

على سياستها التخريبية

والتنميرية للعملية السلمية،

واضافت: «في ظلَّ المقاطعة

العربية شبه الشَّاملة بات (انعقاد

المؤتمر) من دون محنى وافرغ في

الوقت نفسه من كل مضمون، وهو

ما تؤكده الحقيقة التي تذهب الى

ان المُؤتمر سقط عملياً منذ بدأت

الأمور تتجه الى تدني مستوى

ورات صحيفة والبسعث،

الناطَّقة باسم الحَـرْب الحـاكم أن

المقاطعة العربية وتؤكد أن دول

المنطقة لا يمكن أن تجرّ الى ما هو

معاد لمصالحها القومية

والوطنية، وان قوة مقاومتها

الضبغوط وقدرتها على تحصين

ذاتها والدفاع عن قنضاياها

المصيرية اكبر بكثير مما يتصورم

المخططون لمستقبل المنطقة خلافأ

لارادة ابنائها وتطلعساتهم في السيادة والتحرر والاستقلال

واقامة السّلام العّادل الشّامل،

واشارت الى وجود اقناعة شعيية

بان المؤتمر مناقض لمصلحـــة

شعوب المنطقة، لا يضدم قضية

السلام أو تقدم العملية السلمية».

وتساعلت كيف يسوغ

بعضهم لنفسه أنَّ النَّمَابِ الَّيَّ

المؤتس بخدم عملية السيلام؟ ومن

يصدق اقوال بعضهم بان مشاركة

حكومة نتاتياهو يمكن أن تؤدى

الى لجمها عن الأستمرار في

سياسة الاستيطان؟ اي المعلمة

العبربيسة في أتاهسة الفيرصسة

لنتانباهو لتقطف ثمار السلام

وخلصت الى أن «المؤتمر مات

قبل حلول السلام؟

التمثيل فيهء.

. وكتبت صحيفة «تشرين» ان

الى ذلك، واصلت وسيائل

اثارت بخشة، مصر

ومات قبل ولايته.

من غسان بن جدو: طهران لـ والحياة؛ أن الملك حسينً سيحضر القمة الاسلامية المقررة في العاصمة الايرانية الشهر اللَّقَــبِل. واشـــارتُ الــي أَنْ رئيس الورراء عجدالسلام الجبالي سيرافق العاهل الأردني، بالأضافة الى وزير الخارجية فاير الطراونة الذي سيشارك في الاجتماعات التحضرية لوزراء خارجية الدول

الإسلامية عثبية القمة. ولم تستبعد الصادر ان يشبآرك الرئيس المصري حسبني مبارك في القمة، وشندت على أن طهران لمَّ تُبلغ بعد مستوى الوفد الذي سيمثل مصر، لكنها اعتبرت أن «تُحـلُسنُ المُناخُ السليساسي والإعسسلامي، بين البلدين في الشهور الاخيرة وتطور الاوضاع والدقيقة والمتسارعة، عربياً واسلاميا ودوليا قد يرجحان

حضور مبارك القمة. معروف أن العلاقات بين ابران والأردن تميزت بالتقلب بعد الثورة الايرانية وتاسيس نظام الجمهورية الاسلامية، خصوصاً في مبرحلة الحبرب العبراقينة -الآيرانيسة (١٩٨٠ - ١٩٨٨) حين سأبندت عصان يغداد بقوة. لكن العلاقات الايرانية - الأردنية شبهيت تحسنأ ملحوظأ خبلال السنوات الأخيرة، خصوصاً منذ سنة، اثر تعيين السفير الأردني في طهران الشيخ نوح علي سلمان القَّصَاة، (رجل دين) الَّذي نُجِح في نسج علاقات مميزة مع عدد كبير من الأوساط السيساسية والإعلامية، لا ستيما الدينية

وكان ولي العهد الأربني الأمير الحسن أكد للسفير الإيراني في عمان السيد حمد على سبحاني الاســــــوع الماضي ان الأردن سيتمثل في القمة الإسلامية على

داعلى مستوى. وأكبدت المصنادر الرسيسينية الايرانية أنها تبلغت أول من أمس ان الملك حسين سيحضر القمة وشددت على أن ذلك سيساهم في إنجاح القصة، واشارت الى أنّ مشاركته ، تؤكد المناخ الجيد الذي مكسد العسلاقسات الأيرانيسة -ألعربية طابعأ أكثر حرارة وجنية، منذ تولى سحمد خاتمي الرئاسة في ابران في أب (اغــسطس)

توجيه انتقادات لحكومات عربية

ووصفت المصابر المتابعة للف العلاقيات الإيرانيية مع العبالم العربي المواقف المصرية الأهبرة من استرائيل بأنها استجناعة

صباح الاحمدفي القاهرة غدأ

دُمْ تُشْقُ، والمُوقَفَّ النِّسِربِي من العراق والاستسعيدادات للقيمة الكويت الشيخ جابر الأصمد

🗖 القاهرة – والحياة::

■ يصل الى القاهرة غداً نائب رئيس الوزراء ورير الضارجسنة الكويتي الشيخ صباح الاحمد في زيارة يسلم خطلالها الرئيس حسنى مبارك رسالة من امير دولة

الحكومة العمالية السابقة. عملية السلام في المنطقة». Middle East Defence & Aeroskace

Middle 2000 & Beyannd

2000 & Beyannd والعام والإبادة والتعاولات • برامج القطوير والتحديث ● اسواق الظائرات التجارية والخاصة راندار رافع کافاتکا بند الدفاع والطيران في الشرق الاوسط عام ۲۰۰۰ وما بعد ملحق خاص تصدره الحيك أقلناسبة معرض دبي الدولي للطيران لعلوماتكم واعلاناتكم، الاتصال به: ١٩٩٧ تشرين الثاني نوفمبر ١٩٩٧ Al Hayat Office - London Tel: 0171-6029988 / Ext: 2159 / 2073 Special Marketing Supplement published by Al Hayat Fax: 0171-3714215 / 3714225 Email: robert@alhayat.com Dubai Air Show 1997

وطهران لا تستبعد مشاركة مبارك

وبألاحظ منذ محدة أن بعض الصحف الإسانية التي دابت على خُفْفُت كتبرأ لهجتها، وتوقفت حملاتها في شكل كامل على يعض

العواصم، ومنها عمَّان، ويُنطبق ذلك على مصر ما عدا استثناءات قلطة، ووجه الخطاب الرسيمي الايراني أُخْدِرا السارات ايجادِ مكثُّفَة لُلقاهرة، وأكد مساعد ورُير الضارجية للشوون العربية والافريقية الدكتور محمد صدر، الذي تعرف بأنه من المقربين الي خاتمي، في حديث الى «الحياة» قبيل أيام أن بلاده مستعدة لعلاقات أسياسية، مع القاهرة، وليس فعقط عسلاقسات تقسافسية واقتصادية كساكان الخطاب الرسسمي الايراني في المرحلة

الصبياح، تتناول التطورات في الخليج. وسيجري صباح الاحمد ونظيره المصري عصرو موسى . محابئات تتناول العلاقات بين بلديهما والتنسيق في اطار اعلان

ووجهت ايران الدعوة الى دولة الامارات لحضور

القمة الاسلامية التي ستعقد الشهر المقبل في طهران.

وتؤكد مصادر سياسية في أبو ظبي أن الإمارات

سَنَشَارِكَ فِي القَمَّةَ لَكُنَّهَا لَمْ تَصُدِد بِعَد مُسَتُّوى

الخميس وغادرها امس متوجها الى سلطنة عمان في

وأهيا تلفت عرضا التناقيب عن النفط في البران

COMPANIE SOME

يعماون إلى طبران على دفعتين

🔳 لوكسمبورغ، موسكو - والحياة»، أ ف ب ·

أعلنت رئاسة الاتحاد الأوروبي مساء أمس أن السفراء

الأوروبيين لدى إيران سيعودون إلى طهران على دفعتين

بين ١٢ و٢١ تشرين الثاني (نوفمبر) الجاري، اثر اتفاق تم التوصل إليه بين الاتحاد والسلطات الإيرانية.

من جهة أخرى، أكد النائب الأول لرئيس الحكومة

الروسية بوريس نيمتسوف أمس ان وزير النفط الايراني

وأوضّع ان شركات النفط الروسية «لا تعمل بنشاطه

وأكد ان الحكومة الروسية تؤيد شركة «غاز بروم»

وتابع انه اتقق مع الوزير الايراني على ان المعدات

اللازمة لاستخراج الغاز ستنتج في روسيا وتنقل عبر

الروسية التي وقعت مع «توتال» الفرنسية صفقة

لاستثمار الغاز الايراني، رغم اعتراض الولايات لتحدة.

وتابع ان السلطة التنفينية وستحمى (المؤس

الروسية) من أي هجمات أياً يكن مصدرهاً ،

نهر الفولغا ويحر قزوين الى ايران.

في ايران، لكنه قال ان اهتمامها مسيزداد في صورة

بيجان نامدار زانغان عرض على روسيا المشاركة في

استخراج النفط في حقول ايرانية.

كبيرة، بعد العرض الذي قدمه الوزير.

للرحلَّة الأخيرة من جولته.

ووصل خراري الى مدينة العين ليل الأربعاء -

روسيا تحذر من مضاعفات الخيار العسكري ومصر تدعوالى مراجعة مهمات لجنة نزع السلاح

العراق يطرد الخبراء الاميركيين رغم تشديد العقوبات

■ بغداد، نيسويورك، واشنطن، لندن، بكين، طوكسيسو - أقه به رويتسر - بعد سأعات على قرار مجلس الامن حظر سفر المسؤولين العراقيين الذين ويعرقلون عمل، فرق التقتيش الدولي المكلفة ازالة اسلحة النمار الشيامل العراقية، أمر العراق الامدركيين العاملين في هذه الفرق بمغادرة اراضييه فوراً، لتدخل الازمة بين بغداد واللجنة الخناصية المكلفية نزع الإسلمية المطورة سرحلة تصعنيد تأنذر بضربة عسكرية للعراقء

وأفادت «وكسالة الإنساء العراقسة، الرسمية أن الرئيس صدام حسين قرر أمس طرد الخبراء الاميركيين فوراً، ونقلت عن بيان صادر عن اجتماع مشترك لمجلس فبادة الثورة وقيادة قطر العراق لحزب البعث الحاكم برئاسة الرئيس العراقي أن القرار يقضي بـ «ان يغاس جميع المفتشين المبركيين البعاملين في كل نشاطات اللجنة الخاصة قورأ، ربثما تعدد الإدارة الامدركية ومجلس الأمن النظر في سياستهما غير السؤولة في تعاملهما مع العراق وحقوقه، واللجوء الى الحوار بدل التهديد والوعيد واتشاذ القرارات الجائرة.

وأضاف البيان أن العراق قرر أيضناً رابقاء التعامل مع اللجنة ونشاطاتها على ما هو عليه، وقبول أي موظفين جند من جنسيات اخبرى على القواعد والاسس

السيد محمد سعيد الصحاف دعوته اللجنة الى أستئذاف عملها من دون المفتشين الاميركبين. وأفادت أن الصَّحاف بعثُّ برسالة الى رئيس مجلس الامن يعرب فيها عن استعداد العراق لاستمرار التعاون مع اللحِنة ولكن من دون مشاركة الإميركيين. وكان الصحاف اكد اول من أمسّ رداً على صحافي سأله عن موعد طرد الخيراء الإميركيين: وتُعم سنطردهم عاجلاً ام أجلاً» وهدد بأطلاق النار على طأثرات الشحبالف التي تحلق في منطقتي الحظر الجوي فوق

جنوب العراق وشماله. الاميركيين منعهم مجدداً صباح امس من المساركية في منهامات فيرق التيفيتيس. واضطرت اللجنة الخاصة الى الغاء مهمات لربعة فرق، وهذا الصادث هو العاشير من

وتضم فرق التفتيش الدولية في بغداد راً سنة اميركيين (خمسة مفتشين واخر يعمل

مجلسالامن

في اللجنة الخاصة.

وشدد على دعرم مجلس الامن الحارد وهو امر تعارضه روسيا وفرنسا.

ونقلت الوكالة امس عن وزير الخارجية

وسبق اعلان قرار طرد الخبراء

نوعه خلال ۱۱ يوماً.

واعلنت الوكالة العراقية ان فرق تفتيش توجهت امس الى مواقع عراقية لتفتيشها. ونقلت عن «مـصــدر مـســؤول، في «لجِنة الرقابة الوطنية، العراقية المرادفة للجنة الضاصبة ان الفرق انهبت الى موقع وعند ابلاغها بالموافقة على الدخول باستثناء المفتشين الأميركيين قبررت العبودة الى مقرات عملها من دون اجراء اي تفتيش في

وكان مجلس الامن اقر بالإجماع ليل ويفرض القرار ١١٣٧ عقوبات جديدة تهدف الى دفع الرئيس صدام حسين الى العودة عن قراره طرد الخبراء الاميركيين العاملين

ً واقترحت القرار تسع دول هي الولايات المتحدة وبريطانيا وتشيلي وكوستاريكا وبولندا والسبويد والبرتغال وكوريا الْجُنُوبِيةَ واليابان، وهو يفرض حظراً على سفر المسؤولين العراقيين وأفراد القوات المسلحة الذين ويعرقلون عمل، اللجنة.

على اعتماد اجراءات؛ اخرى في حال لم تتخَّل بغداد عن قرارها طرد الاميركْدين. لكن ا القرار لا يشير صراحة الى استخدام القوة وقيال السيفيير الأمييركي لدي الامم

المتحدة بيل ريتشاريسون امام المجلس ان

القرار الحديد «يظهر تصميمنا على

الاستمرار في التقدم معاً ويحرُّم؛ لاجبارٌ

بغداد على التراجع عن قرارها. وأضاف:

تنتبه، وقال: «هذه ليسبت نهاية الشبوط».

واكد مجدداً ان الولايات المتحدة الا تستبعد

اي خيار بما في ذلك الخيار العسكري.

الى اي تحرك يمكن ان يؤجج التوتر».

الحوار والتعاونء.

واقر امام الصحافيين بأن والازمة لم

ورفض السفير الصنيني كين هواصن

الخيار الاختر وشيد خالال كلمته امام

مسجلس الامن على ان الصين وتعسارض

استخدام القوة أو التهديد باللجوء اليها أو

ودعسا كين الذي براس مسجلس الامن

اعلى بغداد ان تسمع هذه الرسالة.

المفتشين الأميركيين من الاشتراك في فرق التفتيش عن الأسلحة. وأجرى الاستطلاع قبل قرار العراق طرد هؤلاء المفتشين.

وطالب أكشر من ٨٠ في الله برد فعل فورى إذا نفذت بغداد تهديدها باسقاط

عُمْنَ قَرَّارُ وَاقْتِيادَةُ العِرَاقِيةُ

🗷 بغداد – أ ف ب – في ما يأثي النص الكامل للبيان الصادر عن الآجتماع المشترك لجلس قيادة الثورة العراقى وقيادة حزب البعث الصاكم، والذي أعلن طرد المفتشين الاميركيين العاملين مع اللجنة الخاصة:

> ه بسم الله الرحمن الرحيم، ايها الشعب العظيم، يا ابناء امتنا العربية الجيدة،

مرة اخرى، علناً وبتأثير من المتنفذين من أعضائه، يؤكد مجلس الامن الذي فقد واجبات ميثاق الامم المتحدة في الامن والامأن وفي لحترام قاعدة التوازن الصحيح في الحقوق والواجبات لكل عضو من اعضاء الامم المتحدة، أنه لا ينتمي حتى في خواص الحد الابنى الى عالم الانسانية ألذي اراد الله للمهتدين فيه طريق الفضيلة والعدل، بعدما عبث الاميركان المتجبرون بمفاهيمه وأروقته، فساء فعل المتجبرين.

مرة اخرى يتجاهل مجلس الامن ابسط واجباته الانسانية حتى على قياس المثاق، ويتجاهل شعباً عظيماً عربقاً ذا فضل على الانسانية، خلقاً وعلماً وعملاً ودلالة طريق هداية، عندما اصدر قراره الاخير فتجاهل حق هذا الشــعب في ان يعــيش وتجــاهـل ارائته، وبذلك اثبت هذا المجلس، ايهـــا العراقيون والماجدات اصحاب بروس الغضيلة والموقف في عالم يريد نثاب الليل أن بعزقوا فيه كل عنوان لفضيلة او موقف حق، أثبت هذا المجلس بهلذا القبرار انه لا ينتسعى حتى في الشكل وقياسات الحد الادنى للياقة الى عالم الله والإنسانية، عالمكم الغسيح المعانى، ألعالم الذي تثقل فيه هموم المؤمنين على عواتقهم وضمأترهم عندما يدركون أنهم أخطاوا بحق الآخرين أو بحق الله عليهم أي خطاء وتراح ضمائرهم في اداء واجبات الله

وحقه عليهم وازاء عباده. أن العالم الذي انتميتم اليه وتضحون من

اجله ايها العراقيون الغيارى وايتها الماجدات

والعالم الذي انتمى اليه من قرر مختاراً وراغباً من اعضاء مجلُّس الامن ُقراره الاخير هُو عَالَم الشيطان والشر، فيا لسوء العاقبة. وتقديراً واستجابة لتساؤل كل عراقي وعراقية أزاء هذا القرار البائس وعدم عدالةً صانعيه والراكضين اليه بقرن شيطان، ولاثبات ان ارادة العراق العظيم قادرة في كل الظروف والاحوال - وازاء كل عنوان مهما تغلف بالجبروت وتشبث بالتعالى المسيء -على أن تقرر ما هو حق وعدل اعمالا للأرادة الحرة لشعب حر مستقل اراد الله أن يحمل

هو عالم الله، عالم القسطاس المستقيم، فيا

مَعَانَى امته العالية كشرف عظيم، تقرر: ١- طرد جميع حاملي الجنسية الاميركية من العراق استنادا الى بيان مجلس قيادة الشورة المؤرخ في ٢٩/١٠/٢٩ من العاملين في كل انواع انشطة اللجنة الخاصة في العراق والتآكيد على مغادرتهم فورا ريئمنا تعيد الادارة الاميركية ومجلس الامن النظر فى سياستهما غير المسؤولة فى تعاملهما مع العراق وحقوقه التي نصت عليها رسالة السبيد نائب رئيس الوزراء الى الأمين العام للامم المشحدة في ١٩٩٧/١١/٦ واللَّجوء الى الحوار بدل التهديد والوعيد واتخاذ القرارات

"٢– ابقاء التعامل مع اللجنة الضاصة ونشاطها في العراق واشتقاصها على ما هو عليه وقب ول اي موظفين جدد في ها من حنسيبات اخبري على القواعبد والاسس

هنيئأ لكم ايها العراقيون الاماجد وأيتها الماجدات، وانتم جزء حي من امة حرة مجيدة، بعالكم وموقفكم الذي سيكون فيه بانن الله

حسن الثواب مع النصر المين لا محالة. ولته أ نقوسكم وتطمئن الأن والى المستقبل ما دمتم في طريقكم هذا، والله اكبر. وليخسأ الخاستون

كلينتون خلال مؤتمره الصحافي امس. (رويتر)

بعبد دقيائق على صيدوره، اذ نقلت وكيالة الانباء العراقية عن نائب رئيس الوزراء السبيد طارقٌ عـُزيز قـوله في نيـويورك ان والعراق يستنكر القرار ويرفضه، وأضاف ان دهذا القبرار لن بخبيف، العبراق الذي اسيواصل الدفاع عن حقوقه المشروعة بكلّ الوسائل الشرعية التي يرآها مناسبة. وزاد: مسعينا الى شرح قضيتنا العادلة امام مجلس الامن بصورة مباشرة وهذا

حق طبسيسعي، لكن الضسغط والابتسرار الاميركيين حالاً دون نلك، واكد ان الولايات المتحدة منفعت في اتجاه القرار، الجديد. وتابع: «على رُغم مُنعنا من الحديثُ امام المجلس، فان اعضاء المجلس والرأي العام عرفوا قضيتنا واطلعوا على مشاغلنا

ومعاناتنا وعلى طلباتنا المشروعة، واعتبر ان والعراق نفذ متطلبات قرارات المذكورة في القرارات وفي مقدمها رفع

📰 نيقوسيا ~ أ ف ب - جاء في القرار

آ- يدين استمرار انتهاك العراق

الرقم ١١٣٧ الذي تبناه مسجلس الأمن

بالاجماع ليل الأربعاء - الخميس أن المجلس:

التراماته بموجب القرارات ذات الصلة

بالتعاون بالكامل ومن دون شروط مع اللجنة الضاصة، بما في ذلك قراره غير المقبول

الصادر في ٢٩ تشرين الاول (اكتوبر)

بالسعى الى فرض شروط على تعاونه مع

اللجنة، ورفيضه في ٣٠ تشرين الاول و٧

تشرين الثاني (نوفمبر) السماح بدخول

موظفين تابعين للجنة الى العراق على اساس

جنسيتهما، ورفضه السماح بدخول مفتشين

تأبعين للجنة على اساس جنسية هم الى

المواقع، التي حديثها اللجنة لتفتيشها في

٣ و٤ وه و٦ و٧ تشرين الناني وتهديده ضمناً

لسلامة طائرات استطلاع تعمل نيابة عن

اللجنة وازالته لقطع مهمة من معدات ذات

قدرات مزدوجة من مواقعها السابقة، وعبثه

وفوراً ومن دون شمروط او شيود مع اللجنة

الضامسة وفيقيا للقرارات ذات الصلة التي

١١٣٤ ان ثمنع الدول من دون تأخير دخول او

عبور اقاليمها من جانب جميع السؤولين

العراقيين وافراد القوات المسلحة المسؤولين

عن حالات عدم الامتثال التي ترد تفاصيلها

في الفقرة (١) اعلاه، او الذين يشتركون

فيها. ويجوز للجنة المنشأة بالقرار ١٦١ أن

تأذن بدخول شخص ما الى دولة معينة في

تاريخ محدد، على الأيكون في هذه الفقرة مأ

يلزم دولة ما برفض دخول مواطنيها او

اشخاص يقومون بحسن نية بمهمات او

بعثات دبلوماسية وافقت عليها اللجنة، الي

تشكل المعيار الذي يحكم الامتثال العراقي.

٢- يطالب حكومة العراق أن تلغى

٤- يقرر وفقا للفقرة ٦ من قراره

٣- يطالب بأن يتعاون العراق بالكامل

بالات التصوير التابعة للجنة الخاصة.

فوراً قرارها الصادر في تشرين الأول.

الحصار واحترام سيادة العراق. وحذر ممثل روسيا سيرغى الفروف من

, طائرات الاستطلاع الأميركية «يو ٢، التي ■ واشنطن - رويتر - أظهر استطلاع للرأي أجرته شبكة «أي. بي. سي» التلفزيونية الأميركية أن غالبية الأميركيين تؤيد قصف تعمل للجنة نزع الأسلحة المحظورة. وأظهرت نتانج الاستطلاع ان ٤٥ في المئة الولايات التحدة العراق إذا استمر في منع

ممن شملهم يرون أن الولايات المتحدة متجهة الى مواجهة عسكرية أخرى مع العراق. الى سويهه ورأى ٤٠ في المئة أن الحسرب لن تحل المشكلة، فيما أيد ٢٠ في المئة أسلوب إدارة الرئيس بيل كلينتون في التسعسامل مع

«أي لجوء ألى القوة أو التهديد باللجوء اليهاء. وتابع ان هذا الامسر «سيلخي كل النتائج التي حققناها حتى الآن في تسوية الحظر عن العراق. ازمة الخليج وسيشكل تراجعاً كبيراً. واعتمد السفير الفرنسي ألن ديجاميه

الموقف ذاته، داعياً الى ان «يُبَحث اي تحرّك حيال العراق في اطار مجلس الامن. اما مصَّر فأعتبر سفيرها نبيل العربي ان المحلس يجب ان ديعاود النظر في عمل اللحنة الخاصة ليصبح فاعلاً اكثر،

وأعلن العراق رفضيه قرار مجلس الامن

ارتياح اميركي وأعلن البيت الابيضُ أن الرئيس بيل كلينتون اكد وارتياحه الكامل، الى قرار مجلس الامن. وقال مايكل ماكوري باسم البيت الإبيض أن القرار ايعكس جهداً مصممأ من جانب الولايات المتحدة على ابقاء وحدة الاسرة الدولية في وجه استفرار صدام حسن، وأضاف: سعينا الى التعبير عن الادانة

. . . وتحدُير بريطاني العراق اذا ما واصل صدام حسين متحديه

فيها، وهذا ما حصلنا عليه.

وقالً وزير الخارجية البريطاني روبن كوك بعد تبنى المجلس قراره ان مصدام بحب أن لا يشكك في وحدة مجلس الاس وتصميمه واذا واصل تحبيه للأمم المتحدة

فان احراءات حديدة ستتخذء وفي بكين، قيال الناطق باسم وزارة الخَارِجُيـُة الصينيـة شنغ غوَّافَانغ: نشُعُر بقلق بالغ ازاء الوضع في العراق والامر الملح الآن هو مسواصلة الجسهسود الديكلومباسينة، وأكد متحدداً أن الصين باستخدامها، أزاء العراق.

إينسايت، عن مشاكل الشرق الاوسط: مكسان واضسحساً خسلال

من إيران.

فريق تفتيش يعود الى مقره في بغداد اول من امس بعد منع الاميركيين من مخول موقع عراقي. (ا ف ب) وخلص الى ان دالموقف المتسعب لواشنطن هو السبب الرئيسي في عدم رفع

ونددت صحيفة والقادسية، امس بقرار مجلس الامن. وكتبت في افتتاحيتها أن القرار ديجيء مكملاً لسلسلة الجرائم الامبركية صَّد العراق، وبيؤكد ما قاله الرئيس صدام حسين من ان الحصار لن

يرفع الا بارادة العراقيين الاصاحد، وهم

وشيديت على ان العيراق متصيمم على والدفاع عن حقوقه المشروعة بكل الوسائل الشرعيّة التي يراها مناسبة.

باقوى طريقة ممكنة عبر تعابير لإ لبس

واكدت بريطانيا امس ان مجلس الامن مصمم، على فرض «عقوبات جديدة، على

وتعارض اللحوء الى القوة والتهديد وأعبرب رئيس الحكومية السابانسة ريوتارو هاشيموتو عن دعمه قرار مجلس الامن. وقيال أن والمجلس أقير عيقيوبات بالاجماع وهذا عبر عن الرأي الدولي.

٥- يقرر ايضا وفقاً لاحكام المادة ٧ من

القرار ١١٣٤ أن يبدأ بالتشاور مع اللجنة

الخاصة في وضع قائمة بأسماء الاقراد

الذين سيمنع بخولهم أو عبورهم وفقا الحكام

الفقرة ٤ اعلاد ويطلب الى اللجنة أن تضع

مبادىء توجيهية واجراءات، بحسبما يكون

ملائما، لتنفيذ التدابير البيئة في الفقرة ٤

وأن تحيل على كل الدول الأعضاء نسخاً عن

تلك المباديء والاجراءات، وقائمة بالافراد

اعلاه بعد مسرور يوم على تقديم الرئيس

التنفيذي للجنة الضاصة تقريرا الى مجلس

الامن يفيد ان العراق يتيح لفرق التفتيش

التابعة للجنة الخاصة أمكان الوصول الفوري غير المشروط وغير المقيد الى كل المناطق

والمرافق والمعدات والسجلات ووسانط النقل

التي تريد تفتيشها وفقاً لولاية اللَّجنة، اضافة

الى السؤولين وجميع الاشخاص الخاضعين

لسلطة الحكومة العراقية الذين تريد اللجنة

مقابلتهم، بحيث تتمكن اللجنة من اداء ولايتها

للحظر الدولي) المنصوص عليها في الفقرتين

٧١ و٧٢ من ألقرار ١٨٧ في نيسان (ابريل) ١٩٩٨ وفقا الفقرة ٨ من القرار ١٩٣٤ شرط

ان تكون حكومة العراق امتثلت لاحكام الفقرة

تدابير اخرى قد يقتضيها تنفيذ هذا القرار.

عن ضمان سلامة وامن الافراد التابعين

للجنة الخاصة ولفرق التفتيش التابعة لها

٨- يعرب عن عزمه الأكبيد على اتضاد

٩- بؤكد مجدداً مسؤولية حكومة العراق

١٠ ـ يجدد تأييده الكامل للجنة بقيادة

١١- يقرر ابقاء هذه المسالة قيد

رئيسها التنفيذي لضمان تنفيذ ولايتها

بموجب قرارات مجلس الامن.

ر. ٧- يقرر ان تستأنف المراجعات (الدورية

على النحو الكامل.

٦- يقرر ان تنتبى احكام الفقرتين ٤ وه

أسف لأن إدارة بوش 'ضيعت فرصة' لإطاحة صدام

انديك: خطرعلى الخليج تزايد القدرات العسكرية الإيرانية

رحلتي ان ايران تعثل مصدر قلق

محادثاته مع خليفة بن زايدام تتطرق الى قضية الجزر

خرازي في الامارات يؤكد

استعدادا يران لتحسين العلاقات

🗖 أبو غلبي – من شغيق الأسدي:

■ احتمع الشيخ خليفة بن زايد آل نهيان ولي

عهد أبو طبيَّ نائبُ القائدُ الإعلَى للقُّواتِ المُسْلَحَةُ فيُّ

دولة الامارات، في مدينة العين في أمارة أبو ظبى

أمس مع النكتور كمال خرازي وزيّر خارجية ايرانْ

الذي زار الإسارات المحطة الضاميسية في حبولتيه

خليكة رغبة حكومة الرئيس محمد خاتمي في

تحسين علاقات ايران مع جاراتها الدول الخليجية

وتطوير العلاقات مع الامارات سياسياً واقتصابياً.

الخليج، وبحثاً في تطورات المنطقة.

والإوصَّاع في الخليج.

الكاملة عليها.

الاعداد لها جيداً.

وأكدت مصادر مطلعة ان خرازي نقل للشيخ

وأوضحت المصادر أن الجانبين أعسرباً عن

واجتمع خرازي في وقت سابق الى الشيخ حمدان

بن زايد ال نه يان وزير الدولة الاساراتي للشوون

الخارجية في حضور سفير ايران في أبو طّبي حسين

صادقي، وناقش الجانبان العلاقات بين البلدين

ونكرت مصادر تبيلوماسية أن محادثات خرازي

ولفتت الى ان زيارة الوزير تأتي في اطار جولة

عربية تهدف طهران من خلالها الى لجراء اتصالات

مباشرة بدول الخليج وتوضيح رؤيتها لتحسين

علاقاتها مع دول المنطقة، وإبداء حسن النية في هذا

وقالت أن البحث في قصية الجزر يجب أن يتم في

وتشدد الامسارات على أن يكون لدى طهران

ستعداد كامل للبحث في قضية الجزر الثلاث او

القبول بالتحكيم النولي، فيما تعتبر أيران أن قضيةً

الجُزْرِ ﴿ سُوءَ تَفَاهُم ، تَمَكُنْ تَسُويتُه ، في محاولة منها

لإفراغُ القضية من جوهرها وكونها قضية احتلال.

مفاوضات خاصة ومبأشرة بين الامارات وايران، يتم

لم تتطرق الى موضوع الجزر الاماراتية الثلاث التي

تُحتلها أيران، وتطالبُ الامارات باستعادة سيانتها

رغبتهما في أن يسود الأمن والاستقرار منطقة

من حسن سندروسي:

■ أعلن مــسـاعــد وزير الضارجية الأسيركي لشوون الشسرقُ الأوسط مسارتنُ انديكُ أن القوة العسكرية المترايدة لإبران قد تشكل خطراً على دول الخليج، لكن الولايات المتحدة ملتزمة أمر النول الصبيقة واستقرارها، وتامل بان تغيّر القيادة الجديدة في طهران سلوك إيران «المشيس لقُلق». وأشار انديك الذي أنهي احبراً جولة على المنطقة، إلى أنه لمس تبايناً بين دول الخليج ازاء هذه المسالة تبعاً لقربها او بعدها

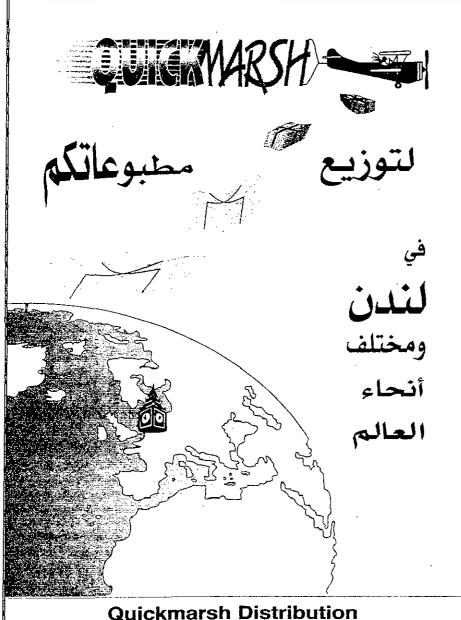
وقال في مؤتمر نظمته ليل

الأربعساء مسجلة اسيسال ايست

واسيا الوسطى كجزيرة يسونها لأن والخطر المجتمل الذي تمثله ايران على خطوط النقل التجاري، ومساغيها التخريبية تجاه جِيرانها، تَثير مخاوفٌ الدُّول الَّتِي تسعى إيران الآن إلى طمانتهاء. واوضح أن ليس للولاسات المتحدة أي رنيات عدائية، تجاه

المتنامية (...) في شكل خاص تلك الدول القريبة إلى ايران، ولفت الى ان دايران تمكنت من اعسادة يناء جيش فاعل بعد حربها مع العسراق، وقسال انديك إن «إيران تقدم نفسها لدول الشبرق الأوسط الاستقرار في منطقة مضطربة، واعتبر ان هذأ ينطوي على مفارقة ايران ودستت عامل في شكل

الايراني في سجالات دعم الارهاب والنشاط التخريبي في المنطقة والسعي إلى امتلاك اسلحة الدمار بالنسبية الى دول الخليج، خصوصا قوتها العسكرية الشنامل ومعارضة عملية السلام، في الشسرق الأوسط وتابع: وما يهمنا الافعال وليس الاقوال، وإذا لاحظنا تغييرات من جانبهم (الإيرانيين) سنرحب بها وسنكون مستعدين للرد عليها في شكل مناسب، وجسدد انديك التسزام الولايات المتحدة أمن الخليج. وأبدى اسفأ لقرار إدارة الرئيس السابق جورج بوش عدم ازاحة الرئيس صدام حسين من السلطة نهاية حرب الخليج، وقال إن اتلك الفرصة ضُيّعت وهي لا تتكرر بسهولة، إلى ذلك (رويتر)، وافق محلس النوآب الأمسيركي على تشبديد العبقبويات على دول وشركات تساعد إيران في تطوير ايجـــابي مع تحـــسن السَّلوكُ الصواريخ.



(NEWSPAPER & MAGAZINE)

Unit 24, Bow Industrial Park, London E15 2DZ

Tel: 44+181+533 0288 - Fax: 44+181+986 9430

بعديوم من فشل الدعوة على الاضراب

الجزائر: الشرطة تمنع مسيرة لأحزاب المعارضة

لبوا دعوة المعارضة.

بدَّافِعا، اذا أرادا، عن الحكومية

لأنها تمثل ائتلافا جزيبا بضمهما

(الى جانب والتجمع الوطني،)،

مجتمع السلم من اول الأحراب

التي اعترضت على الفوز الكبير

الذيّ حققه «التجمع الوطني؛ في

انتخابات مجالس البلبيات

وكانت جبهة التحرير وحركة

وليس لأي سبب أخر.

🗆 الجزائر - دالحياة:

🗷 منعت قـــوات الامن الجزائرية امس تنظيم مسيرة دعت اليها ٦ احزاب معارضة احتجاجاً على ما تسميه وتزويراً، في الانتخابات المحلية الأخيرة التي فاز فيها «التجمع الوطني الدينموقراطي، وأفادت وكالة مقرانس برسء

أن «شبرطة مكافحية الشيغي انتشسرت بقوة امس في وسط العاصمة وسنت كل المنافذ المؤدية الى ساحة اول ماي حيث كان من المقرر اجراء مسيرة للمعارضة. وكانت الساحة خالية تمامأ بعد الظهسر اذ ان رجسال الشسرطة المجهّزين بالهراوات، سدوا المنافذ ومنعوا المارة من الوصول البها، فيما كانت مروحية تحلق قوق الساحة، ونقلت وكالة «رويترز» عن شهود أن رجّال الشّرطة انتشروا أيضاً قرب محطات القطارات والسامسات لفحص هويات المشّباركين المحتبقلين في المُسْيِرة. ونسبتُ الى شاهدُ آخرُ انه رأى رجال الشرطة يضربون بعض المتظاهرين الذين حاولوا تحسدي الشسرطة واصسروا على

التحضير للمسيرة. وفشلت احزاب المعارضة اول من امس في تنظيم اضراب عنام في البلد، أذَّ تجــاً فلت غـــالبـــــةُ القطاعيات العيميائيية الدعبوة، وقابلها الإتصاد العام للعمال الجـــزائريين بالرفض. وتقــول اوساط أحـزاب المعـارضـة أن السلطة هديت المسـاركين في

الاضراب بأنهم سيعاقبون اذا وعلمت دالحساة، أن رئاسية الجنمهورية ابلغت السيسين بوعلام بن حصوبة الامين العام لجبهة التحرير الوطني، ومحفوظ نحناج رئيس حبركة سجبتمع السلم أنها تعِترض على أن يضع الحزبان مقدماً في السلطة ولخرى في المعارضة، وطلب منهما أن

عناصر من الشرطة تعنع انصاراً لاحزاب المعارضة من الشاركة في السيرة. (١ ب)

المروانة على وبكار الحزار

باريس - أ ف ب، رويت رز - طلب الحسرب المسرب الفي الفي الفرنسي تشكيل لجنة تحقيق دولية الاقاء الضوء على المجازر أني الجزائر والساعدة في ارساء الديموقراطية وتنسيس نولة القانون، في هذا البلد

والولايات. وسجل مراقبون أن حركة مجتمع السلم تراجعت عن قرارها الاحتجاجي بتجميد التحاق اعضاء مجالسها الشعبية بمناصبهم، في وقت وجهت جبهة التسحمرير الوطني نداء الي منامسريها بالعسمل داخل المؤسسات المنتخبة محلياً. وفي هذا السياق اعلنت حركة مكتوف الايدي آمام مثل هذه المأساة.

مجتمع السلم، في بيان، انه قرر عقد المؤتمر الباني للحركة ايام ١٧ و١٨ و١٩ كــــانون الاول (ديسُمبر) المقبل في العاصمة، وينتظر ان تعلن جبهة التحرير كنلك عن تاريخ مؤتمرها وذلك حتى يستوفي الحزبان شروطهما التي ينص عليها فأنون الآحزاب والمتمثلة في عقد المؤتمر قبل

ورد المكتب الوطني للحزب الأشتراكي في بيان على انتقادات الحفكومة الجزائرية التي قالت أن الحكومة الفرنسية «أيدت رسميناً يوم التَّضَامن مع الشِّعب الجزائري، الذي نظم الاثنين في فرنسا. وآعتبر ألحزب الذي يرأسه رئيس الوزراء ليونيل جوسيان ان موجة الاستتكار العقوية امام اعمال العنف، في الجزائر «لا يمكن في أي حال من الاحوال أن توصف بالتدخّل لأن لا أحد يستطيع أن يلزم الصمت ويبقى غير مبال أو

على صعيد أخر، استنكر السفير الجزائري لد فرنسا أمس تقارير عن ان عملاء لبلاند نفنوا مجمات بالقنابل في فرنسا. وكتب السفير محمد غلامي لصحيفة «لوموند»: «انا مندهش من البساطة التر نشرت بها صحيفتكم (معلومات) طائشة تلطخ بشدةً شرف الدولة الجزائرية ومؤسساتها، وكان يشير الى تقرير يوم الاتنين في الصحيفة نقل عن ضابط في الجيش الجزائري القاء اللوم على مخابرات بلاده عن هجومين بالقنابل عام ١٩٩٥ في باريس.

Area (Algebray a frage National Section 1997) ■ الجزائر – أ ف ب ~ أعلنت صحيفتا •ليبرتي•

و الخبر، الجزائريتان أمس الخميس أن قوات الأمن قتلت سبعة إسلاميين مسلحين الثلثاء في منطقة صبحة في جنوب غربي العاصمة.

وأوضحت صحيفة «الخبر» أن مسؤول هذه الجموعة الذي يطلق عليه اسم «بيساء والذي يعتبر من وأعنف الارهابيين، كان من بين القتلى، وقد تم العثور على وثائق تثبت مستوليته في مجزرة وقعت قبل أيام ني صبحة ونهب ضحيتها خمسة أشخاص. وأضافت والخبره أن قوات الأمن قامت بعملية تمشيط أتاحت مصادرة كميات كبيرة من الأسلحة

وكانت والخبر، ذكرت أول من أمس أن ثمانية إسلاميين مسلحين قتلوا الاثنين الماضي في العاصمة اَلجزائرية وفي منطقة بومرداس (على بعد ٥٠٠ كيلومتراً شرق العاصمة).

وتبنت صحف أخرى ان اشتباكات اندلعت مساء الاثنين الماضي بين قسوات الأمن ومسجسموعة من الإسسلامسيين المسلمين في منطقة تقع على بعد ٢٠ كيلومترا جنوب غربي العاصمة. واوضحت ان عدداً من الارهابيين، قتلوا، من بون ان تعطى حصيلة لهذه

وذكرت صحيفة اليبرتي، ان مواطنين اثنين قتلا خلال هذه الاشتباكات وجرح أربعة آخرون.

كل وسائل الاتدماج بالمعرب لذلك يقول الكاتب العام لولاية العيون، عبدالغني الصبار، أن «تضحية الشعب المغربي، هي في أساس نهوض المناطق الصحراوية. وإذ الع عليه الصحافيون ليعطي ارقاماً عما كافقه ورشة زرع البنية الحياتية في الصحراء، قال: «الدول لا ترقّم عطاءاتها، والشعب لا يرقم أيضاً، على سبيل المثال، بدأ العمل في ميناء العيون عام ١٩٨٧، ويلغت تكاليف انشساء الجيزء الأول منه ٢٤٠ مليون لرهم مغربي، مثال اخر، يفترض أن يكتمل أواخر السنة الحالية ربط ولاية العيون بالشبكة الوطنية للكهرباء،

وهي على العملية بدورها الثلاثمنة مليون درهم. كاليف هذه العملية بدورها الثلاثمنة مليون درهم. كنات هذه عينات للدلالة على حجم الاستثمار التنموي الذي بذله المغرب لتسريع وتيرة اندماج هذه الاقاليم بِالمَلْكَةِ. فقبل عشرة أعوام كان المشهد مُختَلفاً جداً، لم تكن هناك دورة اقتصادية، ولم يكن هناك أي وحدة صناعية، الآن يوجد نصو عشرين وحدة. وبالطبع يستتبع الاهتمام بايجاد حركة انتاج اهتمام أيضأ بانشاء كُلّ ما يتعلق بالتعليم والاستشفاء. أي أن مناك خطة بات من الصعب وقفها او اعادتها الى الوراء، ولذلك يجري العمل في كل اتجاه على تطوير الوضع، هناك من يهتم مثلاً بالسياحة، وباستطلاع الثروات الكامنة، فضيلاً عن رصد كل ما يمكن عمله على الستوى الاجتماعي خصوصاً لتلبية متطلبات

الكل يعتبر أن حل الشكلة المسحراوية على نحو نهائي وحاسم سينفع أقاليم الصحراء في أكبر عملية تطرير لم تشهدها النطقة أبداً في تاريخها. والوشرات موجودة، مرئية، على الأرض. حتى الآن يعيش ميناء العيون على ما يصدره من فوسفات (نصو مليون ونصف مليون طن سنة ١٩٩٤، فأقصل رقم مسجل) ومن منتجات الصيد البحري لكن اداء الحالي غير الكافى مرشح لأن يتضاعف فور حسم الحل السياسي لقضيّة الصحراء، فالميناء موضوع على خط المستقبلًا وسيكون له دور أساسي في أنماء الاقاليم الصحراوية... وفي انتظار الحل أيضاً لا تزال الدولة المغربية تعتبر هذه الأقاليم معفاة من الضرائب تماماً، تمكيناً لها من ترسيخ وجودها ونهوضها وبالتالي من تعويل تقسها بنفسها في اطار النظام الجهوي (اللامركزية الادارية) في كل أنحاء المغرب، وهو نظام كان لقضية الصحراء دور جوهري في أعتماده.

نزاع بين مقهيين في بيروت

داخل «طالبان» لمصلحة المعسكر المتشدد انعكس مباشرة على الواقع، إذ وصل وزير الأوقاف معين الدين الترابي إلى جلال آباد وشرق أفغانستان وشرع في حملة مضايقات للأهالي يسبب قصر لحاهم أو سماحهم للنساء

. وأفاد شهود قدموا من جلال اباد ان محازيي الترابي أقدموا قبل أيام على ضرب موظفين تابعين لإحدي منظمات الاغاثة الدولية التابعة للامم المتحدة، ويعتقد انها من منظمة «اليونيسيف» بسبب وجودهم في النطقة، ويعرف عن اتباع المتشدد الترابي أنهم من المعارضين لوجود من يصفونهم ب «الكفار، في أفغانستان، ويقومون بضرب الأفغان غير الملتحين، واشيع عنه أنه يشارك بنفسه في تنفيذ العقاب.

تهيئة الأحواء تتمة الصفحة الآولى

للإفراج الموقت عنه، ومثل امام قاضِي التحقيق أربع مرات خلال الاسبوع الحالي للرد على اتهامات بـ «الفساد واختلاس الأموال العامة وفرض ضرائبٌ ورُسومٌ غير مشروعة». لكن كرباستشي لا يزال ينفي علمه باي تجاوزات مالية أو قانونية، وقال لصحيفة «كيهانَّ؛ امس انه لمَّ يُعلم حتى الآن بأي مخالفات.

. وفيّ هذا الاطار، رفض وزير الداخليـة عـبـدالله نوري طلبــاً لنواب محاَّفظَّين في البرلمان بإقَالَةٌ كُرباستشيَّ من منصبه. ونكَّرت صحيَّفةُ درسالت، التي تعبر عن اليمين المحافظ أمس ان نوري سُئل خلال جلسة للجنة للجالس والشؤون الداخلية في البرلمان عن اسباب تمسكه بكرباستشى على راس بلدية طهران رغم أنه أقال غالبية المحافظين منذ تولى منصبه قبل ثلاثة اشهر والنين يُعرفون بأنهم أعضاء أو موالون لليمين المحافظ لكن نوري أشاد بكرباستشى وبكفاءاته وقدراته التي أثبتها على مدى السنوات الماضية على راس بلتية طهران، وشند على انه لم يصس أي حكم قضائي ولم يُدن في أي ملف مطروح على الساحة.

ويعتبر دفاع وزير الداخلية عن كرباستشي، إشارة واضحة الي ان معِسكُر «الاعتدالُ السُّياسي، ما زالَ رافضاً لـ والصَّعْوط، وممتنعاً عن والمساومات، علماً أن كرياستشي يمثل أحد أبرز رموز تيار وكوادر بناء أيران، الذي عُرف بانه تيار انصار الرئيس السابق هاشمي رفسنجاني، وكان أيد الرئيس سيد محمد خاتمي بقوة في الانتخابات الرئاسية

ورغم حساسية موقعه الوزاري ودقة و ضعه السياسي، فإن وزير الثقافة والإرشاد الاسلامي الدكتور عطاء الله مهاجراني انخرط بدوره في حملة النَّفاع العلني عن كرباستَّشي، وكتب في صحيفة «اطلاّعات» الرسمية في هذا الشان قبل ثلاثة أيام، لكن ممثل «ولي الفقيه» (المرشد) ورئيس تحرير مكيهان، رد عليه منتقداً أول من أمس، وهذا يعني ان ضُغُوط جِهاتٌ متنفَّذة جِداً في النظام والحكم ستجعل ملفَّ كرباستَّشي مفتوحاً على كل الاحتمالات، السياسية قبل القانونية.

ئلاث تيارات تتمة الصفحة الاولى

المسؤولية ازاء ما الت اليه الاوضاع السياسية في البلاد، وان كانت بررت تصويتها لمصلحة الحكومات المتعاقبة بالأتفاق على البرامج والاولوبات والتي لا يوجد حولها خلاف بين التيارات السياسية». الى ذلك قللتُ المصادر الرسمية من اهمية بنعض المواجهات المتفرقة التي تورط فيها مناصرون لمرشحين متنافسين، وجددت تاكيد ضمان شروط الاقتراع الحر والنزيه.

ويجري أختيار جميع نواب البرلمان في اقتراع عام مباشر للمرة الاولى في البلاد بعدما كأنَّ يتم في السابق أختيار ثَّلَثُ أعضاء البرلمان

وقال وزير الداخلية المغربي ادريس البصيري ان اوامر صارمة صدرت من السلطات، لجهة الحرص على المترام ارائة الناخيين وتكريس حرية الاختيار، من خلال سرية الاقتراع وشفافيته، متمثلة في الأعلان عن الاسم الكامل للمصنوت واعتماد بطاقة التعريف الرسمية واستخدام للداد غير القابل للمحو في الحالات التي يحمدها القانون. وقال في اجتماع لجنة الانتخابات أن أوامر صارمة اعطيت لرجال

لسلطة والأعوان ورؤساء مكاتب التصويت لالتزام القانون، وكنلك الحال بالنسبة للاجهزة المكلفة حفظ الامن لضمان حرية التصويت وبعيداً عن كل تأثير أو تهديد أو إكرامه.

وجدد تأكيد الحكومة التزام مضمون ميثاق الشرف المبرم بين الاحراب والسلطات «لأجراء انتخابات أساسها الحرية والشَّغَافَيَّة والتراهة والمنافسة الشريفة،

الى ذلك قال محمد بوستة زعيم حزب الاستقلال أن ما تحتاجه البلاد هو المُمارسة السليمة لتنفيذ الأجراءات المتفق عليها لضمان نزاهة الانتخابات، موننتظر ان تكون الانتخابات مناسبة لوضع سياسة جديدة للبلاد وافراز نخب جديدة تمكن من ولوج عصر التجديد، وأوضح أن البُراميجُ الانتُخابِيةُ سُتَتَحول الى التَّرَاماتُ بعد الانتَخابات، في اشارة الى امكَّان انتقال حزبه الى تحمل المسؤولية الحكومية.

ودعا عضو قيادي في الاتحاد الاشتراكي الى جعل يوم الاقتراع ميوم الحكم والحسم، وقالُ مصطفى القرشاوي أننا نحتكم ،في ما بينناً وبين قوى الفساد، وفي ما بيننا وبين الجهاز الآداري الى وعى الشعب وإرادته وصوات حسبه، وسئل زعيم الاتحاد الاستراكي المعارض عبدالرحمن البوسيقي عن دلالات الافسياح في المجال اميام التيبارات الاستلاميية، ومصاولة الافادة من التجربتين المصرية والجزائرية فقال النا في المغرب الحظ في كون المعارضة فرضت نفسها بالنضال، على رغم كل المحاولات

التي بنلت لتصفيتها والقضاء عليها (...) ولأن بلاننا تضم احزاباً ونقابات ذات صدقية، ولأن المجتمع المدني بدأ في الظهور يمكن ان يتوسع الحقل السياسي. أما في الجزائر وفي مصر فلم تكن هناك احزاب معارضَة حقيقية تعمل كَانوات فّي التعبير والصراع، وأضاف «أن المسلم الجيد ديموقراطي جيد،.

ودعا المحجوبي احرضان زعيم الحركة الوطنية الشعبية الناخبين الى اعتماد مواصفًات النزاهة والصدق في اختيار المرشحين. ودعا الَّي تعبئة شاملة على مستوى الأسر والاحياء لمشاركة كثيفة في اقتراع الجُمعة، وحض قيادي من الشورى والاستقلال ألى اختيار الرسُحينُ الذين يميرهم الصدق والاسانة وليس استخدام الاصوال والوعود

وأكد بنعمر العلمي القيادي في الإتحاد النستوري ان ارادة الناخب ستكرس في اقتراع اليوم. ودعا إلى الستفتاء القلوب في اختيار المرشيمين الإكفاء، وانتقد بعض دعاوى المعارضة قائلاً: ﴿ لا يَكْفي تغيير عنوان الهيئات للتكفير عن اخطاء الماضي، من غير ان يحدد بالاسم اي حرب يعنيه بهذا الاتهام.

في غضون نلك تزايدت التكهنات حول نتائج اقتراع اليوم، لكن خبراء انتخابات ومراقبين يتجهون لرصد حجم المشاركة، كونها تعتبر مقياساً للالمام بشروط الانتقال البيموقراطي، سيما وان الاستفتاءات التي عرفتها البلادُ في فترات سابقة تميزت بمشاركة كشيفة في الحالات التَّي تتَّعلق بالإستشارات الدستورية، تتراجع بصورة ملموظة في المنافسات

وقال مسؤول مغربي بارز لـ «الحياة» ان الاهم هو ان هذه الاستشارة احيطت بكل الضَّماناتُ والاجراءات الَّتي تَكفَل النَّرَاهَة والحياد، وتحدُّد معالم الخريطة السياسية الحقيقية في البلاد. واوضح أن الفاعليات السياسية في الغالبية والمعارضة وألوسط تعاطت أيجاباً مع هذه التطورات، لكنه رأى ان صناديق الاقتراع وحدها ستحدد معالم الخريطة المرتقبة، في حين ابنت مصادر حزبية معارضة تفاؤلاً ازاء امكانات احراز تقدم اكبر، وان كانت التقديرات المتداولة تشير الى تقاسم البرلمان بين تُلاثَةُ تَبِأَرَاتُ: المعارضة والموالاة والوسط ضمن توقع مُفاجِات قُد تعصف بمراكز النفوذ التقليدي للاحزاب المتنافسة، وقد تطيح شخصيات الفت الصَّفُور في برلماناتُ الْعقدينُ الأَضرين تنتَسب الى المعارضة والوفاق على حد سواء.

لكن بعض التقديرات ينهب الى توقع نوع من الحضور للمنتسبين الى حرَّبُ الحركة الشُّعبية السُّتورية دوِّي اللَّيول الاسلامية، من غير أن يعنى ذلك امكان تشكيل كتلة نيابية. لكن هذه التقديرات تستند الى حجم الترشيح. وخوض الانْتخابات للمرة الاولى من طرفَ هذه التياراتُ وعدمُ بخولها في مواجهات مباشرة مع احزاب المعارضة، على رغم تباينُ المواقف، سنيما وان قياديين معارضين رأوا أن المنتسبين لهذه النيارات يشكلون رافداً لأحدَابِ المعارضة، في حين لاحظت الاوسباط المهتمة ان رَجِالَ الإعمالِ والشَّخَصِيات ذات النَّقُوذُ الاقتصادي غابت عن المنافسات الأنتخابية، ما يعني ان دورها سيقتصر على الغرفة الثانية التي ستجرى الانتخابات حولها في الخامس من كانون الاول (ديسمبر) المقبل.

بليريحض نتانياهو ر .. تتعة الصفحة الاولى

نتانياهم بتنفيذ خطة الانسحاب من الأراضي الفلسطينية وتحذره بان المجتّمع الدولي الذي استثمر الشيء الكثير في عملية السلام لن يسمح من جهة أخرى، أعتبر مراقبون أن تنرع المسؤولين في الأدارة الاميركية بمشكلة وتضارب المواعيد، في سياق تاكيدهم أن الرئيس

كلينتُون لن يجتمع مع نتانياهو الذي سيصل الى اميركا بعد غد الأحد تفسير بيبلوماسي لائق لتفادي عقد الاجتماع. وقال هؤلاء السؤولون في الادارة الاميركية ان بين الاسباب التي منعت عقد الاجتماع الازمة مع العراق وعدم رغبة واشنطن في إعطاء الانطباع بانها تساير اسرائيل على حساب العرب، خصوصاً بعد المواقف الاسرائيلية المتشددة في مفاوضات السلام.

وقيال مستؤول انه لو لم تكن هناك ازمة مع العيراق لكان الرئيس كلينتون على الأرجح اجتمع مع رئيس الوزراء الاسرائيلي، علماً ان وزيرة الخارجية مائلِّين اولبرايتُ ستلتقي نتانياهو اليوم الَّجمعة في

واكد مسؤول في وزارة الضارجية ان اولبرايت ستتصدث الى نتانياهو بصراحة عَنْ صَرورة اعادة عملية السلام الى مسارها مع التركيز على اهمية حل المشكلات المتعلقة بالمرحلة الانتقالية على المسار الفلسطيني، وأبررها قَضايا وقف الاستيطان وإعادة نُشر القواتُ الاسرائيلية

وقال المسؤول ان اولبرايت سبق وأعربت في اكثر من مناسبة في الاسابيع القليلة الماضية عن فقدان صبرها للبطء الذي تواجهه عملية السلام، وانها ستنقل هذه الرسالة الى نتانياهو اليوم والى الرئيس الفاسطيني ياسر عرفات لدى اجتماعها معه في مدينة بيرن السويسرية

الدوحة

تتمة الصفحة الاولى

بعض النول العربية للمؤتمر: «اننا نتفهم الموقف السعودي وتربطنا علاقات جيدة معهاء، واكد ان هذا المؤتص الِّن يتسبب في خلقَ أرْمة في العلاقات العربية» مشنداً على أن ما يربطنا بالنول العربية هو والمصير والهدف الواحد والقضية المشتركة، كما جند تاكيد ان استضافة قطر للمؤتمر ياتي في إطار «التزام، دولي.

وقال رداً على سوَّال لـ «الحياة» إن الدوحة تلقت من بعض الدول

أقاليم الصحراء في المغرب تخوض الانتخابات وتستعد للاستفتاء على مصيرها

🗆 العيون (الصحراء الغربية) -من عبدالوهاب بدرخان:

 المعركة الانتخابية لا تصرك سكون هذه المدينة، عاصمة الأقاليم الجنربية، أي الصحراوية، في المغرب. كما في مختلف الناطق، يتنافس معظم الأحراب منَّا أيضًا على المقاعد سواء في العيون او في بوجدور ووادي الذهب لكن الكلمة الأولى والأخيرة تبقى للانتماء القبلي، ما يمكن ان يفسر عدم مجي، قادة الأحزاب لحضور لقاءات انتخابية دعماً لمرشحيهم. الأمر الذي يعتبره العيونيون تغرة غير بِسُّارِكُ فَيها ٱلصحراويونَ الغارية في الانتخابات. غير أنَ الملفت هذه المرة أن الأقاليم تنتخب نوابها للبرلمان المغربي في حين انها تستعد لموعد يبدو جدياً أكثر من أي وقت متَّمَى: استفتاء ٦ كانون الأول (بيسمبر) ١٩٩٨ على

مصير الصحراء، الانتماج في المغرب أو الاستقلال، هل من اشكال قانوني؟ وألحياة، سالت وزير الداخلية المغربي السيد انريس البصدري، وهو مشرف على ملف قضيية الصحراء وشارك في المحادثات الأخيرة في بوسمان. قال: دليس هناك أي إشكال، فالقانون الدولي يعترف للمغرب بالقدرة على تنظيم انتخابات لأن هذا يذهب نمي أتجاه تحسين ادارة المناطق وتطوير الأوضاع المعيشية السكان، ثم ان طبيعة هذه الانتخابات التي تعدد سسؤوليتها للمغرب تختلف عن طبيعة الاستغتاء ولا علاقة لها به، فالاستفتاء شبأن بولي ترعاه الامم المتحدة • أكثر من ذلك، يلاحظ الوزير أنه في كل المناطق ذات الأوضاع المشابهة مكان ولا يزال هناك فارق بين الواقع وبين ما يدور في الأمم المتحدة، الواقع على الأرض هو أنه ليس هذا

سوى مغاربةء وإذ تجرى الاستعدادات لاستئناف عملية تسجيل الصحراويين للاستغناء مطلع الشهر المقبل، أكد البصري ان المغرب سيلتزم تطبيق ما تم التوافق عليه موإذا سعيّ. اي طرف الى أجهاض المخطط الدولي فإن المغرب لن يكون.

هذا الطرف في أي حال، من الطبيعي أن لا تكون العيون وسائر المناطق لصحراوية معنية مباشرة بالشان السياسي الغريي وصراعاته الدائرة في الشعال، إذ انه لديها شأناً سياساً ختلفاً ينتظر الحسم منذ عقدين على الأقل. هذه المناطق تدين للبولة بوجودها كبنية للعيش والنصوء وتعول أولأ وأخيراً على هذه الدولة في تطورها. والدولة لم تبخل بل انفقت الكثير، حتى انها حرمت مناطق لتؤمن للصحراويين

وهي كَانَتْ تَعْذُى بِالْكَهْرِبَاءُ بِواسطة مُولِدات وتَتَجَّاوِرَ

سحب فرق التفتيش

وبحث كبار المسؤولين الامبركيين خلال اجتماعات مجلس الأمن القومي إلاربعاء والخميس في كل الخيارات المتوفرة بيبلوماسياً وعسكرياً. ويتوقع أن يعقد كلينتون اجتماعاً اليوم مع الملك حسين المُوجِـودَ فِي الولاياتِ المُتـحدة فَي رَيارة خاصة، وان يُبِحدُ مُعـه موضُّوعُ الغَّراقُ وفَّى عملية السلامُّ في الشرق الاوسط.

وأوضح رئيس «اونسكوم» ريت شيارد بتلر أنه طلب من السلطات العراقية تَأْجِيلُ موعد مغادرة الأميركيين العراق الى اليوم، وقال ان: طائرة تابعة له داونسكوم، تنوي نقل ٧٨ عاملاً في اللَّجِنَّةِ الْخُـاصية -وتوقع ان «تزداد المشاكل» في غياب المفتشين عن العراق. وتوقعت إوساط: مُحِلِّسُ الْامنُ ان تسيعي الولايات المتحدة الي تمرير مشروع قرار يعتبر: الأجراءات العراقيةِ الجبيدة «انتهاكاً مابياً» لقرآر وقف النار في حرب الخُليج، لكنها شككِت في امكان حصولها على أجماع الجلس. وإعلن المندوب الاصيركي لدى ألامم المتحدة بيل ريتشاريسون ان الولايات: المتحدة لن تحتاج للى تفويض من المجلس اذا قرر كلينتون القيام بعمل: عسكري ضد العراق.

ومنَّ المقرر أنْ يَعَادر نائب رئيس الورْراء العراقي السيد طارق عزيرْ. نيويورك اليوم ويقوم بجولة على مصر وليبيا وتونس والجزائر والمغرب لشرح الموقف العراقي. واعتبر طارق عزيز انه «نجح» في مهمته: في نيويورك مشيراً إلى ان اجماع مجلس الأمن يتعلق فقط بنقطة واحدة، هيّ الموقف من المفتشين. وقال في تصريحات الى الصحافة العربية: وإذا تغيّر الموقف بالشكل الذي يؤدي الى النظر في مطالب العراق، نامل بأنَ تنتهي الأزمة ويعود الجميع، بمن قيهم الاميركيون، ألى العمل في اطار

اللحنة الخاصة.

تقريرسريعن اغتيال رابين يتهم 'شين بيت' بالتحريض

■ القدس المحتلة - 1 ف ب - نشوت إسرائيل أمس تقريراً سرياً عنٍ. مقتل رئيس الوزراء السابق اسحق رابين قبل عامين، كشف أن مخبراً أمنياً كان على عَلَم بنيات القاتل، لكنه لم يفعل شيئاً لمنع ذلك.

وتشكل هذه الوثيقة المؤلفة من ١١ صفحة، والتي بقيت سرية الى حين نشرها، جزءاً من تقرير لجنة التحقيق الرسمية الخاص باعتيال! رابين. ويتناول هذا الجزء خصوصاً نور افيشاي رافيف الناسط في اليمين المتطرف الذي كان يعمل مخبراً لجهاز الاستخبارات الداخلية

ويتهم واضعو التقرير «شين بيت» بانها لم تراقب راقيف بشكل جيد، لا بل حرضته في بعض الأحيانُ عَلَى أعْمالُ عنف. ّ ويقول النصُّ أنه مكان الشَّخص الاكثر ارتباطاً بييغال أمير (قاتل رابين) وأن هذا الأخير أخبره عن نيته في أن يغتال رئيس الوَّزراء من أ يون أن يرى من الضسروري ابلاغ رؤسسائه في (شين بيت) بهسده

وكان أمير، الشاب اليهودي اليميني المتطرف، اغتال رابين في الرابع من تشرين الثاني (توقمبر) عام ١٩٩٥ في ختام تجمع من أجل السلام في س سريي من الرياضي من الرياد بنلك تجميد انسجاب اسرائيل من الراضي

الفلسطينية المحتلة ويكشَّفَّ التقرير ان رافيف كان يعمل لجهان شين بيت، منذ كانون. الاولِّ (بيسمبر) عَامَ ١٩٨٧ ووغالباً ما خَالفُ القَّانونَ مَنْ خَلالَ قيامُهُ

بالتحصريض على العنف والاستنفرازات على الرغم من تحنيرات

إلَّا أَنَّ التَّقَريرِ يَشْنِيرِ الى أَنْ مُسْؤُولِي «شَيْنِ بِيتَ طَلِبُوا مِنْهُ فَيَ إد ال استعرير يستير سي المستفرازاية كي يتمتع بصدقية اكثر، في الأوساط التي اخترقها تحت اسم «شامبين».

وحذر واضعو التقرير من استخدام «شين بيت محرضين يحضون على العنف بحماية من رؤسائهم واحيانا من تون علم هؤلاء. وينتقد واضعو التقرير ايضا مشاشة الجهاز الأمني المكلف حماية رابينٌ ويتهمونه بالتواطؤ مع «شين بيت» كما ينتقدون داّني ياتوم الذي

يتولَّى حَالَيا لَ رَئَاسَةُ جَهَازُ الْأَسْتَخَبَارَاتِ الخارَجِيةِ (صَوسَادٌ) وَالذِّي كَانَ -الملحق العسكري لرابين في تلك الحقبة. وقال التقرير إن بياتوم اعتبر أن الإصراءات الإمنية حول رئيس الوزراء الاسرائيلي كانت كافية، وأن شين بيت كان على ثقة بان الأجهزة المُكَلَّفَةُ حَمَايَةً رَابِينَ بِامْكَانَهَا مُواجِّهَةً أيَّ اعْتَداء حَتَّى فَي غيابٍ معلوماتٍ

مسبقة تقيقة، وباتي نشر التقرير غداة يوم حداد وطّني في اسرائيل لمناسبة النكرى الثانية لمقتل رابين وفق التقويم اليهودي. ينكر ان حكومة بنيامين نتآنباهو اتخنت قرآر نشر التقرير بعد سابيع من الجدل في شَان الدور الذي لعبه من كان رئيسًا للمعارضة اليمينية في نلك الدِّين في حمَّلَة التَّحريض على العنف التي سبقت

عملية الإغتيال. واتهم زعيم المعارضة العصالية ايهود باراك نتانياهو بنشر التقرير للالتَّغَافُ عَلَى الانتقَّادات الموجهة الَّيَّهُ. وقَّال باراك انه ميتهجم على رافيف، كما لو انه كان المسؤول الوحيد. أنهم يعتبرونه الن المحرض الوحيد، وقالت صحيفة «هآرتس» أن رئيس جُهار «شين بيت، الأميرال عامي ايالون اعترض على نشر التقرير، معرباً عن مخاوفة من ان يؤدى

نلك إلَّى اضعاف جهاره. وتابعت الصحيفة ان ايالون اعرب عن اسفه لسعي تتانياهو إلى تحقیق ،کسب سیاسی، علی حساب جهازه. الشقيقة (التي أعلنت مقاطعة المؤتمر) توضيحات عن المؤتمر تضمنت تفهماً لموقف دولة قطر وتأييداً لموقفها، مشيراً إلى أن هذه الدول رأوضحت لنا موقفهاء.

واعلن وزير الخارجية الإسرائيلي ديفيد ليفي امس أنه لن يأتي إلى الدوحة وأن الوفد الإسرائيلي سيكون برثاسة وزير الصناعة والتجارة ناتان شارانسكي. وأكنت جأمعة النول العربية امس نيتها مقاطعة مؤتمر الدوحة. (راجع ص ؛)

وقال إنه حتى أمس تلقت قطر موافقة ٦١ دولة للمشاركة في المؤتمر و ٨٥٠ رجل أعمال من الخارج و ٥٠٠ من الداخل «وان بعض طلبات رجال الأعمال للمشاركة وضعت على قائمة الانتظار،، وشيد على أن المؤتمر هو «مؤتمر اقتصادي ستعقد خلاله ٤٦ جلسة ويتحدث فيه ٢٠٠ متحدث»، وافاد أن الدوحة تلقت حتى أمس موافقة ٨ دول عربية. وتوقع مشاركة ١٠ - ١٢ دولة عربية، وانتقد دالذين صوروا المؤتمر كأنه الأول الذي يقيم علاقات من العرب والإسرائيلين، كما ثيد بالجملة الصحافية في مصر «ضد قطر»، وقال: «إنها مست شخصيات قطرية تستحق التقدير والاحترام، وأنها حملة رضد قطر، وليست ضد المؤتمر الاقتصادي. وأوضح أن ١٢٠ رحل أعيميال من البول للعربية التي المؤتمر سيشاركون في مؤتمر النوحة، واكد ان المؤتمّر تستضيفه قطر في إطار حرصها على «دعم الجهود المبذولة لدعم السلام»، وكشف ان ٣٣ من رجال الأعمال الإسرائيليين سيشاركون، فيما سيشارك ٣٠ رسمياً

الموقف الاردني

ونوه بالموقف الأربني تجاه المؤتمر، وراى انه ،عربي اصبل ينطلق من مُوقَّفُ عقلاني، وقال: دحسب معلوماتنا، أن دولة عربية ستقرر استضَّافة المؤتمر ٱلمقبلَء. وأضاف «ان أميركا تبنل جهوداً ايجابية لنفع عملية السلام، وان تابيدها لمؤتمر الدوحة واضح وقوي وترى أن المؤتمر

لصالح الدول، في المنطقة. وسَّالته والحيَّاة، عن دلالات توجيه قطر دعوة للسودان للمشاركة في المؤتمر للمرة الأولى منذ بدء انعقاد المؤتمرات الاقتصادية، فرد قائلاً: «نحن ننطلق في عالقاتنا مع السودان من منطلق مختلف ونرى ان السودان دولة عربية شقيقة تربطنا بها علاقات خاصة متميزة، ونرى ان حضور السودان (المؤتمر) سيكون مكسباً للدول العربية وقوة لها في

ليفي لن يحضر

وفي القدس المحتلة (ا ف ب)، اعلنت إسرائيل امس ان وفدها إلى المؤتمر الاقتصادي لن يكون برئاسة وزير الخارجية ديفيد ليفي. وذكرت وزارة الخارجية الإسرائيلية ان الوقد إلى المؤتمر سيكون برئاسية وزير الصناعة والتجارة ناتان شيارانسكي. وسيضم الوفد الإسرائيلي حاكم المصرف المركزي الإسرائيلي ياكوف فرنكل وحوالى

وقًالُ بيان الخارجية الإسرائيلية إن ليفي برر رسمياً قراره بان للمؤتمر طابعاً اقتصادياً وليس بيبلوماسياً، دومن الافضل أن يتولى رئاسة الوقد الإسرائيلي وزير مختصّ بالاقتصاد،. لكن المسؤولين الإسرائيليين أوضحوا أن ليفي اتخذ هذا القرار بسبب مقاطعة العديد من النول العربية التي تحتج على جمود عملية

عليصالح

السلام والتمثيل المتدني لغير المقاطعين.

تتعة الصّنحة الاولى النوحة على مستوى اعلى من نائب وزير لولا موقف اسرائيلً. وبين المواضيع الإخرى التي رد الرئيس البمني على أسئلة رئيس التحرير عنها:

– بالنسبة الى قضية الحدود مع الملكة العربية السعوبية وهل يتوقِعْ اغلاقْ هذا اللَّف قُبل نهايةَ السَّنة، قال ان الْوَضَّع الآن افَضَّل منه فَى أَيْ وَقَتَ مَضَى فَقَضَيَّةَ الحدود عمرها ستون سنة، وهو يامل بان يغلق ملفها قبل نهاية هذه السنة.

- ستحضر اليمن القمة الإسلامية في طهران ممثلة بنائب الرئيس لوجود ارتباطات مسبقة للرئيس نفسه وهو أعرب عن أمله بأن تتحسن العلاقات باستمرار بين إيران ودول الخليج.

عضوية مجلس التعاون

- اليمن ترحب بالانضمام لعضوية مجلس التعاون الخليجي ولا يرال طلبها قائماً وتامل بأن تنصم عندما تصبح الطروف مناسعة. - التحكيم التولى للنزاع بين اليمن واريثريا على جزيرة حنيش سير سيراً حثيثاً وقد تلقى كل من البلدين تفاصيل موقف البلد الآخر واليمن الآن في سبيل الرد على الموقف الاريتري.

- مُحانثات الرئيس اليمني في لنين مع رئيس الوزراء توني بلير ووزراء الخارجية والنفاع والتجارة وحزب المصافظين شملت اولأ العُلَاقات الثنائية، وثانياً مسيرة السلام، وثالثاً الأزمة بين العراق وأمسركا. وابدى الرئيس ارتساحه للعلاقات مع بريطانيا وقد وعد المسؤولون البريطانيون بأن تدعم بلانهم الاصلاح الاقتصادي في اليمن وعمليات الاستثمار.

- خطف الأجسانب في البيمن يسيء إلى البلد كله ويؤذي فسرص السياحة والحكومة مصرة على إنهاء مثل هذه العمليات ومعاقبة المسؤولين عنها.

ستوودي سه. وتحدث الرئيس على عبدالله صالح أيضاً عن الأوضاع الداخلية في البِمِنْ بِالإضافة إلى قضأيا عربية وعالمية.

محكمة عسكرية برأت المدير العام للصحة النفسية

رشاه منفذ الهجوم على السياح ا

🗆 القاهرة – من محمد صلاح:

■ اصدرت محكمة عسكرية مصرية امس حكما بالأشغال الشاقَّة المؤيدة في حق مدير مستشفى الخانكة للأمراض النفسية الدكتور نسيم عيد الملك نسيم بعد ان دانته بتلقى رشوة مالية من منفذ حادث الهجوم على باصّ السياح الالمان صابر ابو العبلا فبرحبات، وثلك منقبابل تغامسيه عن خبروجه من الستشقى بالمخالفة لقرار النباية بوضع فرحات تحت التّحفظ في

· وكنان الهنجنوم تُقندُ في ١٨ ايلولُ (سَيتميرُ) الْلَاصَي وأسَّفر عَنْ مَقْتَلُ ٩ سَيًّا حِ المَانُ وسَائِقَ

الباص المصري الجنسية. وبرات المحكمية المدير العيام للصبحة النفسية في وزارة الصحة الدكتور سيد القطمن التهمة نفسها، كما يرأت المتهم منابر ابو العلا فرحات باعتباره راشناً معترفاً. وتضمنت الاحكام أيضاً الاشبغال الشباقة لمدة عشير سنوات على ثلاثة مستسهمين والأشغال الشاقية لدة خيمس سنوات على متهم واحد والاشغال الشساقسة لمدة شلات سنوات على

ثلاثة متهمين والسجن لمدة خمس سنوات لمتسهّم واحسد. وبرات المحكمة متهمين اضرين غير

قضية الهجوم على الباص وقضت باعدام صابر فرحات وشقيقه محمود والاشتغال الشاقة والسبجن لمدد متفاوتة لستة اخرين. وحضر صابر فرحات جلسة الامس وهو يرتدى بدلة الاعدام الحمراء اللون. وكنانت للحكمية العيسكرية عقدت امس جلسة لم تستغرق سوى خمس بقائق تلا خلالها رئيس المحكمة الإحكام على النحو السالى: الاشتخال الشناقة المؤيدة للنكتور نسيم عبدالملك نسيم وتغريمه مبلغ أربعة الأف جنيه لادائته بتلقي رشوة مقابل اعطائه المنهم صائر فرحات تصاريح خروج مخالفا بذلك قانون ايداع المرضى في مستشفيات الامراض النفسية. والاشتغال الشاقة لمدة ١٠ سنوات على المسرضين عطية ابراهيم مع غيرامية قيرها ١١٠٠ جنيه وجمال السند محمد حسن مع غرامة قدرها الف جنيه وعماد رمزي جرجس عريان مع غرامة قندرها ٣٦٠٠ جنينه لادانتهم بالحصول على رشاوى من صابر

سالم حسين مع غيراسة ١٢٠٠ . فرحات و القط جنيه باعتباره السؤول عن بوابة وكانت دائرة عسكرية اخرى المستشفى. والسجن لمدة خمس سنوات على المنهم عبيد الفتاح اصدرت الشهر الماضي الأحكام في خواجة باعتباره السؤول عن جنيه مقابل السماح له بالخروج. وبرأت المحكمة ايضا الطبيب في الستشفى النكتور مصمد عبد المنعم الحجار والممرض خالد

الداص بالادعاء كنبأ بأنه مريض ويحسناج الى العسلاج في شكل عــاجل في مــســتـشــفي أخــر. والاشتغال الشياقة ثلاث سنوات على المتهمين محمد شحاتة مصطفى وابراهيم السيد منصور وحسن أحمد عبد الفتاح وعزلهم من وطائفهم وهم عساملون في المستشفى لأنهم زعموا وجبود المتهم صابر فرحات في المستشفى في الأبيام التسلانة الاخسرة قسل وقوع جريمة الباص على خلاف

خمس سنوات على المتهم سيد

خبروج صابر فرحات من تشنفي يوم ارتكابه جريمة الحقيقة. وبرأت المحكمة النكتور سيد القط اذ لم يتبين اي بليل على قبوله سبلغ الرشوة الذي نكره المتهم فرحات الذي كأن اللي بأنه حصل منه على متبلغ ٨ الاف

وقيادي في "الجماعة" في اشتباك

لصبر على تصنعيد مطالبها في شنا الديموقراطية، وعقد مؤتمر في القاهرة يعلن في نهايت عن «ميشاق الاصلاح تَّاسِي والديموقـراطي، وهذه المرةَّ الاولى التي تُنجِح فيها المعارضة في بلوغ حـد ابنى مَن الاتَّفَاقَ عَلَى وثيقَـة فَي هَذَا الشبان. وقال امن اللَّحِيثةُ السِّباسِيَّةِ فَع صرب السجمع آليساري ممثله في لجنةً التسيق بين الإحراب السيد حسين عبد الرازق لـ «التحياة» ان «المؤتمر سيعقد في ٨

سييسر القطار الرقم ٩٩٣ على السكة من الماضي. القاهرة الى اسوان، اطلق المسلحون الثلاثة.

المعارضة المصرية تتفق على اصدار ميثاق وطنى في شأن الديموقراطية

🗖 القاهرة – من حازم محمد:

■ تصاعدت المواجبهات بين الشرطة

المصرية واعضاء تنظيم والجماعة

الاسلامية، مجدداً في صعيد مصر، اذ شن

مسلحون ينتمون ألى الجناح العسكري

للتنظيم هجوسأ على قوة للشرطة كانت

تتــولى تامين مــجطة السكة الحــديد في

مدينة نجع حمادي التابعة لمحافظة قنآ

مسَّاء اولَ من امسَّ. ووقَّعت معركة بين

الطرفين انتهت بمقتل ضبابط برتبية راثد

وشرطي وعنصر من والجيماعية، كيميا

أسفرت ألمعركة عن اصابة شرطى ومواطنين

وقال مصدر امني لـ «الحياة؛ انه اثناء

🗷 اتفقت احراب المعارضة السياسية في

ېجروح.

عن مقتل ١٣ قبطياً في عزبة بهجورة التسابعة لمصافظة قنا في آذار (مسارس)

النار على افراد قوة شرطة كانت تشولي

حراسة المحطة. ودارت معركة بين الطرفين

استمرت نحو نصف ساعة اسفرت عن مقتل

الرائد محمد قطب والشرطى تامر رمضان

على والمواطن فتحي مسعود جودة واحد

المهاجمين وهو سالم فتحي، واصابة

الشرطي كمآل محمود احمد والمواطنين

فيصل فتحي محمد وعبدالحميد امين

القتيل سالم فتحي سيد (٢٣ عاماً) هو من

أبرز قبيداديي الجناح العسسكري

لَّهُ وَالْجِمَاعَةِ *، وَاشْتَرَكُ فَي ١٦ عملية عنفُ

منذ العام ١٩٩٤، من بينها عملية استقرت

كانون الاول ويشارك فيه نحو ٣٠٠ من قادة

الإحراب والقوى السيباسية والمثقفين

وشخصيات مهتمة بقضايا التبموقراطيةء

السياسية المعارضة فشلوا قبل عامين في

اعلان الميثاق بسبب خلافات على الشريعة

الاسلامية التي اصرت جماعة دالاخوان

من جهة اخرى اوصى مؤتمر عن

مستقدل التطور العيموقراطي في مصبر

عقدته جماعة «تنمية الديموقراطية، بإلغاء

كل القسوانين الاست تنائيسة التي تمثل

«تعويقاً؛ للنمو الديموقراطي في مصر.

المسلمين، على أبراجها في الميثاق.

ويذكر ان ممثلي الإحسراب والقسوى

وأفاد المصدر نفسه أن والإرهابي،

نور)، والتحالف الوطني بزعامة حسين عيديد، لقاءاتهما امس في اطار المبادرة المصرية دعوة الجانبين لعُقد لقَّاءات في القاهرة اللضروج باتفاق على التوجه الي مـؤتمر للمصبألُحة الشياملة بعيَّد في بوصاصو لتشكيل حكومة وطنية وانهآء ست سنوات من الدمار في هذا البلدم

لقاءات الصالحة الصومالية :

توزيع عادل للسلطة ووضع خاص لقديشو

وكان وزير الضارجية المصري السيد عمرو موسى اقتتح مساء اول من امس الجلسة الاولى للقاءات بحضور عند من كبار المسؤولين المصريين. وحضٌّ في كلمة وجها الى المجمتعين على «اغتنام القرصة الأخيرة، لافِتا الى ان المبادرة المصرية تأتى تَتُويجاً لجهود هيئة دول «ايغاده واثيوبيا واليمن والجامعة العربية ومنظمة الوحدة الأفريقية في الشعاطي مع الملف

🗖 القاهرة – من محمد علام:

■ في احـــواء تكتم بناء على طاب

القاهرة، واصل الصائبان الصوماليان

مجلسٌ الأنقاد الوطني، المنبثق عن اتفاقيةً

سودري (٢٦ فصيلا) بزعامة عثمان على

حسن عاتو (تسلم امس رئاسة الهيئةً

الخماسية للمجلس خلفا للسيد ابن عبدالله

وافاتت مصادر صومالية مطعة والحياة، أن أجواء التفاؤل تسبطر على اللقاءات ما سمح بتحقيق انجازات منشرة منها توحيد جناحي الجبهة الوطنية الصومالية (في منطقة غدو) في الجنوب الغربي وجناحي الصركة الديموقراطية الصومالية (حماعة بيداؤه) وأجراء مصالحات قبلية بين الشخصيات المعللة لها في كل من محلس الإنقاد و«التحالف

الوطني». وزانت: «شبهد النقاءات حواراً صريحاً مستعد المستعد التعام ويثآء بنفع نجبو اصبدار بسأن منهم في ختامها بالتوجه الى مؤتمر المصالحة الوطنية الشاملة، وعن مواضيع الحوار ومطالب طرفي

اللقاءات، قالَّت المصادر: والمُوضُوع الرئيسيَّ هو المشاركة في مؤتمر بوصاصو وازالة اية مخاوف لدى حماعة عينيد بنقل العاصمة من مقديشو الى بوصاصو (...) هذاك اتفاق على التوزيع العادل للسلطة، ومن يريد أنّ يصبح رئيسا عليه ان يسلك القنوات الشرعية لانه لا احد يستطيع أن يضمن لاخر منصب الرئيس.

وعن المُضاوف من نقل العاصمة من مقيشو، اكبت المصادر أنه سرغم وجود قطاع كبير من الشعب الصومالي يرغب في ثقل العاصمة يسبب المذابع التي شهيتها في الماضي الا أن جُسميعُ أطرافَ اللَّقاء مقمسكة باستمرار مقديشو عاصمة للصبومال (...) هذاك اقتراحات مطروحة لانشياء وضع خاص اقديشو على غرار العاصمة الالمانية بون يضمن منع المصافظات استقالالية آدارية كاملة في تصريف شؤونهاء.

الفيضانات

من جهة اخرى، اوريت وكالة «فرانس برس، حصيلة جنديدة عن ضحايا الفيضانات التى تجتاح جنوب الصومال، ونقلت عن منظمَّة «كيَّر» الأنسانيَّة في نيروبي امس أن الفيضانات الت الى وفاةً ١٦٥ شخصا من بينهم ٧٦ قضوا منذ اول

الخرطوم تنتقدواشنطن وتتهمها بدعم قرنق

🛘 الخرطوم، بون القاهرة - دالحياة،

■ انتـقـد وزير الخــارجـــــة السوداني على عثمان محمد طه قرار المقاطعة الاقتصادية الذي اصدره الرئيس بيل كلينتون ضد السودان اخيراً.

وقال أن القرار لن يجد الدعم الدولى اللازم وان الشسيركسات الامدركية ستتضرر من القرار مثلما خسرت عقب المقاطعة التجارية الاميركية لايران. جـاء نلك في تصــريــات

صنحنافينة ادلى يها طه عنقب وصبوله والوقيد المرافق له الي الخرطوم أمس أتياً من نيروبي بعد اختتام مفاوضات السلام بين الحكومة ودالصركة الشنعبية لتحرير السودان، بزعامة العقيد

والمسح السوريسرطسه السي أن الولايات المتحدة تدعم قبرنق عسكرياً من خلال يعمها الدول منها والجيش الشعبي لتحرين السيودانء وأشيار آلي النعم السبياسي الذي تقدمه وأشبنطن الدرالحركة الشعبية، ونراعها

الأساسية من دون تميير مع دعم

طل قضباء مستقل.

وتنظيم العلاقة بين آلدين والدولة على اساس صيغة تضمن المساواة في الفرص للجسميع لتكون المواطَّنة هي الاسساس فيَّ واعسرب الوزير عن استفه

الكو تقيدير ألية.

العسكرية والجيش الشعبيء. السودان في اطار حق تقرير ونفى عشمان الاتهامأت التي نسبت الى حكومة بلاده بممارسة اعمليات الإسلمة، على الجنوبيين وابتهاك حقوق الإنسان. واوضَّح ان وقد الحكومة في المفاوضيات شيدعلى التحدية السياسية والاجتماعية والدينية والثقافية مع ضُمانُ الصَّقَّوقُ وَالصريات

«تحفظات لدى الجانب الالماني عن

جنوب كردفان وابيبي وجنوب مشكلة الجنوب سيل الازرق الى جسنوب

وقي بون، رحب وزير الدولة في وزارة الخارجية السودانية مصطفى عثمان اسماعيل بدور الوساطة الذي تنقسوم به الحكومة الالمانية يين حكومة الخرطوم والمعارضية في بلاده معرباً عَنْ آمله بأستمرأر هذه لكن اسماعيل الذي انهى امس النظام القيديرالي القسائم الأن

محمود محمد خفاحة.

محابثات اجراها خلال الايام الشلافة في بون، لم يخف وجود عسد من المواضيع التي اوضح وجهة نظره فيهاً لناءً. وحمل الوزير السوداني تحركة التمرد، في الجنوب المسؤولية عن وصول المحاثثات في نيروبي الي حائط مسدود بسبب طرح مشروع

وفي القاهرة، اصدرت الجامعة العريبة امس بيانا استغربت فيه قرار العقوبات في وقت يشهد فيه علاقاته الخارجية، خصوصاً مع دول الجوار، وبدء جولة جديدة من مجاحدات السلام لتسوية

اطار اعسلان المسادئ الذي اقسرته دول «السلطة الحكومية للتنمية مُسْيِراً في ذلكُ التي مطالبةٌ قرنق بالكونف يديرالية وضم مناطق

الكونفيديرالية

لتحفظ حركسة قبرنق عن هذه

الاقتراحات في مقابل عرضها

اقتراحات غير منطقية وخارج

ثلاثة اتجاهات تبلورت ازاء عرض الحركة الشعبية هل تعيد "كونفيديرالية "قرنق تشكيل تحالفات المعارضة السودانية؟

أثار موضوع الدولة الكونفيديرالية الذي

وأشار المهدي بوضوح الى أن الطرح الجديد وابتعد عن اعلان مبادئ دول ايغاد وهو خروج عن مقررات مؤتمر القضايا المصيرية في اسمراء. وكان الهدي كشف ايضاً أن ما تقدمت به «الحركة الشعبية» في نيروبي سبق وأن طرحته نى مفاوضات ثنائية بينها وبين حرب الامة في شقدم (جنوب السودان)، ورفضه الحرب أنذاك، ميا يعنى أن الطرح ميرفوض سلفياً منه في الاجتماعات الربقية لييئة قيادة «التجمع الوطني». لكن، ما هو موقف القوى السياسية الشمالية

في حال مناقشته في الاجتماعات المرتقبة؟ مصادر سياسية بارزة كشفت لـ «الحياة»

الاتجاه الأول، وهو الذي يتبناه السيد محمد ع ثنمان المسرغني زعيم الصرب الانصادي الديموقر أطى رئيس "التجمع الوطني، يميل الي عدم التعامل بردود الفعل العنيفة ازاء والحركة الشعبية، خشية أن يؤدي ذلك الى أنفراط عقد

🗌 اسمرا – والحياة:

اسمرا عام ۱۹۹۵.

العاصمة الإريترية أسمرا

اسمرا تبلور ثلاثة أتجاهات لديها رؤى متباينة في اسمرا تبلور تلاة ازاء الكونفيديرالية.

عرضه وفد «الحركة الشعبية لتحرير السودان، برُعَامة الْعقيد جون قرنق جدلاً واسعاً في أوساط «التجمع الوطني الديموقسراطي» السوداني المعارض الذي يتحالف معه قرنق استناداً الى قرارات «مؤتمر القضايا المسيرية» الذي عقد في ومتلما كان عرض الكونفيديرالية مفاجئاً

الحكومة السودانية في مفاوضات نيروبي، التي اختتمت اعمالها فشل التلثاء الماضي، كأن الأمر مفاجئاً ايضاً ويصورة مماثلة للمعارضة الشمالية، لكن مع فارق أن المفاجأة مع هذه الأخيرة سيكون لها ما يترتب عليها في اجتماعات هيئة الخيرة سيكون لها ما يترتب عليها في اجتماعات هيئة قيادة «التجمع الرطاني» التي تجري مشاورات مكثفة في أوساطها لعقد هذا الاجتماع في غضون الأيام المقبلة في مقر «التجمع» في العامية الاستراكية المامية المامية

وقد بدد رعيم حرب الامة المعارض السيد الصادق المهدي الصمت الذي خيم على قوى المارضة الشمالية بابداء رأيه في عرض الكونفيديرالية، واعتبر أن ما حدث في نيروبي لا يضرج عن كونه مرايدات بين الحكومة والصركة

في «التجمع الوطني، من أقتراح الكونفيديرالية

الأساس طرح تعجيزي وتكتيكي يهدف إلى سد الشغرات أمام الحكومة في فنصلها والحركة السعبية، عن «التجمع الوطني». ويقف الحرب الشيوعي في طليعة المؤيدين لهذا الاتجاه. الاتجاه الثالث، وهو الذي سيتبني الرأي الذي عبر عنه السيد الصادق المهدي والذي يدعو في مجمله الى رفض هذا الطرح جعلة وتفصيلاً حتى لو أدى ذلك الى تغير خارطة التحالفات والمواقف

المسبحة (المعارضة) التي اجتهد كثيرون في نظم

الاتجاه الثاني، وهو الذي سيدافع عن موقف «الحركة الشعبية» ترجحياً لما روجت له «الحركة»

سرأ من ان اقتراح الكونفيديرالية بالصورة التي

ظهر بها على الخريطة (خطة العرض ١٠) هو في ا

وقال قيادي بارز في «قدوات التصالف السودانية، التي يراسها العميد عبدالعزيز خالد ل «الحياة»: *من ناحية مبدئية نحن نرفض اقتراح الكونفيديرالية لأنه لا يتوافق مع أولويات ثوابتنا التي تدعس الى سسودان مسوحسد وديموقر اطيء

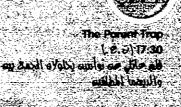
وأضاف الكن ينبغي مناقشة الاقتراح في اطار من الصراحة والديموقراطية من دون ابداء المواقف سلفاء. وأشار القيادي الى أن والمفاجأة المقيقية ليست في طرح الكونفيديرالية وأنما مناقشتها مع نظام لا شرعي ولا بيموقراطي». وقال: «كان يتوقع ان تثبرج الحركة الشعبية طرحها وتناقش الفيديرالية بالصورة التي تم

في طرحها وبناسس سيري. الأتفاق عليها في مقررات اسمراء. " عليها في مقررات اسمراء. وعلمت «الحياة» أن «الحركة الشعبية» أرادت بطرح الكونفيديرالية تحقيق ثلاثة أهداف أولها، هو مّا ذكرته تلميحاً بعض قيباداتها قبل المفاوضات وهو الطرح التعجيزي الذي يترتب عليه تحميل الحكومة فشلّ المفاوضيات، خصوصاً وأن والحركة الشعبية، مقتنعة بأن دخول الحكومة المفاوضات هو نتاج الضعوط السياسية

والعسكرية عليها من قبل قوى المعارضة. وثاني الأهداف يتمثل في ضرب الاتفاق الذي وقعته الحكومة مع الفصائل السبع المشقة عن الحركة ، في نيسان (ابريل) الماضي. اما ثالث الأهداف فيهو تلمس والحركة

الشعبية، وجهة نظر حلفائها الشماليين في «التجمع الوطني، قبل أن تدفعها ظروف سياسية و ولية قاهرة الى المضي بجدية أكبر في مشروع الكونفيديرالية النبير للجدل







طفا اجتماعية إخراح فرية بالبزيد



of Johny Quest 1.2.01 18:00 معاهرات البطل الغيناع في حالم iples lythan



CBS 48 Hours (.e.b) 21:00 برنامع إحيارة باحدكه إلى صاقح الأحداث الترتصنة الأخبار



(2.0) 23:30 نظرة إلى فناه معه خلال موسيقاه





يدوه رقيب

\.2.0\18:30

الجزء الاول)

للاستقصار أو الاشتراكة اتصل يأحد الأرقام التالية: عمر 357 و9095000 مدينة المتحدة 826262 و9714 و 1974 و 1974 و 1

المملكة العربية العجوبية 1244455 200 964 (رقم هيائي) • اللوتية 5658887 964 • مُعالِد 795888 المناه 9617340770

للإعلان على شيكة أوربت برجي الاتصال بمكتب أوربت للإعلانات في جدة على الرقم 1142 11464 1142 664 4864

القنوه والتقافة العربية

مة بوسف عبد الحميد الجاهم

🗆 هانوي -

من وليد شقير:

■ تبدأ صباح اليوم في

مانوي أعمال القمة السابعة

لجموعة الدول الفرنكوفونية،

وتستمر ثلاثة أبام والصنث

الابرز فيهآ استحداث منصب

الأمن العام لهذه المجموعة، عن

طريق تحويلها إلى منظمة بولية وتفعيل بورها عالمياً.

انتخاب الامين العام السابق للأمم

المتحدة الدكتور بطرس غالي،

أمنناً عاماً للمحموعة بترشيح من

متصبر ودعم كنامل من فيرنسنا

والرئيس حاك شيراك شخصيا

في إطار السياسة الفرنسية

الهادفة إلى ايجاد توازن في

العملاقمات الدوليسة بعدمها أدى

الفيتو الأميركي على غالي إلى

ارتكابها مجزرة قانا في جنوب

وينتظر ان تنتهي القمة إلى

าง เป็นเป็นทางที่เหม**ี่**ยองเป็นสำครามท่างประทาที่ (ค.ศ.) พ.ศ. พ

رسم توضيحي للمشتبه بهم في الاعتداء على الاميركيين في كراتشي.(١ ب)

الشبكات السرية الموالية لكانزي ويوسف تقلق اسلام اباد وواشنطن

تهديد للأميركيين في ماليزيا استنبعاد التجديد في الأمم المتحددة العام الماضي، إذ اذاع التقرير الذي دان إسرائيل بسبب وتشديبد الاحراءات الامنية في باكستان

🛘 واشنطن، كراتشي – «الحياة»:

■ وضعت باكستان اجهزتها الامنية في حال تأهب قصوى. وشعدت امس الخميس الحراسة حول مقرات البعثات الديبلوماسية خشية تكرار عمليات ارهابية كالتي اسفرت اول من امس عن مقتل اربعة استركيين

وسَّائقَهم البَّاكسَتاني في كراتشي. ولم يقتصر الخوف من عمليات ارهابية على باكستان اذ افائت السفارة الاميركية في كوالألمبور انها تلقت تهديداً هاتكنياً بأنَّ اربعة اميركيين أخرين سيقتلون في ماليزيا

ويفسعت هذه التطورات المسسؤولين الامسيركسين الى تحدير رعاياهم من خطورة السفر-الي باكستان والتنقل في ماليزيا. وجاء نلك عشية الزيارة المرتقبة لوزيرة

الخارجية الاميركية مادلين اولبرايت ألى المنطقة الاسبوع المقبل. ورغم تأنيـها في توجيه انهامات، لمحت واشنظن الى ان هذه التسهيديات مسرتبطة بعوامل عدة بينها، محاكمة الارهابيين ايمل

كانزي ورمازي احمد يوسف في الولايات المتحدة والتحركات العراقية الاخبرة والحملة

اعتقال مشبوهين في محاولة اغتيال

السفيرالبريطاني لدى الارجنتين

● بوینس ایرس – ا ف ب – اعلن مصدر

رسمي ان الشرطة الارجنتينية اعتقلت الاربعاء مشبوهين في اطار التحقيق بالاعتداء الفاشل

وكان احد المشتبه بهما جندياً في حرب

المحاصف المربعة المربعة الارجنتينية اعتفلت امريعة المربعة الم

الفوكلاند اما الآخر فهو عسكري متقاعد وكلاهما ينتمي الى جمعية

خلال فترة النظام الديكتاتوري (١٩٧٦-١٩٨٣).

السكنى الذي تقع فيه المدرسة البريطانية.

البريطاني لدى الارجنتين وثالثة قرب مدرسة بريطانية.

•كارابنتاداس التي تضم الجنود الذين انتفضوا مرات عدة بين ١٩٨٢

و-١٩٩٠ مطالبين بإصدار عفو عن جميع المتهمين بخرق حقوق الانسان

وتم صباح التلثاء تفكيك عبوتين ناسفتين امام فندق يقع وسط

كوردويا (٦٠٠ كلم شمال غرب بوينوس ايرس) حيث ينزل السفير

واعتقل المشتبه بهما خلال عملية قامت بها الشرطة في الحي

المتفجرات التي عثر عليها كانت من النوع الشديد الانفجار.

وقال قائد جهاز تفكيك الالغام التابع للشرطة خوسيه كاليلادا ان

واشنطن تقفل ملف التحقيق

في تحطم طائرة 'بان أم'

● نیویورك - رویتر - نكرت صحیفة «نیویورك تایمز، امس

الخميس ان مكتب التحقيقات الاتحادي اغلق ملف الشبهة الجنائية في

حادث انفجار طائرة ركاب اميركية قبالة سواحل نيويورك سنة ١٩٩٦.

وذكرت الصحيفة ان كبير محققى المكتب الاتحادى بعث رسائل

بهذا المضمون الى اسر ضحايا الطائرة التابعة لشركة الخطوط الجوية

ان الرسائل حملت توقيع جيمس كولستروم رئيس مكتب التحقيق

ملف التحقيق الجنائي في الحادث رسمياً التلثاء القبل.

الاتحادي في نيويورك، وانها ارسلت الي أسر الضحايا تمهيداً لإغلاق

ومدرح مسؤولون بأن التحقيق المستقل الذي تجريه الهيئة القومية

لسلامة النَّقل في امكان وجود خلل ميكانيكي سُببِ انفجار الطائرة في

الجو وتحولها الى كرة من اللهب عقب اقلاعها من نيويورك سيستمر.

اطلاق صاروخ اريان ال١٠٢ بنجاح

● افرى (فرنسا) - أ ف ب - علم في مقر داريان سبايس، في

افرى (قربُ باريس) ان الصاروخ الاوروبي (اريان ال ١٠٢) اطلق مساء

وأرجئ اطلاق الصاروخ مرتين الاتنين والثلثاء بسبب سوء الاحوال

وسيخصص القمر السويدي «سيريوس -٢٠ للاتصالات بين الدول

اما القمر الاندونيسي «كاكراوارتا-١، سيوفر خدمة نقل تلفزيوني

الاربعاء من كورو (غويانا الفرنسية) وعلى متنه قمر صناعي سويدي

للاتصالات وأخر اندونيسي.

الاستكتينافية مع تغطية اقسم كبير من أوروبا.

مباشر الى ١٧ الف جزيرة في الارخبيل الاندونيسي.

ونقلت الصحيفة عن مسؤولين في مكتب التحقيقات الاتحادي قولهم

فدانيو كانزي

فيرجينياً عام ١٩٩٣. الادعاء انزال عقوبة الاعدام بحقه.

قتلي والف جريح عام ١٩٩٣. وكان كانزى ويوسف اقتيدا من مخبئيهما

في افغانستان بالتعاون مع الاستخبارات البِّاكستانية في عامي ١٩٩٥ و١٩٩٦. وبأس

الإعلامية المتزايدة في المنطقة ضد الاميركيين.

وترافق ذلك مع تبني مجموعة تطلق على نفسها اسم رفدائيو كأنزي، مسؤوليتها عن الهجوم الذي استهدف الاميركيين وسائقهم في كراتشي. كما ترافق مع تقارير اعلامليةً باكستانية نقلت عن زوار الاخير في سجنه في فيرفاكس ولاية فيرجينيا الاميركية ان مؤيدية في الخارج «سيثارون، لادانته بجريمة قتل منوطفي آل وسي. أي. اي، اعبام منقرها في

وكان كانزي الذي يحلو له ان يطلق على نفسه اسم «كيسي، نين الاثنين الماضي وطلب

في الوقت نفسه، دانت محكمة اميركية اول من أمس باكستانياً آخر هو رمزي أحمد بوسف بتهمة تدبير الأنفجار في مركز التجارة العالمي في نيويورك الذي اسفر عن سقوط ستة

ىيبلوماسيين اميركيين في كراتشي عام ١٩٩٥.

شبكات سرية

واعربت مصادر في الامن الباكستاني ان لكلا المتهمين انصبارا يشكلون شبيكات سرية مسلحة لا يخفى اعضاؤها عداءهم للامدركيين وتعاطفهم مع «الدعوات الي التصدي، للهيمنة الاميركية جنوب آسيا.

لكن التهديدات التي يواجهها الاميركيون في الخارج، تتَحول مصَّراً للارق بالنسَّبة الي حكومات الدول التي تنطلق منهاً. لذا لم تخفُّ مصادر رئيس الورراء الباكستاني نواز شريف امس مضاوفها ازاء مستقبل أستثمارات الشركات الاميركية خصوصاً شركات النقط التي بدأت اخيراً التنقيب في السند.

وحرص وزير الخارجية الباكستاني جوهر ايوب خان امس على تاكيد ان بلاده وضعت يدُهُا على الله قد تُفضي الى القبض على مرتكبي الهجوم في كرآتشي اول من أمس. وأضافً ان الشيانُ الذِّينَ سرقواً السيارة التي استخدمت في الاعتداء، وزعت صورهم على التقاط الامنية فيما وصل فريق من الدسي. آي. إي، والد داف. بي. أي، الى باكستان للقيآم

مؤيدون لرمزي احمد يوسف الى الانتقام بقتل تركيا: توجيه تهمة باهانة الجيش

وكالة أنباء والإناضول، التركية أمس الخسميس أن المدعى العيام التركى بدأ تحقيقات معَّ عضوْ اسلَاشَي بارز في السرلمان بشان تصريحات منأهضة للجيش

نسبتها الصحف البه. وأضسافت الوكسالة ان ممثل المدعي العيام في بلدة قييصيرية وسط تركيا بدا تحقيقاً لمعرفة سا أذا كانت التصريحات التي نسبت الى النائب صالح كابوسوّز، وهو المتحدث الرسمي باسم حرب

الرفاه الاسلامي، تمثّل جريمة. وتابعت الوَّكالة أنْ صَّحفأ نقلت عن كابوسور تشجيعه الحنود علئ التمرد على قايتهم في حسيت أبلى به قي ايلول ستمير) الماضي. ولمّ يتسن الاتصال بكابوسوز للتعليق.

قضية حرب الرفاء أمام المحكمة

الى متحدث باسم الرفاه

بتشكيك الصحافي سردار شوين فَى سلَّاهَة عقل الْمُدعيِّ الْعام فَي متقال فى صحيحة موالينة للاسللامليين في ايار (مايو) الماضي. ويواجه الكانب احتمال

والاسلاميون على خلاف مع الجنيش العلماني منذ اشبهن

■ الفاتيكان - ا ف ب أعلن الناطق باسم الفساتيكان جواكين ناقارو فالز أمس الخميس أنُ ٱلسَّابا بوَّحنا بولس الشاني استقبل عسان أغاء شقيق التركي محمد علي آغا الذي حاول اغتيال البابا في ساحة القنيس بطرس

رُنْزَانْتُهُ فَي كَانُونَ الأَولُ (ديسمبر) واضافت الصحيفة أن عدنان أغا طلب من الدادا خُلال لقائهما وظلبت الحكومة التركية قبل أعوام تسليمها أغا. وفي حال الذي استغرق اربع بقائق التدخل تمتّ الموافقة على هذا الطلب، والعمل على تخلية شقيقه. وأجابه البابا انه سبق أن فعل سيمثل امام القضاء التركى نُلك، ونصح أغسا بأن يلح في لمحاكمته بتهمة قتل رئيس تحرير الطلب لدى السلطات الإ<u>نطالية.</u> وأكبدله دادا تمت الموافيقية على تخليته، أنا موافق، وتابع البابا أنه دموافق كلياً، على تسليم على اسطنبول. أغبا الى السلطات التبركسة اذأ

وكأن حكم غيابيا على أغا بالاعدام في اطار هذه القضية.

■ انقرة - رويتر - نكرت بسبب مطالبة الجيش بشن هملة الله أنباء «الاناضول» التركية على النشطاء الاسلاميين. ويواجه الحزب خطر ان تحظر المحكمة الدستورية نشاطه بعدما أتهم في أيار (مسايو) الماضي بمحناولة تغييب البستبور

العلمسائي. ومن المقسرر ان تقسيم قيادة الحرب دفاعها الأسبوع المقبل.

وأقسام مسدع في أنقسرة كسذلك دعوى قضائية ضد كاتب صحافى استسلامي رعم انه أهان المدعي العام فورال سافاس الذي يتولى

وأشسارت الوكالة الى صراعم الحكم عليه بالسجن ١٦ شهراً.

ونكرت ولا ريبوبليكا، أن أمين

ــر البـــابا المونسنيـــور

ستانيسلاس جيفيتش الذي حضر

اللقاء قال لعينان أغا أن البابا

دبدُل کل ما فی وسنعه، وانه دسبق

أَنْ غَفْرِ لَهُ، لَّكُنَّ عَلَى أَغَا لَمْ يَقَلُّ

الحقيقة كلها، وعليه أولا أن يقول

كل شيء، وكسان البسابا اصسيب

بجروح خطرة في الثالث عشر من

ایار (مَسایو) ۱۹۸۱ برصناصسة

اطلقها أغا عليه فيما كان مارا

بسيارته المكشوقة في ميدان

القديس بطرس. وبعد بضعة

اشهر حكم على أغا الذي كان

انذاك في الشالشة والعبشرين

وزار البسابا على أغسا في

بالسجن مدى الحياة.

البابالايمانع في اطلاق سراح على أغا اذا وافقت ايطاليا

ولم يعظ فالز تفاصيل عن هذا الاستقبال القصير الذي خصصه البابا لعدنان أغًا الأربعاء. لكنَّ صحيفة ولا ريبوبليكاء الايطالية أوضحت أن أغا حضر الى روسا ملتمسا تبخل البابا لدى الرئيس الاسطالى أوسكبار لبويجي سكالفارو ليصدر عقوا خاصا عن شقيقه الذي ينفذ عقوبة بالسجن مدى الحياة.

💈 قررت ابطالبا ذلك.

صحيفة «ميلييت» اليسارية التركية عبدي ابيشكي في الاول ِ مِنْ شَعِبَاطُ (فَــبِـرايِر) ١٩٧٩ في

🗷 لوس انجليس (كاليفورنيا) - رويتر يتعرض سيسور هيرش وهو أخد أشهر الخبرين الصحافيين في أميركا لهجوم لم يسبق له مثيل علماً أنه المسؤول عن كشف النقاب عن منبحة ماي لاي في فيتنام واثار

فزع هنري كيسنجر وريتشارد نيكسون. ويهاجم نقاد ومؤرخون ومجلات وصحف أحدث كتب هيرش عن الرئيس السابق جون كنيدي وعنوانه «الجانب الظلم لكام يلوت» ويصفونه بأنه رديء غير دقيق ولا يمكن

والكتباب الذي وصيفه ناقد بأنه مسيرة مليئة بالبثور، يصور كنيدي رجلاً فاسقاً مستهتراً. ومعلوم أن اغتيال الرئيس الأميركي فى ١٩٦٣ سبب صدمة وطنية لا يزال صداها يتردد حتى الأن.

الاستعانة بالافيا

ويستند الكتاب الى أبحاث استمرت خمسة أعوام وينسب ما ورد فيه الى مصادر باسمائها، ويتهم كنيدي برشوة الناخبين واستخدام عصابات المافيا لتزوير انتخابات ١٩٦٠ التي فاز فيها الرئيس الراحل بغالبية ضئيلة. كمَّا يتهمه بمحاولة اغتيال الرئيس الكوبي فيدل كاسترو. ويقول الكتاب ان كنيدي عرض نفسه للابتزاز من جراء معريدتة، مع عاهرات بطريقة صدمت مرافقيه من رجال الآستخبارات

كل ذاكٍ يرسم صورة غير مشرقة لرجل اعتبر يومأ أفضل وأنكى الساسة الأميركيين بعد الحرب العالمية الثانية وشبهه البعض بالملك أرثر في كسامسيلوت، الاسمطورة

حملة شعلة كنيدي ومنهم مساعدون للاخير تقدم بهم العمس الآن منثل أرثر شليانغر جرنيور وتيودور سورنسون. ولكن يسادهم مؤرخون ومسصافيون من رماده هيرش العترفت ضعناً بعلاقتها بكنيدي.

وكما كان متوقعا يقود الهجوم على هيرش

وبات أنتـــــــــــاب غــالى في حكم

لبنان في نيسان (ابريل) العام

الاكيد خصومنا انه يلقى دعم النول العربية الخمس الأعضاء في المجموعة، إضافة إلى فرنسا، وسيكون انتخابه بالنزكية بعد انستساب المرشح الافسريقي من دولة بنين أميل زانكو لمصلحته بسبب رجحان الثقل الفرنسي في تاييد المرشح المصري الذي وصلّ امس إلى هانوي ممثلاً شخصياً للرئيس حسني مبارك في القمة. إلا أنْ تَكتل الدُول الإفريقَية في المجموعة (٢٩ دولة) يسعى إلى تقليص مبلاحيات الأمانة العامة المستحدثة ومدة الولاية من أربع سنوات، التي يصر عليها الجانب المصري، إلى سنتين وإلى تخفيف الأرقام المقترحة للموازنة

المخصصة لها، كما ظهر من خلال

الاحتماعات التحضيرية على

المستسوى الوزاري في المجلس

الدائم للفرنكوفونية. وترك البت

الحريري يقترح إقامة القمة التاسعة في لبنان

الافارقة يسعون إلى تقليص صلاحيات

الأمين العام للفرنكوفونية

تقف معنا في كل قضايانا».

الرؤساء التي تفتتح اليوم بكلمة للركيس الفي يتنامي تران دوك

وكان معظم الوفود الرئاسية وصل أمس إلى هانوي باستنباء شيراك الذي وصل إليها صباح الأربعاء على راس وقد موسع من أجِلُ مصادثات ثنائية مع القيادة العبتيامية.

وإذ تشارك في القسة وفود رئاسَـــة تمثل ٢٠ دولة من أصل ٤٧، فإنّ رئيس الحكومة اللبنانية رفيق الحريري أعلن لدى وصوله بعد ظهر أمس إلى مطار هانوي أن للقمة والمسلمة اقتصابية وسياسية وتاريخية وإلى أن عَلاقاتنا جيدة مع فرنسنا وهي

وينتظر أن يلقي الحسريري اليوم كلمة لبنان، واتفقت الدولُّ الأعضاء على اختيار نائب لرئيس الفيتنامي) من بين سبعة نواب للرئيس. وأجسمع الحريري فور بهذه الاقتراصات لاحتماعات | وصوله إلى أعضاء الوفد اللبنائي

الصريري سيقترح خلال القمة استضافة القمة التاسعة في العام ٢٠٠١ في لبنان (الثامنة تنعَّقُد في مــونتـــّريال العــام ١٩٩٩)، وأنهُ مستعد لتسريع العمل بانصار قصر المؤتمرات حتى نلك الحين يذكر ان لبنان يستضعف أنضأ

التحضيرية للقمة، وأبلغ إليه إن

المؤتمرين وافقوا على أقتراح

لبنان أستضافة المجلس الدائم

للفرنكوفونية الذي ينعقد في

دورته العادية في أواشر ١٩٩٨ في

واوضيحت المسادران

بيروت.

في نيسان (ابريل) من العام المقدا، مؤتمر رابطة الجامعات الناطقة بِالْفَرِنْسِيْـة كليـاً أو جِرْئيـاً الذي . يضم ممثلي ١٥٥ جياميعية في

وينتظر ان تقر القسمة خطة عمل تتجاوز اطز التعاون الثقافي والتقني بين دول المجموعة إلى الأعصاء.

تلقوا ملايين الدولارات رشاوى في زمن الخصخصة

□ موسكو – من جلال الماشطة:

■ لا يجلم بمثلها ليف تولستوي او فسيسودور دوستويفسكي، وضرب الرقم الخَصَحْصة في روسياء الذي لم يطبع بعد الا انَّ مـوَّلفَيـه، وعَّلىٰ أسسسهم السائب الاول لرئيس الوزراء اناتولي تشــوبايس، حـصلوا سلفنا على زهاء نصف مليون يولار مقابل تسبع ملازم، ما يعثى أن سنعس السطر الواحد يربو على ٧٠ دولاراً. انه حسقاً

كتاب حروفه من نهب. وكشف الصحافي الكسندر بنكين المعسروف بدوصسان الفضائح، معلومات تفيد ان كلاً من مـؤلَّفي الكتَّـابِ الخَّـم سـة، ويبينهم اتنان من نواب رئيس الحكومية ونائب سيابق لرثيس الوزراء، حصل على ٩٠ ألف دولار عن كتاب لا وجود له اصلاً. وذكر ن حسييث مع اذاعسة وصسدي موسكو، أن ٥٠٠ الف دولار بفعت رشوة الى المسؤولين الخمسة مقابل تمرير عقود للخصخصة التى يديرونها ونكس انها برت عليهم حتى الأن ملايين الدولارات ويجدون صعوية في دغسلها، لذا

قرروا تاليف كتاب تكون الكافاة عنه رمشروعة. وأكدت صحيفة انيزافيسيما غازبتا، المستقلة انها تملك وثائق توضَّح ان المبلغ رصدته دار النشر سيقودنيا بريس، الملوكة من محموعة وأونيكسيم، المالية التي قبررت اصدار الكتباب والنهبي عشية حصولها على حق شرآء ٢٥ في المئة من اسهم مؤسسة سفيارينفيست، الكبرى

جنة مدير اكبر مركز للاعمال الغندقية بوريس غريازنوف اثر الاعتداء عليه في موسكو امس (ا ف ب) والقنبلة التي فجرت لخيراً ، متلبساً باخراج ٣٨٥ الف بولاراً

هي أستمرار لهذا الصراع وآكد تشهوبايس امس سساخسرا إن وكان بيع الاسهم أعتبر هزيمة لمجموعة مالية منافسة يقودها حلس الامن القنومي بوريس بيبريزوفسكي خسسومسأ ان منا وصف بانه فضيحة هو «محاولة لصنع قنبلة الذي وجبه وسبائل الأعبلام التي نووية من بضاعة كاسدة، وإكد يملكها ومنها قناة التلفريون انه كان ابلغ الصحافيين عن أعداد المركسرية داو. ار. تي، لشن حسرب الكتاب واعلمهم ان المؤلفين قرروا شعواء على تشوبايس وانصاره تحويل ٩٥ في المئة من مكافاتهم وفي مقدمهم نائب رئيس الوزراء الى «متؤسسنّة حماية الملكبنة ورير الخصيخصية القريد كوج، واتهمهم بد ومحاباة ليس منزهة، لطرف دُون أخسس وكسسب

الضّاصة، لتنفق في اعداد برامج ىراسىية وكتب للطلا*ب*. وما لم يذكره تشويايس انه لم ببلغ الصحافة عن حجم المكافات وكيف يمكن لدار نشير تجارية ان تستعيد نصف بليون دولار من بيع كتاب للمتخصصين. ولم يذكر ايضًا أن دالمؤسسة، نقسها يشرف

من مبيني الحكومية عشبيب الانتخابات الرئاسية صيف العام النسيان لأن المشهم.. كبير مساعدي تشوبايس. وقرر البرلمان الروسى امس فسنح تحققيق في عمد «كتباب الخصيخصية، فينمنا اعلنَّ تشوبايس ان اثارة القضية حالياً هي محاولة لنع مصابقة المجلس النيابي على موآزنة 1994.

و اكَّدت النباية العامة امس ان لديها معلومات في شأن الكافات «السَّحْية، ونكرت انها ستحقق فيها وتقدم لاحقاً مطالعة قانونية. الا ان رئيس الوزراء السوفياتي السابق نيكولاي ريجكوف حض تشوبايس وزملاءه المؤلفين على عيه استبأق الامور وقال أن والانسان على السوي ينبغي في مثل هذه الحال عنه الدال عنه الدال المنه المناب ال

عليمها الفريد كموخ واركمادي باعفاء مصديق العائلة الرئاسية، يقستييف وكان الأخير ضبط بيريزوفسكي من منصبه.

"الجانب المظلم" من كنيدي العربيد المستهتر

يصفون ما كشفه بأنه وبضاعة قديمة، ويقولون أنه استقى مصادره من «شخصيات هامشية؛ لم يعد كثير منها على قيد الحياة.

ويعترف هيرش بأن أحد مصادره يعاني من

ويُختلف هذا الكِتابُ عما كشفه هيرش في أعماله الأخرى من أماطة اللثام عن قيام جنود أميركيين بقتل مدنيين فيتناميين في مذبحة ماي لأى الى الكشف عن فضيحة ووترغيت وكتابة سيرة غير مشرفة لهنري كيسنجر وزير خارجية

وفي حين أن هيرش سعى جاهداً ليجد من يقبل نشر مؤلفه عن منبحة ماي لاي فان والجانب المظلم من كاميلوت، مشروع مريح ومشير شانه في ذلك شأن فيلع وتاتقني لمحطة «أي. بي. سي، التَّلفزيونية وفضيحة اثيرت قبيل نشره حول ما إذا كانت الوثائق الخاصة بمارلين مونرو التي لم يستخدمها هيرش في الكتاب، مزورة أم حقيقية.

الجندي. . . مارئين مونزو وانضح لاحقاً أن الوثائق التي زعمت أن

كتبت بعد وفاتها ووفاته بوقت طويل. ولكن في وثيقة واحدة استخدمها هيرش وتضم تسجيرًلًا لقابلة لطبيب نفسي مع مونرو،

بيريروفسمكي الجولة الاولى

باعفاء كوخ وبدء التحقيق في

استلامه ١٠٠ الف دولار عن كتابً

ف في الخصخصة. ولكن الجولة

الاخبرة كانت لمطحة تشوبايس

الذي اقنع الرئيس بوريس يلتسن

نظر ألقانون الأميركي.

بقوة عن كتابه ويقول أنه في بحثه لم يفعل شيئاً يختلف عن أبحاثه في مواضيع أخرى ويضيف أن «العابيس التي طبقتها في هذا الكتاب لا تَخْتَلُفُ عَنْ تَلْكُ الْتِّي استَخْدَمْتُهَا فِي أَي عَمَلَ أخره. ولكنه يعتبر أنه يدفع ثمن تعرضه أجانب

العالم. أول واجب للجندي اطاعة أوامس

فقدان الذاكرة جزئياً لكن ذلك لم يمنع الكاتب من أن ينقل عنه زعمه أن كنيدي تزوج سرأ للمرة الأولى في ١٩٤٧ وأن هذا الزوّاج لمّ يبطل قانونياً ما يعني أن الرئيس الراحل أرتكب جريمة في ولكن ميرش الذي فاز بجوائز عدة، يدافع

مظلم من أسطورة كنيدي.

ريتشارد نيكسون.

مونرو استغلت علاقتها الغرامية بكنيدى لابتزازه

وقالت مونرو في التسجيل: ممارلين موبرو جندي. قائدها الأعلى أعظم وأقوى رجل في

القائد. يقول افعلى هذا فأفعله. . ويقول هوارد كيرتز الناقد بصحيفة واشنطن بوست: «يتميز هيرش بأنه مخبر صحافي لا يكل. والنقد الموجه له شخصي بسبب منَّ فجرته الوثائق في وجهه والأموال الضخمة التي حصل عليها من «أي. بي. سي»، لهذا لم يبد الأمر مجرد كتاب بل مشروعاً تجارياً ضخماً».

ويتوسع في هذا المفهوم هيو سيداي مراسل مجلة تأيم الأميركية في البيت الأبيض اثناء رئاسة كنيدي. قال أن كتاب هيرش لم يتعرض للجانب

المظلم لَحِونَ كثيدي بقير كشفه عن الجانب الخفي لهمة المخبرين الصحافيين. ورغم أنه كان أحد المصادر التي استند اليها هيرش في كتابه فإنه يبدو غير راض

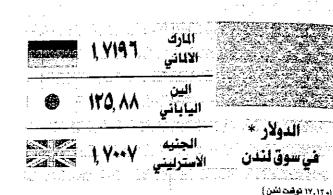
أغزاءالال

ويقول سيداي عن المخبرين الصحافيين في اشارة واضحة الى هيرش انه بيوجد جانب مظلم في مهمتهم وخاصة في عصر ابرام صفقات ضَحْمة مع نجوم بشأن كتب أو أعمال تلفزيونية...

وكثيراً ما يقوم في ايامنا هذه شبه بين محققين ومن يجرون تحقيقات عنهم. أشخاص تغريهم الأموال لا يتورعون عن استخدام الوسائل السرية والتآمرية ظنآ انهم أنكى من الأخرين ولا يرون سوى الشير

ولكن هيرش يصبر على أنه ليس من هؤلاء. ويقول: وفي البداية كنت أريد تاليف كتاب عن سياسة كنيدي الخارجية وانتهى بي الأمر الي تاليف كيتاب عن جانبه المظلم. كُان رجلاً مستهتراً الى أقصى درجة،

محاولة لتقويم سياسة الرئيس الراحل تتحول إلى كتاب فضائحي









اتهام تل ابيب بالتزوير

لحل مشكلة انتهاكات قواعد شهادات المنشأ

خلفيات سياسية ولا تخلو ازمة شهادات المنشأ من خلفت

ستأسية تعود لنفاذ صبر الاتحاد الاوروي

حسال سيساسات رئيس الوزراء بنيساين

نتانياهو والإخطار التي قحرها بالنس لستقبل السلام في المنطقة

🗆 بروكسيل – من نور الدين الفريضي:

🗷 دعا الاتحاد الاوروبي مجلس الشراكة مع اسرائيل الى الانعقاد بشكّل استثنائي لايجاد حل َّنهاَّئي لمُّشَاكل انتهاكات الجانب الأسَّرائيلي قواعد شهادات المنشبأ وحسنر الموردين الاوروبيين لبعض المنتجات الزراعسة مثل عصير البرتقال الى التعرض لغرامات جمركية في حال ثبات استيرادهم منتجات لا ينطبق عليها مبدأ قواعد النشا.

وينتظر ان يعقد المجلس على مسستوى يٌّ وزراءً الخارجية في الناسع والعشرين من هذا الشهر في لوكسمبورغ.

وأكد مصدر رسمي في بروكسيل «وجـوب احترام اسرائيل قواعد شهادات للنشا كغيرها من البلدان الاخرى التي تربطها اتفاقات تعاون مع الأتحاد الأوروبي.

'صنع في اسرائيل'

ويتركز الخلاف حول تصنير البولة العبرية منتجات الاراضي المحتلة تحت علامة ،صنع في استرائيل، الامتر الذي يتناقض مع قبوانين التحارة التولية واتفاقية جنيف حول وضع الاراضى تحت الاحتلال

اسرائيل على القدس الشرقية ولا بألستوحات اليهبوبية في الإراضي القلسطينية المحتلة تمييزها عن بقية الشركاء، ومرتفعات الجولان السورية.

وقال مصدر بيبلوماسي أن السلمات الاسترائيلية تقوم بتنزوير شهادات المنسا وتصدر منتجات المستبوطنات في اثياب اسرائيلي، مثلما تقوم بتصدير حوامض نو السوق الاوروبية يعود منشناها الى البراط وبلدان أخرى من أميركا اللاتينية.

وأضباف بأن هذه الشكوك تأكست وبفعل نقص تعاون الأدارة الاسر أثيلية، عكس سا نصت عليه الاتفاقات التفضيلية المبرمة مع

وراى ميصدر ديبلوماسي وجود امكان تعليقٌ اتفاقَ الشراكة مع اسرائيل في حال تمادت في انتهاك قواعد شهادات المنشّا، الا ان اتضاد الإجراءات الزجرية ضد الدولة العبرية ستبقى من صلاحيات الدول

تنتقدسيرالاصلاحات

الاقتصادية

من ابراهيم العشماوي:

اليمن ان الإجراءات الاقتصابية

الأخسيرة سساهمت في تدهور

مستوي المعيشة وزائت من حدة

الفقر والبطالة. وقال حرب

والتجمع اليمني للاصلاحة اكبر

احزاب المعارضيَّة، ان زيادة الفقر

اضحت تمثل الاختلال الرئيسي

في البنية الإقتصادية

والإجتماعية. وأوضح بيان

لمجلس شيورى الاصبلاح أن رفع

سعر الديرل اثر سلباً على بحل

المزارعين واصبح يضر بمستقبل

الانتاج الزراعي. ودعا دالاصلاح،

الى عدم تحميل المواطن اعبآء

جبيدة في موازنة السنة المقبلة،

مشيراً ألى ضرورة الاهتمام

الرسمي والشعبي بقيضيانا

التكامل الاقتصادي العبربى

والاسلامي لمواجسهة منافسية

من جسه ته رفض التنظيم

الوحدوي الشعبي الناصريء

معالجات الحكومة للأثار الناجمة

عن الفساد واخطاء السياسات

الأقتصادية عن طريق الانصياع

لكل وصنفات صندوق النقبد

والبنك الدوليين. وعبرت اللحنة

المركزية للتنظيم في ختام بورتها

الثامنة عن اعتقابها بأن حصيلة

تلك السياسات ستسفر عن تسلل

وابدت اللجنة اللركسسرية

استغرابها من اقتصار عملية

الاصلاح الاهتصادي في الاعوام

الللاثة الماضية على أزالة الدعوم

ورفع الاستعار من دون الاقتراب

مَنْ الَّذِمة المَاليَّة لَكَبِارَ المُسؤُولِينَ

والموظفين او الاشتمام بشبكة

الإمسان الإجست مساعي. وطالب

والوحدوي الناصريء بعقد مؤتمر

اقتصادي تشارك فيه كل القوى

السيناسينة لمعالجة الجنالة

كأمل للاقتصاد اليمني.

التكتلات الأقتصابية الدولية.

■ أكدت احزاب المعارضة في

🗌 صنعاء –

وعقب مصدر رسمي بان «قوانين شهادات النشبا تنطبق على كل الإطراف وفق قـوانين "- ، - " التجارة الدولية ولا يمكن استثناء اسرائيل أو وُنكرت المفوضية في الجريدة الرسمية بان تحقيقات اجرتها، بالتعاون مع السلطات الاسرائيلية، تَقْرَرُ «شكوكاً ثابَّتَة فِّي صدقية شهادات منشا منتجات عصير الحمضيات التي بخلت المسوق الأوروبيَّة في الأعبُّوام الاخيرة،

واكدت المفوضية بأن «اخلالات متعددة، من جانب اسرائیل تسمح بالشك دفی كل شهادات المنشأ التفضيلية التي تصبرها أسرائيل لعبد

ونشرت المفوضية الاوروبية بيانأ الجريدة الرسمية الاوروبية حذرت فيه المورين الاوروبيين من التعاون مع الجهات الاسرائيلة

التي لا تحترم قواعد شـهادات المنشا. وَنكْرَت ان الشهادات المزورة تعسرض اصحابها للحرمان من الاعفاءات والتسهيات احزاب المعارضة اليمنية

المجسوعات الثلاث لم تنسق

الصنفقات مربينها وان

المستثمرين العرب ستقلون، وهم

من ثلاث دول منتشقلفة ولأ

يستثمرون امواله في المصرف

وقسال السبعبوي: دان قبرار

اشتراك لحد ممثلم للجموعات

النظات في محل الادارة من

الشركة الحكومية القلِّضة «ارياء

حصَّتها الكامُّلةُ الباللَّةِ ١٦,٥ فَي

المئة، سواء التي تملكا مباشرة

او بطريق غير مباثل في اسهم

كاسا - روما، المُصَلِّعَة شَعِةً

العامة حصيتها في المطرف من ٥٠

في المئة الى ٣٣ في الملَّة تقريبًا.

ومن المقرر إن يفتح بأ الاكتتاب

في اسبهم المصرف في ٢٨ تشرين

الشَّاني (نُوفَعُ بِر) البِّالِي وحتى

المصرف، في الاسواق

وستخفض مؤلم

تُحتُ مظلة واحدة».

ثلاث مؤسسات عربية تسيطرعلي خصة ٨ في المئة من اسهم "بنكا دي روما"

■ لندن - «الحياة»، رومنا -رويتر - سيطرت ثلاث مجموعات عَرْبِيةَ عَلَى حَصَّةً ٨ فَي ٱلْمُنَّةُ مِنْ اسبهم دېنکا دي روماء ثاني اکسر مسصسرف ايطالي. وقسالٌ رجلٌ الاعمال الليبي عبد الله السعودي ان المؤسسسيات العسربيسة، التي اشترت حصصا في المصرف، ربعاً كانت تعمل لحساب عملاء

اخرين وقبال المسعبودي،الذي كبان سابقا رئيسا لاءالمؤسسة العربية المسرفية، وتوسط في صفقة المصرف الإيطالي، من المتوقع ان يحتصل والبثك الليبي العبربي الخارجي، وحجسهاز ابوطبي للاستتشمار، ووالبدك الاهلي التجاريء السعودي على حصص تراوح بين خمسة في المئة للاول، قَيْمَتُهَا بَنْصَوْ ٤١٧ مَلْدُونَ دُولَارَ، وٱ, ١ فَي لَلثُـةٌ لِلشَّانِيُّ وَ٣, ٢ فَي

أللثة للمصرف السعودي. ونسبت صحيفة طايننشال تايمزُّ، الى مستشارين كبار في المُصرف الإيطالي، الذي يختصع لعملية اعادة هيكلة، أنَّ الْشَارِكَةُ الليبية تأتي في اطار العملية التي تقسضي بضبخ نحسو القي

أبليون ليرة ايطالية في المصرف. ونسبت الصحيفة أيضنا الى رئيس المصرف سيزار جيرونتسي مجلس الإدارة الجديد.

الاعوام الاربعين الماضيية كما أنّ لشركة النفط الإيطالية العملاقة دايني، مصالح اساسية في ليبيا. واقتصابية ليبية عدة استثمار مبالغ نقدية في المؤسسات المالية الإيطالية في حين ان الاستثمارات العربية الأخرى تعكس الروابط الجيدة بين ايطاليا والعالم

ونقلت صحيفة دايل سولء الإيطالية عن السعودي قوله: •كل مستثمر حر في

🔳 الرياط - رويتـر - أقــرض الصندوق الكويتي للتنمية الاقتصادية العربية المغرب أمس ٦٤٠ مليون برهم (١٧,٢ مليون دولار) لبناء حرانين المياه ومحطنين لتوليد الكهرباء في وسط البلاد. وقال عبدالعزيز مزيان بلفقيه وزير الزراعة المغربي خلال مراسم التوقيع أن القرض لن يسمح فقط ببناء سدين في وسط المغرب وري نصو ٢٦ الف مكتار من الأراضي الزراعية بل سيستخدم أيضاً في توليد الكهرياء. وأضاف مزيان أن السعة المشتركة السدين اللنين سيبنيان في منطقة رُراعية غنية ستبلغ ٦٥ مليون متر مكعب من الميآه سنوياً وتوفر المياه لنحو ١٤ قرية. وسيسدد القرض على مدى ٢٠ سنة بغائدة ثلاثة في المئة وبغترة سماخ ٥ سنوات.

قسوله: «أن أحسدا من الأطراف العربية أن يحصل على مقعد في ويشار الى ان لليبيين علاقات

مالية مع ابطاليا توثقت جدا في اختصاص مسامي المسرف وادارته، وفي اطهربرناميج

الشاركة بالإصالة عن نفسه أو بالإنابة عن عسلائه وربما كان الامر ببساطة أن الاطراف الثلاثة تستثمر جزءا من رؤوس الاموال التي تديرها لحساب عميل او

المنامة - رويتر - قال «بنك ألبليج الدولي» ومقره

۲۸ منة.

وقال بيان للبنك ان القرض يهدفإلى تغطية تكاليف ومصاريف المشروع حتى استكمال تسهيلات قرض طويل الأجل يجري أعدادهاً.

ومن المنتظر أن توقع الشركة العمانية على قرض مصرفي بقيمة بليوني دولار مع مصارف من ضمنها

وكانت حساب الصرف في الاشهر الستة الماضة بلغت نحو ٢٧٩٤ عليون ليرة.

البحرين أمس انه سيقرض والشركة العمانية للغاز الطبيعي المسال، ١٠٠ مليون دولا لتغطية تكاليف

وبنك الخُليج الدولي، قبل نهاية السنة لجارية. وسيستخدم القرض لبناء مصنع غاز في شرق

السنعبوبية كشبريك تجاري أول لامــارة أبو طبي خــلال الشــهــور التسمعة الإولِّي من سنة ١٩٩٧. وبلغت قيمة المبادلات التجاربة الغير نفطية بينهما خلال هذه الفترة نحو ٢٠٠٦٣ بليون درهم.

خلال احدى فترات التعامل.

التفطية.

بليون درهم والمعانن العانية

بقيمة ١,٦٣٥ بليون برهم

والمنتجات الكيماوية ٤٦,٤٨

مليسون برهم واللدائن والطاط

٧, ٦٢٠ مليسون درهم، والمواد

النسيجية ٥٠٧,٥ مليون درهم

والخشب ومصنوعاته ٢٠٥٠٢

مليون برهم وعجينة الخشب

١٩٨,٩ مليون درهم، والمنتجات

الصيوانية ٦٠٠٦ مليون برهم،

والمنتحات البنائية ٢٩٥,٧

ملبون درهم، والسلع والمنتجات

وسجل الدولار خلال اليومين الماضيين اعلى مستوياته أسام الين منذَّ سَنة أشهر في حين تشهد العملة اليابانية ضعفا عام هبط بها الی ادنی مستوی تسجله منذ خسسة اعبوام امنام الجنيبه الاسترليني. ومني الين بهبوط عام ازاء العملات الرئيسية وسط مخَـاوف في شانُ الآهَـتَـصَـاد

رفيع في وزارة المال التعقيب على ■ طوكـيـو - رويتـر - قـال النباً. وسيحل الدولار امس ١٢٥,٢ ين مقابل ١٢٥,٧٥ ين يوم الاول من امس في طوكيو و١٢٦,٥ ين في سوق نيويورك و١٢٦,١٣٥ بن في اوروبا، علما ان الدولار سجل ١٢٦ينا في سوق طوكيو امس

■ طوكيو - رويتر - قالت وزارة المال امس أن الفائض التجاري لليابان قَعْرَ ٧, ٧٥ فَي المُثَةَ فَي النصفَ الأول من السنة الثالية الحالية بالمُقَارِنَة مع الفترة نفسها من السنة السابقة. وقالت الوزارة أن فانض ميزان المعاملات الجارية وهو اوسع مقياس للتجارة في السلع والخدمات زاد الى ٨٠٠٦ بليون ين خَلَالُ السَّنَّةُ أَشْهَرُ مِن نيسان (ابريَّل) الى ايلول (سبتمبر). وأضافت ان فأنض ميزان التجارة السلعية زاد ٧٠,٧ في المنة الى ٦٢٤٩, بليون بن. ويستعر صُرف امس البالغ نحو ١٢٦,١٠٠ بن مقابل الدولار يكون فائض المعاملات الجارية للفترة من نيسان الى ايلول بلغ ٤٦,٧ بليون مولاًر وفائض ميزان التجارة السلعية ٥٩, ٤٩ بليون دولار. وقي ايلول وحده قفز فائض ميزان المعاملات الجارية ٧, ١٣ في المئة عما

كان عليه قبل عام الى ١١٦٥ بليون بن (٩,٢ بليون بولار). وارتفع فانض التجارة السلعية ٤, ٢٠ في المئة الى ٢٦٦٦ بليون بن (١٠ بلايين مولار). وتضخم الفائض هذه السنة نتيجة لازدهار الصادرات ولاسيما مبيعات السيارات الى الولايات المتحدة بالأضافة الى ضعف الاقتصاد المعلى. وقال خبراء اقتصاديون انهم يتوقعون ان يستمر الاتجاه الصعودي لفائض المعاملات

حجم المبادلات غيرالنفطية بينهما تجاوز المليوني دولار

سعر الدولار تجاوز ١٢٦ يناً في سوق طوكيو (رويتر)

الدولار يتراجع في طوكيو

بعد تدخل بنك اليابان المركزي

السعودية تتصدرقائمة الشركاء التجاريين لامارة ابوظبي

متعاملون ان الدولار تراجع في

سوق طوكيو امس بعد تربد انباء

عن تدخل بنك اليابان (المصرف

المركـــرَي) في اســــواق الشـــرق

الإقتصى متباح امس بائعتا

المستويات التي سجلها بحلول

الظهر في طوكيو نتيجة عمليات

شراء لتصيد صفقات مرتحة

وشكوك في شَان صحة انباء

تُدخَلُ المصسرف المركسيري في

وكان تقرير صحفي قال في

وقت سابق ان بنك اليابان باغً

فيما يبدو الدولارات مقابل الين

في التعاملات الصباحية في

سنَّغافورة امس. ورفض مسؤول

لكن الدولار انتبعش من ادني

الدولارات مقابل الين.

■ برزت المملكة العسريسسة واحتلت السعودية المرتبة

الاولى في تامين واردات امارة أبو ظبى خلال الفترة المذكورة بقيمة ١٨٤١ بليون درهم. كما احتلت المرتسة الأولى في اعادة التصدير من أبو ظبى الى الخارج وبواقع ١٧٤,٢ مليون برهم فيما احتلت الكويت المرتبسة الأولى بين الدول التي صدرت لها ابو طبي خلال

هذه الفترة. وأكدت دائرة جمارك ابو طبى ان قيمة التجارة الخارجية للامارة خَلالَ التسعة اشهر الاولى من

بليون درهم (٥٥,٥ بليون دولار) وشملت اعبادة التصدير من منها ٧١٤, ١١ بليون ترهم قيمة الواردات و ٩٣٠ مليون درهم قيمة اعادة التصدير و٧, ٤٧٠ مليون درهم قيسمة الصادرات غير وتركرت منعظم الوأردات في صعدات النقل التي بلغت قيمشهآ ١,٨٨١ بليستون درهم وآلات واجهزة التسجيل بقيمة ٣,٥٧٥

وغيرها. وتركبرت الصبائرات غسيسر النفطية بالاغنية والمسروبات وقيمتها ٦٠,٦٠ مليون درهم، والمنتجات المعدنية ٣٨,٤ عليون ىرهم، والكيماويات ٢٨,٤ مليون درهم، والبلدائين والمطباط ٢٠, ٢٤ مليسون درهم، والمعادن العسائعة ١٠٣,٣ مليون درهم واجهزة التسجيل ١٣٧,٣ مليون برهم،

وغيرها. واحتلت السعوسة المرتسة

٨٤١ بليون درهم، تليَّهَا ٱلْيَابَانَّ الامارة الى الدول المجاورة معدات ١,٥٤٦ بليون درهم، والولايات المتحدة الاميركية ١,٢٨٥ بليون النقل بقيمة ٢٧٥,١ مليون برهم، واجهزة التسجيل بقيمة ٢٣٦ ترهم والمانيا ١,٢٥٠ بليون برهم وبريطانيا ١٠١٧٠ بليون برهم مليبون درهم والتسحف القنسة والقطع الأثرية بقيمة ١٤٩,٣ وأبطاليسا ٨٢٣٫٥ بليسون درهم، وفرنسنا ٦٣٩ مليون برهم، وقطر مليون درهم، والعادن الثمينة ٣٣,٣ مليون درهم، والعادن العسادية ٩٠، ٣٠ مليسون درهم

۲۹٫۱ مليون درهم، وايطاليا ۲٤٫١ ومعدات النقل ١٠,٩ مليون برهم مليـون درهم وسـويسـرا ٢٣,١

٨, ٢٧٤ مليــون درهم، وهولندا ٣, ٢٦١ مليّ ...ون درهم، والهند ٨, ٢٢٦ مليّون درهم، ودول اخرى ٢,٣ مليون برهم. كما اصتلت السعوبية المرتبة الأولى بالنسبة لأعادة التصنير وبواقع ٢, ١٧٤ مليون درهم، تليها تنزانيا ٩٤,٤ مليون درهم، وقطر ١١,٤ مليون برهم والكويت ١٩,٤ مليون درهم، واميركا ٣٥,٣ مليون درهم، والهند ٣٢,٥ مليون درهم، والمائيا ٨, ٣٠ مليون برهم، ومصر

خللال الفتسرة المنكبورة وبواقع



الفرنسي

14, + £

1,011

11,44

1.015

772.Y

1 Y-1

4,12

, + · £A

الفرنسي

747.7

0.17

(144V/144T)

204,40

11/11 11/11 11/17 11/17

פידו ויצר ויפרו יודר

1190 17.1,0 1190 1117

1971 1979 Y ... 1974,0 1974

* سعر التثنيت الذهب في سوق الندن الساعة ٢ بعد الظهر

السويسري

,777

, ٣٨٤0

1.44.V

FIYT

السويسري

, 27.9

71.11

(194V/199m)

۳۰۸,۱۰

1444--1-44

1447-1--14

1444-11-17

ابلار ك

الإلماني

0.747

, 277.

الإلماني

, 4271

. OA V

AITY

77,0

T, A) £, 1A £, 17 T, A)

7,77 7,17 7,17 1,07 7,17 1,07

T+A.Y+

4,47

الإسترابني

,0117

,1744

,7070

1.374

TAMA.

5 . VOT

1,4-1

الإسترليني

1,1900

Y1Y.4

Y, 444

4,741

7. TVO

7,7V 7,1A V,7Y

7,27

11/11

717,70

١٩٩٧ (تسليم فوري)

11/4 11/11 11/11 11/11 11/11

1110 | 1111 | 1117 | 1114 | 0711

71A. 1750 71V.

0,11

كانون-١

کانون-۲

3.14

٦,٣١

77,0 | 70,0 | 17,0 | 07,0 | 77,0

لُعَادَنَ التُعِينَةُ لَاوَلَارِ وَاوْتُصَةً ﴾

T1. . Va

£,A7

711.

ميركي

,٣٠٢

۲,۷٥

7,777

,17714

TAS

1070

الاميركي

140.55

1,7714

P, Y7AY

1.7445

۷ امام

٣٠٨.١٥

نحاس (دولار) ١٩٥١ م١٩١ م١٩١١ ١٩٥١ ١٩٥١

لومنيوم (بولار) ١٦٠١ (١٦٠٠ ١٦١١ (١٩٩٥ ١٩٩١

الدينار الكويني

برهم الأمارات

الريال القطري

الليرة اللبنانية

الجنية المصري

الدينار الارديي

الديثار العراقي

الجنيه الإسترليني

الدولار الامبركي

الين الياباني

. المارك الالماني

الاجل

لشبهر واحد لـ ٣ اشتهر لـ ٦ اشتهر

لًا ١٢ شهرا

العملة

النولار الاميركي

الين الياباني

الغرنك الفرنسي

الليرة الإيطالية

للعدن نەپ فضة

بلاتين

الفرنك السويسري

11/11

19.00

المَّارُّ كَ الْإِلَانِي

الجنيه الأسترليني

الفرنك الفرنسي

الفُرِيُك السويسري الليرة الإيطالية

لريال السعودي

التينار البجريني

الريال العماني

الياباني

٤١٤,٠

27.50

75.10

TTT V

TY0,A

٣٤,٤٦

الياباني

-,••£٩

, . 504

,•111

سترليني تتشير الي قيمة كل مذيعا في مقابل العملة العربية المحددة ، والعكس مسحيح بالنسبة للعملات الاجتبية الاخرى



كي. آي. سي الهندية توقع عقداً لتمديد خطوط كهرباء في سورية

ب مصبق - «الحياة» - قالت مصادر رسب العامة لتوليد الطاقة» فم المؤسسة العامة لتوليد الطاقة» فم المؤسسة العامة لتوليد الطاقة» فم المؤسسة المؤسسة و كما ملون دولا. ♦ دمشق – «الحياة» – قالت مصادر رسمية لـ سي، الهندية بقيمة ٤٥ مليون دولار لتمديد خطوط ٠٠٠ كيلوفولت من المنطقة الجنوبية الى حمص (وسط البلاد).

واضافت أن ذلك يأتي في اطار تنفيذ المرحلة الاولى من مشروع الربط الخماسي الذي يشمل الأردن ومصر وتركيا والعراق.

السعودي البريطاني يعقدغدا ندوة في شأن الاسواق المالية العالية

 الرياض - «الحياة» - تعقد ادارة الخزانة في «البنك السعودي البريطاني، غداً في فندق الرياض انتركونتيننتال ندوَّة بعنوان والاسوآق المالية ضمَّن النظام العالمي الجديد، يتحدث فيها جاي هيلد رئيس الخزانة في مُجموعة هونغ كُونغ وشَّنغهاي المصرفية (اتش. اس. بي. سي) وروجر بوتل كبير الاقتصاديين في داتش. اس. بي. سيء. وقال السيد مطشر المرشد نائب المعير العام للخرينة في المصرف ان الندوة تهدف الى تعريف عملاء المصرف والمختصين والمهتمين بالاسواق المالية بالمتغيرات والمؤشرات التي تحدد اتجاهات الاسواق المالية في العالم في الحاضر والمستقبل، ومدى تأثير ذلك في الاستثمار في هذه الاسواق، خُصوصاً ان توقيت الندوة يأتي في فترة حُساسة تمر بها الاسواق العالمية. واضاف أن الندوة ستناقش آخر المستجدات في العالم المالي مثل العملة لاوروبية الموحدة (يورو) ومدى تأثيرها في معاملات التجار السعوبيين الخارجية مع اوروبا.

ويشار الي أن الندوة التي تستمر ثلاثة ايام ستعقد في مدينتي جدة

هبوط سعر سلة خامات اوبك الي ٩٠ ١٨ دولار البرميل

 لندن - رويتر - قالت وكالة أنباء «أوبك» (أوبكتا) نقلاً عن أمانة المنظمة أن سعر سلة من سبع خامات تستخدمها «أوبك» لمتابعة حركة الاسعار هبط هبوطاً طفيقاً الى ٩٠. ١٨ دولار البرميل اول من أمس من ١٨.٩١ دولار يوم التَلتَّاء.

وتضم سلة نفوط أوبك خام صحارى الجزائري وميناس الاندونيسي وبوني الخفيف النيجيري والعربي الخفيف السعودي وخام دبي وخام تيا خواناً الفنزويلي وايستموس المكسيكي.

البنك الدولي يقدم لتايلاند قرضين بقيمة ١٥ بليون دولار

 بانكوك - رويتر - قال البنك الدولي امس انه سيعطي تايلاند قرضين للتعديل الهيكلي بقيمة ١.٥ بليون دولار اجمالاً مطلع السنة المقبلة في اطار برنامج مساعدات دولي قيمته ٧٠١٢ بليون دولار.

وقال نائب رئيس البنك الدولي جان ميشبل سيفرينو انه سيتم اقرار القرض الهيكلي الاول الذي يبلغ ٥٥٠ مليون دولار تقريباً في كانون الثاني (يناير) المقبل على الارجح لكي تعيد تايلاند اصلاح قطاعها المالي المضطرب

واضاف ان القرض سيساعد الحكومة الجديدة التي يرأسها تشوان ليكباي على دعم الاطر التنظيمية والاشرافية والقانونية ألقطاع المالى التايلاًندي الذي اضير بسبب ازمة سيولة حادة نجمت عن انهيار قطاع

واوضح مسؤول البنك الدولي أن القرض الهيكلي لن يستخدم في دعم الشركات المالية المضطرية التي أغلقتها الحكومة منذ شهر حزيران (يونيو)

وأضاف أن من المتوقع الموافقة على القرض الهيكلي الثاني في النصف الثاني من سنة ١٩٩٨. وقال انه مخصص لدعم القطاع الصناعي وزيادة قدرة تايلاند على المنافسة الى جانب تمويل برامج لحماية البيئة.

اسهم هونغ كونغ تغلق على ارتفاع كبير بعد خفض الفائدة

• هونغ كونغ - رويتر - سجلت الاسهم في سوق هونغ كونغ للاوراق المالية مكاسب قوية عند الاغلاق امس بعد خفضٌ أسعار الفَّائدة بين البنوك. وبعثت خطوة خفض الفائدة الامال في تجنب حدوث زيادة في أسعار الفائدة الرئيسية على المدى القريب مما سُاعد سوق الاوراق الماليّة على تعويض خسائر تكبدتها في بداية التعامل امس.

وصعد مؤشر هانغ سنع عند الاغلاق ١١٢.٨٧ نقطة اي ١٠١٧ في المئة الى ٩٧٢٠ . ٧٨ نقطة بعد أنَّ هبط في احدي مراحل التعامل الى مستوى

مؤشر اسهم اليأبان يحدمن خسارته معتحسن الين

● طوكيو - رويتر - عاد مؤشر سوق الاسهم اليابانية للصعود بعد هبوط حاد ليقفل على انخفاض هامشي بعد ان ظهرت علامات على استقرار سوق الصرف مع صعود الين امام الدولار. ولكن سوق الاسهم لا تزال معرضة لانخفاض آخر قبل ان يعلن الحزب الديمقراطي الحر الحاكم اليوم مجموعة ثانية من اجراءات تستهدف تحفيز

الاقتصاد. ويستبعد الوسطاء أن تقدم هذه الاجراءات دعماً فعالاً للسوق. واغلق مؤشر «نيكاي، المؤلف من ٢٢٥ سبهما منخفضاً ٦.٩ نقطة او ٤٠٠٠ في المئة ليصل الِّي ١٥٤٢٧، ٢٧ نقطة.

والتَخَفُّصُ المؤشر خلال احدى مراحل التعامل الي ١٥٠٨٢. ٢٢ فقطة وهو النبي مستوياته منذ السابس من تموز (يوليو) عام ١٩٩٥.

ارتفاع سعرالذهب عنداغلاق سوق هونغ كونغ

 ■ هونغ كونغ - رويتر - قال متعاملون ان سعر الذهب ارتفع عند الاغلاق في هونغ كونغ امس بعد معاملات هائئة عززها وجود طلّب جيد في وبلغ سمر الذهب عند الاغلاق ٢٠٨ دولارات للاونصة صعوداً من

٧٠ ٧٠ يولار عند الاغلاق في نيويورك اول من أمس والذي كان أبنى سىتوى يصله منذ ١٢ عاماً. وتحرك السعر في هونغ كونغ في نطاق ضيق بين ٢٠٧ و٢٠٨ دولارات.

وقال متعامل: «شبهدنا طلباً جيداً في التعاملات الفورية بسبب هبوط السعره وساعدت عمليات شراء لتغطية مراكز مكشوفة في ارتفاع السعر

وزير تركى يؤكدان برنامج التخصيص مستمردون توقف

 انقرة - رويتر - قال وزير تركى تتضمن مهامه عملية التخصيص في البلاد ان خطط بيع أصول معلوكة للدولة مستمرة على رغم تصريحات سابقة بأن برنامج التخصيص سيتوقف لفترة موقتة. وقال وزير الدولة ايشين جلبي: ولا أعتقد أن المزادات وعمليات التخصيص توقفت التخصيص وخصوصاً في قطاع الطاقة سيستمر بكامل سرعته، وكان بولنت اجويد نائب رئيس الوزرآء النركي قال اول من أمس ان تنفيذ برنامج التخصيص سيتوقف لبعض الوقت الى ان يفرغ

مجلس جديد من وضع تفاصيل عمليات بيع الاصول الحكومية. وقال جلبي أن الدراسة أن تؤثر في التخصيص. وأضاف وأعتقد أنها وتتوقع تركيا ان تجنى نحو خمسة بلايين دولار من عمليات التخصيص الني تشمل بيع تراخيص لخدمات الهاتف النقال وحقوق توزيع الطاقة ويعض محطات توليد الكهرياء بحلول نهاية السنة الجارية.

وهناك الضاً خطط لبيع شريخة من شركة الاتصالات الحكومية في

الاكرادلا يزالون يتداولون السويسري

الاردن: سعر صرف الدينار العراقي مستقر على رغم الأزمة مع الولايات المتحدة

🛘 عمان - من صلاح حزين:

■ لم يتأثر سعر صرف الدينار العراقي مقابل الدولار في بغداد، ولا مسقسابل الدينار الاردني في عمان على رغم الأرمة المشتدة بين العراق والولايات للتحدة وقبال قبادميون من يغيداد ان

سعر صرف الدينار في بغداد ما زال يسسراوح بسين ١٧٠٠ و١٧٥٠ ديناراً للدولار الواحد. وأضافوا انه خللال الشهور الماضبية حبقق الدينار بعض المكاسب مرتفعاً الى ١٣٥٠ ديناراً للدولار لكنه ما لبث أن عاد الى

للدولار، قبل أن يعود الى ١٧٠٠ -١٧٥٠ ديناراً للدولار الواحد. وكان سعر النينار استقر عند ١٢٠٠ مينار للدولار الواحسد بين أب (أغـــسطس) ١٩٩٦ ويداية السنة الحيارية، غيير أن أعيلان الحكومة العراقية عن تعبيل في خططها الخاصة بزيادة حصلة

للدولار، وهو المسعر السبائد في الوقت الراهن. ولـم تـؤد احــ والاشتباكات بين الاطراف الكردية المتنازعة، ولا بخمول الجبيش التركى الاراضي العراقية لإقامة الارتفاع متوقفاً عند ١٦٥٠ ديناراً منطَّقةً عبازلة على سبعر الدينار العراقي في عمان. وأبلغ أمكتب الس

للصبرافة والحشاة وان سبعثر كلُّ مليون دينار عراقي مصور، وهو الدينار المستشخدم في العراق في صورة رسمية، ما زال عند ٤٠٠ –

يصصل عليها بموجب البطاقة التموينية في مطلع شهر حزيران الجارية في شمّال العرّاق. (يونيو) رفع سعر الدولار فاصبح ١٥٠٠ ديثار. لكنّ سنعره عباد الى ١٣٥٠ ديناراً للدولار بعد موافقة الامم المتحدة على المرحلة الثانية من اتفاق النفط صقابل الغذاء وقبل أن بيدأ الارتفياع مجيداً ۱۵۰۰ و ۷۵۰۰ دیثار. لينصل الى ١٧٠٠ – ١٧٥٠ بنثاراً

(مايو) ١٩٩٣. واعتمد رسمياً

ومسا زال بعض المتسعاملين يتاجرون بالدينار في صورته السويسرية لانها لاتزال قيد الاستعمال في المناطق الكربية الخبارجية عن سيطرة الحكومية

وأكد أن تغيراً لم يطرأ على سنغبر الديغار العراقي سقابل الديدار الاردني على رغم الاحداث وقال أن حال الثبات شعلت الدينار العراقي في طبيعته السويسرية فبقي شعر المليون

ومسعسروف أن العسراق ألغى بغداد، في حين أن الطبسعسة السويسرية هي تلك المطبوعة فى

بينار من هذه النسخة يراوح بين

الطبيعية السيويسيرية، وهي الإصلية، من التداول في شهر أيار الدينار العبراقي في طبيعته المصورة، التي يتم تصويرها في

٤٢٠ بَينَارِأُ أَرْبِنِياً. منتدى عُمان الاقتصادي الدولي يعقد في ٣٠ الجاري

🗆 مسقط - من أحمد أنور:

🗷 بعقد في سلطنة عُمان يوم ٣٠ الجارى ندوة بولية بعنوان منتدى عمان الاقتصادي الدولي نحبو أفساق القسرن المسادي والعشرين، تحت رعاية فهد بنّ محمود آل سعيد نائب رئيس الوزراء لشوؤون مسجلس الوزراء العماني، ويستمر المنتدى يومين ويقام في فندق قصر البسدان في

وتم دعوة عدد من الشخصيات السياسية والاقتصادية العالمية للمشاركة في أعمال المنتدى ومنهم

رئيس النمسا والأمين العام للامم المتحدة السابق ودي كليرك رئيس جمهورية جنوب افريقيا السابق وفرانسيسكو فرانجيلي الأمين العام لنظمة السياحة العالمية وصاسارويا سيتومى مساعد

رئيس بنك السابان ودأر سوامي رئيس البنك المركسري الهندي ويوسف الشبسراوي وزير النقط البحريني. وسيشارك في المنتدى من عُــمــّان احــمــد مكي وزير الاقتصاد الوطنى ومقبول سلطان

التجاري، السعودي.

جسون مسيسجور رئيس وزراء الجرداني الرئيس التنفسيدي بريطانيا السابق وكورت فالمهايم السوق مسقط للاوراق المالية. وقوري بهزاد المستشار في سوق الأوراق الماليسة في البستسرين ومنري عــزام من والبنك الاهلي

ويشسارك في تنظيم المنتسدي اشركة الخدمات المالية، واشركة المصفظة الاهلية، ودبينك مستقط الاهلى، العماني ودالبتك العربي» و وطيران الخليج، وسيبحث المنتدى في عولمة الاقتتصاد والأسواق الناشئة في الاقتصاد العالمي والتوجه الاقتصادي لدول

مجلس التعاون. وزير التجارة والصناعة ومحمود اللجنة الاقتصادية العمانية الإماراتية تبحث في تأسيس مشاريع جديدة

□ أبو ظبي -من شفيق الأسدي:

■ توصلت اللحنة الاقتصادية بين دولة الامسارات وسلطنة عمان في اجتماع عقد في أبو ظبي على مستوى رفيع الى اتفاق في شان تاسيس مشاريع جـــنيدةً في السلطنة في اطار التعاون الاقتصادي بين البلتين. ورَفض مسوولون في وفدي البلدين الكشف عن طبيعة ونوعية

هذه المشاريع، واكتفى محمد بن الزبير مستشار السلطان قابوس رئيس الوفد العماني بالقول في نهاية الاجتماع أن اللَّجنة ناقشتُ عدداً من المساريع الاقتصابية والتجارية بعضها قيد الدرس وأخرى أبيد التنفيذ.

وتتفرع اللجنة الإقتصادية عن اللجنة العليا المشتركة بين دولة الامارات برئاسة الشيخ حليفة بن زاید آل نهیان ولی عهد أبو ظبی

نحو ٤٠ نقطة.

الى تراجع الأسعار.

السبوق منذ نشباتهما بالرتابة

ووصيفها بالخبراء بأنها اكثر

محافظة من كبار التجاره.

الارتفاع.

نائب القائد الأعلى للقوات المسلحية، وبين سلطنة عيميان برئاسة فهدين محصود نائب رئيس الوزراء العماني. قال أحمد خليفة الس

المسثل الشسخسصى لرئيس دولة الامسارات رئيس الوقد الامساراتي في اجتماع أمس أن اللَّجِنَّةُ ناقشت عدداً من المواضيع الاقتصادية والتحارية والاستثمارية بين البلسن لا فيه مصلحة الشعبين الشقيقين. وأضاف أن اللحنة الأقتصادية

تجتمع في كل فترة ، ``اقشة اوجه السعاون بين الطدين مي مضتلف المجالات الاقتصادية والآستثمارية والتجارية. وأعرب السويدي عن ارتياحه

النتائج ألتي حققتها اللجنة المشتركة بين البلدين، مشيرا الى أنها تنطلع الى الاجتماع المقبل للحنة العلبا آلذي سيعقد في سلطنة عمان قريباً.

وأنجرت اللجنة في الجانب الاقتصادي تاسيس وشركة عمان والاصارات، براس صال ۸۰ مليون ريال عسماني (۲۰۷٫۱ مليسون تلاثة أعوام على تاسيسها من تأسيس مشاريع متناعية واستثمارية مهمة في سلطنة عمان وأقرت تاسيس مشاريع جديدةً فّي امّارة نبو طُبّي. وشــارك في اعــمـال اللجنة

الاقتصادية عن جانب الامارات محمد سعيد البادي ورير الداخلية والشبيخ فاهم القاسمي وزير الاقتصاد والتجارة ويوسف بن عمير المدير العام لـ أشركة بترول أبو ظبي الوطنية، (أبنوك) وحصيد برويش الكبتي المدير العسام لـ والسركسة أبو ظبي للاستثمار، وشارك عن الجانب العماني متحمد بن علي القنبي وزير الكهرباء ومقبولٌ بن عليّ وزبر التجارة والصناعة.

الدوليّ، من ٣٥ الى ٣٤ درهمـــا

وتركز الطلب عند سعر ٣٣ درهما على سهم المصرف ولا تزال

الشركات الحبيثة التاسيس تحتل

المرتسة الأولى في حسجم الشداول

في السوق الذي شهيت تداولات بكسيات تجارية على اسبهم

مسحسرف البو ظبي الاسسلامي

بسعر ۲۰٫۵ درهم، كما تم تداول

. كميات تجارية من اسهم شركة

«اعصار العقارية» بسعر ١٩,٥

درهم للسهم وكميات تجاربة من

استهم شتركة «الواحية العنائيية

للتأحيير، بسعر ٢٢,٥ يرهم

للسبهم، بينما تم تداول سبهم

شركة دىبى للاستثمار، بسعر ١٤

درهماً، وتم تداول كميات تجارية

من اسهم شركة «السقن، بسعر

٨٧ برهماً للسهم، وتراجع سعر

سبهم دينك نبى الاستلامي، الى

باستعار راوحت بين ٢٦٠ و٥٥٧

درهمأ وكمية متوسطة بسعر ٧٥٠

درهماً، بينما تراجع سعر سهم

وشهدت السوق تداولات على أسمهم دبنك ابو طبي الوطني،

الساعة ١١ صياحاً

العرض

السلعة

سکر (بولار)

فأكاو (جنية)

مع (جنبه)

شعير (جنية)

شركة الرنيت

يونيسيراميك الحامله

بونيسترانيك اسمى (أ)

بن (دولار)

نك (دولار)

نيكل (دولار)

الخام		_	1997			اعلى مد	ىتوى ۹۷/۹۳	ادنی مس	توی ۹۳/۱۷
,,	11/17	11/11	11/11	11/1-	11/4	السنعر	التاريخ	السعر	التاريخ
بيي	1/10	1A,Y0	۱۸٫۸۰.	14,40	19	YY,A•	17/1/1	11,40	48/T/A
بزيج برنت .	1.70	74,70	14,10	11,70	14,14	Y£,1.	11/11/11	15,00	1 <u>₹/</u> ۲/\$¥
غرب تكساس	¥,10	Y . ,00	7.,0.	7.00	7.,4.	77,50	17/1/9	18,10	12/1/10

i	11/17	11/17	آلعَملة	النولة	1
	<u> </u>	£.	ليرة	سورية	
	150	127	ريال	اليمن	}
	•,٣٨٣٥	• , ٣٨٣٥	ديينار	لبييا	ļ
	1,.19	1,.14	البنار	تونس	
	07,97	07,97	ستار	الجزائر	Į
İ	1,2010	9,5040	درهم	المغرب	
i	170,01	170,01	اوقية	موريتانيا	
ļ	127,4.	127,9.	ىينار	السودان	
.	177,77	177,77	غرنك	جيبوت <i>ي</i>	
	777.	414.	شلنغ	الصومال	Į
	V,VT1	V,V*1	دولار	هونغ كونغ	
	££	££	روبنة	باكستان	
ļ	۲۲,۳۰	۳۲,۳۰	بيسو	الفيليين	l
1	1,0Y1.	1,011.	نولار	ستغافورة	
١	4.44	4. 44	ىولار	تايوان	
١	47,47	77,97	ابات	تايلاند	
١	3774,	, 1772	أبكو	العملةالاوروبية	
1	77	77	دراخما	اليونان	
1	150,5-	150,50	بيزيتا	اسبانيا	
1	۰۲,۰۷۰	۵۷۵,٦٠	[الفرنك الإفريقي	
1	Y1,44	71,11	نيرة-رسمي	البجيريا	
İ	٧٨٠	٧٨٠	اليون	سيراليون	
١	۰۲,۵۷۵	۰۲, ۵۷۵	فرنك	غابون	
ł	1,5519	1,5519	دولار	استراليا	
ŀ	1,5.40	1,5.40	ىولار	كندا	
ì				حقوة السحي	

کانون-۱	7777	47,1	صوباً (بولار)
نیسان	15.	4.5	بطاطا (جنبه)
, لنعن: ليبور لنبن، سندان	ىت للتحد ن	بة من بداؤالكه	• • الجداول التالية مقد
د الفائدة الان وسة. اسما.	ت التولية، امسما	ر خسرف الملا	لخزينة الأميرتية، لسعا
والمابئ الثمينةن	العملات العربية	معار الفائدإعلى	سرف العملات العربية. ال ● ♦ جدول استعار عسرت
الدولي (لندن). : ا.	ان بلك الخليج (كونوميكي و (لند:	، عمدی مورده . مرک خروارم ا	ع ما جدون استعار المنظمان ت
./.	_,	Τ.	

1,97

1.VA

1.97

T.V

1751

A1,00 (

1.34

+ A. £

75.

1.Y

مادون-۱	11.1.4	14,	(333-7-33-4)
نیسان	15.	4.5	بطاطا (جنبه)
لنعن: ليبور لنبن، سندا النائر: 20	كويت المتحدد في لأن العمارة، الحما	مة من بناؤك	 الجداول التالية مقد الخزينة الاميركية، لسع
والعابر الثمينة	مرالعملات العرسة	سعار الفائدإعا	حسرف العملات العربية. ام
ندولي (الثدن).).	ه من بنك التطليح # و اكوبرميكس، (لندن)	سرک میرولور	 جدول استمار مسرد استمار التقط من ر
اسعادالاسة	Ng Leije	- 130 g	

العملة في معابل الدوا			-02 (ST) (VII	TETENORE.	North Section 2011	شرکه امروارم اکرنو.	العار النفا من
تاريخ تاريخ اخرتاست	عند الإسهم المقداولة	عدد الاسهم للعروضة	سعر التثبيت ل ل.	ها (لاسه ه سعر التثبيت S	سعر التثبيت السابق \$	1	اسم الشركة
199V-11-1Y 199V-11-1Y 199V-11-1Y 199V-11-1Y 199V-11-1Y 199V-11-1Y 199V-11-1Y	7777V ATE- 11177- 97491 7722V 9797 4AAA 97770	**************************************	Y.700 Y1.YA Y.£7£ Y1.YA Y1.YA Y1.40 £7.41 49£0 Y1.£	17.0 17.70 17.77 17.79 17.0 71.0 7.0 1,77	17.0 17.00 17.0 17.0 71.0 7.17 7.27 1.70 7.00	التلفيت الأول التلبيت الثاني التلبيت الثاني تجارة بد، مانية البيفر (اسمي)	سوليدير فئة «آ» سوليدير فئة «ب» سوليدير فئة «آ» البنك اللبناني لا بنك عودة «جه» بنك بيروت «جه» شركة القرابة اللي شركة الإسمنت ا! شركة الإسمنت !!

7975

YA+£+

قبرص

سوق الامارات: أسعار الأسهم تتراجع للأسبوع الثالث على التوالي 🗖 أبو ظبي - والحياة: ر بيع على استهم هذه الشبركية. وتراجع سعر سهم وبنك الامارات

مسحلاً ١٣٥٠ ترهماً. ■ استمر هبوط أسعار الأسهم في دولة الامارات للأسبوع الثالث علَى التوالي في حركة تصحيح للأسغار تشهدها السوق حالياً بسبب أرتفاع الأسحار في أب وأيلول (اغسطس وسيتمبر) الماضيين الى مستسويات لم تسجل سابقاً ومن دون سبب اقتصادي ملموس، وانخفض مسؤشس «بُنك ابق طبي الوطني؛

و،اتصالات، وأبنك دبي الاسلامي، الأسهم الإماراتية أن أندفاع الأسعار في الفترة الماضية تعدى وشركة «الواحة العالمة للتأجير». وقال زياد الدباس صدير دائرة خطوط تحمل السوق لها مما أدى الأسهم في دبنك ابو ظبي الوطني، وقال: وان الحالة المسحلة في ان مؤشر المصرف خسير ٢٠,١١ نقطة الاستبوع الماضي وانخفض السـّــوق هي الأولى في سُــوقُ الأسهم على الاطلاق. واتصفت

ويعود انخفاض المؤشر بهذه النسبة والقيمة الى استمرارية تراجع أستعبار أستهم بعض المصارف والشركات القيادية الي السنوق وقي متقدمتها أسنهم واتصالات، وتراجع سعر السهم ٥٠ درهماً الأسبوع الماضي من ١٤١٠ الى ١٣٦٠ نرهماً، بينما تراجع سعر سهم ،شركة القنادق، من ١٦٤ الى ١٦١ درهماً تتبجة توافسر عبروض بيع على أسسهم الشسركة وتراجع حجم الطلب

الأسبوع الماضي شملت استهم شسركسة ودبى للأسستسطسارة ونكر زهير الكسواني خبير

مسن ۳۲۸۰,۹۳ السنى ۹۲, ۳۳۸۰

بصورة ملموسة.

مبنك الاتحساد الوطئىء التي ٤٤٠ درهماً، وتتوافر عروضٌ بيع على أسبهم المصرف بهذا السحس. وانخفض سنعر سبهم وبنك دبي الوطني، خمسة عشير يرهماً من ٨٩٠ الي ٨٧٥ درهما، وتم تداول كميات تحارية من اسهم ابنك دبي التجاري، بسعر ٩٥ درهماً كماً وتراجع سعر سهم شركة وابو ارتفع ســــــ ســهم دبنك رأس الصيمة الوطني، من ٢٦ الي ٢٨ برهما وتم تداول كميات تجارية من أسهم المصرف بسعر ٢٨ يرهماً للسهم الواحد.

في سهم ،شركة ابو ظبي الوطنية للتسامين، الذي تراجع ١٠٠ درهم . وقال مركز الإصارات التجاري

ان السوق لا ترال تشهد حالة منَّ الهدوء في التداول على غير عادة في مثل هذا الوقت من السنة، مع انخطاض في العقود المبرسة واستمرار الاتجاه التصحيحي في وأضاف وتم تنفيذ عدد من الصفقات التجارية والصغيرة

الأسواق محافظة نظرا لأن قيادة السوق كانت في أيدي مجموعة وأضباف الكسيواني: «ان تاسيس شركات جديدة وتخول عشرات الآلاف من المستشمرين وتدفق السيولة الى السوق أنت الى حصول تغيير في سلوكية وسجل الكسواني انخفاض أسعار ١٣ سبهماً وارتقاع أسعار تُمانية اسهم وحافظ ١٤ سهماً على أسبعساره، وهي المرة الأولى التي يتفوق فيها الأنخفاض على

طبي الوطنية للتامين، ٥٠ درهماً من ١٤٠٠ الى ١٣٥٠ برهماً، كما وشيّمل الانخفاض في اسعار تراجع سعر سهم شركة «العين الاستهم قطاع التنامين وألمصارف الأهلية للتسامين، من ١٤٠٠ اني ١٣٥٠ برهمأ نتيجة توافر عروض والخيمات، وكان أكبر الإنخفاض

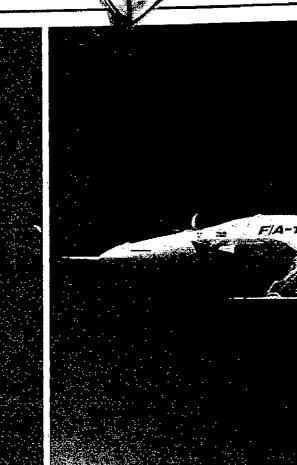
بدوا من الانتين ١١ الجاري في أحو في علم الدوا من الانتين ١١ الجاري في أحو في علم المرادي في المرادي

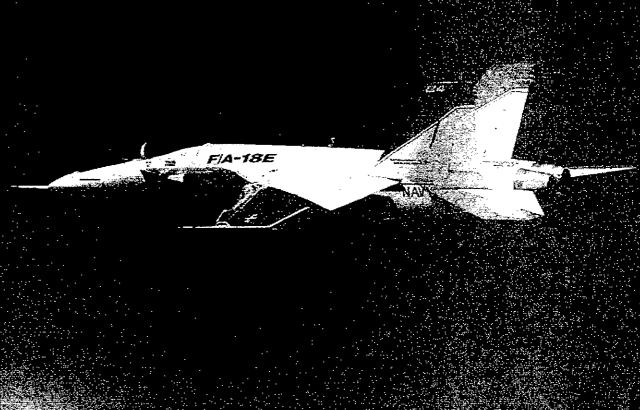
الأخضر الابراهيمي يتذكر ميتكر

- فوجىء الشاذلي بن جديد بفوز الاسلاميين واستقال.
 - الجيش عشية الانتخابات: لن نسلم البلد إلى الأصوليين.
 - خالد نزار والمحيطون به وراء عودة بوضياف.
 - قصة وساطة في لبنان وانعقاد لقاء الطائف.
 - حافظ الأسد: موضوع الوحدة بين سورية ولبنان غير وارد.
 - سجل صدام حسين تحفظاته وقال: السوريون لن ينسحبوا من لبنان.
 - التقرير الأول للجنة الثلاثية... وحملة تشهير.
 - اقترحت على عون مرافقة معوض إلى القصر وتسليمه المفاتيح.
 - جعجع لعب دوراً أساسياً في نجاح اتفاق الطائف.
 - الحسم العسكري سبق جهود الوساطة في اليمن.
 - كلام خطير في قمة بغداد ١٩٩٠ لم تدرك أهميته.
- عبد الناصر اعتبر قيادة «فتح» مشبوهة لدى انطلاقتها.
 - الاصوليون أبناء مجتمعنا جاؤوا من مدارسنا وجامعاتنا وعائلاتنا.



السيوعية سياسية مستقلة تصدر صباح كل اثنين





القطاع المدني استحوذ على ٦٠ في المنة ورسم دخول للمرة الأولى

۵۰۰ شركة من ۳۱ دولة تتنافس في "دبي للطيران - ۹۷"

🗆 ىبى - «الحياة»:

■ تبدأ في دبي الأحد المقبل فاعليات معرضها ألدولي للطيران وسط مشباركة مكثفة للاعبين الأساسيين في صناعة الطيران بشقيه المدني والعسكري وأعلن رسمياً أن ٥٠٠ شركة من ٣١ دولة ستشارك في المعرض السنة الجارية الذي يرّجْح ان يستقطب أكثر من ٢٥ آلف من المهتمين بهذه

وللمسرة الأولى منذ تنظيم المعرض في دبي يطغى الجانب المدنى على العلسكري، اذ قسدر منظمو هذا الحدث الذي يقام مرة كل عامين أن أكثر من ٦٠ في المئة من مساحة معرض دبي للطيران - ٩٧، خصيصت لقطاع الطيران المدنى و٤٠ في المئة للطيسران

وفسر الشيخ احتد بن سعيد أل مكتوم رئيس دائرة الطيران المدني في دبي رئيس «طيـــران ےرات، اتســـ بأن الأولى هي أكستسر نموأ ومن الطبيعي أن تستحود على مستاحية أوسع في الوقت الذي تشهد منطقة الشرق الأوسط تغيرات عدة تتطلب من حكوماتها والقطاع الخناص العنمل فننهنا انفاق مبالغ كبيرة لتطوير المطارات وشبركيات الطيبران وعمليات الشحن الجوي لمواكبة التطورات الدوليية والانتسعياش

الاقتصادي المتوقع. وأعلن المكتسوم في مسؤتمر صحافي قرارأ اتخذته حكومة دبى لتخصيص موقع دائم مبي المعرض دبى للطيران وقال: اسيتم بناء تسهيلات جديدة وصالات عسرض في مطار بيي الدولى الى حانب المتطقية الجرة للمطار وقرية الاعمال التصارية، وقدر حجم المبالغ التي يحتاجها الموقع الجديد بنَّصو ١٠٠٠ مليون

ىرهم (٢٧ مليون بولار).

الانشبائية للموقع الجديد ستبدأ في تعوز (يوليو) المقبل وتنتهى بعد سنة واحدة تزامناً مع انعقاد معرض ١٩٩٩ء مشيراً الى إن انترناشيونال، المركير الجنديد يضم متجاملوعية واستعسة من المرافق المتطورة تكنولوجيا لتنسجم واهمية صعرض دبي للطيران المترايدة.

المعرض ومتاجر ومطاعم ومنشات وأشار الى ان المعرض الجالي سجل استقرارا في اعبداد العارضين لكنه نما بنسبَّة ١٠ في المئة في حجم المساحة، وقال: •ان نلك جاء على رغم ما شهده قطاع صناعة الطيران في العالم من حالات اندماحية فضيلاً عن ازدياد عند معارض الطيران في العالم، متوقعا أن تنجح الشركات العارضة في إبرام صفقات مع

> العسام لدائرة الطيران المدني في دبي محي الدين بن هندي في المؤتمر الصحافي الى أنه تمُّ تحديثُ وتحسين عدد من المباني الإدارية كنصاتم توسيع منطقة العرض المكشوفة وستعرض فيها كبرى الشركات منتجاتها مبثل • اورلىكون – كـــونتــر افـــيس السويسرية ومسانسسان روكسروت، الألمانية.

وسيكون هذاك سواقف سيارات

واسعة وكافية الى جانبي أرض

ونكرت فيرجينيا كيرن مديرة الشركة المنظمة للمعرض عفيرز أند اكريبيشنز، المنظمة للمعرض ان الطائرات التي تشارك للمسرة الأولى في المعرض هي «سوخوي – ۳۷۰ و آندرساص ۱ ۳۳۰ – ۲۰۰۰ الجديدة التي تشاهد للمرة الأولى في معرض كبدر للطبران ويبوينغ ٣٠٠ – ٧٧٧، و، أنطونُوف ٧٤ تـي كي، للنقل والطائرة المروحيا المدنية دبيل بيبي ٦٠٩، ودغلف ستسريم - ق، الطويلة المدى

وابيــــلاتوس بيسسي - ١٦، وابومبازدييه غلوبال اكسبرس ٩٠٠٤؛ الطويلة المدى و،توبوليف ٢٠٤ – ١٢٠ شي، التي تعلود آلي «شـركـة سـروكـو ايروسـيـيس وقالت كسيرن: وان معرض السنة الجارية يشهد ازىبادأ ملحبوظأ في أعبداد الشبركبات

> الصيانة وشركات تأجير الطائرات حيث باتت منطقة الشرق الأوسط حالياً مركزاً لاستقطاب منتجى طاثرات رجال الإعمال،. وبالإضافة الى ظهــور طائرتى معلوبال اكسبرس، ودغلف ستبريم - ٥٠ للمرة الأولى في الشرق الأوسط يشهد معرض «دبّي للطيران - ٩٧، أيضاً عرض طائرة اسايتيشن ١٠، من اسيسناء. وكذلك تشارك كبرى الشركات النشطة في القطاع مثل داسو، ودامبریر، ودبوینغ،

أكثر من ٦٠ شركة تعمل في صحال صيانة الطائرات وهو ضعف عدد الذين شاركوا في معرض ٩٠ الي جانب مشاركة مكثفة للشركات العاملة في قطاع تأحير الطائرات. وتشارك المانيا وارلندا وجمهورية التشيك للمرة الأولى في المعرض وتتمثل الأخيرة بسبغ شركات تنتما تشبارك شبركة ءآيروفودو خُودِي، المنتجة لطائرات التعريب بصورة مستقلة. ويقود المجلس

التحارى الارائدي المشاركة الارلندية المؤلفة من ست شركات. وتبلغ المساركة الإلمانسة الرسمية التي ينسقها اتحاد الصناعات الجُنوية الألمانية ١٥ شـــركـــة تضم دايملر بنز ايروسبيس، (داساً) التي تعرض طائرتها من طراز «دورنسير فيرتشايلد ٣٢٨، (من دون عروض طيران)، وستقدم ايضاً رحالات طيران تجريبية للعملاء المحتملين. وارتفعت المشاركة البريطانية

بنسبة ٢٥ في المئة على مشاركتها في معرض ١٩٩٥ وتشمارك ٤٤ المنتجة لطائرات رجال الاعمال والشركات بالإضبافة الى شركات

الأوروبية ميوروفايتر. وارتفعت المساركة الاميركية مقارنة بمعرض عام ٩٥ وتشارك في منعرض السنة الحياً، بة ٥٥ شُسركة اسيركية، ٣٠ منها في الجناح الوطني آلاميركي، وتدعم وزارتا التحصارة والدفاع الاميركيتان المساركة الاميركية.

الجوية الاسيركية المروحية «اس.اتس – ۲۰ ب سيـهوك، و«يو اتش - ١٠ ال بلاكــهـوك، و،اي اتش ٦٤ دي أباتشي، و أف - اي ۱۸ سی هورنیت، وست مرض شركة الوكهيد مارتن، طائرة اف - ١٦٠ مغ التحليق، بينما تعرض شسركة درايشون، أربع طائرات خلال المعرض هي: «بيتش كنغير ب ۲۰۰ هیسار، و بیتش ام کي -۲ تی - ۱۲ء وهوکسسر ۸۰۰ اکس

بي، و بيتش ١٩٠٠ دي. والجناح الوطني الفرنسيء الذي تنظمه رابطة الصناعات الجوية والفضائية الفرنسية (جيفاس) أكبر بنسبة ٢٠٠ في المئة مقارنة بمعرض ١٩٩٥ تبلغ مساحته ٩٩٦ متراً مربعاً مقاربة مع ۸۰۰ مستسر مسربع عسام ۹۰ وسيضم ١٣ شركة فرنسية، وتشارك ٨ شركات فرنسية اخرى في اجنحة مستقلة. وتعرض ددأسو افياسيون، خمس طائرات في المعرض هي: «رافال مو - ١، ودميسراج ٢٠٠٠ - ٥٠ ودف الكون

شُــركسةً هذه المرة في الجناح الوطنى البريطاني الذي تنظمه حمعية شركات الصناعات الجوية البريطانية، وسيتم ترويج خمس طائرات بريطانية وتشمل • تورنادو جي آر - ١٠ والمروحية «لـيـنـــكـس آر ان، و«هــوك ام كــي ١٠٢ ، ودهبوك ٢٠٠ ، ودهوك تبي امّ كي ١/١ ايّ، وتعرض بيريتيشُ ايروسسبيس، طائرة «غسرييين، البريطانية - السوينية ونمونجاً بالدجم الطبيعي للمقاتلة

وتعرض رابطة الصناعات



٩٠٠ اي اکس، ودفـالکون ٢٠٠٠، ومديراج ٢٠٠٠، وتشارك برافال، واسيراج، في العروض الصوية

اليومية. وتأكيت مشباركة ١٨ شيركة روسية في المعرض وتتسارك ٧ طَائرات روسية في المعرض خمس منها تشارك في العروض الجوية البومسة بيثما يقود الطيار الروسي المخسضسرم يفعسيني فرولوف طائرة سوخوي - ٣٧. والطائرات الإخسرى تشمل المروحية وميل - ٢٦ تي، للنقل

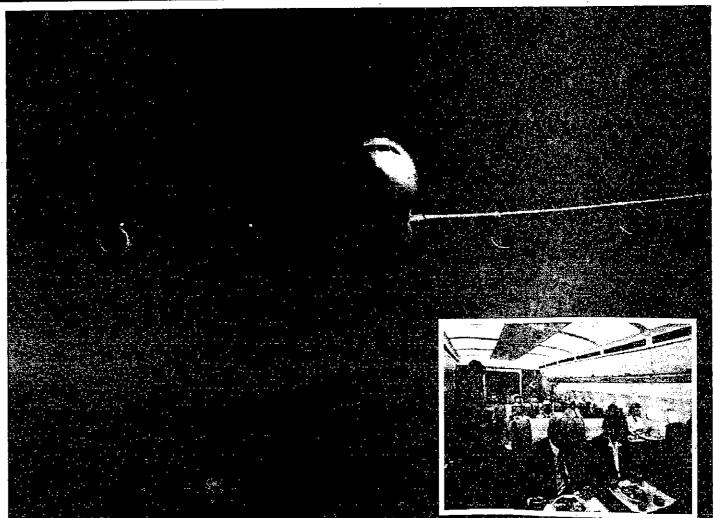
الثقيل ودسوخوي ٣٠، ودسوخوي ٢٩م، ودام كي - ٦٠. وسيتم للمرة الأولى فرض

رسسوم للنضول حسدت بمبلغ ٢٧ دولارا لليوم الواصد ونصو ١٠٠ بولار للايام الخمسة. وقالت كيرن انه تم اعتماد هذه الرسوم لتعزيز سمعة المعرض لأنه للمتخصصين والعساملين في قطاع الطيسران ومواصلة جنب الزائرين نوي النوعية العالية، وتهدف هذه الخطوة الى الحقاظ على النظام لدى الدخول للمعرض وللتاكد من

إن زوار المعارض هم المهات ماون

واعتبرت ان فرض الرسوم تأتى استجابة للمقترحات التي ابدأها الزوار والعارضون بعد معرض عام ٩٥ حيث أدى الأريحام الى تأخسر بخسول الزوار المتخصصين بينما اكد العارضون انهم لا يهتصون بالكم وانما بِالْكِيْفِ. وقالت: وكنّا نحظي دائماً بتوعية عالية من الزوار حلال المعارض السابقة إلا أن تجربتنا في بعض الاحسان مع مشكلة

الازدحام عند البوابة أدت بنا الي فرض رسم تحول للحد من هده المشكلة، وأضافت: «تمتع معرض دبي للطيران الذي لم يخصص أبدأ يوماً للزوار من الجمه ور العادي بسمعة طيبة كواحد من أفضل الملتقيات التجارية الطابع في العالم وعلينا أن نصمي هذه السمعة ونعرزها متى كان سييل نلك ممكناً. أن كشرة مصارض الطيران في الوقت الراهن تحتم علينا ان ناخذ بعين الاعتبار جنب الزوار الحقيقيين



«ايرباص». وفي الاطار قسم درجة الاولى في طائرة من طراز ٣٤٠

"ايرباص": ٧٠٠ طائرة حتى سنة ٢٠١٦ للشرق الأوسط وشمال افريقيا

والمملكة العاربيسة المسعودية والمغارب

واليمن، اضافة الى اثيوبيا وايران.

الشركات ستنفق ٤٥ بليون دولار على مدى٢٠ سنة

🗀 نبي – «الحياة»:

🗷 توقعت صناعيات والرياص، ان تحتاج ناقلات الشرق الأوسط وشعال افريقيا نحو ٧٠٠ طائرة تقس قيمتها بنحو ٥٤ بليون دولار أمييركي من الأن وحتى سنة ٢٠١٦.

وقالت: عكان لدى شسركات الطيران العربية في نهاية العام ١٩٩٦ نصو ٣٦٠ طائرة تضم كل منها أكثر من ١٠٠ مُقعد ومع حلول ٢٠١٦ سيرداد حجم اساطيلها بنسبة تفوق الضعفين، ستُضاف • ٧٠٠ جسب – رق م طائرة جسديدة الى نحسو ٧٠ طائرة مستخدمة حاليا وستبقى مستخدمة حتى تلك السنة،

وتتـــــالـف الطائرات الــ ٧٠٠ الـتي اوربتها ءايرباص، في دراســـة وزعت فِيَّ دبي أمس، على هامش مشاركتها في محرض الطيران، من ٤١٣ طائرة لتلدية نمو الحسركة و٢٨٦ طَائرة للحلول مسحل الطائرات الواجب استعدالها. وتنقسم الطائرات الجنيدة بين فئة المر آلواجد، التي تشكل ٤٠٠ طائرة، وفئية الطائرات داتً الجسسم العبريض، التي تشكل ٣٠٠٠

وتشمل النول التي شملتها براسة الربياص، كسلاً من الأردن والإمسارات العربية المتحدة والبحرين وتونس والجرائر وسلطنة عمان والسودان وسورية وقطر والكويت ولبنان ومصر

وقالت المجموعة وهي تحالف اوروبي يضم وايروسباسيال، (فرنسا) وودايملر -بنز ايروس بيس ايرباص، (المائيا) وَبِرِيتَكِيْش أيروسَـبَكِس، (بريطانيا) ودكاساء (اسبانيا) أنها تنافس للغوز بحصة مهمة من الفئتين، وذلك عبر عائلة أ٣١٩/ ٣٢٠١/ ٣٢١١ في سلوق الطائرات ذات المسر الواحد وعَّائلتي ٢٠٠١/ ٣١٠١ وا ٢٢٠/ ٢٤٠١ في ســوق الطائرات ذات الجسم العريض. واكد أنَّها ستستمر في كونها البنيل الوحيد لسيطرة الولايات المتحدة على السوق، مشيرة الى ان استراتيجية المجموعة في السنوات المقبلة تهدف الى السيطرة على حصة دائمة بنسبة ٥٠ في المئة من السوق مطلع العقد المقبل ويشار الى أن كل الناقلات الرئيسيية في الشرق الاوسط ومعظم النَّاقَلَات الرئيسية في شِمالَ افريقيا هي ا من زبائن المُجموعة آو من مستخدمي 'طَأَئْرَاتِها . وقال ناطق باسم المجموعة " ، العبت طائرات ايرباص دوراً أساسياً في خطط تحديث اساطيل الطائرات المدنية

في العالم العربيء. وترتكز النراسات التي أجسرتها صناعيات «ايرباص، لأسواق الشرق الاوسط وشمال افريقيا على نمو متوقع لحركة النَّقل الجويِّ بنسبة ٤,٣ في المئة، وهي قريبة من معدّل النمو الدولي البالغ

٥, ٤ في المئية. واعتمدت الدراسية على تطيل مفضل شاركت فيه ١٨ شركة طيران في المنطقة. واعلنت المجموعة أنها ستثنارك بقوة في معرض ببي الجوي وستحلق طائرتها الجديدة ٢٠٠١ - ٢٠٠ في العروض الجوية اليومية، كما يُعرض نموذج كامل الحجم

من مُلَقِم ورة طائرة «أيرياص لرجِالُ الأعمال، التي كُشف النقاب عنها آخيراً. وتعتبر «طيران الإمارات، احد أكبر زيانين الطراز أ٣٠٠ - ٢٠٠، وطلبت ١٦ طائرة منه لت تسلمها ابتداء من سنة ١٩٩٩. والطائرة الجسيدة التي حلقت للمرة الأولى في أب (اغسطس) الماضي، تركت برنام جلها المكثف من الرحالات التَّجريبية مؤقتاً لتظهر في أول معرض جوي لها في ببي. جوي لها في ببي.

وطائرة (ايرباص لرجال الاعمال» نسخة معدلة من طراز «٣١٩١) الذي اثبت نجاحه، ويلقى عليها الضوء للمرة الاولى في لبي، ويعرض نموذج كامل الصحم من مقصور تها على حناح صناعات دايرياص، (رقم ٢٠٠ القَاعة ب). وتتمتع الطائرة السماة و٣١٩١ سي جاي، باوسع مقصورة بين طائرات رجالً الأعسال، وهي تتيح مُسَاحة كَافِيةُ لَغَرِّفَةَ احتماعات أو غرقةً نوم اصافة الى ممر منفصل وتستطيع الطَّأْثُرة نقل ١٠ مسافرين لمسافة ١١٧٠٠ كلم منا يجعل معظم مدن العالم على بعد رحلة وأحدة من دون توقف.

اختتم فعاليات دورته فهالجامعة العربية امس

مجلس وزراء الاسكان العرب يدرس تأسيس قاعدة معلومات

🛘 القاهرة – من مصطفى ابو هارون:

■ احتتم مجلس وزراء الاسكان والتعمير اللرب فعاليات دورته في الجامعة العربية امس برأسة الشبيخ عبدالله راشد الهاجري وزير الاشغال الأامة والاسكان الكويتي. ويحث المجلس خلال الاجتماعات التي اسلمات

ثلاثة ايام في ١٥ بندا ابرزها تأسيس قد علمة معلومات عتربية في محال الاسكان ووضع اسأن ومرتكزات استراتيجيا الاسكان والمستؤطئ

واوصى المجلس اعتماد الانظمة العربية الموطِّمَ ، مُحَالُ السَّلَامَةُ النَّامَةُ وتَصَمِّيمٌ وَتَنْفُلُذُ المنشأت الضرسانية المسلحة واعتبماد اسس ومسرتكرات الاستشرائيسيسيا العبربيسة للاستأن والمستوطنات البشرية ودعوة الدول المعنلة

وحض المجلس منظمة العلمل العربية دأس

امكانات استحداث جائزة لشاريع السكن الاقتصادي السريع الانشاء نظرا لحاجة المجتمعات العربية لمثل هذا النمط كلما دعا المنظملة العربيلة للتنميلة الصناعية والتعدين الى اعطاء اولوية لشوحيد مواصفات سلع مواد البناء العربية تيسيرا لتحرير التجارة في تلك السلع.

وقرر المجلس دعوة اتحاذي المقاولين والمهندسين العرب والاتصاد العربي للاستمنت ومنظمية المنن العربية للانضمام للمجلس كمراقبين، داعيا الي تكثيف الشاركة في ورشة عمل قواعد معلومات قطاع الاسكان والتشييد والمقرر عقيما من ٣ الى ٥ ايار

واتفق على عقد الدورة المقبلة للمكتب التنفيذي في العاشر من ايار (مايو) المقبل لمدة يومين على انَّ تسبقها اجتماعات اللجنة الفنية العلمية الاستشارية في السادس من الشهر نفسه.

شارك في الاجتماعات وزراء الجرائر والكويت وفلسطين وسورية ومصر.

ومكافحة الحيوانات الضالة،

اضافة الى نظافة اسواق الربوة

المركزية للخخبار ونظافة اسواق

المأشيَّة والمسلخُ. ويضم العقد

احياء النسيم، المنار، السلام،

السعودية: مشاريع بلديا قيمتها اكثرمن ٥٣ مليون ريال

🗖 الرياض - والحياة ه

■ وقع الدكتور محمد بن ابراهيم الجارالله وزير الشوون البلدية والقروية السعودي مجموعة عقود مع عدد من المؤسسات الوطنية لتنفسد مشاريع بلدية عدة في مختلف مناطق السسعسودية بمبلغ يقسر بندو ۵۳ مليون ريال (۱٤٫١

ويشتمل العقد الاول تزفيت وإنارة شوارع محافظة الحناكية وقراها التابعة لمنطقة المدينة المنورة (غــرب الســعــودية) مع احدى المؤسسسات السنعودية للمقاولات بمبلغ يقدر بأكثر من

وقساا امين المدينة المنورة المهندس عدالعزيز الصصين ان جميع سمافظات ومراكز منطقة المدينة المؤرة التبابعية للاسانة سوف تشمها الخدمات الحضرية والتلدية أهقأ للخطط والبرامج الرمنية المُدَدَّ لها.

ويتنال العقد الثاني مشروع ترفيت طِق في القرى التابعـة لمنطقة نأران بمبلغ يقدر بـ ٣٠١ مليون رول مع احدى المؤسسات السعودة ويشمل سفلتة مخطط شسرق أطار الجديد والطريق المؤدي الم مرمى النفايات الجديد بطول الميلومترات.

الريان، الروابي، السـعـادة، الفيحاء، الجزيرة بمبلغ قدره ٢٣

بأسواق أسيا ستؤدي في النهاية الى إزالة الحواجر التي تقف عقبة امام تحقيق نمو مطرد. على تنفيذ مشروعين تم توقيعهما اخسراً مع احدى المؤسسيات واضاف في مؤتمر صنحافي في سنغافورة «هذه الأرْسة ليست الوطنيسة بمبلغ يزيد على ٤٣ بالضرورة نقمة تضر بالمستقبل مليون ريال ويضتص المسروع بل ربما كانت نعمة مستترة. فقد الاول بنظافة شرق منطقة الرياض وبينت لنا أن هناك عوامل متعددة من حيث نظافة الشوارع تتعلق بالقروض الاجنبية والميادين، ونقل النفايات المنزلية والإحتكارات والقيسود المفرطة والتجارية والصناعية، وازالة والادارة السيئة للنيون وضعف المياه المتسربة وميأه الأمطار

لاستمرارالنموء ولاحظ كامديسو ان ضخامة حجم الازمة التي بدأت بمضاربات على البات التايلاندي في تموز (يوليــو) الماضي يرتبط ارتباطاً مباشرا بعيوب في نظام الرقابة

الرقابة في كل هذه الدول. كلها

عوامل كانت تشكل عائقا كبيرا

ونقص الشفافية. 🗯 سنغافورة - رويتر - قال وقال أن العناصر السلبية ميشتيل كامدينس العضق المنتدب في صندوق النقد الدولي امس ان كلماً بقيتُ لفترة طويلة في كل دولة كان تأثيرها اكبر. ولهذا فإن الأزمة الآقتصابية التي تعصف الازمة في نظره ستتيح الفرصة لتصحيح العيوب وخلق أسس قوية لعودة معدلات النمو المرتفعة

الَّذِي وصّلت في المتسوّسطُ الى سبعة في المئة على الاقل في العبد من النظم الاقتصادية الإقليمية على مدى الـ ٢٠ عاماً الماضيية واوضح ضيرورة «الالتـــزام الرأسخ بالتكيف الاقتصادي والاصلاح المتمثل في تنفيذ اجراءات غالباً ما يكون شاقاً، وتجاوزت المساعدات التي ساندها صندوق النقد الدولي لانقاد النظم الاقتصادية في تايلاند واندونيسيا واصلاحهآ بالإضافة الى اتفاقات المساعدة

كامديسو (الى اليمين) يتحدث في مؤتمر صحافي في سنغافوره. (ا ف ب)

للفيليبين وصاليريا ٤٠ بليون دولار منذ بداية الأرمة. اسعار الإسبهم هناك. وأفاد البيك الدولي امس دانه

سيبعطي تايلاند قبرضين لإعادة الهيكلي بقيمة ١٠٥ بليون دولار اجمالا في اوائل السنة المقبلة في اطار برنامج مساعدات دولي

قيمته ١٧.٢ بليون ذولار. وقسسال نآئب رئيس البنك الدولِّي جان ميشيل سيفرينو انه سيتم أقرار القرض الهيكلي الاول في كانون الثاني (يناير) المقبل على الارجح لكي تَعْسِدٌ تأسِلاند اصلاح قطاعها المالي المضطرب وتقويه. واستبعد كامنيسو ان تنشنا ازمة مصرفية في هونغ كونغ وقال ان الهونغ كونغ نظاماً قَوَياً في الادارة المصرفية ونتق

في ان اداءها سيكون طيباً ∞. ولاحظان المصسارف بدأت تتكيف مع الضغوط التضخمية على اسعار العقارات التي أثارتها الارتفاعات السريعة في أسعار الفائدة بعد المضاربات الاخيرة على دولأن هونغ كسونغ وتدهور

🗷 قدر باحث اقتضادي سوري حياجية سيورية من فيرص العيمل سنوياً بنصو ٢٠٠ الف فـرصــة،

□ دمشق - «الحياة»:

كلفية الفرصية الواحيدة منها ٢٠ ألف دولار، مما يتطلب توافر ٢٠٠ بليون ليرة سنويأ لاحتواء قوة العصمل الجديدة الداخلة الى السوق، لافتأ اليّ انْ كبلاً من عند العسسال والطلاب يبلغ أكتشر ص اربعة ملايين شخص من أصل اجمالي عند السكان البالغ أكثر من ١٥ مَليوناً.

وقال الضبير الاقتصادي بداللطيف زرنجي «ان القطاع العام لم يعد يستطيّع – نتيجةً عدم تطوره - أستقبال وافدين جدد بأعداد كبيرة وان القطاع الخاص يعاني من مختلف انواع التخلف في البنية والتطلعات ويتجه نحو الأرباح السريعة التي أَتْبِتْتَ عَالِمِياً عَدِم جُدُواهَاء. واشَارَ في المقابل الى ان «القطاع الخاص منغلق على نفسه ويسعى جاهدأ كى يبقى نشاطه ضمن الأسرة الواحدة أو بأقل عدد ممكن من العمال وأدنى مستوى تعليمي،

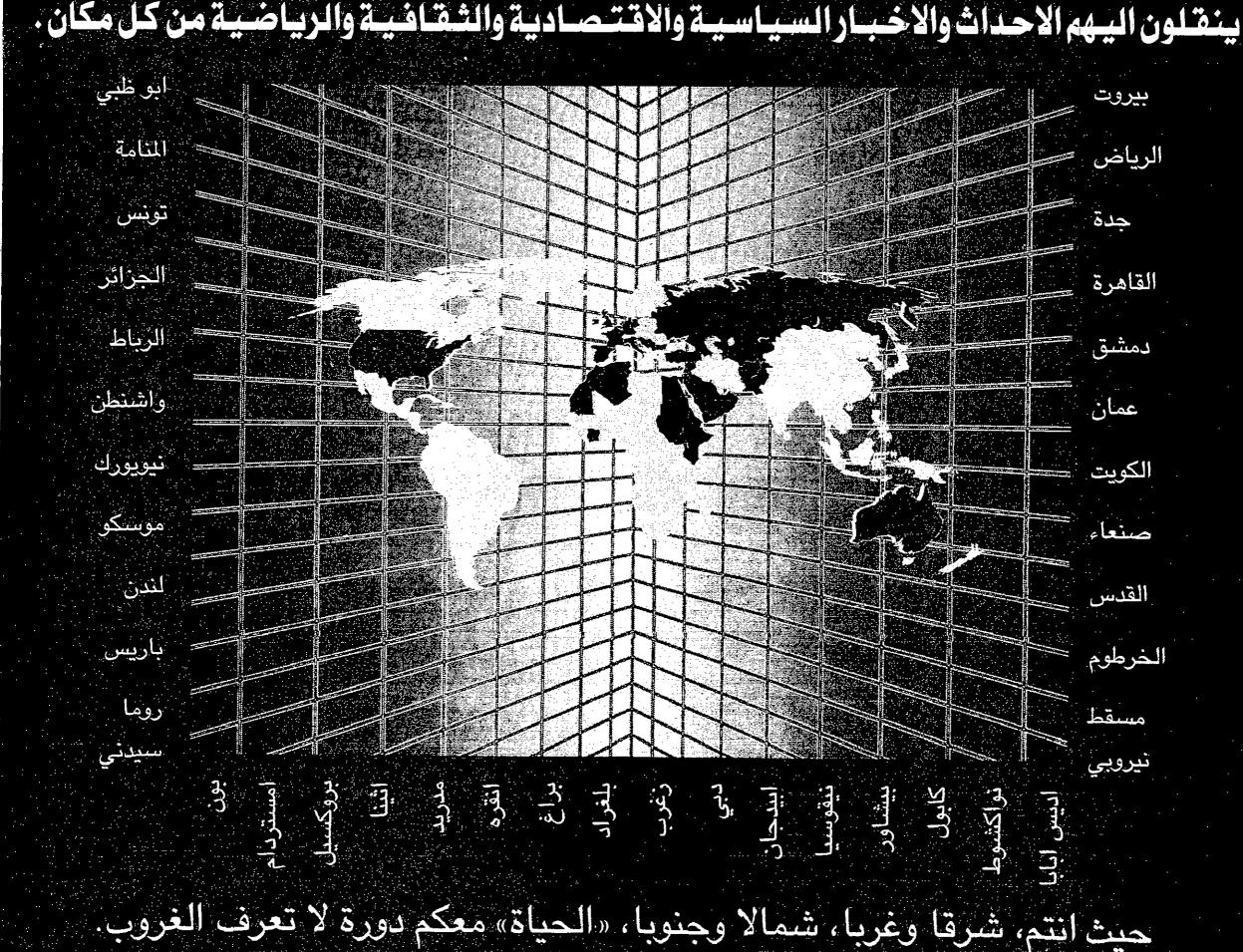
والرغبة في استبدال هؤلاء العمال ودورانهم بأقصر زمن، وأضاف أن ملكية أكثر من ٦٥ في المئسة من منشسات القطاع الخاص السوري تعود لشخص واحد فقط كما أن القطاع المشترك حديث العهد ولم يرسخ أقدامه بعد وبالتالي لا يستطيع ان يستوعب القوى العاملة الحديدة. وأشار الى ان عدد الشباب في سورية لا يقل عن أربعة مالايين شناب وشنابة يشكلون منا نسبته ٢٨ في المئة من عدد السكان البالغ أكثر مَّن ١٥ مليون نسمة، موضحاً انَ نُسَبَّةَ الفئاتَ التي يقل عمرها عن ١٥ سنة تبلغ ٤٩ قَيَّ المئلة من

مجموع السكان بينما تبلغ عالميأ ٣٤ في آلمنة وفي الدول الصناعية ٢٢ في المئة كيما تصل نسبة القِئَاتُ الإعمارية دون ٢٠ سنة الي ٦٠ في المنسة والى ٦٦ في المئسة للفتّات دون الـ ٢٥ سنة. وقدر عدد القوى العاملة في سورية باكثر من اربعة ملاين

نسمة يعملون في القطاع الخاص والعام والمشترك ويشكلون نسبة ٢٧,٣٦ في المئة من السكان بينما تتـــرآوح النسب في الدول الصناعية بين ٥٥ و٥٥ في المنة من مجمل عدد السكان، مؤكّداً انه «لا يمكن للدول ان تتطور بشكل سريع بعمالة أقل من ٤٠ في المئة من عَــدُد السكان،، وأكــد زُرنجي على ضرورة وضع خطط تنموية طموحة في مختلف المجالات الاقتصابية والاحتصاعية والبشرية لاستيعاب عدد الطلاب الذي يزداد باستيميرار، مقدراً عييهم في مختلف مراحل التعليم الأساسية به ٣٫٨ مليون طالب وطالبة وأكثر من ٢٠٠ الف طالب وطالبة في الجاسعات والمعاهد المتوسطة أي ان المجموع أكثر من أربعية مبلايين طالب، ويرداد عبيد طلاب المُرحلة الابتدائية بـ ١٠٠ ألف طالب جديد سنوياً. وتوقع أن يصبيح عسد الطلاب في بداية القرن المقبل خمسة ملابين طالب وطالبة وعندما سيستقر عدد السكان الإفتراضي عند ٦٦ مليوناً عام ٢٠٤٨، فإنَّ عبد الطلاب سيصبح عشرين مليوناً. ويذكر ان التعليم إلزامي وصحاني في المرحلة الابتدائية ومجانى في كافة المراحل الاخسري. ويتخلف الدولة أكثر من عشرين بليون ليرة سورية سنوياً أي بمعدل أكثر من ١٠٠ مليـون ليـرة سـورية في كل يوم تعليمي ويحتل هذا الانقاق

المرتبة الثانية في الموارنة العامة.

مكاتب الحباة وكتابها ومراسلوها المنتشرون في معظم العواصم والمدن حركة لا تتوقف. مع الشمس من مشرقها الى . . . مشرقها صانعو الحياة حول العالم يواكبون القراء في كل مكان





الحملة الاعلانية لطيران الامارات تنال الجائزة الأولى في بريطانيا

 فازت طيران الامارات، بجائزة بولية جديدة بفضل حملتها الاعلانية التي احتلت المركز الأول في استفتاء نظمته مؤسسة الاعلام والتسويق الأوروبية (إم أند ام يوروب) ويعتبر الأرقى من نوعه في الملكة التحدة.



وهذه هي السنة الثانية على التوالي التي تفوز فيها الخطوط الدولية لدولة الامارات العربية المتحدة بالجائزة الأولى في فئة حملات السفر، حيث تفوقت هذه المرة على خمس ناقلات عالمية وصِلت الى ألمرحلة النهائية. وتحمل الجائزة الجديدة الرقم ١٣٧ بين الجوائر الدولية التي حصلت عليها «طيران الامارات» حتى

وتسلم الشيخ احمد بن سعيد آل مكتوم رئيس طيران الامارات الجائزة في دبي من نيك سايكس معثل شركة «بارتترز بي دي دي إنش، ودايفبد ماكمورتري ممثل شركة «ميديا - كوم

ويذكر ان الاستفتاء الخاص بجوائز وإم أند إم، شمل السنة الجارية ١٧٥ شركة، واجتمعت اللجنة التحكيمية المؤلفة من ١٦ عضواً في لندن لمناقشة مستوى كل شركة من حيث المنهجية الاتصالية العامة والاستراتيجية والمفاهيم المبتكرة والخطة

تيسان ماكسيما ٩٨ السيارة الأكثر شهرة

● كلما نظرت الى دماكسيما ٩٨، من دنيسان، ستجد فيها ما يدفعك لتعيد النظر في مفهوم الراجة التقليدي. لأنها أعطت الراحة ابعاداً جديدة. دأخل رحب انيق. مقاعد وثيرة وتقنية حديثة صممت حصيصاً لن يفهمون معنى الراحة ويقدرون



مع محرك في «كير» سعة ٢ ليترات ذي ٦ اسطوانات على شكل V. يمكن اسانق «ماكسيما» النمتع باقصى درجات القيادة للريحة خصوصاً على الطرقات السريعة.

ان تجهيزاتها مصممة بعناية: نظام تكييف فعال. نظام سمعى عالى المستوى. مقاعد بالتحكم الكهريائي. صندوق أمتعة واسع. نظام فتح وإغلاق الأبواب عن بعد. نوافذ ومرايا الأبواب كهربائية. وعجلة قيادة قابلة للتعديل. اجتمعت اسباب الراحة هذه لتوفر لسائق دماكسيماء كل ما يتوقعه من تقنية في سيارة فخمة اما مقومات السلامة غمنوافرة على اكمل وجه في مماكسيماء: مصابيح ضباب. مصابيح الانعطاف ومصباح التوقف المرتفع. نظام فرامل مانع للانغلاق. اقراص مكابح امامية هوائية وخلفية قرصية. وسادات هواء امامية وجانبية. هيكل صلب ماص للصدمات. وأحزمة امان تعلق في الحالات الطارئة. كونها لحدى السيارات المتميزة. وتتوقع شركة والحمراني المتحدة، الوكيل العام لنيسان في السعوبية أن تلاقي الاستحسان في نفوس محبى السيارات الفخمة الأنبقة خصوصاً لن اشركة الصواني، عويت عملاها على خدمات متميزة من برامج تقسيط تناسب الجميع الى مركز خدمات متطور يوفر لسيازات نيسان الصيانة الدورية الفعالة مع تأمين قطع الغيار بأسعار مناسبة. وطرحت ونيسان ماكسيما ٩٨ في أسواق الملكة في منتصف ايلول (سبتمبر). وتعتبر وشركة الصعراني، وصول وماكسيما، الى الأسراق دعوة لعشاق السيارات الفخمة لاكتشاف سيارة ستغير من مغهوم الراحة التقليدي الذي يعرفونه.

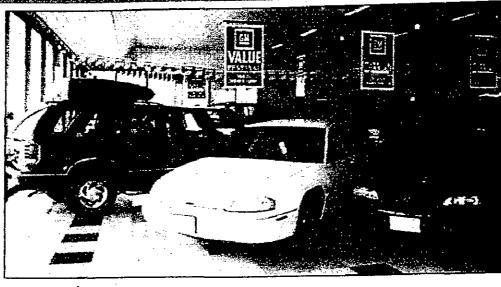
'راديسون ساس' يعزز فريق مبيعاته في الشرق الأوسط



 اقدمت سلسلة فنادق دراديسون ساس، العالمية على تعزيز ادارة مبيعاتها في منطقة الشرق الأوسط بتعيين سمير بيداس مبيرأ اقليعيأ للمبيعات في منطقة الشرق الأوسط وكاميليا برشيرت مديرة المبيعات في فنادق منطقة الشرق الأوسط

وسيدير فريق العمل الجديد عمليات البيع والترويج في الشرق الأوسط من دبي وسيتولى سمير بيداس الاشراف على قطأع السفر والسياحة وعقارات السلسلة في منطقة الشرق

وكان بيداس، ويحمل الجنسية الأربنية، يعمل مديراً للمبيعات



■ نظمت شركة مجنرال موتورز، اكبر حملة تسويقية من نوعها في الملكة العربية السعودية دعتها دمهرجان الصفقات، في صالات العرض الخاصة بوكلاء وشفروليه، ودجي إم سي، في الرياض وجدة والدمام والخبر والجبيل، اضافة الى الدن الرئيسية الاخرى في دول مجلس التعاون الخليجي.

استمرت الحملة الضخمة من ٢٥ الى ٢٩ تشرين الأول (اكتوبر) وشارك فيها كل وكلاء اشفروليه، واجي إم سي، في الملكة وسائر دول المنطقة. وفي مهرجان الصفقات، توافرت سيارات اشفروليه، وشاحنات مجي إم سي، باسعار مخفّضة،

كما قدم وكلاء تلك الطرازات حوافز خاصة وجوائز عدة للزيائن.

وقال المدير الاقليمي لجنرال موتورز الان بايتي: ممهمة جنرال موتورز في الشوق الأوسط تحدي السوق بطرازات وخدمات مبتكرة وإعطاء الزبائن اكثر مما يتوقعون.

لمدة ثلاث سنوات في فندق وماريوت، في الأردن قبل تسلمه

ويتعتع بيداس بخبرة طويلة في مجال صناعة الضيافة استمدها من اشتغاله في فنابق فئة خمس نجوم بالشرق الأوسط واورويا حيث كان يعمل في فندق (شيراتون تاور بارك) بلندن وشركة (أسترا) السعوبية وفندق ماريوت بالرياض.

موتورولا تعين موزعين جدداً في الخليج



لها في المنطقة، في خطة رامية الى توسيع قاعدة شبكة التوزيع التابعة لها في

وأعلنت الشركة تعيين شركة اغلوبالنده التابعة لمجموعة وكوهجي، المحلية، موزعاً معتمداً في دولة الامارات، وتعيين والشركة المتطورة العالمية للاجهزة الالكترونية، موزعاً معتمداً في الكويت، لنشكيلتها الكاملة من الهواتف النقالة التي تضم هاتف

وقال بشار النجداوي، المدير الاقليمي في شركة «موتورولا» للهواتف النقالة لمنطقة الشرق الأوسط «تمثل هذه الخطوة جزءاً من خططنا الرامية لتوسيع قاعدة شبكة توزيع هواتفنا النقالة في اسواق المنطقة، التي تشهد نمواً كَبيراً والتي شهدت طلباً مبتزايداً على هواتف موتورولا النقالة في الآونة الأخيرة، وسيوفر لنا موزعونا الجند أفاقاً جديدة لتوزيع هواتفنا. ونتطلع إثر هذا الاعلان الى تعزيز مكانتنا في الأسواق.

استارتاك، اصغر هاتف دجي إس إم، نقال في العالم وأخفهم

مديرعام جديد لـ 'بي. بي ' في الشرق الأوسط



بتروليوم، لحدى اكبر الشركات للتنجة للزيوت والمنتجات البنروكيماوية في العالم، تعيين غراهام روز فى منضب للبير العام لقسم شوون الطيران في شركة Air " "BP لنطقه الشرق الأوسط وشب القارة الهندية، ومقره دبي.

● اعلنت وبريتش

ويتمتع رون بخبرة واسعة في اطار مجموعة BP، وكان قد شغل قبل ذلك في لندن منصب مدير تطوير الاعمال في شركة " "Air BP انترناً شيونال" لمناطق أوروبا وجمهوريات الاتحاد السرنياتي السابق

وتبوا روز خالال مراحل عمله السابق مناصب رفيعة في شركات BP Oil ÜK وBP Gas انترناشيونال، الى جانب مناصب اخرى في كل من استراليا ونيوزيلندا. وكان روز مسؤولاً عن مضول "Air BP" الى عسد من بلدان أوروبا الغربيسة والشيرقية، وتهيشة فرص للأعمال في سائر أرجاء روسيا وجمهوريات أشيا الوسطى.

'بيبسي تعتمد وكالات الترويج التابعة للشركة في منطقة الشرق الأوسط

 اعتمدت وبييسي كولاء مرة اخرى وكالة وإمباكت بي. بي.
 دي. او، ووديونز، المتمركزتين في دبي للترويج للشركة في منطقة الشرق الأوسط وتم تعيين الوكالتين لفترة تمتد عامين عقب عملية مراجعة شاملة الركالات الختلفة.

وقال البرت بلدى، نائب الرئيس للتسويق في بيبسي كولا العالمية المطقة الشرق الأوسط وشمال افريقيا وبالمستان: «نتوجه بالتهنشة الى كل من «إمـبـاكت بي. بي. دي. أو، ودبيونز، على تجاحهما خلال عمليات المراجعة. وقد برهنت الوكالتان عن القدرات الاستراتيجية والابداعية والتنفيذية التي تتطلبها علامات بيبسى التجارية وحملاتها الترويجية،

مديرجديدللمبيعات في ريد ترافيل اكزيبيشنز '

 تسلم ريتشارد جوسلين منصبه الجديد مديراً للمبيعات في شركة دريد ترافيل»، وهي الشركة المنظمة لمعارض سوق السفر

وسينضم رينشارد الى الفريق الشرف على معرضي سوق السفر العربية والافريقية.



ولناسبة المهرجان، قرر الوكلاء مد ساعات العمل السائية من الرابعة والنصف بعد الظهر حتى العاشرة مساء.

وأضاف: «أن مهرجان الصفقات هو مجرد جزء من تلك الاستراتيجية. فطرازاتنا لا تزال تعثل قيمة معتازة للمال، وقدم الحادث للزيائن مزايا اضافية من حيث السعر».

وقال توم نتلى المدير التنفيذي لشركة ريد اند اكزيبيشنز: اسيتولى ريتشارد الاشراف على تنفيذ خطة الاهتمام بالعملاء التى وضعت بالاشتراك مع العارضين في معارضنا، وتهدف هذه الخطة الى تحسين الخدمات القدمة لعملاننا وجذب عملاء

وقال جوسلين: واني انضم بالحقيقة الى فريق عمل يعتبر من الفرق العائلية المتخصصة في هذا الجال.

جدد. كما سيعمل ريتشارد الى جانب نلك في مجلات (أي بي

وأضاف: •بدأ معرض سوق السفر العالمية يحتل مكانته التجارية على مستوى عالمي واطمح الى المساهمة في تقديم اضافات جديدة اليه، ويشترك عارضون من ٤٢ بلداً من ضمنهم ١٩ هيئة سياحية وطنية اعلنت موافقتها على الاشتراك في الملتقى ٩٨ في دورته الخامسة.

وينكر أن جميع مساحات لللتقي قد تم حجزها على الرغم من بقاء ٧ الشهر على موعد انعقاده.

انیسانغلوریا ۹۸'



 انيسان غلوريا ٩٨، سيارة غنية عن التعريف. يكفيها مديحاً بأنها تنتمي الى مجموعة الصفوة من ونيسان. كل ما فيها ينطق بأعلى مستويات الرفاهية والتقنية الحديثة. مظهرها جذاب. داخلها رحب انيق وتوفر لسائقها وركابها على حد سواء احدث اساليب الراحة والأمان. التقنيات الداخلية المتطورة ومقود ألي قابل للتعديل. جهاز تحكم اتوماتيكي بالسرعة. مقاعد امامية وخُلفية الية التحكم. نظام إضاءة متكامل. إقفال مركزي ونوافذ تعمل كهريائياً. فتحة سقف مع غطاء زجاجي. نظام فتع الأبواب بالتحكم عن بعد. نظام موسيقي منطور. لوحة تحكم في المقعد الخلفي. وزجاج برونزي حاجب لأشعة الشمس.

وانيسان غلوريا ٩٨، من مجموعة الصفوة. ابتكرت لتكون قدوة للسيارات الفضمة ولتعطى للاناقة والتميز بعدأ جديدأ

السيف السعودية تعتمدخطة تطوير بـ ٦٨ مليون ريال

 اعانت شركة «السيف للمحركات» التي تمثل شركتي «روفر» و«لاند روفر» البريطانيتين في السعودية اعتمادها خطةً تطوير المنشأت الخاصة بها بقيعة ١٨ مليون ريال (١٨,٢ مليون

وتشمل الخطة انشاء القرع الرئيسي في الرياض على مساحة ١١ الف متر مربع تضم صالة عرض السيارات ومركز الصيانة وقطع الغيار وتجهيز صالة عرض ثانية جبيدة في الرياض يتوقع تنشينها آخر السنة الجارية.

وتبدأ الشركة تبعأ للخطة المعلنة انشاء فرع جديد في جدة على مساحة ٩,٩ الف مثر مربع، اضافة الى قرار الشركة القاضي بشراء الموقع الصالي لها في الدمام الذي يقع على مساحة ٧,٢٥ الف متر مربع بعد افتتاحها لفرع النطقة الجنوبية. ويشار الى ان الشركة رفعت مبيعاتها في الاشهر التسعة الأولى من السنة الجارية بنسبة ١٠٩ في المنَّة مقارنة بالفترة نفسها من العام الماضي.

سبينيس تنظم دورات تدريبية لسائقيها

 ♦ في خطرة تستهدف تحسين السلامة المرورية ولتحاشي
 وقوع الحوادث المرورية، طرحت شركة مسبينيس، برنامجاً لحماية السائقين للعاملين لديها ووقايتهم يجمع بين الحلقات الدراسية وبين التقويم العملي القيادة على الطريق لكل سائق. وقال جوناتان هان المدير العام لشركة مسبينيس، ولقد قررنا كجز، من عملنا التأكيد على قيام شركة اسبينيس، بمسؤولياتها ان على سائقينا أن يعكسوا صورة الشركة بأفضل الطرق مثلهم مثل العاملين في مخازننا».

وتعد هذه الحلقات التدريبية، إلتي سنقام في مركز سبينيس للتدريب في ام سقيم بدبي، جزءاً من برنامج نظمه تشارلز بيل مدير العمليات اللوجستية في شركة اسبينيس، وستيف وايت مدير قسم الصحة والسلامة في فرع الامارات في الشركة.

وقال بيل: منطك واحدة من اكبر اساطيل السيارات في دبي وفي دولة الامارات، ولدينا مسؤولية كبيرة لضمان أن سياراتنا ومركباتنا وسائقينا يتبعون افضل معايير السلامة. ويهدف البرنامج الى تطوير مهارات ساثقينا ليستغيدوا منها ويفيدوا

معرض ألخليج العاشر للتعليم والتدريب

معرض موايكسا ﴿ تَشْالِلَا الْكُنْسِينَ

المعرض النجاري الدولي الخامس

194/8/78-71

بريطانيا - ١٤٤٢ - ٢٤٤١

قطر – ١٩٤٤ع

اهم المعارض والمؤتمرات العربية والدولية لزيد من المعلومات المكان التريخ اسم المعرض أو المؤتمر Ligo - Milli - C. HAVORIA معرض الشارلة للكتاب ىبى – ۲۰۶۴۰۱۸ – ٤ 1557,31/10-11 معرض الشرق الاوسط الدولي للسيارات النمن - ۳۳ وه -145/11/14-11 معرض المواهر العربية ٩٧ دورة في نظم الادارة البيئية MY/NAT-10 يرز عزل 14000 (150 قىلى - £1753 55Y/11/1A-13 معرض المؤتمر الاقتصادي للشرق الاوسط وشمال افريقيا 340/AV/4-12 معرض الشرق الارسط للتصنيع 144/11/Y--17 معرض الخليج للتجاري الدولي AFTAOD - A וו-.דעומיטו معرض بنبي النواق للطيران البحرين - ۲۲۷۱۰۰ 111/11/11-12 المؤتمر: التقدم البيئي في مجال الصناعات البترولية والبتروكيميائية 1)477W - Hi METAL VIEW مَعَرَهُنَ صَبِيْعِاءُ الْتَجِلْرِيُ الْلِيوَلِيُّ الْإِولُ تَسِيَالْبِيرُ ١٩٠٠ع 199/11/4-14 مؤتمر الخليج الدولي للحام وتكنولونيا توصيل للعادن HERMANNET. معرض وارتكش الفنين والاشفاق لليدرية 144/11/77-77 i – unire – 🛺 HUYLIVY Y معرض الحصان العربي ىبي = ٦٢١١٢٣ = ٤ 144/11/14-11 معرض الخريف التجاري الدولي 131/11/14-11 3013TA1 = 344 ممرض ألكهرياء والاتارة والألكترينيات والكتروتات **\^V/**\\/YY=YT معرض التبريد والتكييف والتدفئة معيفاكء HAN I NAT-LL معرض الرياض للسيارات الأ كارياض - 1841444 الكويت - ٨٨- ١١٩٧١٦ 144/11/13-10 مؤتمر منتدى النجاحات الخليجية ٠. (- 1) المرازة - 1 معرض فوتوفيجن لصناعة التصوير الفوتوغرافي والعيثين معرض خليج تايمز للعقارات والاستثمارات الهندية ىين - ۲۲۱-۰۰ - ٤ **1**V/11/71-77 مَعْرَضَ الزَّرَاعَةِ وَالزِّي النَّشَرِقِ الأرسَطِ وَلَجَّزَيْمِكَ البَيَانَ ١٩٧٠ ا مورت - ۱۳ AT AT معرض الفتانق واللطاعم ١٧ بيرود - ۸۲۰۸۳ - ۱ 14/7/2-11/5. e Wilky - dele 154/17/10-4 للعرض الدولي للكتاب اسوت - ۲۸۰۲۸۰ - ۱ مغرض الاعلام والتصنيين والنتاج للتلذيذي والمستثني وميديا ١٧٥٠ 14/1/11-1 الشارقة - ١٩٧٨٨ - ٦ للعرض التجاري العربي الاغريقي الثالث ديي - ۲۲۷۲۷۸ - ٤ **P**CY/N-> معرض النزل الطارجي وجاف هرج معرض ازياء وعطور البرجة الديمامية طرة فرض المستثنار المتناعي في سلطة عمان ده of recovery المعرض النولي الزليع للأجهزة الطبية لاس معرض الالكثرونيات الاستهلاكية الخليجي الشارقة - ٢٩١٨٨٨ - ٦ للزندر التولي لاطباد مصر مثينيسينان معرض السوق الخيري 194/17/40-1. قطر - ٤٤٨٧٢٠ معرض الطَّناعات الوطنية الشامس وحناء في النَّهِيِّ ٢٧٧. 14167 معرض الخليج الثاني الزراعة والثروة الحيوانية والسمكية 144/17/77-77 المرض الدولي للمنتمات العدائية ويصبطرها بالعدود سنازي A - Man 144/7/10-17 معرض الشرق النسط للكبيل والاقمار المساعبة 144/T/T--W معرض مبني نته لخيمات الانترنت 114/7/76-71 مُعرِضَ الشرقِ الأرسَطُ النَّهَانِ وَالْطَلِّدِ الْمُسْلِّعِيِّ وَالْبُهْرِيِّ ikgπ⊶r معرض قطر لانظمة العلومات والاتصالات وانظمة الإمن دكيتوس ١٩٨٠ 199/Y/YX-Y0 معرض الشرق الاوسط للاعدية ومعطت الطهي ميوكس عامي 11E/T-1/TA ್ಯಾತ್ರಿಕ್ಲಿಗ್ ಕಟ್ಟಿ معرض الشرق الاوسط للترفيه ممايلء ىبى - £471££ - ئ ₩/X/\-- مدرض نبي الإعلاني النولي مبيد تي في. و L=Amm - L معرض الالعاب ومهرجان الالحفال ىيى - 100،011 - 1 الهرجان التأمن الطفل معرس الربع النجاري الدولي 144/T/77-TT معرض للال والاستثمار ्राधा ≿्रम المعرض النولي للمجوهوات 144/8/8-1 مغرض قطر التولي للهدايا والإلغاب 144/0/11-11 معرض الاعمال للزراعية واجري بيزنيس دېي - ۲۹۲۰۰۶ - ۱ معرض خدمات الرسامة للثانة يبشروه 144/2/11-1

4.6				بر. ۹۹۷	المانى (توقد	الجمعة ١٤ شرير										15	ALH					YEMBER 1997 ISSUE N ILCZEGO OLZU	
13		4	¥			الارين				(7).	3.70			سعودية		13	STATS	& ARAB	STOCK	MARKI	ETS #	*	
1,11	1,71	1,1.	1,41	1,71	7A.	البيت الحي البيت الألي بيتك القاطة عمان		1	7-1	Y+1	Y-1	7-1	1,174	بنك الرياض بنك الجزيرة بنك الإستثمار	البنوك							مصر	***
	۲,۰۰	-	-	-	-	يت الارم يت الارم يت الشر الأوسط		<u>:</u>	77A 7£7 707	***	770	- T00	1Va	بعد المستو البنك الهوائدي البنك القرنسي		7,07	\$10,0Y	£1A, • A		(-1,	120	بنك الإثتمان الدولي ـ مصر البنك الإثناء سوستيه جنرال	البنوك ب
*,**-	7,77 0,00 7,70	7,7£	0,17	7,7£ 0,10 7,70	79,70+ 7++	بنك الإنه المساعي بنك الإسلي المنك الإني الكويتي		-	Vo· PAE VTP	9A£	- Y00 0A0	467 3Ac	1,	البنك البريطاني البنك العربي البنك الإمريكي		·,14 ·,1A ·,7e~	YA, £Y Y+, £+ Y1, •T	YA,11 Y+,0A YF,7A	71,£7 77,YT	11,11 YY,1-	17,1-7 14,840	البنك الوطني للتنمية البنك التجاري الدولي - مصر	1 5
•,••	•,¥A £,14	· ,va	-,٧٨	- ,VA -	1.40.	مِنكَ الأربوالخليج مِنكَ الاسخار العربي	 	\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	1077	1010	1072	101-	0.A.Y	شركة الراجحي السعودي المتحد		•,YA- •,7V	118,11	117,17 21,17	115,11 01,55	1-A,£1 01,	11, 140 17, 777	يك مصر الدولي البنك الوطني المصري البنك المصري الإمريكي	
•,•٢-	1,1A 1,1A 7,Aa	*,AV	-	*,AY	1	للبتك الإيلمي الاربني بنك الاحد الاربني للبتصار		\ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	10.	70+	70-	70.	1,71-	سابك الإسمية المصافى العربية	المناعة	·, 1٧- ·, ٢٠ <u>Y, ٦٢-</u>	YA,Y.	7A,1.	YA,00	YA, T1	17.940	بنك المهندس مطاحن شرق الدلتا مطاحن ومخابز شمال القاهرة	مطاحن ه
	۲,۷۲ ۲,۷۲	-,41	-,۸4	۰,۸۸	T.10-	بيتنا بنك المؤسمة العربية منك أملائها		7	177 0.00	- AF0 AA	- ау.	776	- V/Y' £••	الخزف صافولا التصنيع الوطنية		Y,AT-	174,60 7.A,	177,77 - 177,78	11.,10	177, £A	10,79	الإهرام للمشروبات مطاحن مصر الوسطى	غذائية ا
	7,V0 7,10	1,40	-	- 1,00	-	التامين الجنية القدس للذين	التامين	Y- 1-	167	141	199	144	1.74.	الدوائية الغاز		·,01- ·,71	0V, 4A V+, A*	0V,£V V1,£7 TV,TT	0A, 40 YY, Y0	97, Y1,	1.1A0 7.YF•	مطاحن جنوب القاهرة والجيزة مطاحن وسط وغرب الدئتا المصرية لصناعة النشا والجلوكوز	
-,,,,	1,41	1,40	1,4	- 1,04	77.00	الأردنية النصية الأراضي انصة الكهرباء أرينية	الخيمات	1	1-5	1 · £	1.1	1.5	£ 1	الجبس الغذائية الكابلات		·, ۱۷-	77,7X 71,47	AY, £7 VI, • T	Λο, ΥΓ,	Λ1,·· Υ· ,··	11110	العامة للصوامع والتخزين مطلحن مصر العليا النصر لتجفيف النتجات الزراعية	
	7,-4 A,	-	-	-	-	كهرباء إرد الفنادق واساحة الحمة للعمة			7£	11	41	91	007	الصناعات المتطورة صدق الإحساء للقنمية		•, ٤١	70,00 77,71 70,77	77,11 T+,1+	77,++ 7+,04	Y1,••	Y0 710	مصر للزبوت والصابون الزبوت المستخلصة ومنتجاتها	الوية ا
	1,·· 7,£· 1,10	7,5.	Y,10	7,8.	1.1	الدولية للغتق الخطوط الدرية المحفظة الطنبة		-	771 071	- - 17£	-	-	-	زجاج امیانتیت اللجین		·, YA	1.7,77	717,01	111,44 YY4,4.	1-7,00	2.04.	البويات والصناعات الكيماوية . بلكين المصرية للصناعات الدوائية فايزر مصر	
	·,47			-	•	عقاركو تاجيركو المركز الأرنع		1-	111	111 714 710	150 1719 17-7	111 775 7+1	1.1A* 1.***	الإسمنت العربية اسمنت العامة الاسمنت السعودية	الإسمئت	·,·Y-	17,77 17,77	15.4.	17,AY 07,	۰ ۱۳٫٦٥ ۲۶٫۲۵	11.00	الصناعات الكيماوية المصرية ـ كيما مصر لصناعة الكيماويات العربية للادوية	
-,	1,17 1,17	1,50	1,40	1,YT	1,700	النستور الكوموبور النواية للتغيم			777	-	•	-	-	اسمنت القصيم اسمنت الجنوبية		13,1	97,59 117,97 97,59	07,4. 114,47	01,40 171,40 40,40	117.47	17Y 17Y EAE	النيل للانوية الاسكنترية للانوية ممغيس للانوية	
-:,	+,4£	1,45	·,4£	· , 18	7.0	الزرقاء للتعم النكل البري		1-	727 777 172	72. 770 175	717 770 170	71) 171	1.1.• PA9 0.20Y	اسعنت ينبع اسعنت الشرقية اسعنت تبوك		1,17	01,40 11.47 70	£1,77 1£7,1•	117, Yo	£4,£. 177,0.	7. 740	للقاهرة للأزوية كفر الأزيات للعبيدات والكيماويات الاسكندرية للغزل والنسسيج	
	1,77	-	-	-	-	تطوير الارامي التنغ والسطر التنقيب	المناعة	-	111	- - 11			1,700	الفنادق العقارية النقل البحري	الخيمات	-,7,- Y,A1	71,AA 0A,0A	77, 7A 71, EY	77,00	Y0,VV	F.710	العربية والمتحدة للغزل والنسيج النيل لحليج الاقطان العربية لحليج الاقطان	
.,.۲-	7,12 7,0.	T,00	7,18 7,00	۳,۱۰ ۳,۵۰	179.8	الإسمنت القوسفات البوتاس العية		1	717 73 VA	118	115	111	7.17- 1.0	الذكل الجماعي السيارات للواشي للكيرش			9£,-1 1£,70	41,70	45,70	41,70	7	العربية تحليج الافعان النصر للملابس والنسوجات عابو العامة الصناعة الورق - راكتا	
.,.٧-	1.4.AT 0,5.	1.,71	10,77	1,19	-	مصفاة الإرد / جويترول الدباغة الصناعات اسوفية	4		Y1 Y4	V1 V4	V1 V4	Y1 Y4	70.	تهامة للاعلان عسير طبعة للاستثمار		1,4-	A£,47 117,77	110,7Y	λο, 1έ٦, 7,γ.	AE, 111,	7.TYV 7.TYV	الشرقية إيسترن كومباني الاسكندرية للحديد والصلب الحديد والصلب المصرية	
• • • • •	1,74	1,70	1,70	1,70	0£1	الإنتاج الأجواخ الإرنية			11£ Y0	YTE Vo	77.£ Ya	777 Y£	T. 140 11 170	مكة للانشباء مبرد		•,11	V, YA 1+1,44 YA, Y+	Y,£Y 1.£,44 TY,10	V,\\\ 1.0 YA,\\\	Y,17 1-1,70 TY,-7	17.17£ 177.741	المساعات الهندسية وللعمارية . ليكون الكابلات الكهرباثية للصرية العربية الراديو والترانزستور . تليمص	
	£, Y+ £, T+ Y, ¶£		-		-	العربية للأبية الخزف الأربية الإليان الأربية		<u> </u>	127 . V.	1£Y Y•	1£7 V•	121	1.10+ 0.727 -	العزيزية بنده الباحة الصادرات		•,00- •,AT •,TA-	70,40 77,17	71,YA 71,Ya	77,17	Y0,4-	Y1. Tor V. 000	المتحدة للإسكان والتعمير القاهرة للإسكان والتعمير	عقارات
-,.٣	1;70 7,70 7,17	1,74	-	1,70	1,40.	الانابيب الإنية الورق والكون تعدينكو			4£ 	4£ V·	4£ VY	1£ 7.	£A.177 •71.7	التعمير ثمار کهرباء الوسطی	الكهرباء	1,17- ·,·1 •,71-	171,74 17,+1 171,7+	1V, · T 1V, · T	17.10 17.17 17	75,44 17,+7 717,40	7.717 1.170	التعمير والاستثنارات الهندسية الشمس للإسكان والتعمير مدينة نصر للإسكان والتعمير	
-	0,70	-	-		-	شركة رافيا صناعية دار الدواء		-	11.	1.4	11.	1.9	111	كهرباء الغربية كهرباء الشرقية		·,··	AV, P03 F0, 37 YA, F7	£04,YA Y£,T+	100, Y1, Vo	100, 11,0.	4. -9Vo	مصر الجديدة للإسكان والتعمير النيل للكبريت والمساكن الجاهزة القومنة للاسمنت	المستت
• ,••	*, FA •, EV •, AY	· ,{v	•,£٧	•,£٧	* £,A%* -	الألومنيوم آرال المواشي ولولجن تصنيع الون		1	112	11e	- 110 TT	111	1۲۸	كهرباء الجنوبية نابك القصيم الزراعية	الزراعة	•,۲۸- •,۵٦-	V+,4A	74,74	71,17	۷۰,۰۰ ۱۵,۲۲	07.97	السويس للاسمنت اسعنت بورتلاند حلوان اسعنت العامرية	
	•,00	-,0-		- ,4-	- - - - -	الصاب الصناعات وطنية البتروكيمانات		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	77 / 1•7 7•7	1.7	- 1-Y 7-F	1-1 Y	۲۱£	حائل الزراعية تبوك الزراعية الإسمال		·,*1- 1,·V- 1,*V	4.,4¥ 4.,4¥ 75,1•	A1,77 A1,A- 70,77	41, 70,48	AT, A1,0.	17.17. 14.70.	اسمنت طرة المصرية الاسكندرية لاسمنت بورتلاند	
•,•1	1,60 13,1 TA,1	1,£1	1,11	1,11	0	الصوف النخري العالمية الكاوية الوطنية للزايل			Y£ V1	٧١	- V1	- Y1	7,100	الشرقية الزراعية الجوف الزراعية		•,•*	78,4V 70,01	72,99	Υο,	Y£,4A	Y.40+	النوبارية للهنسة الزراعية القاهرة للنواجن المسرية للنواجن	زراعة
•,•1	• , 0,4 1 , Y"L	1,70	۰۶,۰	·,7·	1	السلقوكيميات			77	v	٦٨	74	111	بيشة الزراعية جازان الزراعية		۳۸,۰	A1,YY	AT, To	A£,£0	A1,17	Y£+	لبو فيز للاسعنة والصطاعات الكيماوية	
.,	. 41	. 44				المركز العربي / دوائي	 	en en en en en en en en en en en en en e	- 151 - 1 52		-127V-105	T778.75.77	**********	·	·					Z Z		, ,	
-,-Y	• ,4A • ,A•	•,4A •,A4	•,,,4	• ,40 - • ,AY	A.1** - YY*.1**	الزيوت النتية الموارد الصاعبة الكابلات الديثة								الكويت							7 =	عُمان	
·,·Y	۰۸,۰	-	-	-	۸.۱۰۰	الزيوت النتية الموارد الصاعبة		\ ·	11. or.	17·	17·	17·	1,0,	البتك الوطني بنك الخليج	البنوك	·,/*·	10,5F+ 1+,75+ 17,4++	17,700	17,7	17,7	£7 07.2 £7	الوطنية العمانية القابضة البيك الوطني للعماني	البنوك وشركات الإستثمار
	·,A· ·,AV 1,£1 1,T· 1,·A	۰,۸۹	- ·,۸4 - · 1,۲÷	- -,AY - 1,11	A,1** - - - -	الزيوت النتية الخوارد الصاعبة الكلبلات الديثة الزي لصناة الإليسة السجائر الولية		- 10-	77. 7A0	or. - -	or. - -	or. r., -	1.0, 77	البتك الوطني بنك الخليج البنك التجاري البنك الإهلي الكويت والشرق الاوسط	البنوك	•,•£•- •,••• •,•1•-	1+,72+ 14,4+ 1,7+ 2,7+	1+,T++ 1V,4++ 1,Y1+ £,T1+	12,700 14,100 1,710 £,770	1-, Y=- 1V, 4 1, Y £, 70-	97, £++ £7, ••• 17A, 0•• Ā7, •¥•	الوطنية العمانية القابضة البتك الوطني العماني المحفظة الاملية للوراق الملاية طفار الدولية للتنمية والاستثمار بنك عمان الدولي	وشركات
-,-1-	·,A· ·,AY 1,£1 1,7· 1,·A	- , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	·, A4 ·, 1, Y · ·, 1	- -,AY - 1,11	A,1** - - - -	الزيوت النتية الموارد الصاعبة الكليلات الديثة الزي لصناة الالبسة السجائر الولية إتحاد الزيد المحرية بنك البحون الوطنى بنك البحون والكويت	البنوك		7.0 YA0	0T.	07· 7··	or. r rs.	1.0, 77	البتك الوطني بنك الخليج البتك التجاري البتك الإملي	البنوك	·,·٤·- ·,···	10,720	10,700	12,700 1A,100 1,770	17,400	07,2 £7	الوطنية العمانية القابضة البتك الوطني العماني المعاني المعاني المعاني المعاني المعاني المعانية المعانية المنابية المنابية والاستثمار عمان المستثمارات والتعويل العمانية العالمية للتنمية والاستثمار بلك عمان والكويت والبحرين	وشركات
·	·,A· ·,AV ·,£1 ·,·A	-, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	1,Y:	- -,AY - 1,11	A,1** - - - -	الزيوت النتية الموارد الصاعبة الكليلات الديثة الزي لصناة الالبسة المسجائر الولية إنحاد الزيد المحريين المحريين	للبنوك	10-	770 770 100 100 100	77.	0T. T Tq.	or. r ov. ov.	1.0, YY 1 P.170, Y.£t	البنك الوطني بنك الخليج البنك التجاري البنك الإملي الكويت والشرق الاوسط البنك العقاري بنك برقان	البنوك	*,***- *,**- *,**- *,**- *,**-	1+,75+ 1V,4++ 7,7++ E,VY+ V,4++ 4,17+	1+,Y++ 1V,4++ 1,Y1+ £,Y1+ V,A++ 4,1++	14,744 1,714 £,774 Y,A44 1,114	1., ya., 17,4 1,7 5,70. V,4 4,.a.	07.2 £7 17A.0 A7Y- Y Y0.T0-	الوطنية العمانية القابضة البيك الوطني العماني العماني المدفئة الاملية للاوراق المالية طفار الدولية للنتمية والاستثمار عمان المستثمارات والتعويل العمانية العالمية المستثمار بنك عمان والكويت والبحرين عمان والكويت والبحرين عمان والإمارات للاستثمار(ع) ٠٥٪ عمان والإمارات للاستثمار(ا) ٠٥٪	وشرکات الاستثمار د
-,-1,-1,-1,-1,-1,-1,-1,-1,-1,-1,-1-	·,A· ·,AV 1,51 1,7· 1,·A	- 1,14 - 1,14 - 1,14 	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	- -,AY - 1,11	77.1 1,2	الزيوت النتية الموارد الصاعة الكليات الديئة الزي الصاغة الالبسة المحائر الهلية المحائر الهلية المحائر الهلية المحرن الوطنى المحائر الهلية المحين والكويت المحائر الإمالامي المحائر الإمالامي المحائر الإمالامي المحائر الإمالامي المحائر الإمالامي المحائر المحازدي المحاودي المؤمسة لعربية المصرفية (المتحدد)	لبنوك	10-	700	71. 74. 9A. 77. AA. 770 7A. 710 711 70.	or. r., rq. oq. rra AA. rro q. rq. rq. rq. rq.	or- r r	1.0, 1 1 1 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7	البنك الوطني بنك الخليج البنك التجاري البنك الإهلي البنك الاهلي بنك برقان بيت التمويل الكويتي الكويت الاستمارية السهيلات المتارية الاستثمارات المالية الإستثمارات المالية		*,*\$*- *,*1*- *,*1*- *,*1*- *,*1*- *,*1*- *,*1*- *,*1*- *,*1*- *,*1*-	1.75. 17,4. 17,7. 2,77. 7,7. 7,17. 1	10, To. 17, 4 1, T. 2, T. 2, T. 4, 1 7, 2 2, A 0, 4e. 2, 0 4, 40.	1,71. 1,71. 1,71. 1,71. 1,77. 1,77. 1,10. 1,10. 1,10. 1,10. 1,10. 1,10. 1,10.	1-, Ya- 17, 4- 1, 7- £, 70- 7, 4- 4, 7, 2- £, yo-	07, £ £Y 17A, 0 AYY- Y Yo.ro- £ 11, Ao 14, -1- 0.Ao- 1,	الوطنية العمانية القابضة البنك الوطني العماني المحفظة الإملية للاوراق الملاية ظفار الدولية للتنمية والاستثمار عمان الدولي المعانية العالمية التنمية والاستثمار بنك عمان والكويت والبحرين بنك عمان والامارات للاستثمار(ع) ٠٥٪ العمانية المتحدة للتامين طفار التامين الاملية المتحدة المتامين الاملية المتحدة المتامين الاملية	وشركات
-,-1,-1,,,	·, A· ·, AV ·, SI 1, 7· ·, ·A	- 1,114 - 1,114 - 1,114 - 1,000 - 1,114 - 1,11	-, A4 -, 1, Y, 1, Y, 2, 0 -, Y 2, 0 -, Y 2, 0 -, Y 1, -, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1,	- -,AY - 1,11	A.1	الزيوت النتية الموارد الصاعبة الكلبلات الديثة الري الصابة الابسة المسجائر الديبة المسجائر الديبة المسجن الوطني المحال الديبة المحربية المحال المحاري المحاري المحاري المحاري المحاري المحاري المحاري المحاري المحاري المحارية المصرفية المحارية المصرفية المحارية المحارية المحاري المنا المخلج المتحد المخارية المحارية المح		10-	7 7.0 £.0 01. 770 AA. 7£. 19. 720 711 700 17.	77. 74. 2A. 770 3A. 770 3A. 770 3A. 710 3A. 710 10. 117 10. 117 10.	or. ro. rr. ro. rr. ro. rr. ro. rr. ro. rr. ro. rr. ro.	or	1.0 1 1 1 7 7 1	البنك الوطني بنك الخليج البنك الخليج البنك الإملي التويت والشرق الاوسط البنك المعقاري بنك برقان بيت التمويل الكويتي الكويت الاستعارية التسهيلات التجارية الاستثمارات المالية الإستثمارات الوطنية الإستثمار المتعارية		*,*4*- *,*1*- *,*1*- *,*1*- *,*1*- *,*1*- *,*1*- *,*1*- *,*1*- *,*1*-	1.75. 17,4. 1,7. 2,7. 7,7. 7,4. 4,17. 7,54. 2,4. 2,10. 7, 2,00.	1+, m++ 1V, 4++ 1, V1+ 2, V1+ 2, V1+ V, A++ 4, 1++ F, E++ E, A++ - 0, 4e+ E, 0Y+	1,71. 1,71. 1,71. 1,71. 1,71. 1,71. 1,71. 1,11. 1,11. 1,11. 1,11. 1,11. 1,11. 1,11. 1,11.	1., ya. 1V, 4 1, y 2, ya. 4, .a. 7, 2 2, ya. 2, ya. 2, ya. 2, ya. 2, ya. 2, ya. 2, ya. 2, ya. 2, ya. 2, ya. 2, ya.	67.2 17A.0 17A.0 17A.0 17 17 17 17.A0 11.A0 141- 0.A0	الوطنية العمانية القابضة البتك الوطني العماني المحفظة الإملية للاوراق المالية ظفار الدولية للنتمية والإستثمار عمان للاستثمارات والتعويل بتك عمان والكويت والبحرين عمان والإمارات للاستثمار(ع) ٠٥٪ عمان والإمارات للاستثمار(ا) ٠٥٪ ظفار للتامين ٥٢,٢٥٪ المنامين الإملية مسقط للتامين ٢٠,٢٠٪	وشركات الاستثمار
-,-1,-1,-1,-1,-1,-1,-1,-1,-1,-1,-1,-1,-1,-1-	·, A· ·, AV ·, SI 1, 7· ·, ·A	- 1,114 - 1,114 - 1,114 - 0.00 - 726 - 872 - 872 - 7117 - 7117 - 7117 - 7117 - 7117 - 7117 - 7117 - 710	-, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	- -,AY - 1,11	ا ۸٬۱۰۰ ۲۷۰٬۱۰۰ ۱٬۶۰۰ ۱٬۶۰۰ ۱٬۶۰۰ شاریده شاریده تصنیع	الزيوت النتية الموارد قصاعية الكلبلات الديثة الري تصناة الإبسة التحد الزيد البحرن الوطني الله البحرن الوطني البحرن الوطني البحرن الإسلامي البحل البحرن الإسلامي البحل البحرن الإسلامي المنا البحرن الإسلامي المنا المخلج المحردي المنا المخلج المحردي المنا المخلج المحردي المنا المخلج المحرد المنا المحردي المنا المخلج المحدد المركة المحردة المحر		10- 11- 0- 11- 0- 11- 0- 11- 0-	7 YA0 £.0 01. TTO AA. T£. 19. T20 Y17 Y00 Tr.	71. 74. 74. 74. 77. 77. 77. 77. 77. 77. 77	177 177 170 170 171 170 171 171	or	1.0 1 1 1 7 7 1	البنك الوطني بنك الخليج البنك التجاري البنك الإملي الكويت والشرق الاوسط البنك المقاري بنك برقان بيت التمويل الكويتي الكويت الاستعارية التسهيلات التجارية الاستثمارات المالية الاستثمارات الوطنية الأطية لاستثمار		*,*4*- *,*1*- *,*1*- *,*1*- *,*A *,*1*- *,*1*- *,*1*- *,*1*- *,*1*- *,*1*-	1.75. 17,4. 17,4. 2,7. 2,7. 7,4. 4,17. 7,24. 2,10. 1, 2,00. 1, 2,00. 1, 2,10. 1, 1,1. 1,1. 1,1. 1,1. 1,1. 1,1.	10, To. 11, To. 2, To. 2, To. 4, To. 4, To. 7, Eo. 2, Ao. 6, Ao. 7, Eo. 1, Ao.	1,7,7, 1A,1,, 1,77, 1,77, 1,77, 7,4,, 4,11, 7,11, 1,4,, 1,10, 1,10, 1,07, A,40, 1,77,	1-, Ya- 1V, 4- 1, To 2, To 4, -o 4, -o 5, Vo 4, -o 6, Ao 1,	07, £ £Y 17A, 0 AY Yo. To . £1 11, Ao 14, -1 . 0. Ao . 1,	الوطنية العمانية القابضة البيك الوطني العماني المحفظة الإصلي العماني الطفظة الإصلية للاوراق المالية البت عمان الدولي عمان للاستثمارات والتعويل العمانية العالمية للتنمية والاستثمار البت عمان والكويت والبحرين عمان والإمارات للاستثمار(ع) ٠٠/ عمان والإمارات للاستثمار(١/ ٠٠/ العمانية المتحدة للتامين المعانية المتحدة التنامين المحانية ١٠٠/ النار الوطنية البخار الوطنية مسقط للخارات الصناعية الموطنية المتجات الإليان	وشركات الاستثمار
-,-1,-1,-1,-1,-1,-1,-1,-1 -,-1 -,-1 -,-1 -,-1 -,-1	·, A· ·, AV ·, SI 1, 7· ·, ·A	- 1,114 - 1,114 - 1,114 -	-, A4 -, 1, Y, 1, Y, 2, 0 -, Y 2, 0 -, Y 2, 0 -, Y 1, -, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1,	- -,AY - 1,11	ا ۸٬۱۰۰ - ۲۷۰٬۱۰۰ - ۱٬۶۰۰ ۱٬۶۰۰ - ۱٬۶۰۰ - ۲٬۶۰۰ (\$)	الزيوت النتية الموارد قصاعية الكبلات الديثة الرياضاة الابسة المحائر الحلية المحائر الحلية المحائر الحلية المحائر الحلية المحائر الحلية المحائر الحائية المحائر الحائية المحائر الحائية المحائر المحائري المحائر المحائري المحائر المحائري المحائز المحائزية المحائزية المصرفية (المحائزية المصرفية (المحائزية المصرفية (المحائزية المصرفية (المحائزية المحائزية المحائزية المحائزية المحائزية المحائزة	10- 11- 0- 1	7 YA0 £.0 01. TTO AA. T£. 14. T£0 YIT You IV. IVI ov. AO.	77. 74. 2A. 770 3A. 770 3A. 770 3A. 710 3A. 710 30. 30. 40.	or.	77. 71. 0A. 77. AV. 770 1£. 711 70. 1V£ 0a. Ao. £1. 770 £va	1.0, TT 1 1 T	البنك الوطني البنك الخليج البنك الخليج البنك الإملي البنك الإملي الكويت والشرق الاوسط البنك المعقاري البنك المعقاري الكويت الستعارية الكويت الاستعارية التستمارات المالية الإستثمارات المالية الإملية لاستثمار الساحل للتنمية الساحل للتنمية البيت اوراق مائية الاستثمارات الممناعية الاستثمارات الممناعية الدولية للمراجحة		*,*4*- *,*1*- *,*1*- *,*1*- *,*A *,*1*- *,*1*- *,*1*- *,*1*- *,*1*- *,*1*-	1.75. 1V,4 1,7 2,7 4,11. 7,2A. 2,10. 1, 2,10. 1, 2,10. 1, 2,10. 1, 4,17. 1,1,1. 1,1,1.	1+, m+ 1V, 4+ 1, vi+ 2, vi+ 4, vi+ 4, vi+ 5, A+ - 0, qa+ 2, ov+ A, qo+ 2, ov+ 1, qv+ - 1,7,7, 1A,1,, 1,77, 1,77, 1,77, 7,4,, 4,11, 7,11, 1,4,, 1,10, 1,10, 1,07, A,40, 1,77,	1, ye. 1, ye. 1, ye. 2, ye. 2, ye. 4, e. 2, ye. 2, ye. 2, ye. 4, e. 07, £ £Y 17A, 0 AY Yo. To . £1 11, Ao 14, -1 . 0. Ao . 1,	الوطنية العمانية القابضة البيك الوطني العماني المحفظة الإصلي العماني الطفظة الإصلية للاوراق المالية البيك عمان الدولي عمان للاستثمارات والتعويل العمانية العالمية للتنمية والاستثمار البيك عمان والكويت والبحرين عمان والإمارات للاستثمار(١) ٠٠٪ العمانية المتحدة للتامين المانية المتحدة المتامين المناوية التامين ٢٠٠٪ المارة المحانية ٠٠٪ الغار الوطنية الغار الوطنية	وشركات الاستثمار			
	·, A· ·, AV ·, SI 1, 7· ·, ·A	- 1,114 - 1,114 - 1,114 - 0.00	-, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	- -,AY - 1,11	ا ۸.۱۰۰ 	الزيوت النتية الموارد قصاعية الكبلات البيئة الري قصاعة البيسة المحبد البية المحبد البية المحبد البين البحين الوطني المحبد البحين والكويت البحين الإسلامي البحين الإسلامي البحين الإسلامي البحين الإسلامي المنا المحبد المولي المنا المحلج المحدد المساودي المحين المحدد البحين المسهيلات المحلح البحين والمرق الأوسانية المحدد المساودة المحددة المحددة المحدددة المحددددة المحددددة المحددددة المحدددد المحدددد المحدددد المحدددد المحدددد المحدددد المحدددد المحدددد المحددددد المحددددد المحدددد المحدددددددد المحدددددد المحدددددددددددددددددددددددددددددددددددد	استثمار	10- 11- 0- 11- 0- 11- 11- 11- 11- 11- 11	77. 7.0 1.0 7.0 1.0 7.0 7.0 7.0	71. 74. 24. 77. AA. 77. AA. 77. 70. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17	77. 74. 74. 77. 77. 77. 77. 77. 77. 77.	77. 71. 0A. 77. AV. 770 11. 70. 171 172 00. 177. 178 00. 177. 178 00. 170 170 170 170 170 170 170 170 170 170	1.0, TY 1 Y Y A Y Y Y Y Y Y Y Y Y Y Y Y Y Y Y Y	البنك الوطني البنك الخليج البنك الخليج البنك الإملي البنك الإملي الكويت والشرق الاوسط البنك المقاري الكويت التمويل الكويتي الكويت الاستمارية التستمارات المالية الإستمارات المالية السلط المويت الساحل للتنمية البيت اوراق مالية البيت اوراق مالية البيت البراق المللية البيت البيت المساعية المواجة المواجة المواجة المواجة الكويت المالية	استثمار	*,*\$*- *,*1 *,	1,75. 17,7. 2,7. 2,7. 2,1. 2,1. 2,1. 2,1. 2,1. 2,1. 2,1. 2,1	10, Mo. 11, Mo. 11, Mo. 12, Mo. 13, Mo. 14, 100 15,	1,7,7, 1,7,7, 1,7,7, 1,7,7, 1,1,7, 1,1,1, 1,1,1, 1,1,1,1,	1. Ye. 1. Ye. 1. Ye. 2. To. 2. To. 4. a. 4. a. 2. ye. 2. ye. 2. ye. 3. ye. 4. a. 3. ye. 4. a. 4. a. 5. ye. 5. ye. 6. ye. 6. ye. 7. ye. 7. ye. 8. ye. 8. ye. 1. ye.	07, £ £Y 17A, 0 AY Yo. To. £ 11, Ao. - 11, -1- 0, Ao. 1, 0, YY4 Y. OY4 Y. OY4	الوطنية العمانية القابضة البتك الوطني العماني المحفظة الإملية للوراق الملاية طفار الدولية للنتمية والاستثمار عمان للاستثمارات والتعويل بتك عمان الدولي بتك عمان والكويت والبحرين عمان والإمارات للاستثمار(ا) -0٪ العمانية المتحدة للتامين طفار للتامين 17,70٪ التمانية المتحدة للتامين الكوم العمانية -0٪ مسقط للتامين -1٪ الغاز الوطنية الغازات الصناعية الوطنية الموطنية لمنتجات الإلبان مساعة قرطاسية الكومييوتر المالحن العمانية المالحن العمانية المالحن العمانية المالحن العمانية	وشركات الاستثمار
	·, A· ·, AV ·, SI 1, 7· ·, · A		-, A4 1, Y 1, Y	- -,AY - 1,11	۸.۱۰۰ ۲۷۰.۱۰۰ ۲۷۰.۱۰۰ ۲۷۰.۱۰۰ ۲۷۰.۱۰۰ ۲۷۰.۱۰۰ ۲۷۰ ۲۷۰.۱۰۰ ۲۷۰.۱۰۰ ۲۷۰.۱۰۰ ۲۷۰.۱۰۰ ۲۷۰.۱۰۰ ۲۷۰.۱۰۰ ۲۷۰.۱۰۰ ۲۷۰.۱۰۰ ۲۷۰.۱۰۰ ۲۷۰.۱۰ ۲۰.۱۰ ۲۰.۱۰ ۲۰.۱۰ ۲۰.۱۰ ۲۰.۱۰ ۲۰.۱ ۲۰.۱۰ ۲۰.۱ ۲۰.۱ ۲۰.۱ ۲۰.۱ ۲۰.۱ ۲۰.۱ ۲۰.۱ ۲۰.۱	الزيوت النتية الموارد قصاعه الزيوت النتية الكبلات البيئة المحبئر الولية المحبئر الولية المحبئر الوطني المحبئ والكويت المحبئ الإسلامي المبتك البحين الإسلامي المبتك البحين الإسلامي المبتك المحبئ الإسلامي المبتك المحبئ الإسلامي المبتك المحبئ الإسلامي المبتك المحبئ الإسلامي المبتك المحبئ المسودي المبتك المحبئ الاسلامي المبتك المحبئ المسودي المبتك المبتل المساويا المبتك المبتل المبت	استثمار	10- 11- 0- 11- 0- 11- 11- 11- 11- 11- 11	77. 7.0 7.0 7.0 7.0 7.0 7.0 7.0	07. 74. 0A. 77. AA. 710 1A. 710 1V1 01. AO. £10 £10 £10 £10 £10 £10 £10 £1	77. 74. 74. 77. 77. 77. 77. 77. 77. 77.	77. 71. 20. 71. 72. 71. 70. 71. 71. 71. 71. 71. 71. 71. 71. 71. 71	1.0, TY 1 Y.Et Ao TY Ao	البنك الوطني البنك الخليج البنك الخليج البنك الإملي البنك الإملي الكويت والشرق الاوسط البنك المعقاري الكويت التصويل الكويتي الكويت الاستعارية الكويت الاستعارية التستعارات المالية الاستثمارات المالية الساحل للتنمية الساحل للتنمية البيت اوراق مالية البيت اوراق مالية البيت المراجة للمراجحة الكويت للتأمين الكويت للتأمين الخلية للتأمين الخلية للتأمين الخلية للتأمين الخلية التأمين المنافية الكواجة	استثمار	*,***- *,**- *,**- *,**- *,**- *,**- *,**- *,**- *,**- *,**- *,**- *,**- *,**- *,**- *,**- *,**- *,**- *,**- *,**-	1.75. 17,4. 17,7. 2,7. 7,5. 4,11. 7,5. 2,10. 1, 2,10. 1, 2,10. 1, 2,10. 1, 2,10. 1, 2,10. 1, 2,10. 1, 2,10. 1, 2,10. 1, 2,10. 1, 2,10. 2,1	10, Mo. 11, Mo. 11, Mo. 12, Mo. 13, Mo. 14, 100 15, Mo. 15, Mo. 16,	1,71. 1,71.	1.70. 1.70. 1.70. 2.70. 2.70. 4.0. 2.70. 2.70. 2.70. 3	07, £ £Y. · · · 17A, 0 · · AY. · YT Y · · · · 11, A0 · 11, - 1 · 0, A0 · 1, · · · 0, YY4 Y, 074 TY, 1 · · · YA, 1 · ·	الوطنية العمانية القابضة البيت الوطني العماني العماني المحفظة الإملية للاوراق الملاية ظفار الدولية للاتمية والاستثمار عمان الدولية العتمية والاستثمار التعمانية العمانية العالمية للتنمية والاستثمار عمان والامارات للاستثمار (١) ٥٠٪ عمان والامارات للاستثمار (١) ٥٠٪ العمانية المتحدة المتامين الاملية ظفار للتامين ٢٠٠ / ٢٠٪ المتامية الاعمانية ٥٠٪ مسقط المتامية ٥٠٪ مسقط المتامية ٥٠٪ العمانية ٥٠٪ العمانية المتامية الاملية ٥٠٪ العمانية المتامية الاملية ٥٠٪ العمانية المتامية الكومبيوتر المساعية قرطاسية الكومبيوتر المعانية الكامين المعانية الكامين المعانية الكامين المعانية الكامين المعانية الكامين المعانية الكامين المعانية الكامين المعانية الكومبيوتر المعانية الكامين العمانية الكامين العمانية الكامين العمانية الكامين العمانية الكومبيوتر ريسوت للاسمنت	وشركات الاستثمار
	·, A· ·, AV ·, SI 1, 7 · ·, · ·, · ·, · ·, · ·, · ·, · ·, ·		-, A4 -, 1, Y; -, 1, Y; -, 2, 1, Y; -, 1, Yo -, 1, Y	- -,AY - 1,11	المراب ا	الزيوت النتية المؤارد الصاعة الكلبلات البيئة الري الصاغة الإليسة المسجائر الهلية المسجئر الهلية المحين والكويت المحين والكويت البحين الإسلامي البنك البحين الإسلامي المنك البحين الإسلامي المنك المخرية المصرفية (المنك المخرية المصرفية (المنك المخرية المصرفية (المنك المخلج المتحد المنك المخلج المتحد المركة البحين والشرق الأوس المنكة المحرية المحدة الا الشركة البحين والشرق الأوس المشركة البحين المنامين الشركة البحين المنامين الشركة المحرية المتولية المتامين الشركة المحرية المتامين الشركة المحانية للتحامين الشركة المحانية للإسفيراد و الشركة المانية للإسفيراد و الشركة المانية للإسفيراد و الشركة المانية للإسفيراد و الشركة المانية للإسفيراد و	استثمار	10- 11- 0- 11- 0- 11- 11- 11- 11- 11- 11	77. 77. 77. 77. 77. 77. 77. 77.	07. 74. 9A. 77. AA. 710 1A. 710 1V1 01. AO. £10 £10 £10 £10 £10 £10 £10 £1	77. 74. 64. 770. 711. 700. 717. 700. 117. 700. 117.	77. 71. 20. 71. 72. 71. 70. 71. 70. 71. 70. 71. 70. 71. 70. 71. 70. 71. 70. 71. 70. 71. 70. 71. 70. 71. 70. 71. 70. 71. 70. 71. 70. 71. 70. 71. 70. 71. 70. 71. 70. 71. 70. 71. 71. 71. 71. 71. 71. 71. 71. 71. 71	1.0, TY 1 Y Y EYO YE	البنك الوطني البنك الخليج البنك الخليج البنك الإملي البنك الإملي البنك الإملي البنك الإملي البنك المقاري البنك المقاري الكويت الاستعارية الكويت الاستعارية التستعارات المالية الاستثمارات المالية الساحل للتنمية الساحل للتنمية البيت اوراق مالية مرائع المؤلوة المالية النولية للمراجحة مرائع المالية البيت اوراق المالية البيت المؤلوة المالية الخليج التأمين الخلية للتأمين الخلية التقارية الوطنية المقارية المؤلوة الكويت	استثمار	*,***- *,**-	1.75. 17,4. 1,7. 2,7. 7,4. 1,1. 7,4. 2,1. 2,1. 2,1. 2,1. 2,1. 2,1. 2,1. 2,1	10, To. 11, To	1,7,7, 1A,1, 1,77, 1,77, 1,17, 1,10, 1,10, 1,07, 1,10, 1,07, 1,10, 1,07, 1,10, 1,07, 1,10, 1,07, 1,10, 1,07, 1,10, 1,07, 1,10, 1,07, 1,10, 1,07,	1.70. 1.71. 2.70.	0Y, E EY 1TA, 0 AT, -Y- Y YO, TO. E, 11, A0- 11, -1- 0, A0- 1, -1- 0, YV9 Y, 079	الوطنية العمانية القابضة البنك الوطني العماني المحفظة الإصلي العماني طفار النولية للننمية والإستلمار عمان للاستلمارات والتمويل بنك عمان النولي والتمويل بنك عمان والكويت والبحرين عمان والإمارات للاستثمار(ع) ٥٠/ عمان والإمارات للاستثمار(ع) ٥٠/ العمانية المتحدة للتامين طفار للتامين ٢٠,٥٠/ المنامين ٢٠,٥٠/ المنامين الإماية الكروم العمانية ٥٠/ مسقط للتأمين ١٠٠/ الفاز الوطنية الفوظنية لمنتجات الإلبان مسقط للفازات الصناعية الوطنية لمنتجات الإلبان مساعة قرطاسية الكومبيوتر المالحن العمانية المالحن العمانية المالحن العمانية المستت عمان العمانية الكبيات العمانية العمانية الكبيات العمانية العمانية الكبيات العمانية العمانية الكبيات العمانية	وشركات الاستثمار الاستثمار المستعمل الم
	-,A,AY 1,51 1,7- 1,7- 1,7- 1,7- 1,7- 1,7- 1,7- 1,7	- 1,114 - 1,114 - 1,000 - 2,000 - 2,114 - 2,114 - 3,11		- -,AY - 1,11	۸٬۱۰۰ ۲۷۰٬۱۰۰ ۱٬۶۰۰ ۱٬۶۰۰ ۱٬۶۰۰ شانعان التجارية التجارية التحديد التح	الزيوت النتية الفوارد قصاعية الخيات البيئة الخيات البيئة المحبئر البيئة المحبئر البيئة البحين الوطني المحبئ والكويت البحين الإسلامي البتك البحين الإسلامي المنك البحين الإسلامي المنك المخين الاسلامي المنك المخين الدولي المنكة البحين والشرق الأوسالية المرحة المحينة والما شركة المحينة المحينة المحينة والما شركة المحينة المحينة المحينة والما شركة المحينة المحينة والما شركة المحينة والما المحينة المحينة المحينة المحينة المحينة المحينة المحينة والما شركة المحينة والما شركة المحينة ال	استثمار	10- 11- 0- 11- 0- 11- 11- 11- 11- 11- 11	77. 77. 77. 77. 77. 77. 77. 77.	TT. TT. AA. TTO TA. TEO TIT. TO. TO	77. 74. 77. 77. 77. 77. 77. 77. 77. 77.	77. 71. 20. 71. 72. 74. 77. 77. 77. 77. 77. 77. 77. 77. 77	1.0, TY 1 Y.Et A Y.E	البنك الوطني البنك الخليج البنك الخليج البنك الإملي البنك الإملي البنك الإملي البنك الإملي البنك العقاري البنك المعقارية الكويت الاستعارية التسهيلات المتيارية الاستثمارات المالية الساحل للتنمية الساحل للتنمية البيت اوراق مالية م الإوراق الملية البيت الوراق الملية الكويت النامين الخليج المامين المؤلز المالي المؤلز ا	استثمار	*,***- *,**-	1.,75. 1V,4 2,VY. V,4 4,11. F,5A. 2,10. 1, 2,10. 1, 2,10. 1, 2,10. 1, 2,10. 1, 2,10. 1, 2,10. 1, 2,10. 1, 2,10. 1, 2,10. 1, 2,10. 1, 2,10. 1, 2,10. 1, 2,10. 1, 2,10. 1, 2,10. 1, 2,10. 1, 2,10. 1, 2,10. 2,10	10, To. 1V, A 1, Y1. 2, Y1. V, A 4, 1 V, 5 2, A	12, T. 14, 14, 14, 14, 14, 14, 14, 14, 14, 14,	1.70. 1V,4 1,7 2,70. V,4 4,.0. 1,4 2,0. 2,0. 3,0. 3,0. 3,0. 3,0. 3,0. 3,0. 3,0. 3	07, £ £Y 17A, 0 AY Y 13, -1- 0. A0- 14, -1- 0. A0- 15, -1- 17, -1- 7, -1- Y1- Y1	الوطنية العمانية القابضة البيك الوطنية العمانية المنطقة الإصلية العماني طفار النولية المنتمية والإستثمار البيك عمان النولي العمانية العالمية التنمية والإستثمار العمانية العالمية التنمية والإستثمار عمان والإمارات للاستثمار(١) ٠٠٪ عمان والإمارات للاستثمار(١) ٠٠٪ المانية المتحدة المنامين المنافية المن	وشركات الاستثمار المناعة الشوق
	-,A,AY 1,51 1,7- 1,0		, A4	- -,AY - 1,11	۸.۱۰۰ ۲۷۰.۱۰۰ ۱,٤۰۰ ۱,٤۰۰ د المحادث التجارية التجارية التحديد	الزيوت النتية الموارد قصاعية الزيوت النتية المتبادن البيئة المتبادن البيئة المحبار الولية المتباد الزيو المحبار الوطني المتباد الإحباري المتباد الإحباري المتباد الإحباري المتباد الإحبار المتباد الإحبار المتباد الإحبار المتباد الم	استثمار	10- 11- 0- 11- 0- 11- 11- 11- 11- 11- 11	77. 77. 77. 77. 77. 77. 77. 77.	07. 74. 0A. 77. AA. 710 1A. 711 70. 1V1 01. AO. £10 770 £40 727 - 4 £10 7A0 740 740 740 740 740 740	77. 74. 74. 77. 77. 77. 77. 77. 77. 77.	7.	1.0, TT 1 TY TY Y.££ A YE IFO IFO YE	البنك الوطني البنك الخليج البنك الخليج البنك الإملي البنك الإملي البنك الإملي البنك الإملي البنك المقاري البنك المقاري الكويت الاستمارية الكويت الاستمارية الاستمارات المالية الاستمارات المالية الإملية لاستثمار الساحل للتنمية البيت اوراق مالية مرائع المالية البيت اوراق المالية المؤلفة للمرابحة الكويت التأمين الخلية للتأمين الخلية التأمين الوطنية المقارية المؤلفة المقارية المؤلفة المقارية المالحية المقارية	استثمار	*,***- *,**-	1.75. 1V,4 1,7 2,VY. V,4 4,11. F,2A. 2,10. 1, 2,10. 1, 2,10. 1, 2,10. 1, 2,10. 1, 2,10. 1, 2,10. 1, 2,10. 1, 2,10. 1,	10, Mo. 11, Mo. 11, Mo. 12, Mo. 13, Mo. 14, Mo. 14, Mo. 15, Mo. 16, Mo. 16, Mo. 16, Mo. 16, Mo. 16, Mo. 16, Mo. 17,	12, T. 14, 14, 14, 14, 14, 14, 14, 14, 14, 14,	1.70. 1V,4 1,7 2,70. 1,4 1,2 2,4 1,4.	07, £ £Y 17A, 0 AY Yo, To. £ 11, Ao. 14, -1- 0, Ao. 1, 0, YYA T. Ora YY. T YA. T 11, 4 Y. A £, £ . £ A, £ 0 . 17, 1 134 IV. £	الوطنية العمانية القابضة البيك الوطني العماني البيك الوطني العماني ظفار النولية المتنمية والإستثمار عمان المستثمارات والتمويل العمانية العالمية التنمية والاستثمار عمان والإمارات للاستثمار(١) ٥٠٪ عمان والإمارات للاستثمار(١) ٥٠٪ العمانية المتحدة للتامين ظفار التامين ٢٠٠٪ المتامن المحانية ٠٠٪ مسقط المتامن ٠٠٪ المخانية لمنتجات الالبان مسقط المخانية المحانية المالحن العمانية الكومنيوتر والمحانية المحانية المالحن العمانية الكومنيوتر المالحن العمانية الكومنيوتر المالحن العمانية الكومنيوتر المالحن العمانية الكومنيوتر المسمنة خمان المحانية الكبرياء الوطنية المحانية المحدة الطاقة المحانية ا	الاستثمار المناعة المنا
	-,A,AY -,AY -,AY -,AY -,AY -,AY -,AY	- 1,114 - 1,114 - 1,114 - 1,114 - 1,117 - 1,11		- -,AY - 1,11	۸.۱۰۰ ۲۷۰.۱۰۰ ۱,٤۰۰ ۱,٤۰۰ د المحادث التجارية التجارية التحديد	الزيوت النتية المؤارد الصاعة الكلبات البيئة الري الصاغة الرابسة المسجائر الهلية المسجئر الهلية المحين والكويت البحين الإسلامي البنك البحين الإسلامي البنك البحين الإسلامي المنا المخلج المتحدد المؤسسة العربية المصرفية (البنك المخرن الدولي المنكة المحين والشرق الأوسيات الشركة المدين المسهيلات المسركة المدينية المحددة المسركة المدينية المحددة المسركة المدينية المحددة المسركة المدينية المحددة المسركة المدينية المحددة المسركة المدينية المحددة المسركة المدينية المحددة المسركة المدينية المحددة المسركة المدينية المحدينية المحددة المسركة المدينية المحددة المسركة المدينية المحددة المسركة المدينية المحددة المسركة المدين المسلحة المدين المسلحة المدين المسلحة المدين المسلحة المدين المسلحة المدين المسلحة والمستداد المسركة المودين المسلحة والمستداد المسركة المودين المسلحة المدين المسلحة المدين المسلحة المدين المسلحة المدين المسلحة والمستداد المسركة المودين المسلحة والمدين المسلحة المدين المسلحة والمسلحة المدين المسلحة المسلحة المدين المسلحة المدين المسلحة المس	استثمار	10- 11- 0- 11- 0- 11- 10- 11- 10- 11- 10- 11- 10- 11- 10- 11- 11	### ##################################	TT. TT. AA. TTO TA. TEO TIT. YO. TT. IVI OI. AO. ETO TTO ETO TAO TAO TAO TAO TAO	TT. TT. TT. TT. TT. TT. TT. TT.	77- 71- 71- 71- 71- 71- 71- 71- 71- 71-	1.0, TY 1 Y. 1 Y. 2 1 Y. 2 Y. 3 Y. 4 Y. 7	البنك الوطني البنك الخليج البنك الخليج البنك الخليج البنك الإملي البنك الإملي البنك الإملي البنك العقاري البنك المعقارية الكويت الاستعارية التستمارات المالية الاستثمارات المالية السخم الكويت السخم الكويت السخم الوطنية البيت أوراق مالية مــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	استثمار	*,***- *,**-	1.,75. 1V,4 1,7 2,VY. V,4 4,11. F,5A. 2,10. 1, 2,10. 1, 1,AY. Y,11. 1,AY. Y,11. 2,1 1,AY. Y,11.	10, To. 17, To. 17, To. 1, To. 1, To. 2, To. 2, To. 2, A. 2, A. 2, A. 2, A. 3, A. 4, A. 4, A. 5, A. 6, A. 7, A.	1, pr. 1A, 1 1, pr. 1A, 1 1, pr. 1A, 1 1	1., Yo. 1V, 4 7, T 2, T 4, 4, 7, 2 2, Y 4, 2, Y 2, Y 3, Y 3, Y 4, Y	07. £	الوطنية العمانية القابضة البيك الوطني العماني المدفنة الإصلية اللاوراق المالية المنا النولية المتنمية والإستثمار عمان المراكويت والتحويل عمان والامارات للاستثمار(ع) ٠٠٪ عمان والامارات للاستثمار(ا) ٠٠٪ عمان والامارات للاستثمار(ا) ٠٠٪ العمانية المتحدة المنامين العمانية المتحدة المنامين المامنية المتحدة المنامين المنامين ١٩٠٠٪ المنامين الإهلية المنورم العمانية ٠٠٪ مسقط المناتيات الإلبان مسقط للتارات الصناعية المالحن العمانية المالحن العمانية المالحن العمانية المالحن العمانية الموانية للاصناعية والتجارية العمانية لخيمات المولين العمانية الموانية العمانية المؤسسة خدمات الموانيء المناحة المائة العمانية المؤسسة خدمات الموانيء المؤسسة خدمات الموانيء المؤسسة للحمانية العمانية المؤسسة للحمانية العمانية المؤسسة للحمانية العمانية المؤسسة للحمانية العمانية المؤسسة المعانية المعانية المائة المائة المائي العمانية المؤسسة المناقية المائي العمانية المناقية المائي العماني المناقية المائي العماني المناقية المائية المناقية الم	وشركات الاستثمار المناعة الشوق
	-, A, AY -, AY		-, A4 -, -, -, -, -, -, -, -, -, -, -, -, -, -	,AY, ., ., ., ., ., ., ., ., ., ., ., .,	ا ۱۰۰۰ ۲۷۰۰۱۰۰ ۲۷۰۰۱۰۰ ۲۷۰۰۱۰۰ ۲۷۰۰۱۰۰ ۲۷۰۰۱۰۰ ۲۷۰۰۱۰ ۲۷۰۰۱ ۲۰۰۰ ۲۰۰۰	الزيوت النتية الموارد الصاعبة الخوارد الصاعبة الزيات الديثة المحبئر الجيبة المحبئر الجيبة المحبئر الجيبة المحبئر الجيبة المحبئ والكويت المحبئ الإسلامي المتا اللجي التجاري المئة المحبئ الإسلامي المئة المحبئ الإسلامي المئة المخبئ الدولي المئة المخبئ الدولي المئة المحبئ المسودي المئة المحبئ المسودي المئة المحبئ المسودي المركة الميبية المحبئ الاسلامي (5) المركة المحبئة المحب	استثمار	10- 11- 0- 1- 1- 10- 11- 10- 11- 10- 11- 10- 11- 10- 11- 10- 11- 11	## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ##	TT. TT. AA. TTO TA. TEO TA. TEO TA. TEO TA. TEO TA. TO. TT. AO. ETO TA. TTO TA. TA.	TT4:	77- 71- 71- 71- 71- 71- 71- 71- 71- 71-	1.0, TY 1 Y. St A Y. St Y. A Y. Y.	البنك الوطني البنك الخليج البنك الخليج البنك الخليج البنك الإملي البنك الإملي البنك الإملي البنك المقاري البنك المقاري التصويل الكويني التستمارات المالية الاستثمارات المالية السلط الكويت السلط للتنمية السلط للتنمية البيت أوراق مالية م. الأوراق المللية البيت أوراق المللية المؤلدة التأمين المؤلوة الكويت المؤلوة المؤلوة الكويت المؤلوة المؤلوة الكويت المؤلوة المؤلوة الكويت المؤلوة المؤلوة الكويت المؤلوة المؤلوة الكويت المؤلوة المؤلوة الكويت المؤلوة المؤلوة الكويت المؤلوة المؤلوة الكويت المؤلوة المؤلوة الكويت المؤلوة الكويت مناعات التبريد إسمنت الكويت المندمات المحدية المسمنت بورتلاند	استثمار	*,***- *,**-	1.,75. 1V,4 2,VY. V,4 4,11. F,5A. 2,10. 1, 2,10. 1, 1,AY. Y,44. Y,11. 1,AY. Y,11. 1,AY. Y,11. Y,00.	10, To. 11, To. 11, To. 12, To. 13, To. 14, To. 15, To. 16, To. 16, To. 17, To. 16, To. 17,	1,77. 1,77. 1,77. 1,77. 1,77. 1,77. 1,70. 1,70. 1,70. 1,70. 1,70. 1,70. 1,71.	1., Yo. 1., Yo. 1., Yo. 2., To. 2., To. 4., o. 2., Yo. - 0., Ao. 2., o. 1., Ao. - 2., o. 1., Ao. 2., o. 1., Ao. 2., o. 1., Ao. 2., o. 2., o. 1., Ao. 2., o. 2., o. 3., o. 4., o. 7., To.	07.5 EY 17A.0 AYY- YO.TO- £ 11.AO- 111- 0.AO- 1 0.YV9 YOY9 YOY9 YOY9 YOY9 YOY9 YOY9 YOY9 Y YA.1 Y.A 11.9 Y.A 11.9 Y.A 11.9 Y.A 11.9 Y.A 11.9 Y.A Y.A 11.9 Y.A Y.A 11.9 Y.A	الوطنية العمانية القابضة البيك الوطني العماني البيك الوطني العماني المنطنة الإصلية اللاوراق المالية البيك عمان الدولي عمان للاستثمارات والتعويل عمان والامارات للاستثمار(۱) ٥٠٪ عمان والإمارات للاستثمار(١) ٥٠٪ عمان والإمارات للاستثمار(١) ٥٠٪ العمانية المتحدة المتامين المائية المتحدة المتامين المائية المتحدة المتامين المنامين ١٩٨١/١٠٪ المائية المنافية ٥٠٪ مسقط المتامين ١٠٠٪ المائية لمنتجات الإلبان مساعة قرطاسية الكومبيوتر المائية المعانية المائون العمانية المائون العمانية المائون العمانية المائون العمانية المائون العمانية الموانية الكومبيوتر المساك العمانية الكومبيوتر المساك العمانية الكومبيوتر المساك العمانية الكومبيوتر المنافئة الكمانية المعانية المنافئة المائية المعانية المنافئة المائية المعانية المنافئة المعانية المنافئة المائية المعانية المنافئة المائية المعانية المنافئة المعانية ا	وشركات الاستثمار المناعة الشوق
	·, A· ·, AV ·, SI ·, 7· ·, ·, · ·, · ·, · ·, · ·, · ·, ·			,AY, ., ., ., ., ., ., ., ., ., ., ., .,	ا ۱۰۰۰ ۲۷۰۰۱۰۰ ۲۷۰۰۱۰۰ ۲۷۰۰۱۰۰ ۲۷۰۰۱۰۰ ۲۷۰۰۱۰۰ ۲۷۰۰۱۰ ۲۷۰۰۱ ۲۰۰۰ ۲۰۰۰	الزيوت النتية الموارد قصاعية الزيوت النتية الكبلات الديثة المسجئر الحلية المسجئر الحلية المسجئر الحلية المسجئر الحلية الملك اللحين والكويت الملك اللحين والكويت المؤلسة المحرية المصرفية (المنك المخين الإسلامي المنك المخين السودي المنك المخين السودي المسئلة المخلج المسرفية (المسئلة المحلية المصرفية (المسئلة المحلية المصرف الوسي المسركة البرين اللسهيلات ا المسركة المحرية المحلية المحرية المحرية المحلية المحرية المحرية المحلية المحرية المحلية المحرية المحلية المحلية المحرية المحلية المحلية المحرية المحلية المحلية المحرية المحلية المحرية المحلية المحرية	استثمار	10- 11- 0- 1- 1- 10- 11- 10- 11- 10- 11- 10- 11- 10- 11- 10- 11- 10- 11- 11	OT- TAO E-O OT- TTO AA- TE- TTO	71. 74. 74. 74. 77. AA. 77. AA. 77. AA. 77. 10. 17. 10. 10. 10. 10. 11. 11. 17. 10. 11. 17. 10. 10. 10. 10. 10. 10. 10. 10. 10. 10	TTO TTO TTO TTO TTO TTO TTO TTO	77- 71- 71- 71- 71- 71- 71- 71- 71- 71-	1.0, TY 1 YY.Et OA 1 ETO YY 4 YY 1.0, YY 5A YY A YO 1 YO YO YO 1 YO 1 YO 1 YO 1 YO 1 YY.A	البنك الوطني البنك الخليج البنك الخليج البنك الخليج البنك الإملي البنك الإملي البنك الإملي البنك المقاري البنك المقاري التصويل الكويني التستمارات المالية الاستثمارات المالية السلط الكويت السلط للتنمية السلط للتنمية البيت أوراق مالية م. الأوراق المللية البيت أوراق المللية المؤلدة المراجحة م. الأوراق المللية المؤلدة التأمين المؤلز المالي الإملية التأمين المؤلزة الكويت المالية التأمين المؤلزة الكويت المؤلزة الكويت المالية التأمين المؤلزة الكويت المالية المقارية المناعات التبريد المناعات التبريد المنت المويت المقارية المناعات التبريد المناعات المناية المناعات المناية المناعات المناعات الوراقية المناعات المناية	استثمار	*,***- *,**-	1.,75. 1.,7. 2.,7. 2.,7. 3.,1. 7.5A. 2.,1. 2	10, To. 11, To. 11, To. 12, To. 13, To. 14, To. 14, To. 15, Ar. 16, Ar. 17, Er. 16, Ar. 17, Er. 17, Ar. 17, Ar. 17, Ar. 17, To. 17,	1, pp., 1A, 1 1, pp., 1A, 1 1, pp., 1A, 1 1, pp., 1A, 1 1, pp., 1A, 1 1, pp., 1A, 1 1, pp., 1A, 1.	1, you 1Y, 4 1, you 2, you 4, 4, 2, you - 0, Ao. 2 2, or - 1, Ao. 2, or - 1, Ao. 2, or - 2, or - 2, or - 3, Ao. 2, or - 2, or - 3, Ao. 2, or - 2, or - 3, Ao. 2, or - 3, Ao. 2, or - 3, Ao. 2, or - 3, Ao. 2, or - 3, Ao. 2, or - 3, Ao. 2, or - 3, or - 3, or - 3, or - 3, or - 1, or	07, £ £Y. · · · 17A, 0 · · AT, · · · Yo, ro · £, · · · 11, Ao · - 11, -1 · 0, Ao · 1, · · · 0, YV9 T, 074 - - - - - - - - - - - - -	الوطنية العمانية القابضة البيك الوطني العماني المحفظة الإصلية للاوراق المالية البيك عمان النولي عمان للاستثمارات والتعويل العمانية العالمية للتنمية والاستثمار عمان والإمارات للاستثمار(ع) ٥٠٪ عمان والإمارات للاستثمار(ع) ٥٠٪ اللعمانية للتحديد للتامين العمانية المتديد التامين الماملية المنامين ١٣٠٥٪ المنامين ١٣٠٥٪ المنامية المنامية الكروم العمانية ١٠٠٪ مسقط للتأمين ١٠٠٪ الفاز الوطنية الموطنية لمنتجات الإلبان مساعة قرطاسية الكومبيوتر المالحن العمانية المالحن العمانية المالحن العمانية المالحن العمانية المالحن العمانية المعانية لخدمات الطيران الإسماك العمانية الموطنية العمانية المنحة للحمانية المعانية المحانية المعانية والتجارية المحانية الخدمات الطيران المحانية المعانية المعانية المحانية المعانية المعانية المحانية المعانية الم	وشركات الاستثمار المناعة الشوق
	-, A, AY -, AY		-, A4 -, -, -, -, -, -, -, -, -, -, -, -, -, -	,AY, ., ., ., ., ., ., ., ., ., ., ., .,	ا ۱۰۰۰ ۲۷۰۰۱۰۰ ۲۷۰۰۱۰۰ ۲۷۰۰۱۰۰ ۲۷۰۰۱۰۰ ۲۷۰۰۱۰۰ ۲۷۰۰۱۰ ۲۷۰۰۱ ۲۰۰۰ ۲۰۰۰	الزيوت النتية الموارد قصاعية الزيوت النتية الكبلات الديثة المسجئر الحلية المسجئر الحلية المسجئر الحلية المسجئر الحلية المسجئر الحواري المست المحين والكويت المحين الإسلامي المنا المحين الإسلامي المنا المحين السواي المسئولة المسركة الليوين السواي المسركة البوين السواي المسركة البوين المواي المسركة الموينة للتأمين المسركة الموين الموايد المالية الموايد المالية الموايد المالية الموايد	التأمين	10- 11- 0- 1- 10- 11- 0- 11- 10- 11- 10- 11- 10- 11- 10- 11- 10- 11- 11	## 170 170	TT. TT. AA. TTO TA. TEO TA. TEO TA. TEO TA. TEO TA. TO. TT. AO. ETO TA. TTO TA. TA.	TT4:	77- 71- 71- 71- 71- 71- 71- 71- 71- 71-	1.0, TY 1 TY TY A Y	البنك الوطني البنك الخليج البنك الخليج البنك الخليج البنك الإملي البنك الإملي البنك الإملي البنك المقاري البنك المقاري التصويل الكويني التستمارات المالية الاستمارات المالية السخمارات المالية السخمارات الوطنية السخمارات الوطنية البيت أوراق مالية م. الأوراق المللية البيت أوراق المللية المواجدة م. الأوراق المللية المواجدة المحديدة المحديدة المحديدة المحديدة المسعندة للمصناعات الوراقية المحديدة المسعندة للمصناعات الوراقية	استثمار	*,***- *,**-	1.75. 1V,4 1,7 2,V 2,V 4,11. 7,2A. 2,1	10, To. 11, To. 11, To. 12, To. 13, To. 14, To. 14, To. 15, Ar. 16, Ar. 16, Ar. 16, Ar. 16, Ar. 17, To. 17,	1, p., p., 1, p.	1.70. 1V,4 1V,4 1,7 2,70. 4,.0. 4,.0. 2,0. 2,0. 2,0. 3,0. 2,0. 3,0. 2,0. 3,0. 3,0. 3,0. 3,0. 3,0. 3,0. 3,0. 3	07. £ £ Y 17A.0 AY T 13 14 14 0 A0 1 17 17	الوطنية العمانية القابضة البيك الوبطني العماني المحفظة الإصلية للاوراق المالية البيك عمان النولي عمان المستثمارات والتمويل العمانية العالمية التنعية والاستثمار عمان والإمارات للاستثمار(ع) ٠٠٪ عمان والإمارات للاستثمار(ع) ٠٠٪ العمانية المتحدة للتأمين العمانية المتحدة المتأمين المنامية المتحدة المتأمين ١٩٦٠٪ المناراة الموطنية الكروم العمانية ٠٠٪ العاراة الوطنية الكروم العمانية الكومبيوتر الموطنية لمنتجات الإلبان مسقط للغازات الصناعية الكلف ظفار صناعة قرطاسية الكومبيوتر المسات العمانية الكهرباء الوطنية العمانية الكهرباء الوطنية العمانية الكهرباء الوطنية العمانية المتحدة الطاقة المتحدة الطائي العمانية المسنوة مؤسر مسقط الإمان العمانية المنتجية لخدمات الإستثمار المتنزل	وشركات الاستثمار المناعة الشوق
	·, A· ·, AV ·, AV ·, SI ·, T· ·, ·, A · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	- 1,114 - 1,114 1,114 1,114 1,114 1,117 - 1,117 1,117 1,117 1,117 1,117 1,117 1,117 1,117 1,117 1,117 1,117 1,117 1,117 - 1,117 1,117 1,117 1,117 1,117 1,117 1,117 1,117 1,117 1,117 1,117 1,117 1,117 - 1,117 1,117 1,117 1,117 1,117 1,117 1,117 1,117 1,117 1,117 1,117 1,117 1,117 - 1,17 - 1,17 - 1,17 - 1,17 - 1,17 - 1,17 - 1,17 - 1,17 - 1,17 - 1		,AY, ., ., ., ., ., ., ., ., ., ., ., .,	ا ۱۰۱۰۸ ۱۰۲۰ ۱۰۶۰ ۱۰۶۰ ۱۰۶۰ ۱۰۶۰ ۱۰۶۰ ۱۰۶۰ ۱۰۶۰	الزيوت النتية الموارد الصاعة الزيوت النتية الكبلات الديثة التحكيرة الحلية التحك الزيوت المحبّر الوطني المت المحبن والكويت المت المحبن الإسلامي المت المحبن الإسلامي المت المحبن الإسلامي المت المحبن الإسلامي المت المحبن الإسلامي المت المحبن الإسلامي المت المحبن المسودي المت المحبن المسودي المت المحبن المسودي المت المحبن والشرق الاوسامية المحبن والشرق الاوسامية المحبن الإسلامي الاستوبات المسودة المحبنة ال	التأمين	10- 11- 0- 11- 0- 11- 10- 11- 10- 11- 10- 11- 10- 11- 10- 11- 10- 11- 11	## 170 170	TT. TT. TT. TT. TT. TT. TT. TT.	TTO TTO TTO TTO TTO TTO TTO TTO TTO TTO	77- 71- 71- 71- 71- 71- 71- 71- 71- 71-	1.0, TY 1 YY A YY 1 YY A YO YA YA YO A YO YO A YO A YO A YO A YO A YO A YY	البنك الوطني البنك الخليج البنك الخليج البنك الخليج البنك الإملي البنك الإملي البنك الإملي البنك المقاري البنك المقاري النسيميلات التجارية الاستثمارات المالية السائم الكويت السائم الكويت السائم الكويت السائم اللائمية السائم الكويت السائم اللائمية السائم اللائمية البيت أوراق مالية م. الأوراق الملية الموابدة المرابحة م. الأوراق الملية التولية للمرابحة المؤترة التولية المقارية المالية التأمين الإملية التأمين المقارات المتحة الوطنية المقارية المائية المائية المقارية المائية المائية المقارية المائية المائية المقارية المائية التامن	*,***- *,**-	1.75. 1.77. 2.77. 2.77. 2.77. 2.77. 2.7. 2.7	10, To. 11, To. 11, To. 12, To. 13, To. 14, To. 14, To. 15, Ar. 16, Ar. 16, Ar. 16, Ar. 16, Ar. 17, To. 17,	12, T. 1. 13, 13. 13, 13. 13, 13. 13, 13. 14, 13. 15,	1.70. 1.70. 1.70. 2.70.	07.5 EY 17A.0 ATT- Y YO, TO- £ 11, A0- 14, -1- 0.A0- 1 6, YV9 Y. 079	الوطنية العمانية القابضة البيت الوطني العماني البيت الوطني العماني الفقاة الإصلية الازراق المالية البيت عمان الدولي عمان الاستثمارات والتعويل عمان والامارات للاستثمار(۱) ٥٠٪ عمان والامارات للاستثمار(۱) ٥٠٪ العمانية المتحدة للتامين عمان والامارات للاستثمار(۱) ٥٠٪ المائية المتحدة للتامين مسقط للتامين ٢٠٪ المائية المائية ٥٠٪ مسقط للتامين ٢٠٪ العانية لمنتجات الابيان مساعة قرطاسية الكومبيوتر الموطنية المعانية الانوار للاعمانية الإنوار للاعمانية المعانية والتجارية المناحدة الطائي المناحدة الطائيا المناحدة الطائية المناحدة الطائية المناحدة الطائية المناحدة الطائية المناحدة الطائية المناحدة الطائة المناحة المناحدة الطائة المناحة المناحة المناحدة الطائة المناحة المناحة المناحدة الطائة المناحة	وشركات الاستثمار المناعة الشوق	
	·, A· ·, AV ·, AV ·, SI ·, T· ·, ·, A · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		-, A4 -, -, -, -, -, -, -, -, -, -, -, -, -, -	,AY, ., ., ., ., ., ., ., ., ., ., ., .,	ا ۱۰۱۰۸ ۱۰۲۰ ۱۰۶۰ ۱۰۶۰ ۱۰۶۰ ۱۰۶۰ ۱۰۶۰ ۱۰۶۰ ۱۰۶۰	الزيوت النتية الموارد الصاعبة الزيوت النتية الكبلات الديثة الزيات المحترز الجينة المحترز الجينة المحترز الوطني المحترز الوطني المحترز الوطني المحترز المحترزي المحتودي المحترزية المصرفية (المحترزية المصرفية (المحترزية المصرفية (المحترزة المصرفية (المحترزة المحترزية المصرفية (المحترزة المحترزية المحتر	التأمين	10- 11- 0- 11- 0- 11- 10- 11- 10- 11- 10- 11- 10- 11- 10- 11- 10- 11- 11	## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ##	TT. TT. TT. TT. TT. TT. TT. TT.	TTO TTO TTO TTO TTO TTO TTO TTO	77- 71- 71- 71- 71- 71- 71- 71- 71- 71-	1.0, TY 1 YY \$70, \$10, \$70, \$10, \$70, \$10, \$71, \$11, \$71,	البنك الوطني البنك الخليج البنك الخليج البنك الخليج البنك الإهلي البنك الإهلي البنك العقاري البنك المعقارية الكويت الاستعارية التستمارات المالية الستمارات المالية السخم الكويت السخم الكويت السخم الكويت البيت أوراق مالية م. الأوراق الملية البيت أوراق الملية المركز الماريحة م. الأوراق الملية المواجة المراجحة م. الأوراق الملية المواجة المعارية ا	التامن	*,***- *,**-	1,75. 1y,4 1,7 2,Y. y,4 4,11. F,2A. 2,10. 1, 2,10. 1, 1,A. Y,11. 1,A. Y,11. 1,A. Y,11.	10, Mo. 10,	1, pp. 1A, 31. 1, yy. 1A, 31. 1, yy. 2, A. 1, 13. 1, 14. 1	1.70. 1V,4 1V,4 1,7 2,70. 4,.0. 4,.0. 2,0. 2,0. 2,0. 3,0. 2,0. 3,0. 2,0. 3,0. 3,0. 3,0. 3,0. 3,0. 3,0. 3,0. 3	07.5 EY 17A.0 ATT- Y YO, TO- £ 11, A0- 14, -1- 0.A0- 1 6, YV9 Y. 079	الوطنية العمانية القابضة البحك الوجئني العماني البحك الوجئني العماني طفار النولية المتنمية والإستثمار عمان المستثمارات والتعويل عمان الاستثمارات التعويل عمان والإمارات الاستثمار(ع) ٥٠٪ عمان والإمارات الاستثمار(ع) ٥٠٪ العمانية المتحدة المتامين طفار التامين ٢٠٠٪ المتامين ٢٠٠٪ المتامين ١٠٠٪ المتامين ١٠٠٪ المتامين ١٠٠٪ المتامين ١٠٠٪ الماحدة المتامية ١٠٠٪ مستقما للغازات الصناعية المعانية المنامي المعنوق مؤسر مسقط الإولى الماستثمار المستثمار المستثمار المستثمار المستوق مؤسر المستثمارات المالية مستدوق مؤسر المستثمارات المالية مستدوق مؤس المستثمارات المالية مستدوق مؤس المستثمارات المالية مستدون المنامي المستثمارات المالية مستدون المنامي المستثمارات المالية مستدون المنامي المستثمارات المالية مستدون المنامي المستثمارات المالية مستدون المنامي المستثمار المست	وشركات الاستثمار المناعة الشوق
	-, A, AY -, AY		-, A4 -, -, -, -, -, -, -, -, -, -, -, -, -, -	,AY, ., ., ., ., ., ., ., ., ., ., ., .,	ا ۱۰۱۰۸ ۱۰۲۰ ۱۰۶۰ ۱۰۶۰ ۱۰۶۰ ۱۰۶۰ ۱۰۶۰ ۱۰۶۰ ۱۰۶۰	الزيوت النتية الموارد الصاعبة الزيوت النتية التوكلات البيئة المحبئر الجيبة التحد الزيوت المحبئر الجيبة البحين الوطنى المتد البحين الوطنى المتد البحين الإسلامي المتد البحين الإسلامي المتد المتحدة المستقادة	التأمين	10- 11- 0- 11- 0- 11- 10- 11- 10- 11- 10- 11- 10- 11- 10- 11- 10- 11- 11	OT- TAO E-O OT- TTO AA- TE- TTO	71. 74. 74. 74. 74. 77. 74. 77.	TTO TTO TTO TTO TTO TTO TTO TTO	77- 71- 71- 71- 71- 71- 71- 71- 71- 71-	1.0, TY 1 TY TY A TY	البنك الوطني البنك الخليج البنك الخليج البنك الخليج البنك الإهلي البنك الإهلي البنك الإهلي البنك المقاري البنك المقاري التصويل الكويني التستمارات المالية الستمارات المالية السلم الكويت السلم الكويت السلم اللتنمية السلم اللتنمية البيت أوراق مالية م. الأوراق المللية البيت أوراق المللية المؤلدة المراجحة عقارت الكويت الإهلية التأمين الإهلية التأمين الإهلية التأمين الإهلية التأمين الإهلية التأمين المقارات المتحدة عقارات المتحدة المساعية العقارية المساعية العقارية المساعية العقارية المساعة المقارية المساعة التقارية المساعة المقارية المساعة المقارية المساعة الإنابيب المعنية المساعة الإنابيب المعنية المساعة الإنابيب المعنية المساعات المورية المساعات المساعات الوراقية المساعات المساعات الوراقية المساعات المساعات الوراقية المساعات المعوية المساعات المعوية المساعات المعوية المساعات المعوية المساعات المحدية مجمعات الإسواق	التامن	*,***- *,**-	1.75. 1.75. 1.75. 2.77. 2.77. 3.17. 7.5A. 2.30. 1.00. 2.10. 2.	10, To. 11, To. 11, To. 12, To. 13, To. 14, To. 14, To. 15, A. 16, A. 17, A. 18, A.	12, T. 14, 14, 14, 14, 14, 14, 14, 14, 14, 14,	1., Yo. 1., Yo. 1., Yo. 1., Yo. 2, To. 2, To. 4, o. 2, Yo. 2, Yo. 3, Ao. 4, o. 1, Ao. 1, Yo. 1, Y	07, £ £Y 17A. 0 AT Yo, To . £ 11, Ao . 14, -1- 0, Ao . 1, -1-	الوطنية العمانية القابضة البيك الوبطني العماني البيك الوبطني العماني طفار النولية المنتعية والاستثمار عمان المستثمارات والتمويل عمان والإمارات الاستثمار(ع) ٠٥٪ عمان والإمارات الاستثمار(ع) ٠٥٪ اللعمانية المتحية المتامية طفار المناعية المتامية طفار المناعية المتامية المناعة المناعة المناعة المعانية المعانية المناعة المعانية الموطنة المناحة الموطنة المطناءات الموطنة المو	وشركات الاستثمار المناعة الشوق
	·, A· ·, AV ·, AV ·, SI ·, T· ·, ·, A · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			,AY, ., ., ., ., ., ., ., ., ., ., ., .,	ا ۱٬۶۰۰ ۱٬۶۰ ۱٬۶	الزيوت النبية المؤارد الصاعبة الزيوت النبية الزيات البيئة الزيات البيئة المحبئر الجلية المحبئر الجلية المحبئر الجلية المحبئر الجلية البحين الإسلامي المتا اللامي القحاري المتا المحبئ الإسلامي المتا المحبئ الإسلامي المتا المحبئ المحودي المتا المحبئ	استثمار التامين الخدمات الخدادق البنوك	10- 11- 0- 1- 0- 1- 1- 10- 11- 10- 11- 10- 11- 10- 11- 10- 11- 11	## 170 171 170	TT. TT. TT. TT. TT. TT. TT. TT.	TY: TY: TY: TY: TY: TY: TY: TY:	TT. TT. TT. TT. TT. TT. TT. TT.	1.0, TY 1 Y	البتك الوطني البتك الخليج البتك الخليج البتك الإهلي البتك الإهلي البتك الإهلي البتك الإهلي البتك المعاورية الكويت الاستعارية الكويت الاستعارية الاستعارات المالية الساحل للتنمية الساحل للتنمية البيت اوراق مالية البيت اوراق المالية البيت اوراق المالية المواجة للمراجحة م. الأوراق للمالية التعليم التنمين المواجة التنامين المواجة التنامين المواجة التعارية المقارية المالية التعارية المقارية المالية التعارية المالية التعارية المالية التعارية المالية المقارية المستماعات الوطنية المستماعات الوراقية المحموعة المواجية المحموعة المتواجية	التامن	*, * * * * * * * * * * * * * * * * * *	1.75. 1.75. 1.75. 2.77. 2.77. 4.11. 7.24. 2.31. 2.	10, To 10	12, 7, 7, 12, 12, 13, 14, 14, 14, 14, 14, 14, 14, 14, 14, 14	1, yo. 1Y, 4 1, yo. 1, yo. 2, yo. 2, yo. 2, yo. 3, Ao. 2, or. 1, Ao. 1, Yo. 1, Yo	07, £ £Y 17A. 0 AY Yo, To. £ 11A, 0 14, 11- 0. A0 . 1 0. YV9 Y YY YY 11. 4 Y 11. 10 Y Y 11. 10 Y	الوطنية العمانية القابضة البيك الوطني العماني البيك الوطني العماني البيك الوطني العماني البيك عمان الدولي عمان الاستثمارات والتمويل عمان والإمارات للاستثمار(١) ٥٠٪ عمان والإمارات للاستثمار(١) ٥٠٪ اللعمانية المتحدة المتامين المعانية المتحدة المتامين المعانية المتحدة المتامين المعانية المتحدة المتامين المعانية المعانية ٥٠٪ المعانية المعانية ١٠٪ المعانية	وشركات الاستثمار المناعة الشوق
	-, A, AY -, AY			,AY, ., ., ., ., ., ., ., ., ., ., ., .,	ا ۱۰۰۰ ۱۰۰ ۱۰۰ ۱۰۰ ۱۰۰ ۱۰۰ ۱۰۰ ۱۰۰ ۱۰۰ ۱	الزيوت النتية المؤارد الصاعة الزيوت النتية الكبلات البيئة الزياسة البيئة المحبئر الجلية المحبئر الجلية المحبئر الجلية المحبئ الإسلامي المحبئ الإسلامي المحبئ الإسلامي المحبئ الإسلامي المحبئ الإسلامي المحبئ المحودي المئة المخرية المصرفية (المحبئة المخرية المصرفية (المحبئة المح	استثمار الشامين الفنادق المناعة المناعة تامين	10- 11- 0- 1- 10- 11- 0- 11- 10- 11- 10- 11- 10- 11- 10- 11- 11	77. 77. 77. 77. 77. 77. 77. 77.	TT. TT. AA. TTO TA. TTO TA. TTO TA. TTO TA. TTO TTO	TTO TTO TTO TTO TTO TTO TTO TTO TTO TTO	TT- TT- TT- TT- TT- TT- TT- TT-	1.0, TY 1 Y	البتك الوطني البتك الخليج البتك الخليج البتك الإهلي البتك الإهلي البتك الإهلي البتك الإهلي البتك الإهلي البتك الإهلي التصويل الكويني التصويل الكويني الإستمارات المالية الستمارات المالية الساحل للتنمية الساحل للتنمية البيت اوراق مالية مستمر دولي البيت اوراق المللية البيت اوراق المللية الخوب التامين الخوب التامين الخوب التامين الخوب التامين الخوب التامين الخوب التامين المؤارات المتحدة عقارات المتحدة عقارات المتحدة الوطنية المقارية الوطنية المقارية الوطنية المقارية الوطنية المقارية المساعات الوطنية المساعات التورية المساعات التورية المساعات الإوراقية المساعات المساعات الوراقية المساعات الإوراقية المساعات الإوراقية المساعات الإوراقية المساعات الإحمالات المساعات الإحمالات المساعات الإحمالات المساعات الإحمالات المساعات المساعات الوراقية المساعات الإحمالات المساعات الوراقية المساعات الإحمالات المساعات الوراقية المساعات المساعات الوراقية المساعات المساعات الوراقية المساعات المساعات الوراقية المساعات الإحمالات المساعات	المالدان الم	-, - 2, -, -,, -,, -,, -,, -,, -,, -,,,	1.,75. 1.,75. 2,77. 2,77. 4,11. 7,21. 2,10. 1,10. 1,10. 1,11.	10, 70. 10,	1, yr. 1,	1, you 1Y, 4 1, you	07. £	الوطنية العمانية القابضة البيت الوطني العماني البيت الوطني العماني المنطنة الإصلية الانتمية والإستثمار المناتية العالمية التتمية والاستثمار المناتية العالمية التتمية والاستثمار المناتية العالمية التتمية والاستثمار المناتية المائية التتمية والاستثمار المناتية المنتية الإمانية المناتية المنتية المناتية المناتية المناتية المناتية المناتية المناتية ١٠٪ المناتية المناتية ١٠٪ المناتية المناتي	وشركات الاستثمار المناعة الشوق
	-, A, AY -, AY			,AY, ., ., ., ., ., ., ., ., ., ., ., .,	ا ۱٬۶۰۰ ۱٬۶۰ ۱٬۶	الزيوت النتية المؤارد الصاعة الزيوت النتية الكبلات البيئة الزياسة البيئة المحبئر الجية المحبئر الجية المحبئر الجية المحبئ الجيئة المحبئ الإسلامي المتا الأمي القحاري المتا المحبئ الإسلامي المتا المحبئ الإسلامي المتا المحبئ المحودي المتا المحبئ الم	استثمار التامين الخدمات الخدادق البنوك	10- 11- 0- 1- 1- 10- 11- 1- 10- 11- 10- 11- 10- 11- 10- 11- 10- 11- 11	77. 77. 77. 77. 77. 77. 77. 77.	TT. TT. AA. TTO TA. TTO TA. TTO TA. TTO TA. TTO TTO	TY: TY: TY: TY: TY: TY: TY: TY:	77. 74. 77. 77. 77. 77. 77. 77.	1.0, TY 1 Y	البتك الوطني البتك الخليج البتك الخليج البتك الإهلي البتك الإهلي التويت والشرق الاوسط البتك المعاورية التويت الاستعارية التصهيلات المتيارية الاستعارات المالية السامل للتنمية السامل للتنمية البيت اوراق مالية مستثمر يولي البيت اوراق الملية البيت اوراق الملية التولية للمراجحة م. الأوراق للملية التولية للتأمين الخلية للتأمين الخلية التأمين المالية المالية المستحدة المقارية المالية المقارية المستحدة المقارية المستعدة المالية المستعدة المنابية المعنية المستعدة الإنابية المعنية المستحدة المنابية المعنية المستحدة المنابية المستحدة المستحدة المنابية المستحدة	المناعد	-, -, -, -, -, -, -, -, -, -, -, -, -, -	1.,75. 1.,75. 2,77. 2,77. 4,11. 7,21. 2,10. 1,10. 1,10. 1,11.	10, To 10	1, 7, 7, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1,	1, yo. 1Y, 4 1, yo. 2, to. 4, .o. 2, yo. 6, yo. 1, yo	07.5 EY 17A.0 AYY- YO.TO. £ 131- 0.A0- 1 0.XV9 Y079	الوطنية العمانية القابضة البيك الوطني العماني البيك الوطني العماني المنطنة الإصلية المتنمية والإستثمار عمان المستثمارات والتعويل العمانية العالمية التنمية والاستثمار العمانية العالمية التنمية والاستثمار عمان والإمارات للاستثمار(١) ٥٠٪ عمان والإمارات للاستثمار(١) ٥٠٪ العمانية المتحدة المتامين المنادية المتحدة المتامين المنادية المتحدة المتامية الكروم العمانية ٥٠٪ العرفية المتحدة التابين مستقط المخانية ١٥٪ المالحن العمانية المالحن العمانية المالحن العمانية المعانية الكابلات العمانية الموطنية الكابلات العمانية المعانية لخمات الطوراق المحالية المعانية الموطنية المعانية الموطنية المعانية الموانية المعانية المعانية الموانية المعانية المعانية الموانية المعانية الموانية المعانية الموانية المعانية المعانية الموانية المعانية الموانية المعانية المعانية المعانية المعانية المعانية الموانية الموانية المعانية الموانية الموان	وشركات الاستثمار المناعة الشوق
	-, A, AY -, AY			,AY, ., ., ., ., ., ., ., ., ., ., ., .,	ا ۱٬۶۰۰ ۱٬۶۰ ۱٬۶	الزيوت النتية المؤارد الصاعة الزيوت النتية الكبلات البيئة الزياسة البيئة المحبئر الجية المحبئر الجية المحبئر الجيئ المحبئ الإسلامي المتا اللامي المتجاري المتا اللامي المتجاري المتا المخبئ الإسلامي المتا المخبئ المسودي المتا المخبئ المسودي المتا المخبئ المسودي المتا المخبئ المولي المتا المخبئ المولي المتا المخبئ المولية المصرفية (المبيئة المصرفية (المبيئة المسوية الاسبيلات المبيئة المبيئ	استثمار الشامين الفنادق المناعة المناعة تامين	10- 11- 0- 1- 1- 10- 11- 1- 10- 11- 10- 11- 10- 11- 10- 11- 10- 11- 11	OT- TAO E-O OT- TTO AA- TE- TTO	TT. TT. AA. TTO TA. TA.	TTO TTO TTO TTO TTO TTO TTO TTO TTO TTO	77. 74. 77. 77. 77. 77. 77. 77.	1.0 TY 1 TY Y.Et At ETO ETO ETO ETO TY ETO TY EA TY TA	البتك الوطني البتك الخليج البتك الخليج البتك الإهلي البتك الإهلي التويت والشرق الاوسط البتك المعقاري التصويل الكويتي التصويل الكويتي الاستثمارات المالية السائم الكويت الإستثمارات الوطنية السائم المتناية السائم المتناية البيت اوراق مالية مــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	المثادر المثاد	-, -, -, -, -, -, -, -, -, -, -, -, -, -	1,75. 1y,4. 1,7. 2,7. 2,7. 3,11. 7,5. 2,10. 1, 2,10. 1, 2,10. 1,	11-, Tr. 11-, T	1, 7, 7, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1,	1, ye- 1Y, 4- 1Y, 4- 1, y- 1, y- 2, y- 4, - 2, y- 2, y- 2, y- 2, y- 2, y- 3, y	TY. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1.	الوطنية العمانية القابضة البيت الوطني العماني البيت الوطني العماني البيت عمان النولية المتنمية والاستثمار العمانية العنية التنمية والاستثمار العمانية العالمية التنمية والاستثمار العمانية التنمية والاستثمار(ء) ٥٠٪ عمان والإمارات للاستثمار(ء) ٥٠٪ العمانية المتحدة المتأمر(،) ٥٠٪ التمانية المتحدة المتأمر(،) ٥٠٪ التكروم العمانية ٥٠٪ الغاز الوطنية ١٠٪ الغاز الوطنية ١٠٪ المالحن العمانية الكروم العمانية الكوميونر وستوت للاسمنت الإمارات المائحة الكابلات العمانية والتجارية المعانية المعانية الكوميونر العمانية المعانية الكوميونر العمانية الكوميونر العمانية الكوميونر العمانية الكوميونر المعانية المعانية المعانية الكوميون المعانية المعانية الكوميون المعانية	وشركات الاستثمار المناعة الشوق

ENG.CHINA CLAYS ENTERPRISE OIL

FKI FLEXTBCH GALLAHER GROUP GENERAL ACCIDENT GENERAL ELEC.

GLAXO WELLCOME GRANADA GROUP

GRAND MET. GREENALLS GP.
GT.PORTLAND EST.
GT.UNVL.STORES
GUARDIAN RYLEX

HALIFAX HAMMERSON

HARSON ACROS.

HAYS HILLSDOWN HDG.

HSBC HOLDINGS HSBC HOLDINGS (L)

IMPERIAL TOBACCO GP. IMPENIAL TOBACCO
INCHCAPE
JOHNSON MATTHEY
KINGPISHER
LADBROKE GROUP
LAND SECURITIES

LAPORTE LASMO LEGAL & GENERAL

MEPC
MERCURY ASSET MAN.
MIRROR GP.
MISYS
MORGAN CRUCIBLE
MORGAN CRUCIBLE
MORGISON(WM)SPMKTS.

NAT.WSTM.BANK

NATIONAL GRID NATIONAL POWER

NORTHERN FOODS NORTHERN ROCK NORWICH UNION NYCOMED AMERSHAM OCEAN GROUP

PEARSON
PENAORNILDED.
PILKINGTON
POWERCEN
PREMIER FARNELL

PROVIDENT FINL. PRUDENTIAL CORP. RAILTRACK GP. RANK GROUP RECKITT & COLMAN REDLAND REED INTL

RENTOKIL INITIAL REUTERS HOLDINGS REXAM RIO TINTO (REG)

RMC GROUP ROLLS-ROYCE ROYAL & SUN ALL-IN. RUGBY GROUP RYLBK.OF SCTL

SAPEWAY SAGE GROUP(THE)

SCOT HYDRO-ELEC. SCOTTISH POWER

SEVERN TRENT SHELL TRANSPORT & TR

SLOUGH ESTATES SMITH & NEPHEW SMITH(WH)GROUP

SMITHKLINE BHM. SMITHS INDS. SOUTH WEST WATER

SOUTHERN ELEC. STAGECOACH HDG.

STAKIS STD.CHARTERED

SAINSBURY (J) SCHRODERS SCOT & NEWCASTLE

SEARS

SIEBE

SECURICOR SEMA GROUP

ORANGE

LIBERTY INTL. -LLOYDS TSB GP. LONRHO LUCASVARITY M&G GROUP(HDC.) MARKS & SPENCER

IMI IMP.CHM.INDS.

618 278.5 | 186.5 | 186.5 | 186.5 | 186.5 | 186.5 | 186.5 | 186.5 | 186.5 | 186.5 | 186.5 | 186.5 | 186.5 | 186.5 | 186.5 | 186.5 | 186.5 | 186.5 | 186.5 | 186.5 | 186.5 | 186.5 | 186.5 | 186.5 | 186.5 | 186.5 | 186.5 | 186.5 | 186.5 | 186.5 | 186.5 | 186.5 | 186.5 | 186.5 | 186.5 | 186.5 | 186.5 | 186.5 | 186.5 | 186.5 | 186.5 | 186.5 | 186.5 | 186.5 | 186.5 | 186.5 | 186.5 | 186.5 | 186.5 | 186.5 | 186.5 | 186.5 | 186.5 | 186.5 | 186.5 | 186.5 | 186.5 | 186.5 | 186.5 | 186.5 | 186.5 | 186.5 | 186.5 | 186.5 | 186.5 | 186.5 | 186.5 | 186.5 | 186.5 | 186.5 | 186.5 | 186.5 | 186.5 | 186.5 | 186.5 | 186.5 | 186.5 | 186.5 | 186.5 | 186.5 | 186.5 | 186.5 | 186.5 | 186.5 | 186.5 | 186.5 | 186.5 | 186.5 | 186.5 | 186.5 | 186.5 | 186.5 | 186.5 | 186.5 | 186.5 | 186.5 | 186.5 | 186.5 | 186.5 | 186.5 | 186.5 | 186.5 | 186.5 | 186.5 | 186.5 | 186.5 | 186.5 | 186.5 | 186.5 | 186.5 | 186.5 | 186.5 | 186.5 | 186.5 | 186.5 | 186.5 | 186.5 | 186.5 | 186.5 | 186.5 | 186.5 | 186.5 | 186.5 | 186.5 | 186.5 | 186.5 | 186.5 | 186.5 | 186.5 | 186.5 | 186.5 | 186.5 | 186.5 | 186.5 | 186.5 | 186.5 | 186.5 | 186.5 | 186.5 | 186.5 | 186.5 | 186.5 | 186.5 | 186.5 | 186.5 | 186.5 | 186.5 | 186.5 | 186.5 | 186.5 | 186.5 | 186.5 | 186.5 | 186.5 | 186.5 | 186.5 | 186.5 | 186.5 | 186.5 | 186.5 | 186.5 | 186.5 | 186.5 | 186.5 | 186.5 | 186.5 | 186.5 | 186.5 | 186.5 | 186.5 | 186.5 | 186.5 | 186.5 | 186.5 | 186.5 | 186.5 | 186.5 | 186.5 | 186.5 | 186.5 | 186.5 | 186.5 | 186.5 | 186.5 | 186.5 | 186.5 | 186.5 | 186.5 | 186.5 | 186.5 | 186.5 | 186.5 | 186.5 | 186.5 | 186.5 | 186.5 | 186.5 | 186.5 | 186.5 | 186.5 | 186.5 | 186.5 | 186.5 | 186.5 | 186.5 | 186.5 | 186.5 | 186.5 | 186.5 | 186.5 | 186.5 | 186.5 | 186.5 | 186.5 | 186.5 | 186.5 | 186.5 | 186.5 | 186.5 | 186.5 | 186.5 | 186.5 | 186.5 | 186.5 | 186.5 | 186.5 | 186.5 | 186.5 | 186.5 | 186.5 | 186.5 | 186.5 | 186.5 | 186.5 | 186.5 | 186.5 | 186.5 | 186.5 | 186.5 | 186.5 | 186.5 | 186.5 | 186.5 | 186.5 | 186.5 | 186.5 | 186.5 | 186.5 | 186.5 | 186.5 | 186.5 | 186.5 | 186.5 | 186.5 | 186.5 | 18

1,25 -14 -1

8 0 -0.5 25.5 -0.5 2 -30 -1.5

-1 -0 -3 -62 -1 -24 2.5 -1 -0.5

658.5 290.5 291.5 215 802.5 215 802.5 215 802.5 215 803.5 633.5 633.5 633.5 633.5 633.5 633.5 633.5 635.5 778.5 633.5 635.5 635.5 778.5 637.5 63

466.5 167.5 148.5 147.5 148.5 157.5 128.5 158.5 168.5 169.5

4

	LHAYA TERNA		JAF ·	שיחריש	MARKE					
3.1	T T T T (1 / 2 / 2	THOT	6 LV FT	SICE	MAKKE	\$ H		<u> </u>		
					·	·				
		1.4	دالزا	م الدوليا	واق الاسه	<u>ىرات اس</u>	مؤث			_
1111/	1440	11/	. · Ť	11/11	T					
	اعلی مستوی	''	'	11/11	11/17	11/14		ۇشىر	žI	البورصة
101TV,TV	******	10797	/,Y+	10.777,77	10171,14	Jafvy v	-		40.	,
TV45,5.	1701,71	Yeey		Y00A, YT	VE-1, YY	1087V,7			نيکاي داو ج	اليابان نيويورك
712.7.	041V,1.	1.4.1		1447,4.	٤٧٢٠,٤٠	EVII	(24	ومرب (۱۰۰ سر		بريطانيا
17Y1, E.	££74,97 7.95,.1	7707	-	۲۷۳۱,۰۸ عطلة	1704,TV	· TV+£, Y4	:	(۳۰ سه	داکس	المانيا
41.£,£.	1777-,17	7577		Y £ V A , V 1	7797,7.	۲۷۰۰,٦٦			کاك (٠	فرنسا
4.04,44	17777,77	4444		1 £ , 17	17.7,11	7271,00 9771,7A			س بی هانغ د	سويسرا هونغ كونغ
1597,-4	Y£47,V1	יודוו		1748,10	1740,44	179-,79			س تی	سنغافورة
1477,7-	77,777	1941	.1.	TOTE	401.4.	Y0.1	7	العام		استراليا
(*) ئىربورك ظهرا			- :							
UNI	TED K	سابقً غرق)	عر الس تة) (ك	ادنی اعا سعر سا (سنة) (سا	STOREHOUSE SUN LIFE & PI T & N TARMAC TATE & LYLE TESCO THAMES WAT THISTLE HOTE	ROVINCIA	236 360 250.5 108 461 481.5 878 153.5	1 -5 0 0 0 7.5 -0.5	307.5 421 256 133.5 485.5 498.5 910	185.5 248.5 123 88 401 326.5 561
ABBEY NATIONAL	928	4 .	990.5	643.5	TI GROUP TOMKINS	u.s	485	-26	209 690.5	121 456.5
AIRTOURS ALLIANCE & LEICES	1130	-7.5 -8.5	1240 724.5	668.5 533	UNIGATE BNILEVER (UI	^	290 600 446	-2.5 -1.5 -4	349.5 606 485	241.5 409 335.62
ALLIED DOMECQ AMVESCAP	501 382	5 7	522.5 430.5	412.5 245	UNITED ASSU UNITED BISCL	RANCE GRO	496.5	9.5	\$45.5	424.5
ANGLIAN WATER ARGOS	780 658.5	10	837.5 784.5	546 547.5	UNITED UTILI	TIES	194 719	9	253 780	189 571.5
ARIO WIGGINS APL ARRIVA		-15	207.5 444	151.5	VENDOME LU	XURY U	705 345	7 -1.5	804.5 560.5	646.5 345
ASDA GROUP	159	0 2.5	166.5	329.5 106.25	VODAFONE GI WASTE MANJ	NTL.	335 195	-2.5 5	364 282	236.5 187.5
ASSD BRIT FOODS ASSD BRIT FORTS	\$17.5 279	-3 -0.5 .	576.5 318.5	420.5 247.5	WESSEX WATE WHITBREAD		487.5 801	-2.5 7	523.5 862.5	340 695
AVIS EUROPE BAA	156.5 498	2 6	164 607	· 124 474	WILLIAMS WOLSELEY		330 495	-10 -5.25	392 535	299 424
BANK OF SCOTLANS BARCLAYS		-6.5 -22	542 1747	276 955.5	WOOLWICH WPP GROUP		290 278	2.5	372.5	284.5
BASS . BAT INDS.	842 530	13	875 609	722.5 420.5	YORKSHIRE E		927	-3 0	292 927.5	215.5 728.5
BBA GROUP	3 69	-6	444	315	ZENECA	ATER	457.5 1721	6 -5	492,5 2265	323.54 1572.5
BERKELEY GROUP BG	664.5 266	-0.5 9	734.24 277.23	573.31 144.58		TYP	- 4 3	TOR		 -1
BILLITON BLUE CIRCLE INDS.	174 330	-4 -17	249.5 448.5	330		rk	(Al	ICE		4
BOC GROUP BODYCOTE INTL.	950 955	-20 -17.5	1175 <u>.5</u> 1097.5	836 692.5	ACCOR		1074	1)	1162	410
BOOTS BOWTHORPE	870	17	932 .	, 5 9 1	AGF-ASR.GL.D	E FRN.	297	-1.8 -7	324.7	155.4
BPB	396.5 323.5	0 -0.5	457 391.5	293	AIR LIQUIDE ALCATEL ALS	тном	893 680	7 -8	1017 874	775 404.9
BRIT.AEROSPACE BRIT.BORNEO PTL	1555 465	-66 -6.5	522.5	1102_5 202_16	AXA-UAP BANCAIRE (CII	E.)	401.1 738	1.9 -2	, 418 797	293 539.7
BRIT.PETROLEUM BRIT.SKY BCAST.	830 413	6 7.25		655.5 405	BIC BNP		386.7 249	-10.8 0	532 320.1	373.5 195.8
BRITANNIC ASR. BRITISH AIRWAYS	936.5 575	4 .	1016.5	720	BON MARCHE		1355	8	2010	981
BRITISH ENERGY	395	10	436	, 220.75	BOUYGUES BULL		580 65	23 -1.6	608 72	473.2 28
BRITISH LAND BRITISH STEEL	654 143	-5.5	708 190.25		CANAL + CAP GEMINI		1002 482.5	4 -24.5	1244 507	965 241
BRITISH TELECOM. BTR	455 197.5	-4.5 -1,25	501.5 284	357.5 182.5	CARREPOUR CASINO GUIPO	HN.	2960 314	-14 3.5	4412 361	2960 231.2
BUNZL BURMAH CASTROL	247.5 1002	-1.5 7	273	188.5 966.5	CCF CETELEM	.,	327.5 601	2.8 -14	378.8 745	232.3
BURTON GROUP CABLE & WIRELESS	139.5	7.75	161.75	· 114	CGIP		1860	0	1918	553 1240
CABLE & WIRELESS	COM 256	0	616 333	437.5 210	CHRISTIAN DIO COFLEXIP		586 683	-9 12	1042 755	586 245.3
CADBURY SCHWEPT CAIRN ENERGY	PES 591.5 470.5	0.5 17	630 634,5	468.5 : 350.5	COMPT. MODE DANONE	RNES	2512 919	-37 15	3172 999	2350 715
CAP.SHOP.CENTS. CARADON	422 167.5		450 269.18	319 167.5	DASSAULT AV		1260 170.5	-2 0.8	1460 214.5	981 114.95
CARLTON COMMS. CENTRICA	453 85.5	ــُو 2		453 56.25	DEXIA FRANCE	3	598	17	620	434
CHARTER	754	-13.5	862.5	717.5	EAUX (GENERA ELF AQUITAINI	E	725 698	20 0	817 814	620 420
CHELSFIELD CHUBB SECURITY	345 455.5	-2.5 0	455.5	258 309.5	ERIDANIA BEG ESSILOR INTIL	HIN SAY	856 1600	-6 -1 i	1000 1744	770 1426
CMG COATS VIYELLA	1387.5 107	5 1.5	1525	825 104.5	EURO DISNEY!	SCA	7.5 340	0.1 3.6	11.45 358	7,4 250
COBHAM COMMERCIAL UNION	793	-265		÷ 551.5	GAN '		130	3 .	149.15	93.2
COMPASS GROUP	652.5	.9 0.5	742.5	. 631.5 , 582.5	HAVAS HERMES INTL		372 377	-0.7 8.1	466.7 583	337 353
COOKSON GROUP COURTAULDS	212.5 281.5	-9 -3.5	264.5 425	, 183 272.5	IMETAL L'OREAL		635 2092	-4 22	923 2584	601 1796
DAILY MAIL'A' DANKA BUS.SYS.	. 1717.5	5 11	1865 787.5	1270 425	LAFARGE LAGARDERE G		339.9 166	-5.1 0.6	452.7 194	302.6 140.3
DE LA RUE	396	-3	662.5	324.5 465	LEGRAND		1045	-9	1290	861
DIXONS GP. EAST MIDLANDS ELT		3 0	720 670	604	LOUIS VUITTO		2001 922	0	2970 1638	1602 921
ELECTROCOMP. EMAP	427.5 -901.5	-7 <i>-</i> 5 3	501.5 902	387.5 → 710	MICHELIN MONTAIGNE		298.5 1895	3.5 35	3 99 .3 . 3500	255.5 740
EMI GROUP ENERGY GROUP	495 618	-9 2	697.02 658.5	478 466.5	MOULINEX NAVIGATION M		125 760	-0.5 0	167 985	104.96 750

VENDOME LUXURY U	705	7	804.5	646.5
VODAFONE GP.	345 335	-1.5 -2.5	560.5 364	345 236.5
WASTE MANJINTL.	195	5	282	187.5
WESSEX WATER	487.5	-2.5	523.5	340
WHITBREAD WILLIAMS	801 330	7 -10	862.5 392	695 299
WOLSELEY	495	-5.25		424
WOOLWICH	290	2.5	372.5	284.5
WPP GROUP YORKSHIRE ELTY.	278 927	-3 0	292	215.5
YORKSHIRE WATER	457.5	6	927.5 492.5	728.5 3 23.5 4
ZENECA	1721	-5	2265	1572.5
J				
ll F	RAN	VCF	ī.	
L	1011	·	•	
ACCOR	1024	11	1162	619
AGF-ASR.GL.DE FRN.	297	-1.8	324.7	155.4
AIR LIQUIDE	893	7	1017	775
ALCATEL ALSTHOM AXA-UAP	680	-8	874	404.9
BANCAIRE (CIE.)	401.1 738	1.9 -2	418 797	293 539.7
BIC	386.7	-10.8		373.5
BNP	249	0	320.1	195.8
BON MARCHE BOUYGUES	1355 580	8 23	2010 608	981 473.2
BULL	65	-1.6	72	28
CANAL+	1002	4	1244	965
CAP GEMINI	482.5	-24.5	507	241
CARREPOUR CASINO GUIPCHN.	2960 314	-14 3.5	4412 361	2960 231.2
CCF	327.5	2.8	378.8	232.3
CETELEM	100	-14	745	553
CGIP CHRISTIAN DIOR	1860 586	0 -9	1918	1240
COFLEXIP	683	12	1042 755	586 245.3
COMPT. MODERNES	2512	-37	3172	2350
DANONE	919	15	999	715
DASSAULT AVIATION DASSAULT SYSTEMES	1260 170.5	-2 0.8	1460 214.5	981 114.95
DEXIA FRANCE	598	17	620	434
EAUX (GENERALE DES)	725	20	817	620
ELF AQUITAINE	698	0	814	420
ERIDANIA BEGHIN SAY ESSILOR INTIL	856 1600	-6 -1 i	1000 1744	770 1426
EURO DISNEY SCA	7.5	0.1	11.45	7,4
FINAXA	340	3.6	358	250
GAN .	130 372	3 -0.7	149.15	93.2
HAVAS HERMES INTL	377	8.1	466.7 583	337 353
IMETAL	635	-4	923	601
LOREAL	2092	22	2584	1796
LAFARGE LAGARDERE GROUPE	339.9 166	-5.1 0.6	452.7 194	302.6 140.3
LEGRAND	1045	-9	1290	861
LOUIS VUITTON LIMITE	2001	0	2970	1602
LVMH MICHELIN	922 298.5	1 3.5	1638 3 99 .3	921 255.5
MONTAIGNE	1895	35	3500	740
MOULINEX	125	-0.5	167	104.96
NAVIGATION MIXTE	760	0	985	750
PARIBAS 'A' PECHINEY 'A'	406 231.6	-1.5 -1.4	470 306	338 192
PECHINEY INTL.	113	-2	151.2	86.5
PERNOD RICARD	292.7	0.2	333	261
PEUGEOT SA PINAULT PRINTEMPS	641 2746	4	809 2987	542 1920
POLIET	500	ō	515	450
PROMODES	1841	1	2699	1365
RENAULT	147	-3.4 78	184.9	104.1
REXEL RHONE POULENC 'A'	1588 246	-4.4	1839 274.2	1445 156
SAINT GOBAIN	793	-E	940	706
SANOFI	530	0	651	442
SCHNEIDER SEB	311 684	-3.4 5	384.5 1154	232.3 659
SIDEL	337	-1	470.1	322.6
SOCIETE GENERALE	733	-19	926	530
SODEXHO ALLIANCE	2799	25	3113.54	2347.43
SOLLAC LIMITED DATA SUEZ (CIE.)	90 14	0 0.15	90 17.3	54 10.55
SUEZ LYONNAISE DES E	605	12	704	458.4
SYNTHELABO	671	-18	795	473
TECHNIP THOMSON-CSF	660 153.1	-12 -1.8	800 198.3	462 150
TOTAL	623	4	702	390.3
TV.PSE.I (TFI)	513	-2	604	485.6
UAP (CIE.)	157 90	-1.5 2.35	170	127.5 72.8
USINOR	90 366.7	2.7	125 414.5	14.8 305.5

TOTAL TYPSEI (TFI)	623 513	-1.8 4 -2	198.3 702 604	390.3 485.6
UAP (CIE.)	157	-1.5	170	127.5 72.8
USINOR VALEO	90 366.7	2.35 2.7	125 414,5	74.8 305.5
WORMS ET CIE R	494.8	0.3	507	273
GE	RM	A NT	v	
GE.	KWL	-11.N	<u></u>	
ADIDAS	238.3	-1.8	254.75	122.5
ALLIANZ HLDG. ALLIANZ LEBENS.	392 1345	12 -5	493 1700	269.3 1026
ALTANA	125.7	-1.3	192.55	114
AMB AACH&MUNCH BET.R AXA COLONIA KONZERN	1585 146	-15 -5.4	1979 203	1070 118
BANKGESELLSCHAFT BER	38.9	-1.05	51.9	25.12
BASF -	57.95 · 59.85	1.85	73.55	50.85 57
BAYER BAYER.HYPBK	72.45	1.2	79.12 85.3	44.12
BAYERISCHE VBK.	99.2	0.4	113.36	59.19
BEIERSDORF BERLINER KRAFT&LICHT	75 39.6	2 0.1	98.5 49	71 37,75
BHF BANK	50	-0.05	60.25	35.1
BHW HOLDING	29.2 1145	-0.15 -20	34 1539	28 926
BMW COMMERZBANK	58.75	0.55	T2.4	35.85
CONTINENTAL	40.75 112.45	-0.95 2.7	50.5 159.3	25.3 96.2
DAIMLER-BENZ DEGUSSA	76.5	0.2	104.7	61.3
DEPFA-BANK	92,6		115	63.95
DEUTSCHE BANK DEUTSCHE TELEKOM	108.05 33.55	-0.9 1.3	130.8 44.55	70.93 29.9
DRESDNER BANK	67	-1	84.39	43.19
FFUR.HYB.CENTRALBODE	72.1 820	0	92 . 880	53.5 760
FORD-WERKE FPB HOLDING	306	-2.5	335	298
FRESEN MEDICAL CARE	116.2	-0.8	168	113
FRESENIUS PREF. FRI.KRUPP-HOESCH KRU	295 374.8	-12 : -7.2	409.05 400	277 229
GEHE	93	0	125.5	87.5
HEIDELB ZEMENT	136	-1.2	162	99.18 71.3
HENKEL HENKEL PREF.	92 98.5	0.5 1.5	190.6 198.6	713
HEW	460	0	500	390
HOCHTIEF	68.8 67	-1.15 0.7	93 88	57.95 62.1
HOECHST IKB DT.INDSTRBK.IBIS	34	-0.28	40.35	26.75 .
ISAR AMPERWERKE	577	0	620	499
KARSTADT	555 76	8 2.15	715 105.5	479 54.47
LAHMEYER LEIFHETT	51.4	-1.4	ที่	51.4
LINDE	1035	3 0.55	1430	910
LUFTHANSA	30.6 \$14		37.85 575	19.75 357
MAN . MANNESMANN	746	-14.5	917.2	610.5
MERCK KGAA	66.1	0.6	77.4 ·	54.42
METALLGESELLSCHAFT	33.6 76.3	0.05 2.3	43.18 99.6	27.4 50
METRO MUNCH.RUCK.REGD.	520.5	18.5	695.5	360
NECK ARWERKE STUTTOAK	450	0	470	365
NESTLE DEUTSCHLAND	490	.9 3.5	545 577	416 340
PRELISSAG	458.5 76.5	21	91.25	540 62.4
RWE PREF.	63	0.7	75.9	51.8
RWE-DEA	430	-1.1 -12.5	445° 513	396 . 200
SAP	483 507,5	-123 -{:	534	200
SAP PREF. SCHERING	159.9	-3.1	209.5	119.8
SCHOWARZ PHARMA	123.1	1	150	1 07 .9 . 177
SGL CARBON	223,8 100,4	-2.2 -1.1	250 130	70.8
SIEMENS SKW TROSTBERG	57.4	0.7	64.95	40,3
SPRINGER (AXPL) R	1339	0	1695	875
SUEDZUCKER	8 29 422	3 -45	960 447.3	695 263.7
THYSSEN THYSSEN INDUSTRIE	331	-35	337	121
THYSSEN INDUSTRIE	96.6	3.4	112.6	86.26
7 100				

VEW 'B' VIAG VICTORIA HDG. R VICTORIA VERS. VOLKSWAGEN VOLKSWAGEN PREF. WUERTT. VERS. BET.	555 850 1625 1725 913 700 1830	-6 10.5 0 0 -6 2	620 873 1900 1725 1485 1100 1930	449 572.5 1030 920 584.5 445 1015
SWIT	[ZE]	RLA	ND	
AARE-TESSIN R (ATEL) ABB AG R ABB AG R ADECCO B' ALUSUISSE B' ALUSUISSE R ALUSUISSE R BCV B' BALUSISSE R BCV B' BK VISION B' CIBA SPECIALTY CHEMS CLARIANT CREDIT SUISSE R ELEKTROWATT B' EMS-CHEMIE B' HELVETIA PATRIA R HOLDERBANK B' HOLDERBANK R JULIUS BAER B' KUONI REISEN R LLB B' MOTOR-COLUMBUS B' NESTLE R OFALLIKON-BUEHRLE R PARGESA B' PHARMA VISION B' PIRELLI ITITL B' RICHEMONT B'A' RIETER HOLDING R ROCHE HOLDING GSH. SAIRGROUP R SAURER AO.ARBON R SCHINDLER R SMH B' SMH R STILLHALTER VIS. SULZER R SURVEILLANCE B' SURVEILLANCE B' SWISS BANK CO R SWISS LIFE B SYMISS ER R UNION BANK SWITZ. B UNION BANK SWITZ. B WINTERTHUR IN, R	817 1693 332 403 1251 1251 1251 2275 2482 430,5 1040 204,75 541 6970 1060 1104 235 2070 5440 2590 1964 1104 235 2070 540 2590 1964 182,75 1800 1821 1821 1830 1821 1830 1831 1831	-8 -8 -16 -3 -3 -13 -23 -13 -10 -42 -10 -10 -10 -10 -10 -10 -10 -10	910 2427 485 620 1500 1527 2900 2625 442 7020 151.75 1216 221 542 7020 1196 1469 294 2400 6220 294 2400 6220 294 2400 6220 294 2400 6220 295 2020 984 2400 1310 2925 2020 984 1194 2120 23700 14835 1994 1194 2120 23700 14835 1194 2120 23700 14835 1993 2380 1390 3365 655 419.89 993 2258 1742 349	817 1569.68 306.78 304 968 968 968 968 97 1170 1297.89 335 722 92 441 132.5 482 4960 512 908 181.75 1331 2780 384 2200 1381 1397.77 1399.65 125.5 1435 1446 1450 1450 1450 1450 1450 1450 1450 1450
ZURICH IN. R	563	-2	650	755 ,360
J	APA	M		
ACOM ADVANTEST AIFUL AISUN SEIKI AJINOMOTO ALL NIPPON AIRWAYS AMWAY JAPAN ASAHI BANK ASAHI BREWERIES ASAHI CHEMICAL IND. ASAHI GLASS BANK OF FUKUOKA BANK OF FUKUOKA BANK OF TOKYO-MITSUB BANK OF YOKOHAMA BANYU PHARMS. BRIDGESTONE CANON CANON SALES CENTRAL JAPAN RAILWA	5920 8830 8600 1320 1080 555 525 1600 521 751 470 1590 391 1730 2530 2900 2900 395000	-230 -410 -200 -30 0 -21 20 -22 -10 4 1 -10 50 -7 0 -20 20 -40 -2000	6920 13600 9250 1930 1300 1000 1000 4740 1170 1980 748 1200 863 2360 848 2210 3020 3780 2810 398000	4290 4036.37 7800 1270 940 555 2459 489 1100 485 750 470 1470 391 1430 1880 2290 2090 383000

Your World
Partner in
- 12
Courier,
Cargo
ogi yo
and Travel.
airi ilayti.

AMOY PROPERTIES BANK OF EAST ASIA BELIING ENTERPRISE CATHAY PACIFIC CHEUNG KONG HDG.

CHEUNG KONG INFR.

CTTIC PACIFIC

CHINA LT.& POWER
CHINA OS.LAND & INV.
CHINA RES.ENTREP.

CTTIC PACIFIC
COSCO PACIFIC
DAO HENG BANK GP.
FIRST PACIFIC
HANG LUNG DEV.
HANG SENG BANK
HENDERSON INV.
HENDERSON INV.
HENDERSON LD. DEV.
HK.& CHINA GAS
HK.TELECOM.
HONG KONG ELECTRIC
HSBC HDG.
HUTCHISON WHAMP.

HUTCHISON WHAMP HYSAN DEV. KA WAH BANK KERRY PROPERTIES NAT.MUTUAL ASIA NEW WORLD DEV.

SINO LAND SUN HUNG KAI PROPS.

CEREBOS PACIFIC
CITY DEVELOPMENTS
CREATIVE TECHNOLOGY
CYCLE & CARRIAGE
DBS LAND
DEV.BANK OF SING.
FRASER & NEAVE
GOODWOOD PARK HOTEL
GREAT EASTERN LIFE
KEPPET RANK OF SING.

PARKWAY HOLDINGS SINGAPORE AIRLINE 20 SINGAPORE AIRLINES SINGAPORE LAND

SINGAPORE PRESS HDG. SINGAPORE TECH INDL. SINGAPORE TELECOM

SINGAPORE TELECOM 10 TAT LEE BANK UNITED OVERSEAS BANK WING TAI HOLDINGS

BERJAYA SPORTS TOTO

KUALA LUMPUR KEPONG MAGNUM CORPORATION

MALAYSIA INTLISHIPPI MALAYSIAN AIRLINE SY

PROTON (PERUSAHAAN O

MALAYAN BANKING

NESTLE (MALAYSIA)

OMEGA HOLDINGS PETRONAS GAS

GENTING GOLDEN HOPE PLTN. HICOM HOLDINGS

CYCLE & CARRIAGE 7
DBS LAND 281
DEV.BANK OF SING, 985
FRASER & NEAVE 805
GOODWOOD PARK HOTEL 38
GREAT EASTERN LIFE 13.2
KEPPEL BANK OF SING, 2.77
KEPPEL CORPORATION 2.37
KEPPEL LAND 2.33
OVERSEAS CHINESE BKG 7.75
OVERSEAS UNION BANK PARKWAY HOLDINGS 4.1
SINGAPORE AIRLINE 20
SINGAPORE AIRLINE 20
8

SWIRE PACIFIC 'A'
SWIRE PACIFIC 'B'
WHARF HDG.
WHEELOCK & CO.

HONG KONG

6.45 15.2 22.3 7.1 47.3 35.5 2.32 17.3 30.7 6.75 17.15 4.95 10.35 58.75

6 37.9 13.35 14.4 25.5 170 48.1 14.85 8.85 12.55 7.25 23.05 4.17 49.4 37.4 7.3 14.6 7.85

SINGAPORE

4.66 7.05 44.8

8 4.5 15.2 1.97 2.7 2.61 7.85 2.06

MALAYSA

9.65 9.25 4.36 2.74 7.9 2.73 12.8 5.75 3.7 17.5 10 9.65 7.65 1.99

-0.04 -0.35 -0.7 -0.2 -0.07 -0.15 -0.01 -0.05 -0.01 -0.02 -0.1 -0.02 -0.04 -0.04 -0.04

11.3 15.3 45.2 17.9 6.1 10.6 15.5 40 25.3 4.32 9.28 5.2 9.2 8.45 8.45 8.45 15.8 4.08 3.4 3.4 3.4 9.9 9.9

6.45 8.25 6.5 2.54 8.9 38 12.8 2.45 4.44 4.218 7.25 4.68 3.92 6.95 4.04 11.8 1.94 2.05 2.26 7.15 1.97

6.95 8.8 3.72 2.74 5.4 2.4 12.6 5.55 3.7 16.6 2.85 7.95 7.55 1.8

14.4 19.3 4.8 7.35 8.35 5.4 29.3 7.8 6.65 20.3 11.7 10.5 17 3.98 5.1

6 ... 15.15 20 7 44.9 44.9 44.75 32.2 22.77 9.25 28.5 16.8 3.88 10 58.75 5.1 36.9 11.55 22 154.5 44.17 49.2 2.65 12.55 6.2 3.05 4.17 49.2 3.05 4.17 49.2 3.05 4.17

ARAMEX

It's A Small World.

	CHIBA BANK	500	1	868	495
	CHUBU ELEC POWER	2050	30	2350	1980
	CHUGOKU BANK	1710	o o	1870	1500
	CHUGOKU ELEC.POWER	1900	-20	2310	1840
	CREDIT SAISON	3070	-10	3640	1965.22
	DAI NIPPON PRINTING	2250	-30	2770	1810
	DAI-ICHI KANGYO BK.	908	-41	1880	906
	DAIEI	520	-12	997	520
	DATICHT PHARM.	1640		2220	
			-30	529	1640
	DAINIPPON INKACHEMIC	440 33 [12		348
	DAIWA BANK		1	685`	330
	DAIWA HOUSE INDUSTRY	1080	40	1610	1040
	DAIWA SECURITIES	595	-25	1260	595
	DDI	379000	41000	909000	338000
	DENSO	2220 580000	-30	3270	2150
	EAST JAPAN RAILWAY		14000	596000	474000
	EBARA	1370	-20	1790	1370
	EISAI	1690	70	2630	1610
	FAMILYMART	4550	-150	6120	3981.69
	FANUC	4620	-100	5540	3330
	FUI BANK	868	13	2050	845
	FUJI HEAVY INDS.	431	8	643	415
	FUII PHOTO FILM	4410	90	5250	3340
	FUII TELEVISION NETW	600000	-2000	730000	600000
	FUJIKURA	865	3	1180	810
	FUJISAWA PHARM.	1130	60	1320	853
	FUJITSU	1300	0	1760	1010
	FURUKAWA ELECTRIC	623	16	800	465
	FUTABA	5480	80	6000	4600
	GUNMA BANK	961	5	1070	897
	HACHIJUNI BANK	1080	-30	1230	1010
	HANKYU	608	5	636	541
	HIROSE ELECTRIC	7670	-20	9810	5250
	HITACHI	899	8	1360	891
	HITACHI CABLE	816	26	1090	686
	HITACHI CREDIT	2400	10	2680	0801
-	HITACHI MAXELL	2550	-50	3290	2300
	HOKKAIDO ELECPOWER	1920	20	2310	1880
	HOKURIKU ELEC.POWER	1910	0	2320	1850
	HONDA MOTOR	4110	60	4530	2830
	HOYA	3540	-110	6360	3540
	INDUSTRIAL BKJAPAN	1020 .	0	2270	1010
	ishikawajima-harima	265	3	541	238
	ISUZU MOTORS	258	5	587	249
	ITO YOKADO	5550	-160	7050	5030
	ITOCHU	400 ·	0	705	380
-	JAPAN ATRLINES	396	-4	690	396
	JAPAN ASSD-FINANCE				
		3710	-150	9800	3710
	JAPAN TELECOM	1390000	-110000	2760000	1390000
	JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO				
	JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK	1390000	-110000	2760000	1390000
	JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO	1390000 970000	-110000 19000	2760000 1000000	1390000 754000
	JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA	1390000 970000 519	-110000 19000 9	2760000 1000000 763	1390000 754000 S08
	JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO	1390000 970000 519 2230	-110000 19000 9 0	2760000 1000000 763 4430	1390000 754000 508 2230
	JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA	1390000 970000 519 2230 481	-110000 19000 9 0 -2 0	2760000 1000000 763 4430 975 2400	1390000 754000 \$08 2230 481
	JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR.	1390000 970000 519 2230 481 2110	-110000 19000 9 0 -2 0 -30	2760000 1000000 763 4430 975 2400 1810	1390000 754000 508 2230 481 2010
	JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO	1390000 970000 519 2230 481 2110 1660	-110000 19000 9 0 -2 0	2760000 1000000 763 4430 975 2400 .1810 545	1390000 754000 508 2230 481 2010 1190
	JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND.	1390000 970000 519 2230 481 2110 1660 293	-110000 19000 9 0 -2 0 -30 3	2760000 1000000 763 4430 975 2400 1810	1390000 754000 508 2230 481 2010 1190 290
	JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD	1390000 970000 519 2230 481 2110 1660 293 212 6200	-110000 19000 9 0 -2 0 -30 3 7 -120	2760000 1000000 763 4430 975 2400 .1810 545 389 9260	1390000 754000 508 2230 481 2010 1190 280 189 5150
	JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JAPAN TOBACCO JAPAN TOBACCO JAPAN TOBACCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEITO ELEC. RAI	1390000 970000 519 2230 481 2110 1660 293 212 6200 485	-110000 19000 9 0 -2 0 -30 3 7 -120 4	2760000 1000000 763 4430 975 2400 1810 545 389 9260 635	1390000 754000 508 2230 481 2010 1190 290 189 5150 481
	JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL, KDD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE	1390000 970000 519 2230 481 2110 1660 293 212 6200 485 16300	-110000 19000 9 0 -2 0 -30 3 7 -129 4 -200	2760000 1000000 763 4430 975 2400 1810 545 389 9260 635 19700	1390000 754000 508 2230 481 2010 1190 290 189 5150 481 11818.18
	JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JAPAN TOBACCO JAPAN TOBACCO JAPAN TOBACCO JAPAN JA	1390000 970000 519 2230 481 2110 1660 293 212 6200 485 16300 1430	-110000 19000 9 0 -2 0 -30 3 7 -129 4 -200	2760000 1000000 763 4430 975 2400 .1810 545 389 9260 635 19700 1710	1390000 754000 508 2230 481 2010 1190 290 189 5150 481 11818.18
	JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY	1390000 970000 519 2230 481 2110 1660 293 212 6200 485 16300 1430 687	-110000 19000 9 0 -2 0 -30 3 7 -120 4 -200 -20 9	2760000 1000000 763 4430 975 2400 .1810 545 389 9260 635 19700 1710 758	1390000 754000 508 2230 481 2010 1190 290 189 5150 481 11818.18 1260 660
	JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD TETTO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY	1390000 970000 519 2230 481 2110 1660 293 212 6200 485 16300 1430 687 955	-110000 19000 9 0 -2 0 -30 3 7 -120 4 -200 9	2760000 1000000 763 4430 975 2400 1810 545 389 9260 635 19700 1710 758 1230	1390000 754000 5508 2230 481 2010 1190 290 189 5150 481 11818.18 1260 660 951
	JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JAPAN TOBACCO JAPAN TOBACCO JAPAN TOBACCO JAPAN TOBACCO KAUSAN KAUSAN KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDO KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL	1390000 970000 519 2230 481 2110 1660 293 212 6300 485 16300 1430 687 955 131	-:10000 19000 9 0 -2 0 -30 3 7 -120 4 -200 -20 9 4	2760000 1000000 763 4430 975 2400 .1810 545 389 9260 635 19700 1710 758 1230 280	1390000 754000 508 2230 481 2010 290 189 5150 481 11818.18 1260 660 951 131
	JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JAPAN TOBACCO JAPAN TOBACCO JAPAN TOBACCO JAPAN TOBACCO KAJIMA KANSAJ ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEITO ELEC. RAJ KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAJLWAY KIRKI BREWERY KOBE STEEL KOKUYO	1390000 970000 519 2230 481 2110 1660 293 212 6200 485 16300 1430 687 955 131 2650	-:10000 19000 9 0 -2 0 -30 3 7 -120 4 -200 -20 9 4 -2	2760000 1000000 763 4430 975 2400 1810 545 389 9260 635 19700 1710 758 1230 280 3160	1390000 754000 5508 2230 481 2010 1190 290 189 5150 481 11818.18 1260 660 951 131 2400
	JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU	1390000 970000 519 2230 481 2110 1660 293 212 6200 485 16300 1430 687 955 131 667 670	-110000 19000 9 0 -2 0 -30 3 7 -120 4 -200 -20 9 4 -2 +180 -9	2760000 1000000 763 4430 975 2400 1810 545 389 9260 635 19700 1710 758 1230 280 981	1390000 754000 508 2230 481 2010 1190 290 189 5150 481 11818.18 1260 660 951 131 2400 600
	JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDO KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KUBOTA	1390000 970000 570000 519 2230 481 2110 1660 293 212 485 16300 1430 687 955 131 2650 670 414	-:10000 19000 9 0 -2 0 -30 3 7 -120 4 -200 -20 9 4 -2 -2 180 -9 -16	2760000 1000000 763 4430 975 2400 1810 545 339 9260 635 1710 758 1230 280 3160 981 664	1390000 754000 508 2230 481 2010 1190 290 189 5150 481 11818.18 1260 660 951 131 2400 600 383
	JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU	1390000 970000 519 2230 481 2110 1660 293 212 6200 485 16300 1430 687 955 131 667 670	-110000 19000 9 0 -2 0 -30 3 7 -120 4 -200 -20 9 4 -2 +180 -9	2760000 10000000 763 4430 975 2400 1810 545 389 9260 635 19700 1710 758 1230 280 981	1390000 754000 508 2230 481 2010 1190 290 189 5150 481 11818.18 1260 660 951 131 2400 600
	JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDO KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KUBOTA	1390000 970000 570000 519 2230 481 2110 1660 293 212 485 16300 1430 687 955 131 2650 670 414	-:10000 19000 9 0 -2 0 -30 3 7 -120 4 -200 -20 9 4 -2 -2 180 -9 -16	2760000 1000000 763 4430 975 2400 1810 545 339 9260 635 1710 758 1230 280 3160 981 664	1390000 754000 508 2230 481 2010 1190 290 189 5150 481 11818.18 1260 660 951 131 2400 600 383
	JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KUBOTTA	1390000 970000 519 2230 481 2110 1660 293 212 6500 485 16300 1430 687 955 131 2650 670 414 1070 6160	-110000 19000 9 0 -2 0 -30 3 7 -120 4 -200 -20 9 4 -2 -2 -180 -9 -450	2760000 1000000 7663 4430 975 975 2400 1810 545 389 9260 635 19700 1710 758 1230 280 981 664 1170 10200	1390000 754000 508 2230 481 2010 1190 290 189 5150 481 11818.18 1260 660 951 131 2400 600 383 976 6160
	JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDO KEIO TEITO ELEC. RAJ KEYENCE KINKI NIEPON RAJLWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KYOCERA KYUSHU ELEC.POWER	1390000 970000 519 2230 481 1060 293 212 6200 485 16300 1430 687 955 131 2650 670 414	-:10000 19000 9 0 -2 0 -30 3 7 -120 4 -200 -20 9 4 -2 -180 -9 -16 0	2760000 1000000 763 4430 975 2400 1810 545 3399 9260 633 3197 1710 758 1230 280 3160 981 664 1170 10200 2410	1390000 754000 508 2230 481 2010 1190 290 189 5150 481 11818.18 1260 660 951 131 2400 600 383 976 6160 1880
	JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JAPAN TOBACCO JAPAN TOBACCO JAPAN TOBACCO JAPAN TOBACCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KYOCERA KYUCERA KYUSHU ELEC. POWER LONG-TERM CR.BK.OF J	1390000 970000 5199 2230 481 1660 293 712 6200 485 16300 1430 687 955 131 2650 670 414 1070 - 6160 302	-110000 19000 9 0 -2 0 -30 3 7 -120 4 -2 -200 -9 -16 0 -450 20 -4	2760000 1000000 7663 4430 975 2400 1810 545 389 9260 635 119700 1710 758 1230 280 3160 981 664 1170 10200 2410 733	1390000 754000 508 2230 481 2010 1190 290 189 5150 481 11818.18 1260 660 951 131 2400 600 383 976 6160 1880 302
	JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINKI NIPPON RAILWAY KIRKI NIPPON RAILWAY KIRKI BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KUBOTTA KURARAY KYOCERA KYUSHU ELEC.POWER LONG-TERM CR. BK.OF J MABUCHI MOTOR	1390000 970000 519 2230 481 1660 293 212 6200 445 16300 1430 687 955 131 667 414 1070 6160 1940 302 6290	-110000-19000 9 0 -2 0 -30 3 7 -120 4 -200 -20 9 4 -2 -180 -9 -16 0 -450 20 -4 -250	2760000 1000000 7663 4430 975 2400 1810 545 389 9260 635 19700 1710 758 1230 280 981 664 1170 11200 2410 2410 733 7650	1390000 754000 508 2230 481 2010 1190 290 189 5150 481 11818.18 1260 660 951 131 2400 600 383 976 6160 1880 302 5600
	JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JAPAN TOBACCO JAPAN TOBACCO JAPAN TOBACCO JAPAN TOBACCO JAPAN	1390000 970000 5199 2230 481 1660 293 2110 1660 293 212 6200 485 16300 1430 687 955 131 2650 670 414 1070 419 1070 419 419 419 419 419 419 419 419 419 419	-110000 19000 9 0 -2 0 -30 3 7 -120 4 -200 -20 9 -180 -9 -16 0 -4 -250 -4 -250	2760000 1000000 7663 4430 975 2400 1810 5389 9260 665 19700 1710 752 280 3160 981 160 2410 733 7650 5530	1390000 754000 5508 2230 481 29010 1190 290 189 5150 481 11818.18 1260 660 951 131 2400 600 383 976 6160 1880 302 5600 323
	JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KYOCERA KYUSHU ELEC. POWER LONG-TERM CR.BK.OF J MABUCHI MOTOR MARUBENI MARUI	1390000 970000 570000 519 2230 481 1660 293 212 6200 485 16300 1430 687 955 131 2650 670 414 1070 6160 1940 302 6290 1940 302 1940 302 1940 302 1960 304 1960	-110000 19000 9 0 -2 0 -30 3 7 -120 4 -20 9 4 -2 -180 -450 20 -450 20 -450 20 -450	2760000 10000000 763 4430 975 2400 1810 545 339 9260 635 19700 1710 758 1230 280 3160 981 664 1170 10200 2410 733 7550 550	1390000 754000 508 2230 481 2010 1190 290 189 5150 481 11818.18 1260 660 951 131 2400 600 323 976 6160 1880 302 5600 323 1590
	JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JAPAN TOBACCO JAPAN TOBACCO JAPAN TOBACCO JAPAN TOBACCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KUBOTIA KURARAY KYUSHU ELEC.POWER LONG-TERM CR.BK.OF J MABUCHI MOTOR MARUBENI MATSUSH.KOTOBUKI ELT	1390000 970000 970000 519 2230 481 1660 293 2112 6200 485 16300 1430 687 955 131 6670 414 1070 6160 1940 302 6290 341 1960 347 1960	-110000 19000 9 0 -2 0 -30 3 7 -120 4 -200 -20 9 4 -2 -16 0 -4 -250 -6 10 -130	2760000 1000000 7663 4430 977 623 4430 975 2400 1810 545 389 9260 635 19700 1710 758 1230 280 981 664 110200 2410 733 7650 530 2340 4540	1390000 754000 508 2230 481 2010 1190 290 189 5150 481 11818.18 1260 660 951 131 2400 600 383 976 6160 1880 302 5600 323 1590 2790
	JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JAPAN TOBACCO JAPAN TOBACCO JAPAN TOBACCO JAPAN TOBACCO JAPAN TOBACCO JAPAN JAPA	1390000 970000 5199 2230 481 1660 293 2110 1660 293 212 6200 485 16300 1430 687 955 131 2650 670 414 1070 4190 302 347 1940 303 3670 33260	-110000 19000 9 0 -2 0 -30 3 7 -120 4 -200 -20 9 -16 0 -4-5 20 -4 -25 0 -130 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	2760000 1000000 7663 4430 9776 2400 1810 5450 389 9260 635 19700 1710 758 1230 280 3160 981 664 1170 10200 2410 733 7550 2340 4540 5650 5650	1390000 754000 S08 2230 481 2010 1190 290 189 5150 481 11818.18 1260 660 951 131 2400 600 383 976 6160 1880 302 323 1590 2790 2800
	JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KYOCERA KVISHU ELEC.POWER LONG-TERM CR.BK.OF J MABUCHI MOTOR MARUBINI MARSUSHIKOTOBUKI ELT MATSUSHIKOTOBUKI ELT MATSUSHIKOTOBUKI ELT MATSUSHIKOTOBUKI ELT MATSUSHITA ELEC.INDL	1390000 970000 570000 519 2230 481 1660 293 212 6200 485 16300 1430 687 955 131 2650 670 414 1070 6160 1940 302 6290 341 1960 367 1960 1960 1960 1960 1960 1960 1960 1960	-110000 19000 9 0 -2 0 -30 3 7 -120 4 -20 9 -4 -180 -9 -16 0 -450 20 -4 -5 10 100 0	2760000 1000000 7663 4430 975 2400 1810 545 389 9260 635 11710 758 1230 280 3160 9981 664 1170 10200 2410 733 7650 5530 2340 4540 5050 2470	1390000 754000 754000 508 2230 481 2010 1190 290 189 5150 481 11818.18 1260 660 951 131 2400 660 951 131 2400 660 1680 302 5600 323 1590 2790 2800 1690
	JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KUBOTIA KURARAY KYOCERA KYUSHU ELEC.POWER LONG-TERM CR. BK.OF J MABUCHI MOTOR MARUBENI MATSUSHITA COMMS. IN MATSUSHITA ELEC.WKS.	1390000 970000 970000 519 2230 481 1660 293 2112 6200 485 16300 1430 687 955 131 1070 6160 1940 302 6290 341 1960 3670 3760 1960 1960 1960	-110000-19000 9 0 -2 0 0 -30 3 7 -120 4 -2000 -20 9 4 -2 +1800 -20 -4 -2500 -6 10 -1300 1000 0 -300	2760000 1000000 7663 4430 977 663 4430 975 2400 1810 545 545 389 9260 635 19700 1710 758 1230 280 981 664 11200 2410 733 7650 530 2410 530 530 2410 550 550 2470 1490	1390000 754000 754000 508 2230 481 2010 1190 290 189 5150 481 11818.18 1260 660 951 131 2400 600 383 976 6160 1880 302 5600 323 1590 2790 2800 1690 960
	JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JAPAN TOBACCO JAPAN TOBACCO JAPAN TOBACCO JAPAN TOBACCO JAPAN JAPA	1390000 970000 570000 519 2230 481 1660 293 212 6200 485 16300 1430 687 955 131 2650 670 414 1070 6160 1940 302 6290 341 1960 367 1960 1960 1960 1960 1960 1960 1960 1960	-110000 19000 9 0 -2 0 -30 3 7 -120 4 -20 9 -4 -180 -9 -16 0 -450 20 -4 -5 10 100 0	2760000 1000000 7663 4430 975 2400 1810 545 389 9260 635 11710 758 1230 280 3160 9981 664 1170 10200 2410 733 7650 5530 2340 4540 5050 2470	1390000 754000 754000 508 2230 481 2010 1190 290 189 5150 481 11818.18 1260 660 951 131 2400 660 951 131 2400 660 1680 302 5600 323 1590 2790 2800 1690
	JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KUBOTIA KURARAY KYOCERA KYUSHU ELEC.POWER LONG-TERM CR. BK.OF J MABUCHI MOTOR MARUBENI MATSUSHITA COMMS. IN MATSUSHITA ELEC.WKS.	1390000 970000 970000 519 2230 481 1660 293 2112 6200 485 16300 1430 687 955 131 1070 6160 1940 302 6290 341 1960 3670 3760 1960 1960 1960	-110000-19000 9 0 -2 0 0 -30 3 7 -120 4 -2000 -20 9 4 -2 +1800 -20 -4 -2500 -6 10 -1300 1000 0 -300	2760000 1000000 7663 4430 9776 2400 1810 545	1390000 754000 754000 508 2230 481 2010 1190 290 189 5150 481 11818.18 1260 660 951 131 2400 600 383 976 6160 1880 302 5600 323 1590 2790 2800 1690 960
	JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JAPAN TOBACCO JAPAN TOBACCO JAPAN TOBACCO JAPAN TOBACCO JAPAN JAPA	1390000 970000 970000 519 2230 481 1660 2232 2110 1660 2232 485 16300 1430 687 955 131 2650 670 414 1070 41940 302 1940 302 1940 302 1940 303 3670 3260 1920 3260 1920 3373	-110000 19000 9 0 -2 0 -30 3 7 -120 4 -200 -20 9 -16 0 -4-5 20 -4 -25 10 -130 100 0 -30 -30 -30 -30 -30 -30 -30 -30 -30	2760000 1000000 7663 4430 9776 2400 1810 5845 389 9260 635 19700 1710 7758 1230 280 1710 7650 1810 5950 2410 733 7650 536 2340 44540 5050 2470 1490 508	1390000 754000 754000 508 2230 481 2010 1190 290 189 5150 481 11818.18 1260 660 951 131 2400 600 383 976 6160 1880 302 2790 2800 1690 960
	JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI STEEL KDO KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KYOCERA KYUSHU ELEC.POWER LONG-TERM CR.BK.OF J MABUCHI MOTOR MARUENI MATSUSHITA ELEC.INDL	1390000 970000 570000 519 2230 481 1660 293 212 6200 485 16300 1430 687 955 131 2650 670 414 1070 6160 1940 302 6290 341 1960 367 1960 1960 1960 1960 1960 1960 1960 1960	-110000 19000 9 0 -2 0 -30 3 7 -120 4 -2 -200 -20 9 4 -2 -180 -4 -2 -2 -10 0 -3 -3 -3 -15 0 -3 -3 -4 -2 -3 -4 -4 -6 0 -3 -6 -6 -6 -6 -6 -6 -6 -6 -6 -6 -6 -6 -6	2760000 1000000 7663 4430 975 2400 1810 545 389 9260 635	1390000 754000 754000 754000 754000 508 2230 481 2010 1190 290 189 5150 481 11818.18 1260 660 951 131 2400 600 383 976 6160 1880 302 5600 323 1590 2800 1690 1690 305 888 9922
	JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JAPAN TOBACCO JAPAN TOBACCO JAPAN TOBACCO JAPAN TOBACCO JAPAN TOBACCO JAPAN JAPA	1390000 970000 970000 970000 519 2230 481 1660 2232 482 16600 1430 687 955 131 26500 670 414 1070 6160 1940 302 1940 302 1940 302 1940 303 31190 902 262	-110000 19000 9 0 -2 0 -30 3 7 -120 4 -2 -180 -2 -16 0 -4-2 -2 -150 0 -30 -30 -30 -30 -30 -30 -30 -30 -30	2760000 10000000 7663 4430 9776 2400 1810 5845 5845 5845 5845 5845 5845 5845 584	1390000 754000 508 2230 481 2010 1190 290 1189 5150 481 11818.18 1260 660 951 131 2400 600 383 976 6160 1880 302 2790 2800 1690 960 365 888 9922 250
	JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JAPAN TOBACCO JAPAN TOBACCO JAPAN TOBACCO JAPAN TOBACCO JAPAN TOBACCO JAPAN JAPAN TOBACCO JAPAN JA	1390000 970000 970000 519 2230 481 1660 293 212 6200 485 16300 1430 687 955 131 2650 670 414 1070 6160 11940 302 6290 347 11960 3670 11940 303 1190 922 1040 1040 1070 1040 1070 1070 1070 1070	-110000 19000 9 0 -2 0 -30 3 7 -120 4 -2 -200 -20 9 4 -2 -16 0 -450 20 -4 -5 10 0 -30 -30 -30 -30 -30 -30 -30 -30 -30	2760000 1000000 7663 4430 975 2400 1810 545 3899 9260 615	1390000 754000 754000 754000 508 2230 481 2010 1190 290 1189 5150 481 1260 660 951 131 2400 660 383 976 660 1880 302 5600 5600 5790 2790 1690 960 888 922 2800 1690 960 383
	JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JAPAN TOBACCO JAPAN TOBACCO JAPAN TOBACCO JAPAN TOBACCO JAPAN TOBACCO JAPAN KAUSAN KANSAN ELECTRIC PWR. KAO KAWASANI HEAVY IND. KAWASANI STEEL KDD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KYOCERA KYUSHU ELEC.POWER LONG-TERM CR. BK.OF J MABUCHI MOTOR MARUBENI MATSUSHITA COMMS. IN MATSUSHITA ELEC.WIS. MAZDA MOTOR MINEBEA MITSUBISHI CHEMICAL MITSUBISHI CHEMICAL MITSUBISHI CHEMICAL MITSUBISHI ELECTRIC MITSUBISHI ELECTRIC MITSUBISHI ELECTRIC MITSUBISHI ELECTRIC	1390000 970000 970000 519 2230 481 1660 293 2112 6200 485 16300 1430 687 955 131 1070 6160 1940 302 6290 341 1960 1960 373 326 262 1960 1960 373 3760 1990 1900 373 1920 1900 1900 1900 1900 373 1900 1900 1900 373 1920 1900 1900 1900 1900 1900 1900 1900	-110000 19000 9 0 -2 0 -30 3 7 -120 4 -200 -20 9 4 -2 -180 -9 -16 0 -450 20 -4 -250 -6 10 -130 100 0 -30 -6 -40 -13 2 2 12 12 12 12 13 12 13 13 13 14 15 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16	2760000 1000000 7663 4430 977 763 4430 977 623 4450 1810 545 545 389 9260 635 19700 1710 758 1230 280 1664 1120 2410 733 7650 530 4540 1490 508 1440 466 750 1840 1840 466 750 1840 1840 1840 1840 1840 1840 1840 184	1390000 754000 754000 754000 508 2230 481 2010 1190 290 189 5150 481 11818.18 1260 660 951 131 331 1590 600 383 1590 601 1880 302 5600 323 1590 2800 1690 960 305 888 9922 250 355 1090
	JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JAPAN TOBACCO JAPAN TOBACCO JAPAN TOBACCO JAPAN TOBACCO JAPAN TOBACCO JAPAN TOBACCO JAPAN JA	1390000 970000 970000 970000 519 2230 481 1660 2232 2312 6200 485 16600 1430 687 955 131 2650 670 414 1070 302 1940 302 1940 302 1940 303 373 3190 3260 1920 1920 373 1190 922 262 367 1240 508	-110000 19000 9 0 -2 0 -30 3 7 -120 4 -2 -180 -2 -16 0 -2 -16 0 -2 -150 100 0 -4 -2 -2 -130 100 0 -4 -2 -2 -130 100 0 -130 100 100 100 100 100 100 100 100 100	2760000 10000000 7663 4430 977 763 4430 977 62400 1810 5845 585 18700 1710 7758 1230 280 1710 7650 2410 733 7650 2470 1490 5050 2470 1490 5050 1410 1440 466 750 1840 952	1390000 754000 7
	JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JAPAN TOBACCO JAPAN TOBACCO JAPAN TOBACCO JAPAN TOBACCO JAPAN TOBACCO JAPAN KAUSAN KANSAN ELECTRIC PWR. KAO KAWASANI HEAVY IND. KAWASANI STEEL KDD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KYOCERA KYUSHU ELEC.POWER LONG-TERM CR. BK.OF J MABUCHI MOTOR MARUBENI MATSUSHITA COMMS. IN MATSUSHITA ELEC.WIS. MAZDA MOTOR MINEBEA MITSUBISHI CHEMICAL MITSUBISHI CHEMICAL MITSUBISHI CHEMICAL MITSUBISHI ELECTRIC MITSUBISHI ELECTRIC MITSUBISHI ELECTRIC MITSUBISHI ELECTRIC	1390000 970000 970000 519 2230 481 1660 293 2112 6200 485 16300 1430 687 955 131 1070 6160 1940 302 6290 341 1960 1960 373 326 262 1960 1960 373 3760 1990 1900 373 1920 1900 1900 1900 1900 373 1900 1900 1900 373 1920 1900 1900 1900 1900 1900 1900 1900	-110000 19000 9 0 -2 0 -30 3 7 -120 4 -2 -180 -2 -16 0 -2 -16 0 -2 -150 100 0 -4 -2 -2 -130 100 0 -4 -2 -2 -130 100 0 -130 100 100 100 100 100 100 100 100 100	2760000 1000000 7663 4430 977 763 4430 977 623 4450 1810 545 545 389 9260 635 19700 1710 758 1230 280 1664 1120 2410 733 7650 530 4540 1490 508 1440 466 750 1840 1840 466 750 1840 1840 1840 1840 1840 1840 1840 184	1390000 754000 754000 754000 508 2230 481 2010 1190 290 189 5150 481 11818.18 1260 660 951 131 331 1590 600 383 1590 601 1880 302 5600 323 1590 2800 1690 960 305 888 9922 250 355 1090

			_	1	397	
	MITSUBISHI MOTORS	410	13 80	936 1900	1030	
	- MITSUBISHI TST.& BKG	1190	-i	1130	850	
	MITSUI & COMPANY	894 1130	-100		1000	
	MITSUI PUDOSAN	1130 622	4	845	577	
	MITSUI MAR & FIRE INS	320	-2	1130	320	
	MITSUI TST.BANKING MURATA MANUPACTURIN		40	5800	3610	
	MURATA MANUPACTURIN MYCAL	1070	0	1790	1020	
	NAGOYA RAILROAD	446	6	473	430	
	NEC	1250	-30	1720	1250	
l	NGK INSULATORS	992	. 4	1320	988	
ŀ	NICHIDO FIREAMAR INS	727	-1	840	600 7760	
	NICHTE	12700	· 0	14100 1100	390	
	NIKKO SECURITIES	390 1460	10	2560	1260	
	NIKON NINTENDO	11400	500	12000	7410	
	NIPPON CREDIT BANK	119	-3	312	119	
	NIPPON EXPRESS	655	15	974	615	
	NIPPON LSI CARD	160000	0	295000	160000	
	NIPPON MEAT PACKERS	1590	-20	1700 677	1180 442	
	NIPPON OIL	450 630	8 15	703	505	
	NIPPON PAPER INDS. NIPPON STEEL	249	0	387	243	
	NIPPON TELLNETWORK	41100	1300		31900	
	NIPPON YUSEN KK	390	0	569	390	
	NISSAN MOTOR	651	8	889	607	
	NISSHO IWAI	423 2760	9 -20	522 3000	370 2170	
	NISSIN POÒD PRÒS. NITTO DENKO	2230	20	2440	1550	
	NKK	153	2	295	150	
	NOMURA SECURITIES	1320	30	1970	1120	
	NPN.TELG. & TEL	940000	-110		779000	
	NTT DATA	5630000	-200		3040000	
1	OBAYASHI	591	-5	906	590 566	
	ODAKYU ELECTRIC RY. OJI PAPER CO.	572 562	6 -4	720 820	532	
	OMRON	2050	20	2860	1740	
į	ONO PHARM.	3170	10	4360	3030	
1	ONWARD KASHIYAMA	1820	40	2010	1300	
	ORIENTAL LAND	5000	0 .	8800	5000	
1	ORIX OSAKA GAS	7950	-180		4240 263	
	PIONEER ELECTRONIC	270 2020	-4 0	363 3120	263 1810	
	PROMISE	6520	-280		4545.45	
i	RICOH	1580	30	1870	1170	
	ROHM	11800	-300	14800	6480	
-	SAKURA BANK	442	21	1080	415	
	SANKYO (1ST)	3830	20	4370	2920	
	SANWA BANK SANYO ELECTRIC	1050 347	20 2	1960 551	995 345	
]	SECOM	3→1 7220	-170		6350	
.]	SEGA ENTERPRISES	2990	-80	4650	2800	
ŀ	SEIBU RAILWAY	5360	170	6310	3500	
i	SEKISUT CHEMICAL	907	-36	1290	795	
	SEKISUI HOUSE	1000	0	1250	977	
i	SEVEN-ELEVEN JAPAN SEVENTY SEVEN BANK	8340	-90	9410	6540	
Ì	SHARP	1030 831	-10 -34	1290 1830	880 831	
1	SHIKOKU ELECTRIC POW	1890	-10	2320	1830	
-	SHIMANO	2480	-130		1770	
į	SHIMIZU	46 9	-18	1040	469	
- 1	SHIN-ETSU CHEMICAL	2760	-60	3550	1970	
are annual factors or the second	SHISEIDO	1660	20	2220	1310	
i	SHIZUOKA BANK SHOHKOH FUND & CO.	1100 35100	40 100	1370 39000	985 21900	
į	SHOWA SHELL SEKIYU	730	2	1150	778	
ļ	SMC	10000	ō	12000	7330	
Ę	SOFTBANK	2860	-140	8923.04	2860	
i	SONY	9670	-210		6950	
ł	SONY MUSIC ENTMT (JA	4250	100	5650	3700	
i	SUMITOMO SUMITOMO BANK	805 (200	24 30	1150 2020	781 1130	
i	SUMITOMO CHEMICAL	448	15	535	398	
1	SUMITOMO ELECTRIC IN		-10	2000	1570	
ļ	SUMITOMO MARAFIRE I	676	-31	950	658	
ł	SUMITOMO METAL INDS.	256	10	335	241	
į	SUMITOMO METAL MININ	562	-18	922	562	
i	SUMITOMO REAL & DEV.	733	3	1040	685	
E E	SUMITOMO TRUST & BAN SUZUKI MOTOR	701 1220	-6 70	1310	700 1040	
Ì	TAISEI	323	-23	701	323	
ŀ	TAISHO PHARM.	3020	30	3340	2340	
ŀ	TAKASHIMAYA	1040	30	1680	1010	
-	TAKEDA CHEMICAL INDS	3400	-30	3830	2070	
[TAKEFUJI	5030	-260		4470	
1	TDK TEUIN	9240 361	-740 -11	11700 551	6780 361	
ĺ	TERUMO	1860	-20	2470	1460	
1	TOBU RAILWAY	422	-8	655	422	
j	TOHO	14000	-400		13181.76	
į	TOHOKU ELECTRIC PWR.	1890	-20		1860	
l	TOKAI BANK	599	22	1330	577	
-	TOKIO MARÆFIRE INS. TOKYO BROADCASTING S	1090 · 2050	30	1530 2350	995 1630	
ŀ	TOKYO ELECTRIC POWER	2310	0	2600	2100	
ŧ	TOKYO ELECTRON	5620	-360	8670	2763.63	
ļ	TOKYO GAS	289	3	354	261	
	TOKYU .	521	11	775	493	
1	TONEN	885	38	1570	847	
1	TOPPAN PRINTING	1520	-20	1910	1270	
1	TORAY INDS. TOSHIBA	562 517	-9 -2	840 770	562 506	•
1	TOSTEM CORPORATION	1430	20	3350	1410	
F	TOTO	1070	20	1550	1030	
Ĺ	TOYO SEIKAN	1700	10	3427.27	1690	
l	TOYO TRUST & BANKING	725	5	1020	619	
ţ			0	2810	2000	
ì.	TOYODA AUTOLOOM WKS		30	4030 4700	2850	
	TOYOTA MOTOR	3340		4.4181	2730	
	TOYOTA MOTOR UNICHARM	3920	-10		1710	
-	TOYOTA MOTOR UNICHARM UNY	3920 1820	-80	2520	1710 998	
	TOYOTA MOTOR UNICHARM	3920			1710 998 369000	
	TOYOTA MOTOR UNICHARM UNY VICTOR CO. OF JAPAN WEST JAPAN RAILWAY YAMAGUCHI BANK	3920 1820 1200 408000 1660	-80 10 2000 0	2520 1720 450000 1780	998 369000 1430	
	TOYOTA MOTOR UNICHARM UNY VICTOR CO. OF JAPAN WEST JAPAN RAILWAY YAMAGUCHI BANK YAMAHA	3920 1820 1200 408000 1660 1400	-80 10 2000 0 -70	2520 1720 450000 1780 2560	998 369000 1430 1400	
**************************************	TOYOTA MOTOR UNICHARM UNY VICTOR CO. OF JAPAN WEST JAPAN RAILWAY YAMAGUCHI BANK YAMAHA YAMAICHI SECURITIES	3920 1820 1200 408000 1660 1400 123	-80 10 2000 0 -70 -25	2520 1720 450000 1780 2560 623	998 369000 £430 1400 123	
The same of the sa	TOYOTA MOTOR UNICHARM UNY VICTOR CO. OF JAPAN WEST JAPAN RAILWAY YAMAGUCHI BANK YAMAHA YAMAICHI SECURITIES YAMANUCHI PHARMS.	3920 1820 1200 408000 1660 1400 123 2900	-80 10 2000 6 -70 -25 -80	2520 1720 450000 1780 2560 623 3260	998 369000 1430 1400 123 2190	
**************************************	TOYOTA MOTOR UNICHARM UNY VICTOR CO. OF JAPAN WEST JAPAN RAILWAY YAMAGUCHI BANK YAMAHA YAMAICHI SECURITIES YAMANOUCHI PHARMS. YAMATO TRANSPORT	3920 1820 1200 408000 1660 1400 123 2900 1430	-80 10 2000 6 -70 -25 -80 -10	2520 1720 450000 1780 2560 623 3260 1550	998 369000 £430 1400 123 2190 1110	
TARREST MAY	TOYOTA MOTOR UNICHARM UNY VICTOR CO. OF JAPAN WEST JAPAN RAILWAY YAMAGUCHI BANK YAMAHA YAMAICHI SECURITIES YAMANUCHI PHARMS.	3920 1820 1200 408000 1660 1400 123 2900	-80 10 2000 6 -70 -25 -80	2520 1720 450000 1780 2560 623 3260	998 369000 1430 1400 123 2190 1110 1390 510	
TABLES OF THE PARTY OF THE PART	TOYOTA MOTOR UNICHARM UNY VICTOR CO. OF JAPAN WEST JAPAN RAILWAY YAMAGUCHI BANK YAMAHA YAMAICHI SECURITIES YAMANOUCHI PHARMS. YAMATO TRANSPORT YAMAZAKI BAKING	3920 1820 1200 408000 1660 1400 123 2900 1430 1450	-80 10 2000 6 -70 -25 -80 -10	2520 1720 450000 1780 2560 623 3260 1550 2080	998 369000 1430 1400 123 2190 1110 1390	

NAT.MUT.HOLDINGS	2.3
NEWS CORP.	7.25
NEWS CORP. PREF.ORD. PBL.AND BCAST. PIONEER INTL.	6.56 8.5 3.82
RIO TINTO	16.95
SANTOS	6.47
ST.GEORGE BANK	8.6
WESTPAC BANK	8.68
WMC	5.41
WOODSIDE PTL.	11.5
WOOLWORTHS	4.56
NE	W Y
3COM	30.88
ABBOTT LABS.	62.75
AIRTOUCH COMMUNICATI	37.63
ALLIED SIGNAL	34.88
ALLSTATE CORP. ALUMINUM CO.OF AM. AMER.EXPRESS	80.69 66.06 77.38
AMER.GENERAL AMER.HOME PRDS. AMER.INTL.GP.	48.94 73.56 98.06
AMERITECH AMGEN AMOCO	69 .63 49.5
ANHEUSER-BUSCH , APPLIED MATS.	91.13 42.06 28.81
ARCHER-DANLSMIDL. AT&T CORP. ATLANTIC RICH.	21.56 46.75 77.25
AUTOMATIC DATA PROC. BANC ONE BANK MONTREAL QUE.	55 49.5 45
BANK OF NEW YORK	46.25
BANKAMERICA	69.88
BANKBOSTON BANKERS TST.NY. BARNETT BANKS	77.06 110.13 67.63
BAXTER INTL. BELL ATLANTIC BELLSOUTH	45.19 82.69 48.56
BERKSHIRE HATHAWAY	43800
BOEING	46.44
BRISTOL MYERS SQUIBB	89.75
BURLINGTON NTHN.SANT	92.06
CAMPBELL SOUP	53.06
CARNIVAL CORP.A	49.06
CATERPILLAR	44.75
CHASE MANHATTAN	106.75
CHEVRON	81.88
CHRYSLER	33.63
CHUBB	65.94
CIGNA CISCO SYSTEMS	154.94 76.5 116.38
CITICORP COCA COLA COCA COLA ENTS.	56.44 29.25
COLGATE-PALM. COLUMBIA/HCA HEALTHC COMPAQ COMPUTERS	62.25 30.25 58
COMPUTER ASSOCS.INTL	68.75
CONAGRA	33.75
COPLEY PENSION PROPS	670.97
CORESTATES FINL	70.06
CPC INTL	!00.81
CSX	53.19
CUC INTL	27.38
DAYTON-HUDSON	65.69
DEERE & CO. DELL COMPUTER DISNEY (WALT)	50.44 72 83.06
DOW CHEMICALS	90.06
DU PONT E I DE NEMOU	59
DUKE ENERGY	48.88
EASTMAN KODAK	61.56
ELECTRONIC DATA SYST	37.63
EMC CORP.MASS. " EMERSON ELECTRIC ENRON CORP	57 52.06 36.06
EXXON	58.88
FANNIE MAE	48.25
FIRST CHICAGO NBD	68.19
FIRST DATA	27.88
FIRST UNION	48.94
FORD MOTOR FRANK.RES	62.06 43.19 84.25
FREDDIE MAC	37.88
GANNETT	53.31
GAP	52.19
GEN.ELEC.	65.75
GEN.RE	193.81
GENERAL MOTORS	62.81
GILLETTE	90.19
GTE	44.75
HALLIBURTON	56.31
HEINZ HJ HEWLETT-PACKARD	48.25 58.75 54.44
HOME DEPOT HOUSEHOLD INTL ILLINOIS TOOL WKS.	115.19 50.44
INTEL	74.94
INTL.BUS.MACH.	96.63
INTL.PAPER	46.81
JOHNSON & JOHNSON	58.38
KELLOGG	43.88
KEYCORP	60.69
KIMBERLY-CLARK LILLY ELI LOCKHEED MARTIN CORP	49.94 63.13 92.13
LOEWS LUCENT TECHNOLOGIES MARSH & MCLENNAN	109.5 77.06
MAY DEPT.STORES MBNA CORP:	71.31 53.31 26.31 46.38
MCDONALDS MCI COMMS. MEDTRONIC	40.31 46.56
, MELLON BANK	49,94
MERCK	86,94
MERRILL LYNCH	64
MGST.DN.WITTER DSY.	49.69
MICROSOFT	129.19
MINNESOTA MNG.& MNPG	95.44
MOBIL	72.81
MONSANTO	43.31
MORGAN (JP)	109.38
MOTOROLA	61.31
NAT.CITY	59.56
NATIONSBANK	58.38
NORFOLK SOUTHERN	30.38
NORWEST	31.44
ORACLE CORP.	32.5
PENNEY (J.C.) PEPSICO	63 35.38 67.13
PPIZER PHARMACIA UPJOHN PHILIP MORRIS	30 . 40.38
PHILLIPS PTL	49.06
PITNEY-BOWES	81.19
PNC BANK	46.5
PROCTER & GAMBLE	71.69
RAYTHEON	50.44
REPUBLIC INDS.	28.94
RHONE POULENC RORER	96.69
SAFEWAY	61.94
SARA LEE CORP.	52
SBC COMMUNICATIONS SCHERING-PLOUGH SCHLUMBERGER	67.19 58.94
SEARS ROEBUCK SOUTHERN	87.19 45.38 23
SPRINT	54.25
SUN MICROSYSTEMS	31.75
SUNTRUST BANKS	64,44
TEXACO TEXAS INSTS. TIME WARNER	55.94 93.75
TRAVELERS GP. TYCO INTLINEW	58,19 68,94 36,19
UNION PACIFIC UNITED TECHNOLOGIES US BANCORP DEL.	58.31 69.5 101
US/WEST MEDIA GP.	25.81
US.WEST COMMUNICATIO	41.88
WAL MARY STORES	72 <u>.25</u> 37.94 30.31

RESORTS WORLD	5.8	-0.25	13.7	5.6 2.8
RHB CAPITAL ROTHMANS OF PALL MAL SIME DARBY	2.96 . 28.25 4.5	-0.06 0 -0.06	28.25	22 22 4.5
TELEKOM MALAYSIA	9.8	0.15	15.6	7.95
TENAGA NASIONAL	- 7.8		13.1	6.95
UNIPHOENIX CORP.	11.9	•1.1	17	3,06
UNITED ENGINEERS (MA	6.1	-0.45	24.1	6.1
YTL CORP.	3.94	-0.06	9,48	2.91
YTL POWER	294	0.08	3.74	2.14
AU	STI	RAL	ΙA	
AMCOR	6.61	-0.1	8.93	6.6
AUS & NZ BANKING GRO	10	0.27	11.45	7.34 ²
BORAL	3.79	0	4.46	3.14
BRAMBLES INDS. BROKEN HILL PTY. CMWLBK.OF AUS.	27.25	-0.29	30.05	19.88
	14.3	-0.15	19.85	13.8
	17.2	0.13	17.69	11.63
COCA-COLA AMATIL	11	-0.06	17.6	10.25
COLES MYER	7.17	-0.03	7.43	4.49
COMMONWEALTH IRS CSR FOSTERS BREWING GP.	10.51	0	13.05	7.45
	4.7	-0.12	5.9	4
	2.72	-0.01	2.99	2.23
LEND LEASE CORP.	27.95	0	34	21.15
NAT.AUS.BANK	20.79	0.02	22.4	13.76 ÷
NAT.MUT.HOLDINGS	2.3	-0.02	2.56	1,69
NEWS CORP.	7.25	0.11	7.39	5,67
NEWS CORP. PREF.ORD.	6.56	0.16	6.7	4,67
PBL AND BCAST. PIONEER INTL.	8.5 3.82	0.05 -0.02	9.19 5.26	5.63 , 3.3.
RIO TINTO SANTOS	16.95 6.47	-0.09 -0.01 0.02	23.23 7.43 9.05	16.05 4.4 7.3
ST GEORGE BANK WESTPAC BANK WMC	8.6 8.68 5.41	-0.06 -0.19	9.04 8.74	6.55 4.9
WOODSIDE PTL	11.5	0.05	13.35	8.33
WOOLWORTHS	4.56	-0.02	4.8	2.93
NE	W Y	OF	RK	_
3СОМ	30.88	-4.25	80.13	26.39
ABBOTT LABS. AIRTOUCH COMMUNICATE ALLIED SIGNAL	62.75	0.19	68.5	50.38
	1 37.63	-0.5	41.06	22.38
	34.88	-1.06	46.84	33.5
ALLSTATE CORP. ALUMINUM CO.OF AM.	80.69	-1.31	85.44	55.13
	66.06	-2.94	88.75	60.88
AMER.EXPRESS AMER.GENERAL AMER.HOME PRDS.	77.38	-0.69	86.38	50.5
	48.94	-0.81	55.56	36.5
	73.56	-2.31	84.88	57.25
AMER.INTL.CP. AMERITECH	98.06 69.63	-1.69 -0.63	111.94 71.38	71 55 45.94
AMOCO AMOCO ANHEUSER-BUSCH	49.5 91.13 42.06	-2 -0.88 0.31	68.38 98.38 47.88	75.63 39.5
APPLIED MATS. ARCHER-DANLS-MIDL.	28.81	-2.31	54	15.25 -
	21.56	-0.06	24.19	16.43
AT&T CORP. ATLANTIC RICH. AUTOMATIC DATA PROC.	46.75	-1.5	50.31	30.75
	77.25	-2.25	86.69	62.5
	55	-0.38	55.38	39.88
BANC ONE	49 <u>.5</u>	-1.31	59.81	39.5 _ि
BANK MONTREAL QUE	45	-0.81	47.38	29.13 ≭
BANK OF NEW YORK	46.25	-1.5	51.88	32.63
BANKAMERICA	69.88	-1	80.63	47
BANKBOSTON	77.06	-2.69	91.69	61.75
BANKERS TST.NY.	110.13	-4	127.38	75
BARNETT BANKS	67.63	-1.31	76.25	18 18
BAXTER INTL. BELL ATLANTIC BELLSOUTH	45.19 82.69 48.56	-0.81 -0.75 -0.88	60.06 84.63 49.44	40.13, 57.63
BERKSHIRE HATHAWAY	43800	0	48600	32600 ₅ , 43
BOEING	46.44	0.19	60	
BRISTOL MYERS SQUIBB BURLINGTON NTHN SANT CAMPBELL SOUP	89.75 92.06 53.06	-0.06 -2.56 -0.38	93 100.94 \$5.06	53.56 70.88 39.88
CARNIVAL CORP.A	49.06	-0.81	50	30
CATERPILLAR	44.75	-3.44	60.94	36.5
CHASE MANHATTAN CHEVRON CHRYSLER	106.75	-5.63	126.38	85.13
	81.88	-2.88	88.69	61.25
	33.63	-1.06	37.88	28.63
CHUBB	65.94	-0.81	76	51.25
CIGNA	154.94	-2.13	199.5	132.13
CISCO SYSTEMS	76.5	-4.13	85.44	46.38
CITICORP	116.38	-7.06	144.19	98.63 ();
COCA COLA COCA COLA ENTS. COLGATE-PALM.	56,44	-0.13	71.88	47.88
	29,25	-0.38	31.06	14.29
	62,25	-0.81	77.13	44.63
COLUMBIA/HCA HEALTHC	58	-0.69	44.88	27
COMPAQ COMPUTERS		-3.44	78.25	28.8
COMPUTER ASSOCS.INTL CONAGRA COPLEY PENSION PROPS	68.75	-3.13	80.75 .	38 24,44 = 1
	33.75	-0.19	36	26,044 = 1
	670.97	0.03	711 ∼	. 620.5 = 1
CORESTATES FINL. CPC INTL. CSX	70.06	-1.81	80.56	47.5
	!00.81	-1.38	103.25	75.25
	53.19	-0.38	61.75	41.75
CUC INTL	27.38	-0.56	31.75	20
DAYTON-HUDSON	65. 6 9	-0.94	68.75	35.5 ~;
DEERE & CO. DELL COMPUTER DISNEY (WALT)	50.44	-2.56	59.88	40.38
	72	-4.19	102.88	22.37
	83.06	-2.94	86.88	67.38
DOW CHEMICALS	90.06	-0.5	95.38	77.13 · .
DU PONT E I DE NEMOU	59	-1.5	69	45.38
DUKE ENERGY EASTMAN KODAK ELECTRONIC DATA SYST	48.88	-0.25	51.13	42.13
	61.56	-0.63	94.25	56.38
	37.63	-0.31	49.13	32.5
EMC CORP.MASS.*	57	-1.06	65	29.13 ⊸ੁ
EMERSON ELECTRIC	52.06	-1.94	59.81	45
ENRON CORP	36.06	-0.56	47.5	35.63
EXXON	58.88	-0.94	66.81	45.06
FANNIE MAE	48.25	-0.88	51.88	36.13
FIRST CHICAGO NBD	68.19	-1.94	78.56	50.63
FIRST DATA	27.88	-0.63	45.44	27.88
FIRST UNION FLEET FINL GP FORD MOTOR	48.94	-1.19	52.88	35.62
	62.06	-1.38	70.75	49.63
	43.19	-1.94	49.88	30.75
FRANK.RES	84.25	-2.25	103.56	43.08 - 3
FREDDIE MAC	37.88	-0.5	40	26.62 - 3
GANNETT	53.31	0.31	56.44	35.56
GAP	52.19	-0.94	56.63	28
GEN.ELEC.	65.75	-1.63	74	47.56
GEN.RE	193.81	-1.06	208.5	151.25 -
GENERAL MOTORS	62.81	-0.81	71.44	53 - 6
GILLETTE	90.19	-1.5	104.5	68.88
GTE	44.75	-0.5	52.25	41.63
HALLBURTON	56.31	-1.5	62.69	28.5
HEINZ HJ	48.25	0.63	49.38	35.38
HEWLETT-PACKARD	58.75	-0.81	71.56	49
HOME DEPOT	54.44	-1	57.5	32
HOUSEHOLD INTL.	115.19	-1.88	129.5	79.25
ILLINOIS TOOL WKS.	50.44	-0.5	54.13	38.38
INTEL INTL.BUS.MACH.	74.94 96.63 46.81	-1.31 -2.38 -0.63	100.5 108 59.94	57.69 64.62 39
INTLPAPER JOHNSON & JOHNSON KELLOGG	58.38	-2.19	66.38	48.63
	43.88	-0.38	50.09	32.19
KEYCORP KIMBERLY-CLARK LILLY ELI	60.69	-0.75	67	48.38
	49.94	-0.75	56.25	44.63
	63.13	-1	69.19	36.25
LOCKHEED MARTIN CORP LOEWS	92.13 109.5 77.06	-0.88 -0.56 -2.06	112 115	79.25 85.88
LUCENT TECHNOLOGIES MARSH & MCLENNAN MAY DEPT STORES	71.31 53.31	-0.56 0.19	89 79.75 56.94	45.25 51 44. gr
MBNA CORP:	26.31	-0.81	30.12	17:06
MCDONALDS	46.38	0.69	54.69	43:25
MCI COMMS.	40.31	-1.19	43.06	27:31
MEDTRONIC	46.56	-0.56	50.3	29.19
, MELLON BANK	49.94	-1.88	58.25	
MERCK MERRILL LYNCH MGST.DN.WITTER DSY.	86,94	-1.69	106.75	75.88
	64	-2.75	77,81	38.44
	49,69	-1.63	58.75	32.06
MICROSOFT MINNESOTA MNG.& MNPG MOBIL	129.19 95.44 72.81	-1.44 -0.81 -1.69	149.5 103.5 77.44	74.5 80.25
MONSANTO MORGAN (JP)	43.31 109.38	-0.81 -4.69	45.75 122.5	59.37 29.58 87.25 /a
MOTOROLA	61.31	-1.19	89.94	53.5
NAT.CTTY	59.56	-1.19	65.81	43
NATIONSBANK	58.38	-0.63	71.19	46.13
NORPOLK SOUTHERN	30.38	-1.38	37.87	28.33° '
NORWEST	31.44	-0. 6 9	33. 94	
ORACLE CORP.	32.5	-2.44	41.13	22.75
PENNEY (J.C.)	63	0.13	63.63	45.25
PEPSICO	35.38	-0.44	40	26.41
PPIZER PHARMACIA UPJOHN PHILIP MORRIS	67.13 30 . 40.38	-2.75 -1 -1.19	73.88 41	40.37 28.63
PHILLIPS PTL. PTINEY-BOWES	49.06 81.19	-0.38 -0.69	47.5 51.75 \$5.56	33.71 37.5 54.38
PNC BANK PROCTER & GAMBLE RAYTHEON	46.5 71.69 50.44	-0.69 -0.63 -0.44	52.13 76.75 60.56	36.88 51.62
REPUBLIC INDS. RHONE POULENC RORER	28.94 96.69	0.56 0	42.75 96.88	42.75 2031 68.25
SAFEWAY SARA LEE CORP. SBC COMMUNICATIONS	61.94 52 67.19	-0.69 0.5 0	62, <u>63</u> 53.5	38 38 36
SCHERING-PLOUGH SCHLUMBERGER	58.94 87.19	•2.13 •1.5	67,19 61.5 94.19	48.5 = 31.94 48.81
SEARS ROEBUCK SOUTHERN SPRINT	45.38 23 54.25	-0.69 0.19	64.69 24.25	46.81 39.88 20
SUN MICROSYSTEMS SUNTRUST BANKS	31.75 64.44	-1.63 -1.94 -0.81	56.63 53.31	38 25.69
TEXACO TEXAS INSTS.	55.94 93.75	-1.06 -12.5	71 63.13 141	44.5 44.13
TIME WARNER TRAVELERS GP. TYCO INTLINEW	58,19 68,94 36,19	-0.69 -3.25	59.63 76.38	54 36.5
UNION PACIFIC UNITED TECHNOLOGIES	58.31 <i>69.5</i>	-2.06 -0.75 -1	43 <u>22</u> 72.44	42 2091 56 (3)
US BANCORP DEL. USWEST MEDIA GP. US.WEST COMMUNICATIO	101 25.81	-4.75 -0.19	87,25 105,75 26.81	67.13.
WACHOVIA CORP. WAL MART STORES	41,88 72,25 37,94	0.06 -1	42 81	30.35
WALGREEN WARNER LAMBERT	30,3] 133,13	0.81 -0.38 -3.06	38.75 30.75	54.]3 22.]3 19.44
Washington Mutual Waste Man.New Wells Fargo	64.63		151	
	25	-1.3% 0.25	72.38	70 38.69
WESTINGHOUSE ELEC. WORLDOOM INC.GA.	275.75 27.88	0.25 -5.25 -0.25		38.69 23.19 246
WESTINGHOUSE ELEC. WORLDCOM INC.GA. XEROX	275.7 5	0.25 -3.25	72.38 36.63 319.25	38.69 # 23.19



فى زحمة الانتخابات العرب

رغيد الصلح *

🖿 خلال شهرين فقط شهدت المنطقة العربية وتشبهد خمس عمليات انتخابية: انتخابات محلُّس، الشورى في سلطنة عُمان، الأنتخابات المطيبة في الجزَّائرَّ وَقَدْ تَمَتَا خَلال شَهِر تَشْرِينَ الأول (اكتوبر) الماضي، الانتخابات العامة في الأربّن التي جرت في الربي التي جرت في الرابع من شهر تشرين الثاني (نوفمبر) الصالي، والانتَّخابات العامة والجهوية في المغرب المتوقع أنَّ تجرى في شهر تشرين الثاني الصالي، وإذا أضغنا إلى ذلك الإنتخابات الرئاسية المتوقعة في موريتانيا قبل بهاية هذا العام، تكتشف أن الأجندة السياسية العربية باتت مزنصمة بالمواعيد الانتضابية، خَصَوْصًا إذا قارناها بالأعوام السابقة. ففي العام السابق كانت هناك ثَلاث انتَخَابات عامة، رَبَّاسيةُ وتشريعية، وفي عام ١٩٩٤ لم يتجاوّز عند الانتخابات العامة ألعربية الواحدة فقط هل يعنى ازبياد وتيرة العمليات الانتخابية في الدول العربية ازُّنيَّاد الطُّلْبُ على الَّديمؤقراطيةٌ فَي أَلْمُطْقَةَ؟ الجَوَابَ الأولي والبنديهي على منثل هذا التساؤل هو: لَّا.. ليس بالضرورة. إن الديموقراطية هي ليست انتخابات فحسب، ولو كانت العمليات الأنتخابية هى معيار الديموقراطية لتصدرت بعض انظمة الحُكم المطلق في العالم قائمة الدول الديموقراطية. إلا انه في الميزانّ العربي، لا بد من الإقرار بأن ازبياد العملياتُ الانتخابية فيَّ المنطقة هو مؤشر على تقدم نسبي على الطريق التيعوقراطي. إن هذا التقدم لأ يتمثلُّ في ارتفاع عند العمليات الانتخابية فحسب، بِل في طواهر أخرى منها ما باتي:

١- ازبياد اهمية الإنتخابات اللحلية. وهذا ما يرز في الانتخابات الجزائرية، إذ القي معظم الإحزاب بشقله فبيبها رغم كل الأصابيث حبول المضالفات الانتخابية. ويبرز أيضاً في الاستعدادات الواسعة التي تجرى في المغرب لانجّاح هذه العملية. كذلك عطَّنتَ الإنتخاباتِ المُجلِيةِ حَقِها مِن الإهتمام في لبنانُ الذي شهد في الأسابيع الماضية جدلاً سياسياً وتستوريأ واسعأ بعما انجهت الحكومة إلى تاجيل الانتخابات البلدية إلى موعد غيير محيد. وأكد اللبنانيون على أهمية هذه الانتخابات عندما نقض المجلس الدستوري اللبناني القرار الحكومي والزم الحكومة باجرائها في العام المقبل على ابعد تعديل. إن الأنتخابات المحليَّة تعتبر بُحق، كما قال أحد

لمسؤولين المغاربة، المرحلة الأولى في عملية التأهيل الديموقراطي للناخبين واجتياز هذه العملية بنجاح يوطد المسار النيموقراطي ويدفع به إلى امام. ٧- نمو المساركة النسائية في العملية الانتخابية.

وتاكد فوز بعضهن في عُمان. وإذ يبدو عدد الْمُرشحات فَي الانتخابات الْعربية هَزِيلًا للغَاية إذا ما قورن بنسبة الناخبات أو بعند النساء في المنطقة العربية، كما أنه يبدو هزيلاً جداً بالمقارنة مّع نسبة النساء فيء بعض المجالس النيابية الأجنبية مثل فَنَلَنْدَا حِيثُ يَفُوقَ عَدِدِ النَّائِبَاتِ عَنْدُ النَّوَابِ، أَوَ الْهَنْدُ التي تعتبر مثل الدول العربية، من الدول النامية والتِّي تسويها تقاليد محافظة، إلا أنه من الأصَّح تقويمٌ مساهمة المراة العربية في العُملية الانتخابية في إطاره الاقليمي العربي حيث كانت هذه المساهمة ولا ترال صَنْعِلة وأحياناً معدومة، كما هو الأمر في العملية الانتخابية في الكويت التي بخلتها التجربة البرلمانية في الثلاثينات.

إن اتستَّاع المُشاركـة النسبائيـة في العمليـة الانتخابية سوف يصطدم بمزيد من الصعوبات في المستقبل، اطلاق النَّار على المُرشَّحة وصاف الْكعابنةُ في الأردن هُو دفعة على الحساب. وقد تتلوها دفعات أخرى ضد المرشحات في النوائر الانتخابية العربية، إذ يجِبِ الإنسَى أنه أمَّام كُلُّ أَمْرَاهُ تَدُخُلُ مَحَلُّسًا نيابياً هناك رجل يضرج منه، وانه امام كل امراة تبخل الحياة العامة، هناك جماعات تقليدية ومتزمتة تصاب بالخسارة، ومن يشعر بالخسارة سوف يرد بكل وسيلة ضد تقدم المرأة ونمو دورها المجتمعي. ارًاء هذا الوضع ليس هناك أمام الناشطات في الحقُّل العام من بدائل كثيرة، فإما الانكفاء طلباً للدعة وراحة البال، وإما تطوير الحركة النسائية وتحويلها إلى جسم فأعل في المُجتمع.

٣- فلتح ألباب في المغرب تصديداً أمام تناوب السلطة. والْحقيقة أنَّ الباب لم يكن مُعْلقاً تَمَاماً فَي وجه أحزاب المعارضة المغربية، أو بالأحرى المستقلة عن الدولة. فغي عبام ١٩٥٨ تولي حبرب الاستبقالال تشكيل حكومة كان على راسها السيد عبدالله إبراهيم الذي اصبح في ما بعد أحد رموز المعارضة، كمَّا أنَّ حزب الاستقلال بخل عدة حكومات بعدها. ويعد الانتخابات العامة التي جرت في حزيران (يونيو) ١٩٩٣، عرض على أحزاب المعارضية تشكيل الحكومة فاعتذرت. بيد أنَّه ما خَلا نلك كانت أجراب اليمين والوسط هي التي تشكل الحكومات، بينما كانت

أحراب المعارضة تقف خارج الحكم. الأن يبنو الوضع متجها إلى تغيير ملموس يخرج عما هو متعارف عليه في المنطقة العربية، فاحراب المعارضة تتأهب للحلول محل أحراب اليمين والوسط وهي تتمتع الظاهرة الأبرز علَى هذا الصعيَّد هي في الأردن وفي سلطنة عُمان. حيث زاد عدد المرشحات عن السابق بثقل وتاييد شعبي واسع، ويرافق هذه التصولات تطور علفت للنظر في مسوقف العرش المغربي من مسالة الديمقرطة بمآ فيها مسالة الملكية الدستورية

التي يزداد الاهتمام بها في أوساط النخبة الحاكمة. هذه التطورات جستبيرة بأن تنفع السب النيموقراطي إلى الأمام في المنطقة العربية، إلا أن هذا المسار يصَّطَاهم بمصاعبٌ كثيرة برز البِعَضُ منها في الانتخابات الأخيرة. إن قائمة المُحظورات لا تزال كبِّيرة في العملية الأنتخَابية، ففي الجزَّائر استم الحظر على مشاركة جبهة الانقاد الاسلامية قائماً. وفي الأردن تقف الدعاية الانتخابية عند حدود ما يوصف بد دالمسلمات، وهي بعض قضايا السياسية الخارجية التي حنفت من الاجندة الانتشابية. أما في عمان فلا ترال الاحراب غائبة، فضلاً عن أن الانتخابات تهدف إلى اختيار مجلس شورى فحسب، وليس إلى انتخاب مجلس نيابي موسع

إن بعض هذه المعطيات هو من صنع التباريخ.

فظروف المنطقة حرمتها من بعض مقومات الخيار الديموقراطي، وهذا الحرمان جعلها تدخل الملعب السموقراطي مناخرة، بينما سبقها إليه عدد من َالشَّعُوبُ الأَخُّرِي، خَصُوصًا في الْعَالَمُ ٱلأَطلسي. إلَّا أن بعضٌ هذه المعطيات كأن وليد الإرادة السيأسية سواء الموجودة لدى أهل الحكم وأهلُّ المعارضة معاً. ذلك أنه بينما تحد الإجراءات الرسمية أحياناً من المشاركة في الانتخابات عِن طريق تقليل عبد الناهبين أو حَظر بعض الجماعات السياسية، فإن اهل الْمُعَارضَة يشبهرون في وجه اهل الحكم سلاح مقاطعة الانتخابات. هذا ما فعله عند من احراب المعارضة، خصوصاً الإسلامية، في الجِرَائر والأربنُ. ومن الصبعب للمرء أن يقدر هل تقصيد المعارضة سساسة المقاطعة هذه الضغط على خصومها في ، وقة السلطة أد تقديم خيمة محانية لهم، وإذا رجح المقاطعون إلى تجارب المقاطعة في الانتخابات الحزائرية أو في الانتخابات النيابية اللبنانية في عامي ١٩٩٢ و ١٩٩٦ لوجينوا أن فرقاء الحكم أفاتواً من غياب المعارضين عن العملية الانتخابية اكثر مما

حسروا. قد تكون هذه التعقيدات أحياناً مصنوعة محلياً، ولكن المسار الديموقراطي العربي يصطدم من ناحية

أخرى، بمصاعب مستوردة، خصوصاً في سياق ما يدعى بعملية السلام. هنا تصبح المقارنة بين الدول القريبة إلى ارض الصراع العربي - الإسرائيلي والتي تعرضت إلى مضاعفاته، وإلى الدول البعيدة عَنه والتي بقي تَاثَرها به جزئياً. الأربن ينتمي إلى الفئة الأولى من الدول العربية، وهو متاثر حت بتعقيدات الصراع العربي - الإسرائيلي. ولقد كان

التحول الديموقراطي في الأربن يُسيّر بَخْطي حثيثة. وبدأ الأربن في نهاية الثمانينات ومطلع التسعينات وُكَانَهُ الْإُولَ فِّي مُجَّالَ الطلُّبِ عَلَى الدَّيْمُوقِرَاطِّيـةً، متجاورًا بنلك تجارب ارسخ على هذا الصعيد. ففي حينْ كأنَّ لبنان، مثلًا، لا يعتَّرف آبان فترات الإزدهار الديموقراطي باحراب اليسسار، أفسنحت الدولة الأردنية المجالُ أمام اليسار واليمين، وأمام الجماعات الدينية واللادينية لكي تساهم في صنع الميشاق الوطني الاديني، بنك إقسرب الادين من تصفيق الْجُماع والتعندية معا في جسمه السياسي، إلا أنَّ المسار الديموقراطي الأربني تاثر سلباً بالاتفاق مع إسرائيل، قُلمٌ يعد ألاجماع قائماً كما كان من قبلُ بالمقارنة نجد ان بلداً مثل المغرب، رغم حماس ابنائه لقضية فلسطين، فإنه لا يعاني بصورة مباشرة من أثار التحدي الإسرائيلي - الصهيوني، وليس من يرسل إلى أرضَه عملاء لكي يتحدوا امنَه وسيانته كما فعلت حكومة نيانياهو عندما حاولت اغتيال خالد مشعل. حقّاً ان المغرّب يواجه قضية الصحرّاء،

الاذلال الوطّني هي العدو الأول للديموقراطية، بينما تقوم الانجـأزاتُ الوطنيـة بدور بالغ الأهــيـة في تغنيتها وتوطيدها. أن المحصلة العامة للمشهد الانتخابي العربي تجنّح إلى الايجاب خصوصاً إذا نظرنا إلْيها فيّ سُبِأَقُهَا التَّارِيضِي. وإذا كان البعض من المعنيين بالشَّانُ الديموقرَاطِيَّ فَي المنطقة العربية يعتبر أَنَّ هذا المُشهد ليس مرضياً ولا يحقق الأمال، فعله على الأقل بكون فرصة تدفع إلى القيام بعملية مراجعة جريئة ونزيهة. ومن الأرجح أن يتوصل من يشارك في مثل هذه المراجعة إلى الاستنتاج بأن قصور التيار الديموقراطي العربي وضعفه لا يسمح بعمليات انتخابية اوسع وأفضل مما تشهده المنطقة

ولكن يواجهها بنجاح وسجل فيها المكاسب، بينما

يعانى عرب المشرق، أو بالأحرى دول الطوق، المتاعب

والأزمَّات في تعاملها مع إسرائيل. والأزمات ومشاهدً

* كاتب وباحث لبناني.

معركة حدودالدولة الفلسطينية

■ لماذا لم يتمكن بنيامين نتانياهو من القضاء على عملية السلام؟ لسبب في عاية البساطة هو أن العملية اقوى وانه لا يمكن العوبة بالمنطقة الى خلف. في الامكان تأخير عملية السلام وتجميدها فترة وفي استطاعة «بيبي» أن يضع كل العراقيل التي يمكن تصورها كي لا ينعقد المؤتمر الاقتصادي في الدوجة في المستوى الذي كان يفترض ان يكون عليه. ألا ان شيئاً واحداً لن يتمكن رئيس الحكومة من تحقيقه وهو العودة بالنطقة.

قبل تلك المرحلة والذي ادى الى تغيير كل المعطيات السياسية في الشرق الأوسط بعدما وقعت معاهدة سلام مع اسرائيل، ويعدما تبادلت السفراء معها. لكن الأهم من ذلك كله، أن الذي يحصل الآن، رغم كل الدلائل على ان عملية السلام مجمدة، يتلخص بأمرين اساسيين اولهما أن ثمة قناعة دولية بثن المرحلة الراهنة هي مرحلة أقامة الدولة الفلسطينية وان المعركة المقبلة تتعلق بحدود مذه الدولة التي بأت شخص مثل هنري كيسينجر يعترف

اما الامر الاسأسي الثاني فهو انه رغم كل ما يقال عن وصول عملية السلام الي مازق، لا يزال هناك تفكير في المستقبل وفي العمل من اجل المستقبل، يتولى نلك رجال اعمال احياناً ورسميون في احيان اخرى. فهناك تعاون مصري - اسرائيلي بين رجال اعمال ادى الى اتفاق على بناء مصفاة ضخمة في الاسكندرية، وهناك تعاون رسمي أربني - اسرائيلي سمح اخيراً للطائرات الأسرائيلية المتحجهة الى ايلات خُخدام مطار ٱلعقبة الأردني.. وهناك عشرات رجال الاعمال سيفدون الى الدوحة للمشاركة في المؤتمر الاقتصادي، رغم أن حكوماتهم قاطعت المؤتمر لأسبباب يمكن أن

اللي نلك يمكن القول ان عملية السلام اقوى من نقانياهو، لأنه كلما خاضت حكومة اسرائيلية مواجهة مع أحدى الادارات الاميركية، انتهت هذه المواجهة بانتصار وجهة نظر. واشتطن ونلك رغم الوضع الاستئتائي للادارة الصالية التي لا تمثلك هامشناً والسعا واستنص وبعد رحم من صفح المستحدي المستقب التي المناورة والاصطدام بنتانيا هو . ولكن يكفي أن الرئيس كلينتون يرفض حالياً استقبالاً المناورة والاصطدام بنتانيا هو . ولكن يكفي أن الرئيس كلينتون يرفض حالياً استقبالاً

في هذه الفترة الحرجة التي يمرّ فيها الشرق الأوسط يمكن أن يكون الميل الى الغرق في السَّلبيات. الا أن الامر الذي لا يمكن تجاهله هو أن الفلسطينيين بدأوا مرحلة جُديدة فيُّ للواجهة مع نتانياهو وهم يقاتلونه انطلاقاً من ارضهم من اجل بناء دولتهم وهذا ينفسر الى حدّ كبير اسباب الهجمة الشرسة التي تتعرض لها السلطة الوطنية الفلسطينية أنها حزء من المعركة الأخبرة قبل قيام الدولة!

خيرالله خيرالله

صدام لن يقبل بأقل من منازلة

■ أوجزت وكالة عالمية للانساء تأثير القرار الذي اتضده محلس الامن بفرض «العقوبات» الجديدة على العراق بثلاث كلمات: العراق لا يبابه. علماً أن القرار فقد معناه فور صدوره باعلان صدام حسين انه لا يشتريه ولو بفلس عراقي، وأقرن، بعد ساعات، القول بالفعل بأن أمر بطرد المفتشين الاميركيين من العراق فورا.

الماذا لا يأبه صدام؟ الأسباب كثيرة أولها أن هذه «العقوبات» هي من النوع الذي لا يشتريه صدام ولو بفلس عراقي. فمسؤولوه قد لا يحتاجون الى السفر ألى أبعد من عمأن، وهذه رحلة يُشك في ان يستطيعَ مجلس الامن منعهم من القيام بها. فإذا منع المجلس سفر طى واحمد، باعتبارهما من للسؤولين النين يعرقلون عمل لجنة نزع الاسلحة الفتاكة في العراق (أونسكوم)، سيحل مكانهما بسرعة حسن وحسين اللذان لم يُدرج إسماهما فيّ قائمة المحظورين من السفر. (وضع القائمة في حد ذاته قد يحوله صدام مشكلة سيتطلبُ حلها لجراء تقاشات جديدة، سيتطوع معثلو روسيا وفرنسا خلالها للدفاع عن «حق، بغداد في إيفاد مبعوثين الى نيويورك للاستماع الى وجهة نظرها في شأن ادراج اسماء دابرياءه

مسؤولين مجِهولين، وآلتهديد باتخاذ «اجراءات» لا يعلم الا الله ما هي ومتى سنأتى وهل.

بعبارة اخرى يضيع الجعيع وقته، لأن الحقيقة التي لا يود كثيرون سماعها في مجلس بشرية يعانيها سكان العراق) لأنه لم يتخلّ ولو للحظة عن مشاريع جهنعية لن يستطيع تحقيقها من دون امتلاكه مذه الاسلحة

أما استمرار مجلس الأمن في اتخاذ القرارات الطنانة والتهديد بفرض «عقوبات، فهذه على «منشأت» في العراق فهذا لن يكون خطوة خرقاء فحسب، بل انه ما يتمناه صدام

بعبارة اخرى، تُرجِح الطريقة التي يصعد بها الرئيس العراقي مع المجلس، خصوصا

بغدادتمارس "الاستفزاز المدروس"للولايات المتحدة بهدف توريطها

إذا كان العراق الخاسر الأكبر من التصعيد في الأزمة العراقية، فإن الرابع الأكبر ليس الولايات . المتحدة، وانما روسيا.

الجولة الأولى ايقظت أكثر من طرف الى جمهات ومعادلات الخسارة والاستفادة من المواجهة باختلاف الدرجات، وأوضحت أن هدف بغداد في هذه المرحلة هو تفجير مختلف نواحي اللف العراقي، بعدما عجزت من الاحباط بمفردها، وإنَّ كان التفجير تعلى نسق «عليَّ

أولوباتها الآنية، المحلية والاقليمية، وقد تؤدى الى فرزُّ شامل لاحقاً لعناصر رفع الحصار عن العراق. وراضع أن السلطة في بغداد تخلت، في هذا المنعطف، عن استراتيجية قائمة على عقلانية التعاون والامتثال لتحقيق رفع الحظر النفطي عن العراق، أذ لم يعد هدف

الرئيس العراقي صدام حسين جرعة محدودة من التحدي، أو توسيع الحلقة الى مواجهة كل السياسات الأميركية نحو العراق. أولى خطواته تمثلت في اثبات عرمه على إنه توقف عن نمط التراجع وبخل مرحلة جديدة نوعياً في علاقته مع الولايات التحدة ومجلس الأمن. فكثيرون رامنوا على تراجعه عن تهنيده بوقف التعاون مع اللجنة الضاصمة الكلفة ازالة الاسلحة المحظورة إذا أصرت على استخدام الأميركيين في فرق التفتيش العاملة في العراق. لكن المؤشرات على عدم التراجع كانت وفيرة، إذ أن التصعيد انطلق من الاحباط وطفح الكيل من أهانة النظام، بعدما بالغت الولايات المتحدة في التعجير ومنهج مضاعفة العقوبات ورفض الاقرار بالتعاون العراقي لاحراز التقدم في تنفيذ القرارات. المؤشرات اليوم تفيد بأن بغداد، بعد طرد الاميركيين العاملين في فرق التفتيش، كما تعهدت، قد تطرد الفرق بكامل جنسياتها وتعلن سحب موافقتها على الراقبة الدائمة لبرامج التسلّج العراقي، والذي هو أهم ما تقوم به اللجنة الخاصة. وليس مستبعداً أن تتخذ بغداد خطوة تحدي منطقتي حظر الطيران في شمال العراق وجنوبه واللتين تفرضهما الولايات

الجولة ألثانية تنذر بالاستفزاز والتوريط والتورط والمواجهة العسكرية، وستلازمها جهود ديبلوماسية

والمركب اليوم ان بغداد، برفضها الاستفادة من السلم الديبلوماسي الذي مده اليها الأمين العام للأمم التحدة كوفي إنان، تراهن على ان المواجهة تلبي

يصب بعضها في خانة افراز منطلبات رفع الحصار عن العراق، وبعضها الآخر في حسابات بقاء أو زوال النظام القائم في بغداد. فالاعتبارات استراتيجية وتكتيكية، مع تُضارب وتداخل، في فكر وممارسات اللاعبين، لا سيما الأطراف الأميركية والعراقية

تخفيف العقوبات في قائمة اولوياتها.

الايام القليلة المقبلة ستوضح إن كان في ذهن المتحدة وبريطانيا بمشاركة فرنسية . فمجلس الأمن ليس معنيا بفرض هاتين المنطقتين،

والديبلوماسيون الروس لا يترددون في ابراز هذه الناحية كلما تقتضي الحاجة. فإذا اتخذت القيادة في بعداد قرار الاستفزاز المدروس للولايات المتحدة في هاتين المنطقتين فإن هدفها يكون توريط الولايات المتحدة في العراق وفتح جبهة موازية للجبهة المفتوحة في اطار مجلس الأمن واللجنة الخاصة. ورمانها سيكون على عودة الانقسام في صفوف المجلس وشق صفوف التحالف على الصعيد العربي وتحريض مشاعر النقمة الشعبية من السياسة الأميركيَّة نحو المنطقة.

انما، وقبل الخوض في هذه المعادلات، فهذه جردة بسيطة لما أسفرت عنه الجوَّلة الأولى من الأزمة: - انحسر الانقسام في مجلس الأمن واضطرت الدول التي امتنعت عن التصويت قبل ثلاثة أسابيع على القرار الذي توعد بفرض عقوبات اضافية للتصويت لصالح تفعيل هذه العقويات.

- فرض مبلس الأمن، للمرة الأولى، عشوبات اضافية مقننة في معاقبة النظام، ووضع المسؤولين العراقيين، من أعلى مراتب القيادة الى العلماء المتورطين في برامج الأسلحة المحظورة، على قائمة سوداء تمنعهم منَّ السفر وتعتبرهم شبه مطلوبين؛ أمام العدالة. - نسف الأستُثمار العراقي الكبير في ساعدة

تخفيف العقوبات القائمة، قانونياً ويعوجب قرارات ملزمة من مجلس الأمن، على الربط بين رفع الحظر النفطى وامتثال بغداد كاملأ لجميع متطلبات اللجنة الخاصة، كما نصت الفقرة ٢٢ من القرار ١٨٧. - خسارة فرصة وقف منهج العقوبات الاضافية واستبداله باعادة تركيز مجلس الأمن على متطلبات

تتفيذ الفقرة ٢٢. - خسارة فرصة قيام الأمين العام بدور الوسيط بين مجلس الأمن والعراق بما من شأنه الساهمة، أخلاقياً وعملياً، في ابراز سنو، نهج استصرار العقوبات الانتقامية بَكِلفَّة ضخمة تتمثل نَّي معاناة الناس.

- اغَلَاق نافذة على امكانية تطوير القرار ١٨٦، المعروف بد والنفط مقابل الغذاء والدواء، بما يوسع نطاقه ويرفع كمية النفط المسموح ببيعها لتلبية الاحتياجات الانسانية الملحة لتشمل احتياجات البنية التحتية والاجتماعية مثل التعليم والمياه النظيفة. - تعسرين الانطباع بأن المحسرك الأول في فكر

وسياسة النظام في بغداد هو الاحتفاظ بسلاح مصطور واخفاء برامج استنناف قدرات السلاح البيواوجي والكيماوي تحت أي ظرف وبأي ثمن كان. هذا من ناحية العراق. أما من ناحية الأمم المتحدة،

فما أسفرت عنه الجولة الأولى هو المغامرة بمستقبل اللجنة الخاصة «اونسكوم» في العراق وفقدانها ركيزة مهمة في مراقبة برامج التسلُّم العراقي بصورة دائمة. فرنيس اللجنة الخاصة السفير ريتشارد بتلر وضع الشهورة قبل الغابة في أسلوب تعامله مع الأزمة الأخيرة. وقد يكون «حرق ، نفسه كرئيس لهذه اللجنة التي تتطلب، قطعاً، تعاون العراق معها لتقوم بمهماتها.

صحيح أن أي تخفيف للعقوبات مستقبلاً يتطلب، قطعاً، شهادة اللجية الخاصة بحسن سلوك العراق، أنما صحيح أيضًا أن استئناف العلاقة بين اللجنة والعراق يتطلب حداً أدنى من القدرة على الحوار. وما وصلت اليه العلاقة من تدهور بين السؤولين العراقيين وريتشارد بتلرفي غضون ستة أشهر استغرق ست سنوات من العلاقة مع سلقه السفير رالف اكيوس، مع الفارق ان اكيوس انرك مركزية عدم قطع الحوار.

يضاف الى ذلك أن الجولة الأولى آدت اليضا الى مطالبة بعض أعضاء مجلس الأمن اللجنة الضاصة بشفافية أكثر، لا سيما بعدما اتضح أن طائرات أميركية رافقت طائرة ديو - ٢٠ الاستطلاعية من دون علم الجلس. فبجردة الحسابات التي كانت اللجنة تفترض انها معفية منها برزت بحدة لدى انتهاء الحولة الأولى، إذ وجه بعض أعضاء المجلس الانتقادات الساليب الاستفزاز والاهانة والتصعيد والغرور التي اتبعتها اللجنة الخاصة في أكثر من مناسبة.

فخسارة عملية المراقبة الدائمة لبرامج التسلح فر دولة ما - هي الأولى من نوعها في تاريخ الأمم المتّحدة ومجلس الأمن - خسبارة كبيرة للهبئة الدولية، خصوصا إذا كانت تلك الدولة مشهمة بأنها تشكل مصدر تهديد لنطقة الخليج بكاملها، ما يضع أكثر من طرف على المك.

بين الأطراف على المحك دول المنطقة. فأولى محطات التوتر والانتقام ليست في الولايات المتحدة وأنما على الساحة العربية. والدول الخليجية بالذات في حالة قلق شديد وحالة استقالة واستسلام في الوقت ذأته.

أمل هذه الدول هو ألا تقوم الولَّايات المتحدة بتوجيه ضربات عسكرية على نسق اطلاق صواريخ وتاماهوك، كما فعلت في السابق. هذا من وجهاة نظر بعض الخليجيين بين أسوأ السيناريوهات. ما يتمناه الخليجيون ضمناً هو أن تكرر الولايات المتحدة ما فعلته عام ١٩٩٠ من استهداف اهداف استراتيجية تضرب بنية اساسية في النظام، أقلها ضرب قاعدة الحرس الجمهوري. وما تخشاه هو أن توجه الولايات المتحدة ضربات عسكرية لا تصبيب النظام بل تمكنه من استغلال الوضع لتسميم الأجواء وبدء الاعيب خطيرة في مجيرته، كم "وحش مجروح، في صدد الانتقام ما لا تريده هو أن تتخذ الضرية العسكرية الأميركية منهج تلقين الدرس رمزياً. تريد اما الضرية القاضية، أو لا ضرية عسكرية على الاطلاق.

احدى مشاكل الاطراف العربية في الثحالف ضد العراق انها في حالة شلل غير قادرة على التأثير في السياسة الأميركية ولا غي سياسة العراق. إذ ليس بين قادة دول الأطراف في هذا التحالف وبين صدام حسين قناة اتصال رئيس مصر، الدولة العربية الوحيدة في مجلس الأمن، لا يستطيع الاتصال بالقيادة العراقية. كما يستطيع مثلاً الزئيس الفرنسي جاك شيراك، او الرئيس الروسي بوريس يلتسن، إذا ومتى شاء. قناة

الاتصال عربياً مقطوعة، فيما قناة الاتصال مع روسيا او فرنسا، وهما عضوان في التحالف ضد العراق، مفتوحة. هكذا هي سيرة العلاقات العربية بين والأشقاءة.

فقناة التأثير، في الفكر والسياسة العراقيين، موجودة الأن في باريس وموسكو وليس في أية عاصمة عربية. مِن ناحية فرنسا، فإن مواقفها أقل حنكة وأكثر رضوحاً من المواقف الروسية. إذ أن انتماء فرنسا هو لحلفٍ شمال الأطلسي، وغاياتها نحو العراق مختلفة تماماً عن غايات روسيا، وإن كان القاسم المشترك اعتبارات اقتصادية وسياسية ومبدأية، ووضع العلاقة الثنائية مع الولايات المتحدة في قائمة الأولويات.

فمفتاح السياسة الروسية في منطقة الخليج والشرق الاوسط هو العراق، لاسباب سياسة وعسكرية ونفطية، ومصالحها مع الدول الخليجية، على رغم أهميتها، هامشية عند قياسها بالمصالح والاحتياجات في العراق وعبره. فهو المنخل المهم الى الخليج والبحر المُتُوسطُ، وهُو الورقةُ الطبيعية في الموازين العراقيةُ - المُتُوسطُ، وهُو النَّوةُ المُتافِس الدائم وافتقاد الثقة المتبادل بين روسيا وايران. وموسكو تعتبر العراق أهم زيون مستقبلي عسكري لها، إذ ان الأسلحة العراقية بمعظمها سُوفياتية. ثم أن انتاج نفطي روسي - عراثي مشترك بعد رفع الحظر النقطي عن العراق يفوق افضل انتاج خليجي، ويعطي موسكو موقعاً مهماً في تحديد الاسعار. ما تقوم به السياسة الروسية اليوم هو مريع من الوقاية والتحريض، وفي كل الحالات رابحة. فإذا أسفر التصعيد المرتقب عن الاستعجال في اسقاط النظام في بغداد، بتنسيق مسبق مع الأميركيين او كافراز طبيعي للمواجهة، تكون موسكو شريك الأمر الواقع لواشنطن في صياغة العراق ما بعد صدام، إذّ انها طَرف في الاجماع على معاقبة النظام كلما أخطأ وإذا أدى التحريض المدروس الى عدول الولايات المتحدة عن نمط العقاب والانتقام ورفض الاعتراف بالتعاون العراقي واجبار اللجنة الخاصة على قرز متطلبات رفع الحظِّر النفطي عن العراق، تكون موسكو في موقع متميز لدى بغداد وتحقق بذلك العلاقة الفريدة

واشنطن إن تكون رابحة من التصعيد، لكنها لا تبائي كثيراً، إذ ان ما يهمها هو ان يكون العراق الخاسر الأكبر. أما أن تكون روسيا المستقيد الأكبر فهذا مهم لواشنطن، انما هو في رأيها انجار مرحلي. فأميركا تنتق جداً بمعابير العلاقات الثنائية في فرض الاجندا التي تريدها. ما قد تخشاه هو التورط في البيتة الطيجية الشرق أوسطية بما يتعدى رغبتها واستعدادها للاكتراث لذلك، يستعد العسكريون الاميركيون لضربة ضد العراق ربما ليست مجرد

, نيويورك - راغدة درغام

بأن لا مفر منها... في محاضرة القاها في اسرائيل قبل ايام!

رئيس الحكومة الاسرائيلية، وهو وجد وقتاً لعقد لقاء مع الملك حسين...

في أي حال، هي القيمة الفعلية لقرار يكتفي بفرض حظر على سفر مسؤولين، ما زالوا مجهولين، مقارنة بقرارات، بعضها تضمن عقربات حقيقية، خصوصا «أم القرارات» ١٨٧ الذي فرض اقسى واخطر عقوبات في تاريخ مجلس الامن على العراق؟ السؤال الذي يقرض نفسه في ضوء النقاشات التي أحاطت بصدور قرار حظر سفر مسؤولين عراقيين هو هل أن المطلوب مراعاة وحدة أعضاً، مجلس الامن، أم أن المطلوب هو أجبار العراق على تنفيذ القرارات والزامه كشف كل المعلومات للتعلقة ببرامجه السرية للاسلحة الفتاكة؟ واضح ان هاتين الحالتين تناقضان بعضهما بعضاً لأن اعطاء الاولوية لوحدة المجلس له ثمن معروف وهو ان اي قرار مقبل لن يزيد على فرض اعقوبات، اخرى من نوع حظر سفر

الأمن هي ان صدام قرر من زمآن انه لن يضحي بأسلحته الجرثومية والكيماوية المُخفية أيا يكن الثمن (وهو حتى الآن عشرات البلايين من الدولارات قيمة نفط محظور بيعه وكارثة

تصرفات لن تقنع صدام بانها جنية. وأما توجيه ضرية عسكرية بإطلاق صواريخ «كروز»

مع الولايات المتحدة، انه قرر عدم التراجع وألا يقبل بأقل من «منازلة، إذا لم يحصل على الشيء الوحيد الذي سيرضيه، وهو البدء بعملية رفع الحصار بشروط من شأن قبولها أن يَضِعَلُ اونسكوم، مجرد أضحوكة. وطالما ظل مقتنعاً بأن الولايات المتحدة غير قادرة على ضوض ومنازلة ومن نوع حرب تصرير الكويت فانه لن يأبه وسي واصل التحدي بكل

کامران قره داغی

Tel: 42 25 9204 Fax: 42 25 9217



أسسها كامل مروة عام ١٩٤٦ رئيس التحرير: جهاد بسام الخازن

■ المكتب الرئيسي (لندن): KENSINGTON CENTRE, 66 HAMMERSMITH ROAD, LONDON, WI4 8YT - التعرير: الهاتف: ٢٠٢٩٨٨ - ١٧١، الفاكس: ٢٧١٤٢٥ - ٢٧١٠/ ٢٧١٤٢٥ - ١٧١، التأكس: ٩٢٥٧٤٦ - الادارة العامة: الهاتف: ١٠٢٩٩٨٨ - ١٧١٠ التلكس: ٩٢٥٧٥ الفاكس: ٦٠٢٤٩٦٣ - ١٧١٠ - التوزيع: الهاتف: ٦٠٢١٢٤ - ١٧١ - للفاكس: ٦٠٢٤٥١٤ - ١٧١٠

AL HAYAT 1185 National Press Building, Washington DC. 20045 USA Tel: (202) 783 5544, Fax: (202) 783 5525 مكتب واشنطن: AL HAYAT Press Room C-321. United Nations Bldg. New York 🗷 مكتب ئيويورك 10017. USA. Tel/Fax: (212) 486 0576. (212) 963 7619

■ مكتب بيروت: الحمراء، شارع السادات، بناية شاتيلا، الطبقة الرابعة. الهاتف/ الفاكس: ٥٠١/٢/٢/٤/٥ (١٠) المباتثار المادي: Rubleovskoe Shosse, House 26, Bldg. I, Flat 18, Moscow CIS ■ مكتب موسكو: Tel: 415 4253 Fax 415 4254 162 Rue du Faubourg Saint Honore 75008 - PARIS -■ مكتب باريس:

 العليا العام المرياض: جرير بلازا - الدور الرابع - شارع العليا العام صرب. ١٨٩٠٧، الرياض ١١٥٢٧، الهاتف: ٢٦١٥٢٥ / ٢٩١٥٤٦ / ٢٠٥٥١٦٤، الفاكس: ٢٦١٥٢٥ ■ مكتب جدة: شارع صاري، غرب طريق للدينة. ص.ب. ٢٢٥٦٨، جدة ٢١٤٢٦، الهاتف: ٦٢٩٢٣٩٦ ■ مكتب الكويت: شارع فهد السالم - مركز المشاري والخترش - الميزانين. مكتب رقم (٦) آلهانف: ٢٤٦٢٥٩٧ الفاكس: ٢٤٦٢٥٩٦

■ مكتب القاهرة: ١ شارع اميركا اللاتينية، «جارين سيتي» أمام السفارة البريطانية، دور ٣ - شغة ٩ الماتف: ٢٥٤٦٦٤٦، الفاكس: ٢٢٠٨٥٥٦ ■ مكتب للمحرين: التحرير: ٥١٠ بناية سيتي سنتر شارع الحكومة النامة صهب. ٢٦٢٨ الهاتف: ۲۱۲۸۱۱ الفاكس: ۲۱۲۸۱۱ ~ الادارة: شقة ٨، بيت ١١١٤، طريق ٢٢٥٥ (الجفير)، مجمع ٣٤٢، المتامة

■مكتب الرباط: ملتقى زنقة مولاي رشيد وشنارع شالة، لقامة شالة، شقة ١٤، الدور الرابع الهاتف ■ مكتب صنعاء: صنعاء ~ شارع الليادة - بناية مركز سبة للمفروشات رقم (١) الدور الثالث. الهاتف: ٢٢٤٩٠٦ (الفاكس) ٢٣٢٦٢ = ص ب ١٩٧٢٦ ■ مكتب معشبق: مزة - فيلات غربية - برج «تلك» الدور التاسع، مكتب رقم ٢و٤.

الهاتف: ۱۹۷۸ – ۱۹۷۳، الفاكس: ۱۹۷۶ – ۱۹۷۳

الهاتف: ١/ ١٦١٠٠٠ ، الغاكس: ١٦١٥٠٠ - س. ب. بعشق ٢١٧٢٥ 🛎 مكتب السودان: الخرطوم - عمارة برج النيل - الدور الرابع - شارع القصر شرق سينما كلزيوم العانف: ٧٧٢٠٠، ٧٨٣٩٤٢، ٩٨٣٩٤٥، ٢٧١٥٢٠ (الفاكس): ٣٠٠٠٠٠ - ص. ب. ١٠٤٤٠. - الإعلانات: تهامة للاعلان والعلاقات العامة والتسويق المركن الرئيسي: جدة - الحمراء، شارع الإندلس، مبنى تهامة، الملكة العربية السعوبية،

الهاتف: ١٤١٤ ٤٤٢ (٣٠ خطأ) - الفاكس: ٦٥٣٠٨٦٩ تصدر عن شركة الحياة الدولية للنشر

تطبع في مطابع مؤسسة الايام للصحافة والنشر - البحرين Published by AL HAYAT Publishing Co, Ltd. UK Printed in the UK by NEWSFAX Int. Ltd., UK Printed in Germany by Ter Druckerei GmbH, Germany Published by AL HAYAT NEWSPAPER INC. USA Printed by LINCO PRINTING INC. New York Registered as a newspaper at the Post Office

أحب السفر كتيراً. وكنت أسافر كثيراً. ولكنني خلال السنوات

الماضية سكنتُ أكثر. ووجُدت اكثر من عنر وعنر البقاء حيث بيتي وكتبي

أحببت «أبهاء كما أحببت «الرياض». أحببتهما للمكان وساكني المكان.

رحل عن وأبها من كان محور اللقاء، فأصبح لي مبرر للغياب، رغم حبي

ولكن الغياب عن الرياض غير مبرر. فأحبني هذاك يعمرون المكان.

الأسبوع لمدة ثلاثة أعوام. حتى شياء الله أخيراً، واجتمعت الدوافع

والأسباب، بجانب الشوق للقاء الأحبة بعد غياب طويل. كانت هناكً

مناسبة احتفال بإنسان عزيز، وفرصة اللقاء بأكثر من وجه ضاع في

وس قبل موعد الاقلاع بسياعات ذهبت الى المطار، جاست فرحة في قاعة

الانتظار. أكتب في يغتري. تذكرت أنني أعددت نفسي للسفر بقلق من

مرسمار، دحب عي دعمري. ددحرت اسي اعددت نفسي تسعر بعلق من يسافر لأول مرة. حضرت مبكرة خوفاً من أي طارئ قد يعطلني. جلست أكتب في أوراقي أي شيء وعن أي شيء. مر الوقت سريعاً على غير عادة ساعات الانتظار في المطارات. حان الوقت. تهيأت، قبل النداء على راكبي هذه المائرة، استطلع الأخبار. - تأخرت الطائرة ساعتين:

ابتعت بعض المجلاد. فلقد انتهيت في ساعة انتظاري الأولى من قراءة

سمعت احدهم يقول: تأخرت الرحلة بسبب عاصفة أمطار في

همست لنفسى: ولى ... سوف تقوم هذه الرحلة بإنن الله. حتى في

الهدوء افضل ما نواجه به هذه الواقف. أصوات بعض الركاب تعلق

ماضية. ارحلة أخرى قد تنخرت؟ حاولت عدم التركيز على صياح

الأخرين. فالتوتر الجماعي يعم. قد لا تكون غاضباً ولكن الغضب

انقنتني القراءة من التوتر. القراءة نعمة كبيرة. ونعمتان أن يحب

الآن الرك، القراءة هي السبب، هي من اغناني عن أشياء كثيرة. هي من يسرق وقتي، ويعزز اكتفائي الذاتي، تجطني أجلس مع صحبة نفسي

القرامة كانت هي وسئيلة سفري حينما لزمت المكان: سافرت مع فكر

وابتسم، ابتسم عندما أدرك أن موضوع تأخر الرحلة يتحول في

ابتسم أكثر وأنا أبعر الله بإصرار الانتثاض هذه الرحلة مرة اخرى،

وكم فرحت عندما جاء النداء، زاحمت - وعادة لا أزاحم في الطوابين

حتى لا يضيع مكانى لأي سبب من الأسباب. وعندما توقف الوظف عند

وقي الطائرة أخنَّت مقعدي. نظّرت حولي. دهشت كثيراً للاختلاف الكبير بين ما كانت عليه هذه الخطوط وما هي

اغِمضت عيني حتى لا أرى كثيراً. كي لا افكر كثيراً. كي لا احزن

وفي الجو أسلمت وعيي السفر. وشريت مع تكوينات السحاب من

تحتى ومن حولي، تحملني معها في رحلة سفر لا للزمان موقع فيها ولا

بطاقة سفري برهة، يتمعن فيها (كبرت والله أكبر، في وجهه ثلاث مرات)

القراءة... والسفر ... والطائرة التي أنتظر وصولها!

داخلي من قضية عامة عانية الى قضية خاصةً!

لا... لن تُلغى هذه الرحلة! أكنت لنفسي. تأخَّر ساعتين: لا بأس.

الكتاب الذي اصطحبته معي. والأن... حاولت التفكير في أي شيء إلا

- تأخرت!! ولكن هل ستقوم هذه الرحلة أم ستلغى؟!

طَالَ الغيباب عن الرياض، ورحلتي الرتقبة تِتأجل أسبوعاً تلو

السفر والمكان.

السفر والزمان.

السفر والانسان.

وكان هناك المطر.

-لا... نقول بإذن الله تقوم.

العواصف التلجية تطير الطائرات!

هذا، ورحلت مع تأملات دَاك.

وان تحملني سالمة الى الرياض.

فلا وقت للتساؤل الآن.

وفي الرياض...

المهم أن تحط طائرتي في الرياض بسلام.

كانت تراحيب الأحبة، وكانت تراحيب المطر.

احتمالُ الغاء هذه الرحلة.

المشهد السياسي المغربي يوم الانتخابات (٢ من ٣)

محمد مدنی *

■ كسيف يمكن تقسيسيم المؤسسسة البرلمانية اليوم في ضوء التحولات التي يعرفها العالم؟ مَّا هو دور البريان فيَّ النظومة السياسية؛ هل تهميشه حقيقاً او سُجِرد وهم؟ هل هو مجرد غرقة للتسبيجيل أو بيكور يؤثث الفيضياء

تطرح التحولات الحالية التي تشهدها الساحة العالمية مجموعة من الاسئلة المتعلقة بالمؤسسة البرلمانية. ويمكن تَلْخَيْضِهَا فَيُ السَّوَّالَ الْأَتَى: هَلَّ مَا يُجْرِي حالياً على الصعيد الدولي هو مسلسل يعمق تهميش البرلان كمؤسسة وطنية ام أنه يعطيه امكانات التقاعل والقعل في الاحداث والتطورات؟ وبعبارة لخرى هلُّ العولة هي لصالح البرلمان أم ضده؟

سسؤال تبسسيطي للغناية لكنه من الصبعب تفاييه في النقاشات الحالية حول دور الدولة والمؤسسات المعبرة عن السيادة الوطنية.

تفعت الظواهر الحبيبة من الشمولية المالية وتكنولوجيا الاتصال... الخ بعض المحللين ورجال الصحافة الى الشروع في الحكم على نتائج هذه العولمة واعتبروا ان التحولات الاقتصادية والتكنولوجية التي يعرفها العالم تسير في اتباه تكريس تهميش البرلانات التي لا تتحكم في سيرورتها. غير أن هذا الطرح فيه نوع منَّ المبالغة، ذلِك أن العولمة تحمَّل لا شكَّ مظاهر سلبيسة بالنسيسة لسيرورة المؤسسات الديموقراطية لكنها يمكن في الوقت نفسه أن تعزز مكانة البرلمان والإجهزة التمثيلية. فليست هناك حتمية في هذا المجال بل الامر يرتبط بالطريقة التّى سيتفاعل بها كل مجتمع، بشعبه ونخَّبه، مع التحولات وطريقة صياغته للاجوية المؤسساتية. ويشار الى ان العولمة التي رافقتها في البداية البيات تهتم بالضوصصة والصعوبات التي تعترض اقتصاد السوق اصبحت من الناحية النظرية تطرح قضايا تتعلق

بدور المؤسسات السياسية. أن تقارير المؤسسسات الدولية والتقارير الحكومية اصبحت تركز على ضبرورة اصبلاح اعطاب الحكم واصبلاح المؤسسسات السياسية والادارية. وهذا الاهتمام بالجانب المؤسساتي هو ما يعبر عنه تقرير نائب الرئيس الاميركي ال غور الذي بدعو الى انشباء حكومية تشبتيغل أحسن وتكلف أقل. واذا ما قارنا البرلمان المغربي ابتداء من مطلع الشمانينات فسنلأحظ أن مكانته تعززت داخل النسق السنيناسي، وأهم منا سينز المنارسية البرلانية المغربية في عهد العولمة أي ابتداء من البريّان الرّابع ١٩٨٤ – ١٩٩٢ هو الساهمة الكبيرة في عملية اعادة

هيكلةِ الاقتصاد الوُطْنَي. * ونتـنكــر انِ البِــرلان الأول ١٩٦٣ -١٩٦٥ لم يستطع لاسياب متعددة – ان يشارك في الشاريع الأقتصادية الكبرى كتاميم المكتب الشريف للتصدير وتحويله الى مُكْتِب التُسويقُ والتَصديّرُ وكما لم يساهم في عملية اعادة تنظيم المجال آلزراعي: بنناء السيدود وتاسييس قطاع فلاحى تصديري عصري.

سي مصيري — ري. وينكر ان أهم حيث اقسمادي في السبغينيات (عملية المغرية) التي تمتّ فيّ غياب المؤسسة النيابية، كأن سندها القَـانوني أنذاك هو الفـصل ١٠٢ من

النستور المتعلق بالمرحلة الأنتقالية الشيء الذي جعل البرلمان الثالث (١٩٧٧ -١٩٨٣) يقفّ مكتــوف الإيدي امــاه التوجهات الاقتصائية الرئيسية التي يقول هذا الخطاب ان وظيفة البرلمان حددت مسبقاً ولم يعمل سوى على

تصريفها بالتصويت على المخططات وعلى القوانين المالعة. لكن ما تلاحظه منذ ١٩٨٤ هو التورط الكيدر للمؤسسة الدرلانية في مسلسل اعادة هيكلة الاقتصاد المغربي. وصادفت الولاية التشريعية الرابعية (١٩٨٤ – ١٩٩٢) بداية تطبيق برنامج التقويم الهيكلي وعملية الاصلاح الضريبي ويدايَّة بيِّناميكيَّة الخوصصَّة. كما أرَّ السريان الضامس اقس مجموعية من القوانين تدخل في اطار تأهيل الأفتصاد المغربي لمواكبة ألتحولات الاقتصادية والتجارية كما وافق على اتفاقية التباتل

الَّحر مع الاتحاد الأوروبي. اضافية الى مساهمته في الجانب الاقتصادي كان البرلان شريكاً في عملية تحضير الشروط القانونية والمؤسساتية للمرجلة السياسية التي نعيشها وستتوجها الانتخابات البرنانية الحالبة اذ صوت على عدة قوانين تنظيمية (متعلقة بالمجلس الدستوري ولجان تقصي الحقائق وبانتخاب المحلسن ونخري عاسة كمتونة الانتخابات وقانون

> عير ان هناك توجهاً لا يتصور البرلمان والديموقراطية التداولية الأفي أطار وطيفي. كيف نلك؟

> أن المتمعن في الابييات والدراسات التي انجزت حول البرلمان المغربي يحد انها اهتمت فقط بالجانب الوظيفي وخيصوصيا بالوظائف القانونية التي يُقوم بها المجلس النيابي. كما تم التركيرُ فَي الْجِسْدَايَةُ دَاخَلُ هَذَّهُ الْوَظَائُكَ عَلَيَّ وظيفتي التشريع والمراقبة. ثم اتضح بعد

يتجاور الموافقة التي لا تعني المصابقة. وظيفَتين يعتبرهما رئيسيتين التشريع والمراقبة. ويلاحظ على مستوى التشريع ان مردودية البرلمان ضعيفة لأن مصال

بالمقارنة مع مجال اختصاص السلطة التنفيذية كما أن نظام الدورات في وقت تعتمد فيه الدول الديموقراطية على نظام الدورة الوحيدة كما ان دوره على مستوى تحديد جدول الاعمال غير مؤثر. ان اشكالية المؤسسة البرلمانية تغفل

التناقضات الأجتماعية والسياسية وبالتالي فهي تتجاهل واقعا عنسدا ويتمثل في كون تطور المجالس النيابية ومالها كذلك الإشكال الخاصة لتركيبها (غرفة أو غرفتين) واشتغالها، هي اشياء مرتبطة بالعلاقات الاجتماعية ألسائدة

أخرى. وهذا الاهتمام بالوطائف يتخذ شكل خطاب قيانوني نقدي سنصاول ان نعطي صورة متصغرة عن ملاسحة

غيس محددة في النسستور في حين ان وظائف السلطات الاخرى متحدثة بصفة تقيقة وواضحة. كما أن دور البرئان بِقَتَّصِر عَلَّى التَصويت على الْقَانُونَ ولا يتعداه الى دور تقتير نتبائج القانون ومراقبة العمل الحكوميّ. هذا من حيث الوظائف العامة أما على مستوى الوظائف الخاصة يبرز الخطاب القانوني ان البرلان بتمتع تسلطة مقيدة

في المجال المالي عموماً ولا يراقب المالية الآجتماعية للدولة كما أنه لأ سراقت عملية اشهار الحرب أو الاعلان عن حال الحصصار الخ ... زد على ذلك ان دوره محدود في مجال الاتفاقات الدولية ولا . وتركسن الخطآب القسانوني علي

اختصاص القانون هو مجال ضيق

هنا جبانب دمج وتورط هذه الاخيبرة في

انُ اعْتَمَادُ مرجِعية ثَابِتَة تَتَمَثُلُ في

العمومي السياسي خصوصاً.

الاحتماعي (سواء كان هذا التحول ارتدادياً أو تُحولاً تصاعبياً). وفي هذه الصالة لأنفهم لا اهمية الصبراعيات

الذي يسمح لنا بالتقدم في فهم العلاقة القائمة بين البرلمان واساليب اخرى لممارسة الديموقراطية الحديثة كالتوافق

هذه الاخيرة تهمش المؤسسة التشريعية.

وجود برلمان عقلاني وبيموقراطي وهو عبارة عن نسق مؤسساتي محايد وموضوعي يؤدي في نهاية التّحليل الّي فصل البرلمان كبنية سياسية فرعية عن البنية الاجتماعية ككل وعن الصراعات السياسية وموازين القوى. وعندما تبرر هذه العــوامل على السطح الســيــاسي والمؤسساتي وتتــخـذ شكل جـمـاعـات ضاغطة ولوبنات قوية وشبكات زيونية تشتري وتبيع، وهي مظاهر الى حد ما لا مفر منها ولا يمكن تفاديها، فأن هذه المظاهر تعتبر مرضية وغير طبيعية ويتم نعتها بانها اشكال مشوهة ومتخلفة للبرلانية العقلانية والمعقلنة عوض أن يتم تفسيرها بربطها بالسيرورة الموضوعية والطبيعية للبناء والتحول

الاجتماعية اللصيقة بهأ ولا الصعوبات المحستملة التي تواجمه الديموقس اطيسة التداولية المبنيَّة على المناقشة في عملية اعتمادها على قاعدة قارة ومتجددة داخل النسق الاجتماعي. انَّ الربط بين جبلية البناء والتحول على الصغيد الاجتماعي من جهة وعملية تكون واستقرار المؤسسة البرلمانية هو

والتراضي. ان بعض الدراسسات التي رافقت التحولات السياسية الاخيرة في المغرب اعتبرت ان هناك تعارضاً بين المسطرة التشريعية وهي المسطرة النيموقراطية العبادية وبين المسطرة التوافقيسة وهى مسطرة خارج برلمانية وخلصت الى انّ

وانطلاق مسلسل تهميش البرلمان يجد أساسه حسب هذه الطرح في اقامة ممارسات وتصريحات مشتركة ولحان ومساطر موازية للمؤسسة النيابية. ان المسار الذي عرقته المسطرة البرلمانية يعد معبراً عن تراجع العمل في اطار الشرعية القَانُونية وذلك تون ابداء أي اعتراض من طرف اي فناعل من الفناعلين السيباسيين

أن هذا الطرح لا يمكن ان يصعد امام وقفة متانية. فالتعارض بين المؤسسة البربانية والسياسة التوافقية هو تعارض طاهري فقط لأن سيادة القانون لا تجد قوتها في القانون المجرد اللهم أذاً كنا من انصار الاتجاء القانوني الوضعي الساذج الذي يؤمن بوجود نسق قانوني

السلطات والمجتمع. ان شروط اشت غيال القانون وبولة القانون تفترض اتفاق الاطراف السياسية الرئيسية - مع احتلاف ثقافاتها واستَراتيَجياتُّها - على الاحتكام الْي والعقل المسطري، ويبدو لنا بالتالي ان

ممارسة سياسية تداولية. فَالمُشْكُلُ الرئيسيِ اذن لا يكمن في التعارض بين «العقل المسطري» و«العقلُ التوافقي، لكنَّه يتعلق بمدى توفَّر الشروط الموضوعية لخلق تراض متجدد يسمح للصراع السياسي بان يذهب الى مداه من

أظهرت التجربة البرلمانية بجلاء ان الديموقراطية النيابية اذا لم ترتكز على ممارسة توافقية يكون مالها الفشل. وبينت تجسرية البسرلان الأول (١٩٦٣ -١٩٦٥) ان المؤسسة التداولية تصبح في غيباب حد أننى من التراضي، منجردً واجهة من واجهات السياسة أو وسيلة لشنحن الجسماهيسر وزرع الاضطراب والاستقرار.

بين المسطرة البرلمانية والتوافق تصورا تقليديا للديموقراطية يعتبر انها حكم الغالبيّة المطلقة، وهذا تصور ساد اوروبا في القرن التاسع عشر حين كانت تقدم المجالس النيابية كمجالات لصنع القرار السياسي. والقرار السياسي بتخذ شكل قانون ناجم عن الغالبية العندية. في حين ان التصور الحالى للنيموقراطية يختلف نسبياً عن تصور القرن التاسع عشر. --

ان الديموقراطيات الحديثة تعتمد

واختيرا بالحظ على مستوى العمل التشريعي أن التوافق لم يشكل عرقلة في هذا الْمُجَالُ، فَالبِرِكَانَ الْجَامِسِ لَم يَكنَ اقلُّ مردودية من سابقيه بل قد تلاحظ أن انتاحيته كانت حيدة كمياً وكيفياً.

يكفى نفسه بنفسه ويفرض نفسه على

التراضي يشكل شرطأ اساسيا لانضاج

دون الرَّج بِالْجِرْتُ مِعْ وبقواه الحية في صراعات عقيمة قد تكون مدمرة.

وعلى مستوى أخر يعكس التعارض

على الغالبية وعلى حكم القانون الذي تصوت عليه المجالس النيابية لكنها الى ذلك تعترف بأن الغالبية تحتاج الى الاقليلة في مُسجِّال اتُخْسادُ القَسَرَّاراتُ الحاسمة، وإن الغالبية تشرك المعارضة في سير المؤسسات السياسية الجديدة كَمَالُحَمَّاكِمُ الدسستوريةَ التَّي تَعْثَلُ فَي تركيبتها الاقلية السياسية. ويعتبر القانون الناتج عن الغالبية قراراً لا يتمتع بالحصانة المطلقة أو لا يغير لوحده عنَّ الارادة العامة فهو يخضع لراقبة القضاء الستوري الذي أصبح فاعلا بنافس البرلان في صنع التشريعات وهذا يعني الدرلان في صنع التشريعات المعارضة المكانية للمشاركة بطريقة غير مباشرة في عملية صنع القوانين



سوسيولوجيا الانتخابات في المغرب

حسن قرنفل *

■ توقع المتنبعون للحياة السيباسية المغربية أن تسجل الانتخابات التشريعية التي نظمت سنة ١٩٩٣ تحولات أساسية في الممارسة المغريبة، في اعتبار انه توفّر لها ما لم يتوافر لاية انتخابات سابقة من طروف تؤهلها لتحقيق نقلة نوعية في السلوك الســــــاســي. ذلك ان سنة ١٩٩٢ كــانت عرفت عرض يستور جديد على المغاربة الذبن وافقوا عليه بكثافة عبر استفتاء شعبي. واجمع خبراء القانون الستوري عموماً، على الأسادة بعدة جوانب من هذا النستور، وعلى رغم ان معض مطالب المعارضة بقيت من دون أستجابة، وأن الهيئات القيادية لهذه الاحضراب باستشناء والتسقيم <u>، الإشتراكية،</u> قررت عدم المشاركة في آلاستفتاء على نستور ٩٢، اكد قادتها في اكثر من مناسبة بأن النستور الجديد يوقر الظروف الملائمة لممارسة

الى ذلك اصبح العاهل المغربي، ومنذ مطلع التسم عينات، يؤكد على ضرورة فتتح المجال أمام المعارضة لتحمل المسؤولية التنفينية بغية اختبار برامجها وافكارها، وأكد في عدد كسبسر من الخطب والمقسابلات الصحافية بأن هذا الامر ليس ممكناً فحسب لكن أضحى مستحبأ، وتاكد هذا التوجية من خلال الكلمات الطبيبة التي قالها العاهل المغربي في حق المهدي بن بركة في كتابه «ذاكرة ملك». في القابل حصل تحول كبير على المارسة السياسية باعتبارها كشفأ مستمرأ لاخطاء الحكومة القائمة، واصبح قادة العارضة يشيرون الى انهم سيبنلون قضاري جهدهم في الاستحقاقات الانتخابية المقبلة من أجل الفوز بالغالبية داخل مجلس النواب. والصحوا بذلك عن رغبتهم في تحمل

وسيسرأ في هذا الاتصاه عسدت لحزاب المعارضة التي كانت موجودة في اليــــرلمان الســــابق (٨٤ – ٩٢): والسيقلال، الأتحاد الاشتراكي، التقدم والإشتراكية، منظمة العمل) اضَّافة الي الاتحاد الوطنى للقوات الشعبية في أيار (مايو) ١٩٩٢ الي إنشباء منا سنم وبالكتلة، ومهدت هذه الاحزاب للتكتلُّ بالتنسيق داخل مجلس النواب، وتوج بتقديم الاحزاب الاربعة لملتمس رقابة ضد الحكومة يوم ١٤ ايار ١٩٩٠. وعلى

ويعتبر اختيار المرشحين لدخول الانتَّخابات التشريعية من أخطر المهمات التي تقوم بها القيادات الصربية، التي كثيراً ما تخلق عنداً كبيراً من الناقمين والمنتقدين. فمن الناحية النظرية تتفق كل الاحزاب على ان افيضل ميرشح هو ذلك الذي يقبوم لمهمات تمثيلية محلية او جهوية او يتوفر على شبكة من العلاقات المنظمة آلتي أكتسبها بقضل عمل جماعي سابق (العمل داخل مؤسسات المجتمع المننى مشلاً). وهكذا تفضل الاصراب ترشيح المناضلين النقابيين والاطباء والاعيان المنتمين الى أسر عريقة معروفة بعلاقاتها داخل النطقة ورؤساء الغرف الصناعية والتجارية ورؤساء البلديات التى تقع فيها الدائرة المرشح لا يتم اختياره من طرف الحزب، بل انه يفرض نفسه عليه سواء تعلق

واق هذه الخطة، حين اعطت الاسبقية في الترشيح لأكثر اعضائها ارتباطأ بالحزب، اذ ان كل المرشحين يتحملون مسؤوليات مهمة داخل احزابهم سواء على الصعيد الدولي او المحلي، غير ان هُذَا الاِنتقاء الدقيقُ لُلمر شبحينٌ من طرف

الاصراب لم يكن امراً هيناً، إذ بفعل تضاؤل عند النوائر المخصيصة لكل حزب (نصف الدوائر بالنسمة لكل من حرب الاستقلال والاتحاد الأشتراكي) كان من الطبيعي ان تخلف قرارات التركية النهاثية التي اتخذها هذان الصربيان عدداً لا يستسهان به من المحبطين والمذمرين، الذين لم يتردد بعضبهم في الشمرد على أوامر الحرب وترشحوا كمستقلين او ضمن هيئات سياسية اخرى. اماً بالنسبة لاحزاب واليمين، فقد

شهدت اقبالاً من طرف الاشتخاص رغم انه رفض، إلا انه كان مناسب لمحاكمة السياسة الحكوميية وإظهار الراغبين في الترشيح ما اضطرت معه تاريخ المعارضة في مظهر الجبها قيادات هذه الاحراب، في كشير من الحالات الى اتضاد القرارات الصعبة، خلفت هي بدورها عنداً كبيراً من الساخطين. ويشار الى ان عالبية المرشيحين الذين تقدموا مع هذه الاحزاب لا تربطهم بها روابط قوية، بل ان بعض هؤلاء المرشيدين كانوا حيتي الامر بأحراب الدمان أو النسار. وسارت الاحراب المعارضة المغربية

حلول موعد الانتخابات على جهل تام بكل ما يتعلق بهذه الاحراب. ويمكن التاكسد عموماً أن معظم الراغدين في الترشيح للانتخابات التشريعية باسم احزاب واليمين، يتشكلون من اعيان محليين يرغبون في الصعود الى البرلمان، إما من احل تقوية نفودهم الاجستسساعي او من أجل إرضساء طموحاتهم الشخصية، أو بغية الحصول على الحصانة البرلمانية التى تمتيد في المسارسية المغيربيية لتشيمل مجالات واسعة. وأمام الكم الهائل من الراغبين في الترشيح، عمدت احراب اليمين الى انتقاء الأشخاص الاكثر حَظُوطًا. وأَحْدَت في الاعتبار راسمالهم الاحتماعي والثقافي وامكاناتهم المالنة. وكثيراً ماً كان يعابُ على هذه الإهزاب في الماضي ترشيحها لأشخاص أمين أو يتوفرون على رأسمال تُقافى هزيلٌ، إلا ان التقدم الكبير الذي عرفه ميدان التعليم، وظهور عدد كبيس من

الاشخاص الحاملين لشبهادات عليا في

مختلف المجالات المعرضية، وتقلص

مناصب المسؤولية التي كانت توفرها السلطات في السبابق لمثِّل هؤلاء، جعل الكشيرين من اصبحاب الشبهادات يطرقون أبواب هذه الاحزاب داليمينية، من اجل الحصول على تركيتها. وحاولت هذه الأصرَّابُ عبثاً في

السبابق أستقطاب المتقفين وحملة الشهادات العليسا من اجل تعسرير صفوفها، وانعكست الاصور في انتــخــابات ١٩٩٣، وأصــبح هؤلاء يتطلعسون الى الانضسسام الى هذه الاصراب وامام كشرة اقسال حملة الشهادات الجامعية على احزاب اليمين، لم بعد للراسيال الشَّقَافِي القَيِمَةِ الأُجَّتماعيَّة نفسها التي كَّانت له في السابق واصبحت قيادات هذه الاحزاب تفضل تزكية اشخاص بتوفرون على راسمال اجتماعي اضافة الى الإمكانات

المالية المهمة. وبالاطلاع على مختلف البرامج الني تقدمت بها الإحزاب الى انتخابات ١٩٩٣ يتبين أن أي من الاحسراب المتنافسية لم يقدم حلولا ملموسة للمشاكل الاقتصادية والاجتماعية التي بعاني منها المغرب. فعلى سبيل المثال لَم يَكِلُّف أي حزب نفسه عناء التفكير في الطريقة التي سيتم بها تحقيق الأنطلاقة الاقتصأدية المنتظرة، ولم يشر اى حـزب الى القـيـود المفروضة على موازية الدولة من طرف صيدوق النقد الدولى التي اصطلح على تستميشها بِبِرِنَامِجِ النَّقويمِ الهيكلي، ولم تُوضَحِ الهيئات السياسية بشكل صريح هل سيتم الابقاء عليها أم التخلص منها وكُنفُ سُبِيتُم بُلكَ؟ ولم يقدم اي حرب تصوره حول العدالة الضرببية التي تعنى الحفاظ على مداخيل الدولة من يون أنقال كاهل المواطنين ومن يون صرف رجال الإعمال عن الاستثمار؟

واذا كائت الحملة الانتخابية لسنة ١٩٩٣ اتسمت بنوع من الشح في مجال السرامج والاهداف، فسإنها تمييزت بالسخاء في التعامل الشخصي مع الناخيين، وهَذا ما عكسه تعميم تنَّظيم الولائم وتحدثت مختلف القنوات الاعلامية عن مرشحين قاموا بنبح الضرفيان والأبقيار لإطعيام ناخبي دوائرهم. وأدانت احراب المعارضة هذاً السلوك بينما اعتبرته السلطة أمرأ

منذ ان شرع المغرب مع بدأية الاستقلال في تنظيم الأنتــخــابات، بل انهـــا انخفضت عن نسبة الشاركة السحلة في ١٩٧٧ بقرابة ٢٠ نقطة. كـما انها تراجعت مقارنة مع الانتخابات الجماعية التي نظمت أقل من سنة قبل نلكه وسجلت نُسبة مشاركة تقارب ٧٥ في المُنَّـةُ من المُستجلينَ، ويبدو ان حي ـــــ التطمينات السياسية التي قيمتها السلطة قحيل انظلاق الانتخابات الجماعية لتشرين الأولّ (اكتوبر) ١٩٩٢ سأهمت في اعادة الثُّقَّة الى الْكُثير من المواطنين وحشتهم على الشاركة في الانتخابات الجماعية، الشيء الذيّ يفسر جَرْئياً، تُسجيل نسبة مشاركة، في هذه الإنتخابات لم يسبق تسجيلها منذ بداية السيتينات. غيير أن تشكيل مكاتب المجالس الححضرية والقروبة عرف عمليات تفاوض بين الاحراب

عاديا يدخل ضمن تقاليد الضيافة

المغريسة ولعل أهم منا أستفرت عنه

نتائج الانتخابات التشريعية المبأشرة

لسنة ١٩٩٣ هو انخفاض نسب

المشباركسة (٣٥,٧٥ في المشبة)، وهي

أضعفُ نسبةُ سطت في الانتخاباتُ

والمرشحين ودفع اموال باهظة من هذا الطرف او ذاك من اجل الصصول على رئاسة المجالس. كما ان كثيراً من المنتخبين سسارعوا الى تغييير انتماءاتهم السياسية من أجل الحصول على المريد من المكاسب والاستيازات، و أصَّانتُ هذه المعطياتُ الْنَاحْبِينُ بِخُنِية أمل كبيري تقف، لاشك، وراء التراجع الذي سجل في نسبة المشاركة. مِّن جَهَة أُخرى فإن اهم ما خلفته انتخابات حـزيران (يونيـو) ٩٣ هو المكانة القوية التي اصبح بحتلها رجال التعليد داخَّل النخِّية التشريعية، اذ ان ربع النواب النين فازوا في هذا الاقتراع

ينتمون الى هذه الفئة السوسيو مهنية، محتلين بذلك المرتبة الاولى، وكسان من المنتظر منذ التعرف علم الخصائص المهنية للمرشحين، أن يفوز رحال التعليم بنسبة كبيرة من للقاعد ما داسوا احتلوا المرتبة الاولى الصا ضمن المرشحين، الإانهم انتقلوا من ٢٢،٨٤ في المئلة ضمن المرشحين الي ٢٥,٢٣ في المئة ضمن النواب، وهو ما يعني انهم توفقوا اكثر من غيرهم في

الحصول على ثقة الناشبين، فما هي الاسبباب التي جعلت رجبال التعليم ينجحون في تحديهم السياسي؟

. بذكر أن غالبية رجال التعليم النين فازوا في هذه الانتخابات تمكنوا من درو مي ذلك تحت لانحــة الاتحــاد الاشـــتــراكي وحزب الاستقلال، وهذا يعني اقترانً حضور رجال التعليم بارتفاع نسبة تمثيل المعارضة داخل المجلس ويختار رجنال التعليم الانتساء الى أحزاب المعارضة نظرأ للاستقلالية النسبية التي يحظون بهسا خسلال ممارسسة مهماتهم وعدم تعرضهم لضغوط رؤسائهم من أجل تليين مواقفهم كما يحصل في قطاعات اخرى، ما يعني ان مستقبلهم المهني لايتاثر بانتمآئهم السياسي الى المعارضة. كما ان رجال التعليم - التعليم العالي خصوصاً يتوفرون بحكم طبيعة عملهم على الوقت الكافي لاستكمسال تكوينهم السّياسي، حَين يتمكنون من حـصور الاجتماعات النقابية والحزبية بشكل منتظم علمأ بأن بخول عالم السياسة يقتضني حيازة راسمال ثقافي مهم ينظل تكوينه توفير الوقت من أجل

الإستثمار في المجال السياسي. الى نلك فان المشقفين عـمـومـا يعنانقبون القنضنايا الجنمناهييرية ويدافعون عن مبادئ المساواة والعدالة الأجتماعية، حتى ولو كانت وضعيتهم الاجتماعية تبعدهم عن الطبقات والقنات الاكثر حرمانا اما بالنسبة للمغرب فان تجميد أجور رجال التعليم لسنوات طويلة وارتفاع عددهم أدى الي تراجع مكانتهم الاحتماعية واصبحوا بذلك يقتربون شبيئاً فشيئاً من الطبقات الدنيا ما يجعل انتسابهم الى المعارضة

انتماء لشروع اجتماعي. ان احدی خصوصیات دستور ۹۲ هی تنصیصه علی انتخاب ثلثی اعتضناء متجلس النواب من طريق الإقسسراع المسأشس، والثلث الإضبير بواسطة الاقتراع عين المناشين، وإذا . كانت نتائج انتخابات الجزء المباشر تم تقبلها من طرف كل الاحراب على رغم الاحتجاجات التي اثارتها نتائج بعض النوائر، فأن نتائج الجُزَّء غير المباشر أثارت مُوجة كبيرة من الاحتجاج قائتها احرَّاب ٱلْعَارِضَة الَّتِي لم تَحْصَل إلا

على نسبة ضئيلة من المقاعد في هذه الانتخابات. وبلغ السخط مداه عند الاتحاد الأشتراكي الذي استقال كاتبه الاول عبدالرحمن اليوسفي احتجاجا على سلوك الإدارة خلال هذا الاقتراع. وأثر نلك تأثيسرا بالغسأ على التطورات اللاحقة التي عرفتها الساحة السياسية، حين تعنر تحقيق التناوب، لمطالبة أصراب المعارضية في مرحلة أولى بإلغاء نشائج الأنشخابات غير الْسَاشَــرة، وإصــرارها على ان يكون -:

الوزير الأول وباقي الوزراء منتسمين السها في مرحلة ثانية، وتشكلت في: نهاية اللطاف حكومية يراسيهان عبداللطيف الفيلالي تتكون في نصفها من تقنوق راطيين، وفي النصف الأخر. من احراب الوفاق الثلاثة. وعلى رغم عدم حصول الاخيرة على الغالبية داخلُ المجلس فأنها تمكنت من الاستمرار في تحمل المسؤولية التنفيدية بفضل الدعم الذي قدمة لها النواب في حربي التحميم الوطنية الشعبية. اما لصَّرْات المعارضة فانها استمرت خلال هنه الولاية النيابية (١٩٩٣ - ١٩٩٧) في لعب تورها المنبري السابق، مطالبة بأصلاحات يستورية جديدة وضعت على راسها انتخاب كل أعضناء مجلس النواب بطريقة مباشرة وهو ما استجاب له بستور ٩٦ الذي . نص على انشناء غرفة ثانية في مجلس المستشارين ينتخب كل اعضائها بواسطة الإقتراع غير المباشر اضافة الى مسجلس النواب (الغسرفة الاولى) الذي بنتخب كل أعضائه بواسطة الاقتراع الماشر ورحبت كل الأحراب بهذه الآصلاحات النستورية بما فيها احزاب المعارضة التي تخلُّت عن مندأ. الرفض الدستوري وقررت التصويت لصالح يستور ٩٦ باستثناء منظمة العمل الديموقراطي الشعبي. اكثر من نلك وقعت الاحراب الحاضرة في برلمان ٩٢ - ٩٧ مستقاق حسين سلوك مع-الحكومة تعهدت فيه الاطراف بأحترام قواعد اللعبة السياسية احترامأ حرفياً، منّا فتح المجال آمام امكانٌ حصول تناوب سياسي انطلاقاً من نتائج انتخابات امس.

* جامعي وباحث في العلوم الاجتماعية.

في دور «السياسة الثقافية» والتطبيع، والعداء له، بين المثقفين العرب (١ من ٢)

قبل إعلام الجبهة الاسلامية.

النظام ومفكريه وكبار مؤيديه.

وقد درج النظام الحاكم في السودان

على الاستهانة بالنقد واعتباره هجوماً

على «التوجه الحضاري والخيار

الاسلامي، وهذه تهمة يصعبُ أن تحدُّ منْ

بصدقها عندما بأتي النقد من مشقفي

قال الشيخ صانق عبدالله عبدالماجد

(مرشد الاخوان المسلمين وصديق سيد

يُقْطَبُ) وهُو مَـؤُيدً للنظامُ رغمٌ تحـفَظُه علَى

بعض المواقف والسياسات، أن الضائقة

الاقتصادية وصلت حدأ جعل البعض

يقول: دانا صا قاس اعيش، وقال أن هذا أقرب الطرق الى الرشبوة والفساد بكل

إنواعه. وقد صدق الشيخ صادق عبدالماجد

اذ يبدو الآن ان نظرية واعدادة صنياعة

الانسان السوداني، التي بشرتنا بها

الجبهة الاسلامية القومية تعنى افقار

الناس بدرجــة تدفعــهم الى التــ ذلـى عن

السجايا السودانية الحميدة مثل ألكرم

هُ الامنانةُ والوفَّاء وَّالاقدام، وتنشير بينهم

الموبقات التي لم تكن مالوفة حينما كان

السودان ينعم برخاء نسبي جعله قبله

اما الدكتور حسن مكي وهو مؤرخ

اكاديمي من النين غاصوا في بطون الكتب

ليبرروآ السيطرة العسكرية والأسلامية،

وحرمان المرأة حقوقها، فيدعو الأن ألى

التخلي عن النزعة الاممية والتركيز على

توطيد دعائم الحكم في السودان وحدها

ومكي هو الرجل الذي أخسساره الشسيخ

الترابى شخصيا للقيام بجولة لعشد

الحركة الإسلامية العالمية للاحتفال بعرور

عام على تطبيق السريعة الاسلامية في

السودانَ عام ١٩٨٤. تسمع كالمه الأنّ

ونتنكر حولات المؤتمر الشعبي العتربي

الإسلامي ومؤتمر الحج واستنضنافة

إسامة بن لابن وكارلوس والمتطرفين من

ولثن كانت كلمات حسن مكي مفاجئة

لأنها تدعو الى غير ما يريد الترابي

مرحلياً فان النكتور الطيب رين العابدينُ

استاذ العلوم السياسية بجامعة الخرطوم

والرئيس الاسبق لمجلس الشورى السري

للحبيهة الإسلامية القومية يقول ما هو

أخطر فهو يدعو الى التعددية والاعتراف

بالتنظيمات والإجزاب الشمائية اسوة

باعتراف النظام بالتنظيمات الجنوبية. ثم يقول ان النظام وسينتهي، اذا لم يوسع

قاعدته، بكلمات اخرى: سينهار كما انهارت

بكتاتورية ابراهيم عبود وبكتاتورية

نميري. ومن المستبعد أن يدلي رجل مثل

الطيب رين العابدين عرف بولائه الكامل

للحرَّبُ ٱلْحَاكم بتصريح كهذا أذا لم يتدين

ان المغناميرة اوشكت على الوصيول الي

على الخط الفكري والتنظيمي الذي ينفذه

الشيخ حسن الترآبي فهو المقال الذي تشره

في لندن الدكتور عبدالوهاب الافندي وهو

بآحث اسلامي جاد اعد رسالة النكتوراه

عِنَ الحركة الأسلامية في السودان ونشرها

في كــتــاب بالإنكليــزية بعنوان: «ثورة

التّرابي، ثم عمل بيبلوماسياً في السفارة

السودانية بلندن عدة سنوات. عقد الافندي

مقارنة بين الطريقة التي تخلص بها قادةً

حزب المصافظين في بريطانيا من السيدة

مارغريت ثاتشر وبين الاسلوب الذي يفكر

بعض العقلاء في انتهاجه تجاه الشبيخ

حسن الترابي: دويبدو أن الرأي يتجه في

السودان بين الرجال نوي الجلابيب

الرمادية وسط من سميتهم في وقت سابق

جماعة السوبر - تنظيم الي اتباع حل

مُماثل تجاه حسن الترابيء. («القس»

كَمِا يُقُولُ التَعبير السوداني، وان التعلمل

وَٱلتَّذَمُرُ وَصَلَتَ مَدَاهًا الْأَقْصَى. فَهَلَ تَشْبَهِدُ

الأسابيع القادمة اطاحة حسن الترابي ام

اننا سنشهد تصفيات سلمية او دموية

للباقدين؟ وهل تحتمل الجبهة الاسلامية

القومية انقساماً أو هزة كبرى يشترك فيها

كسبسار المفكرين في وقت تواجسه هزائم

عسبكرية في الجنوب والشرق وستقوطأ

شاملأ لاقنعتها الدينية امام الجماهير

الجائعة التي ترى الثروة تتكنس في ايدي

* كاتب وجامعي سوداني مقيم في

الفاشيين الشاعر غارسيا لوركا، أذ حين

قبض هؤلاء على لوركا، أسرع دي فالا على

وستبدي لنا الايام ما كان خافياً.

اعضاء الجبهة الجشعين؟

يَبِدو بِالفَعَل ان والكلام بخل الحوش،

أما اخطر المؤشرات على تزايد التمرد

نهابتها المحتومة.

معظم الدول العربية والاسلامية.

المهاجرين العرب والافارقة.

يحسب البعض أن الشيخ الدكتور حسن الترابي سيكرر الصيلة التي افادته عند انهيار حُكم حليفه جعفر نميري، حينما حل. محمة الميثاق الاسلامي، وتبرأ بنلك من ممارساتها واخطائها ثمعقد مؤتمرا عام ١٩٨٥ غير قية الاسم الى الجبهة الاسلامية القومية وقدمها كردكيان جديد، حسب تعبيره أنذاك ومما يؤكد وجود نية لتكرار الحيلة أن الشعيخ أوعز لبعض المقربين اليه ان يشيعوا أن الجبهة والإسلامية، القومية لم يعد لها وجود، وثلك تمهيداً لانشباء تنظيم جيبيد بعيد انهيان الحكم الصالي وبداية صفحة جديدة غير ملوثة بأوزار سنوأت الانقاذ وتجاوزاتها وسمعتها المحلّية والاقليمية والدولية.

بيِّد أن الخَريطة السَّيَّاسية السودانية صارت الآن اكثر تعقيداً مما مضي، كما أن القوى الاخرى المنافسة لم تعد بالغفلة السابقة (التي سمحت للشيخ بان يخترق الحزبين الكبيرين ويزرع اعوانه في مواقع عليا فيهما). وحتى داخل اجهزة الجبهة الاسلامية القومية فان سنوات الانفراد بالحكم والسيطرة على مقومات الاقتصاد افضِت الى توتر وخلافات تفاقمت مع تزايد تركيز السلطة في يدى الشيخ وحلقة ضيقة من المقربين اليله الذين يطيع ونه طاعة

وقد اناحت لنا بعض البرامج التلفزيونية فرصة نابرة للاستماع من داخل السودان الى أصوات قيادات ملتزمة تجاهر بنقد سياسات النظام الحاكم الذي تسانده. كما نجد في بعض المقالات التي نشرها مؤيدو النظام في الخارج جرأة اكثر على النقيد بل على الدعبوة الى الاصبلاح

وقدريت تصريحات القادة الاسلاميين المقطرفين في برامج بثت بمناسسيسة مفاوضاًت «الْايغاد» في كينيا (برنامج ما وراء الاحسدات ١٩٩٧/١٠/٣٠ والبسراميج الشلاث الخاصة عن السودان ١ و٢

و ۱۹۹۷/۱۱/۳۳ على قناة ام بي سي). و قال العميد عمر حسن احمد البشير: «ان كل مشاكل السودان الاقتصادية والسياسية والاجتماعية سبِبها الحرب، وهذا خط اعلامي حديد تماماً.

فالمعروف ان تنظيمات التطرف الديني شيدت كل تراثها منذ تكوينها استنادأ على القول بأن كل مشاكل السودان سببها عدم تطبيق شرع الله.

أُعلَّنْتُ قُوانِينَ اللولِ – سيتمبر ١٩٨٣ ثم انفردت الجبهة بالحكم منذ ١٩٨٩ وطبقت كل افكارها ومفاهيمها. ولم تحل المعضلات بل تفاقمت. واضطرت الجبهة الى التخلي عن شعار آخر استخدمته في الماضي لحشدً الجماهير الأمية وهو «القرآن يستورنا» فقد كونت الآن لجنة لإعداد مسودة دستورا وفي ذلك اعتثراف يأن القرآن وحنده ليس ولي ــــــ نستور الجبهة الاسلامية القومية الذي تريد أن يحكم به السودان.

من ناحية اخرى اعترف العميد عمر حسن احمد البشير بأن وقد السودان لمفاه ضبات والايغاد، قد قبل بنود اعلان المسادئ التي تنص على فيصل الدين عن الدولة والغاء قوانين سبتمبر والقوانين المستمدة منها، والتعديية الحزبية وتقرير المصير للجنوب ولكنه قبلها كمسائل مطروحة للحوار وغير ملزمة.

فلنقبارن هذا الموقف بالضبجية التم اثارتها الحبهة الإسلامية القومية عأم ١٩٨٨ عندما وقعت اتفاقية السيلام بين الدكتور جون قرنق والسيد محمد عثمان الميرغني ونصت على تجميد قسوانين سبتمبر والى حين انعقاد المؤتمر القومي الدستورى والقصل نهائياً في مسالة القوانين، اعتبرت تلك الاتفاقية أستسلاماً للتمرد وخيانة، بل اتخنت الدعوة للسلام ذريعة لتدبير الانقلاب العسكري في

وغنى عن الذكر ان النظام الصاكم وقع الأنَّ مع لَّد. ريَّاك مشَّارٌ وحلفائه اتفاقاً به تنازلات اتهم الذين نادوا بها في العهد الديموقراطي بالكبائر وابيحت ساؤهم من

حازم صاغية '

■ بعد توقيع معاهدة السلام في أوسلو، انكمشْ نفوذ محمّاس، التي فكرتُ فيَّ التّحولُ الى حرّب سياسي، فيما تطلع الفلسطينيون الى ياسر عرفات كي يقويهم نحو الاربهار والدولة. لكن حظوظٌ حــمــاس عـــاونت الانتعاش، على أي حال، أما الفلسطينيون معاودهم الاضطراب والقلق وبدأوا بخسرون الأمل بعائد السلام الذي لم يأت. فتبعا الرسيميني الأمم المتنصبة انضفض البخل الفيردي في قطاع غيزة من ١٧٠٠ دولار الى ١٣٠٠. وَهَا هُو اليَّاسُ يُنشِبُ أَطَافُرُهُ، كَالْتِيارُ الكهربائي، في جُـمـاعـة كـانت لِدات تنظّر بايجابية الى التعامل مع اسرائيل.

وهُناك من الأيُحتَّصي من أمتلة عن اللأمجالاة الغربية حيال اساءات مدهشة لصقوق الإنسان يعانيها الفلسطينيون. وريما كبان أكثر الأمثلة درامية مصادرة الأراضى وبناء المستوطنات وهدم السيوت في القنس الشرقية والضفة الغربية. وهذه كلَّها، بمعنى ما، استئناف للظلامات التي اتَحْنتُ اشْكَالًا عدة في الماضي، وكان يفاقمها دائمأ الصدمة البسيكولوجية للحكم الأجنبي

ورعونة المحتل. لكن ما العلاقة بين هذه الماساة المتواصلة وبين نوريت بيليث ايخانان التي نقلت صحف التاسع والعاشر من أيلول (سيتمير) الماضي قصِتها؟ وفي القصة هذه يرد التالي:

القَّد صُعق استرائيليون كثيرون بأن أم مراهقة قُتلت في عملية انتحارية بالقدس، اتهمت علنأ حكومة السيد نتانياهو بمصرع ابنتها. فالأم، نوريت بيليد ايضانان - ابنة الجنرال الراحل ماتي بيليد الذي كان ذات مرة حاكمأ عسكريأ لغزة وصار حمائميأ موصوفاً - وصفت هجمات الرعب بانها نتاج الأضطهاد المستمر للفلسطينيين من قبل الحكومة. وفي تعليقها على رحبيل اسمُدار، البالغة ٤١ عاماً، قالت الآم: انتي احس بشديد الغضب اذ افكر بان حكومتي خانتنى. انهم يضحّون باولاننا على مذبحُ جنون عظمتهم ورغبتهم في الظلم والسيطرة

دعوني اخبركم منذ البداية أنني غير معجب باسرائيل ولا بنمونجها. لكنني، على أي مال، لسَّت مُعَجِباً بالتَقليد الثَّقافي العربى الذي بغدو المثقف بموجبه مقاتلاً ضد العدوء تماماً كجندي لا يتربد في الذود عن جماعته - قبيلته. وهذا التقليد ليس، بالتعريف، نقدياً، ولا هو بالثقافي انضاً. أنه، أبعد من هذا، جبان ورجعي في أن: جبان لأنه لا يتحدى بيئته المباشرة أو يعير عن أية معارضة لها، ورجعي لأنه لا يفعل إلا ادامة

الوضع القائم من دون أي محاولة لتغييره. وهناك فى الثقافة العربية اليوم تقليد مضاد للتقليد الدريفوسي، حيث لا يهتم أحد بمنح أولويته للمعركة ضد قوى التأخر الاكليركي، أو من أجل أصلاح مـوسسات الأمة وقيمها المتعفنة. أن كاتباً كهنرى باربوس الذي دفعته ردة الفعل على الحرب لأن يصير مسالما متحمسا ويكتب روايته «تحت النار؛ القوية في مناهضة الُصروب، غريب عنا بالكامل.

من جهتى لن اتحدث كجندي، فدوري هو أن أناقش ما يجري داخل الثقافة التي جَنْتُ منها. وأنا متَّأكُدُ من أن ثمـة اسرأتُيليين كثيرين فعلوا ويفعلون الشيء نفسه داخل ثقافتهم. وليست نوريت بيليد ايخانان غير واحدة من هؤلاء.

وقد يتساعل البعض: إن الثقافية العربية لم تلعب أبدأ دوراً منهماً في صبيع القرار، فلماذا أنن التركيرُ على دور ٱلمُثقفُ العربي؛ والحال ان هذه الهامشية تجعل المهمثة مُرْبُوحِة: كيف نضع الثقافية، من جديد، في التبيار العربى العبريض، وكيف نصبّ جهودها في وجُهَّة ابِجابِّية؛ ايّ، كيَّف نعاود اطلاق الحساسية الديموقراطية في جزء من

العالم غير نقدي وغير ديموقراطي؟ فكلما عُمل على تثقيف السياسية، عُمل على انسنة الشقاّفة والجست مع، والعكس بالعكس. إلا أن مواجهة هذه المساّلة المعقدة تضعنا وجهاً لوجه مع نوع خاص من العُظام الذِّي يستمد أسجابه منَّ قلق حيال الحاضر. فقلة الجدوى، أذا جاز التعبير، هي التى يصار تصعيدها بحيث تبدو فضيلة فيماً القومية هي المتنفس الوحيد المتوافر للتسعسيس عن عظمسة الماضي الذهبي

(واستمراريته الزائفة). واستمتحوا لي ان أنكركم بمتلك عن الهستيريا يعرفه كل من لديه أدنى إلفة مع

خلال أعماله، والذي حبب اللحنين العرب

كنان أول من أكتشف منواهب دى فنالا

الموسيقية، أمه عازفة البياس التي راحت تهتم

به من فورها، حتى الخلته معهد الموسيقي في

مدريد، وهناك تضافرت موهبته القطرية مم

بعده الاندلسي مع الدراسة الأكانيمية، لتجعل

منه مبدعاً ينصرف في سنواته الأولى الي

تلحين تلك الأغاني الشعبية التي تعرف باسم

وتسارسويلاس، وهي أغنيات تشكّل تزييناً

لنوع من الاوبرات الشعبية الخفيفة. وكانت

تلك على أي حال مجرد تمرينات حاول دي

فالامن خلالها أن يضع اللبنات الأولى لعالم

بموسيقاه، على أي حال!

التحليل النفسي. ففي ١٨٨١ جاءت أنًا و. الى جوزيف بروير، صنيق فرويد وزميله، حاملة عبداً من العبوارض: الهلوسيات، هفوات تتخلل الوعي، سعال، شرر في النظر،

شلل حزئي وعجزعن التحدث بأغتها الوطنية، الألمانية. وقد اكتشف بروير أن أنَّا تَحَسَّ بِالْارتياح حيثما تلاطُف وتُسَايِّر، وهي منومة مغناطيسياً فتُدفع بالتالي الى الصديث عن هلوساتها. لقد أسمتٌ هذه العملية والعلاج بالكلام، وجناء تعبيرها الأشد بطول كراهيتها المتعاظمة لشرب الماء. وعبر التداعي الحر، ربت خوفها من الماء الي يوم زارت فيه سيدة انكليزية فرأت كلبها بلعق الماء من الكوب. لكن بعد أن نكرتُ أنَّا لبروبر هذه الحابثة التي أثارت فيها قرفأ شُندنداً، طلبت كاس ماء وتجرعتها.

وبالتدريج راح بروير يستخدم دا لعلاج بالكلام، وسسيلة لتسخليص أنا و. من عوارضها جميعاً. وبعد عشر سنوات اقنعه فرويد بأن ينشر الصالة هذه كجرء من تعاوُّنُهما، فكان «تراسات في الهستُيريا» – الكتاب الذي كان همَّه اظهار أن الهستيريين اناس، وبحسب تعبيرهما الجميل، ديكابدان أساساً أَلَم التَّذُكُرِي.

ويبدي الكشيس من الأمم والشقافات عوارُّضَ شَبيهة بتِلك التي يبديها العرب. فالكمبوبيون، مثلاً، ينتابهم شعور عميق بعدم الاستقرار، ويؤرِّقهم الراكهم أن أمسراطورية الانغكور الفنضورة بمعابدها والتي غطت معظم جنوب شرقي أسيا في القرنُ الثاني عشر، قد تُقلصتُ الى الرقعةُ الصغيرة التي هي كمبوديا اليوم. وقد أطلق حس عدم الأمّان الكثير من أعمال العنف والعدوان غير العقلانيين. والحال ان المليون، أو المليوني، جمجمة البول بوتية يربطها الكشير بتلك التركة، ولوعلى نصو غير مُوعى. فَقَى ١٩٧٨ شَن بول بَوْت هجمات على في يتنام تباهى خالالها بأن في وسع كل جندي كمبودي أن يقتل ثمانية فييتناميين. انه نمط سلوكي عميق التجنر في الحالة

النفسية الوطنية. اماً تَاكلُ الحَماسة للراسمالية في روسيا فسيدو بدوره طبيعياً، اذا ما أَخَذَنا في الاعتبار المشاكل المتراكمة والموروثة التي واجهها الروس وهم يتبنون المنافسة الضارية التي تستدعيها الديموقراطية والسوق الحرَّة. ولئن توقع السكان أن تحل الكنيسة الارتونكسية مشاكلهم، لا بل حلموا ببعث الإمبراطورية ودذاكرتها، فانهم سريعاً ما احسسوا بالوهم والخدلان

وفي أوضاع كهذه تصبح مغازلة الرؤيوي جزءاً من الحياة اليومية. والرؤيوي قد يكون بَمُوياً وَعَنيفاً - وهي غالباً حَالَتَه - إلا أن المثقَّفين هم النين يستحضرونه، وبفعلهم هذا يعيَّدونَ انتاجَ هَامشيتهم وَّتَفَاهَتُهم رغْمُ انهم يعطونهما شكلًا نُصبِياً. فالسياسة والثقافة تصبحان، والحال هذه، عقيمتين، وتغدوان سجالاً متكرراً مع شبح العدو. أما المثقفون فيزدادون اقتناعاً بأن هذه الروحية النضالية هي وحدها ما يديم «الأصة، في لحظة التحدي العظيم الذي تخوضه. ولأنّ العملية برمتها تقوم على مزج الواقع بالفانتازيا، بقى كره المثقفين العرب للغرب ثابتاً على مدى السنين.

فعلى مدى قرابة مئة عام ظلت الرفضية القوة الدافعة للشُّرق الأوسط العربي. وقد تمتُّعت الحركة الرفَّضيَّة، في تلك المُنطقَّة، بسطوة أكبر منها في أي مكان من «العالم الشالث، ففي الشرق الأوسط العربي هذا، تجاورت التوترات والتناقضات - الْإفْتَحَار بالعروبة وحس النقص في ما يخص الغرب وهي العقدة الني أكدتها الهزائم العسكرية، والأنجذاب الرومنطيقي للوحدة العربية مصحوباً بالواقع المرير المتمثل في وجود اسرائيل. لقد كانَ تجاورها بليغ الحضور

ومنثل أبطال الملاحم المحكومين قندريأ بالمضي في القتال ما داموا على قيد الحياة، كانوا الأعداء الجدد يوالون الانبشاق ليواجهوا العرب. ومنذ منتصف القرن هذاً شرع التهديد الذي ترمز اليه اسرائيل يفوق تهـُّدِيد الغـُّرب، فُـحـاول القادة العـرب أنَّ تتحالفوا مع أسيانهم الكولونياليين القدامي ليحظوا بدعمهم في صبراعهم مع الدولة اليهودية، إلا أنه تنتيجة فيشَّل هذه الأستراتيجية عاود الإجماع السياسي-الثقافي تشكيل نفسه على أساس أن الغرب واسرائيل ليسا سوى وجهين لعملة واحدة. ونهضت نظريات المؤامرة على نحو غير مسبوق. فالكثيرون من العرب، وقبل ايام

فقط نميوا الى أن الأميرة بيانا قبضت اغتيالاً على يد مؤامرة بريطانية - يهودية، والسبب؟ علاقتها بعربي مسلم! لقد أصَحْت القاهرة - عاصمة الثقّل العربي ونظريات المؤامرة في أن - أغبورا الفنتساريا التي لا

مكابدة ألم التذكر في ظل ضعف الشاغل الكوني

أما الوعود الزائفة الكثيرة التي نيط بهذا السجال مع العدو أن يوفرها، بشكل مبأشر أم غير مياشِّر، فكانت بالغة الوضوح، وكانت جليةً الى حد أن الشاكل التي تسببت بها، اعتراها الاهمال. مع هذا بِقيتُ هذه المشاكل تتمتع باهمية طاغية

فبين المثقفين العرب تولت الوعود الزائفة المنكورة اضعاف حسَّ التمييرَ الكوني بين الاصولية والقومية من جهة، وبني أفكار التقدم من جهة اخرى. وربما كان من الجدير ان تلاحظ ان المثقفين العرب يطهرون القليل من الاهتـمام بالكوني بذاته. فنظرتهم الي الغالم الخارجي أفقرتها رؤية هذا العالم كله

من ثقب الإطار الضيق اشاكلهم. والأفكأر النباوئة للسيلام، على تعسد أشكالها، ليست جديدة في الْعالم العربي. والهزيمة المنلة في ١٩٦٧ كانت حاسمة هنا بعد التوقعات الكبرى التي أثارتها الناصرية. اما في اسرائيل، وتماماً كما عند جيرانها العربِّ، فبدأت وطاة المناشدة الأسطورية على الخيال القومى تتكشف على نحو درامي في

الأصولية اليهونية. وظهرت مرحلة من التجنير بعد كمب بيفيد، وقد حاول النظامان البعثيان في سورية والعراق استثمار هذا المناخ وانشبآء رجبيهة الصمود والتصدي، بعد سنوات من العداوة. ويعد سنتين فقط نسخت الثورة الإيرانية نمونجها، وأضافت اليه مزيداً من الحدة، مرسملة على إحباط واسع النطاق بين سكان الشرق الأوسط

اما مناهضة التطبيع كمعتقد وحركة مميزين، فظهرت في أواخَّر السبعينات مع توقَّيعَ السلام المصّري - الاسترائيلي. وبدأ والتطبيع، ككلمة تستخدم بين العرب كشيء معيب وغير مشرف. وما لبث هذا الاستخدام ان شاع في العالم العربي كله، حتى اذا وقبعت اتفاقية اوسلق، كانت هناك بيروقراطية ناجزة لمناوأة التطبيع، لا سيما في مصصر والأربن ولبنان، بينما ابقى النَّظامان البعشيان في العراق وسورية العملية كلَّها قيد السيطرة.

ولئن شاع تصوير المعركة كمعركة بين الحق والخطأ، بين العندل والبلاعندل، كنانت الضلافات الداذلية تحتكر الكثير منها وتجيّرها في الوجّهة التي تشاء. فقد قام بعض رجال الاعمال العرب، وقلة ضئيلة جداً لكنها شجاعة من المثقفين، بمساطة الاعراف المعمول بها. ومثل هذا التنويع في وجهات النظر يبقى خطيراً اذا ما نظر اليها بعن ثقافة ونُسيّج اجتّماعي يعطي الأولوية دائماً للوحدة. وفي غضون نلك بنلت حكومات المنطقة المتنافسة في ما بينها كل ما يسعها لاستخدام الشعارات التي في متناولها

بطريقة ملائمة. فعلأ اختلط تحت جسور الشرق الأوسط الكثير من الدم بالكثير من السياسات

على ان معضلة الرقضيين اتخنت اشكالاً عدة. فالطريقة التي بها تعمل مبادىء الرفض لا يمكن وصفها ألاب والنفي، وفي غياب تصور محدد للمستقبل، وكذلك بولة - نموذج بعد أنهيار النموذج اللبناني، لم يعد هناك من مثال يمكن تقديمه والاعتداد به. فلئن بالغ اعلانيو نظرية النفي في شرح حلم التحرير الذي راودهم، لم يجدواً شيئاً يقولونه عن التنظيم العملي للمجتمع بعد ذلك.

صحيح أن نبرة العداء للتطبيع غالباً ما صيــغت بموجب السـرد القــومي، مع هذا، وعلى نحو مثير للسخرية، كان التطبيع غالباً ما يقود خنصومه الى الوقوف في الصف الأصبولي. ومنا دام يستنجيل على كلمتي ﴿ أَصُولُيةً ، و ﴿ سَلام اللهِ أَنْ تَكُونَا شُرِيكُتَّى سُرِيرٌ واحد سعيد، فإن الإنهيار المتعاظم بات يرسم وجهة المنطقة. فقد أصبيح مما يشب المستحيل، على الأقل الآن، ان نعزل العناصر الدينية للنزاع عن العناصر السياسية، لا سيَّماً في ظلَّ مناخات الهستيريا المنتشرة. وليست أسرائيل، بدورها، محصَّنة ضد هذه

الهستيريا تهب من داخلها. والواقع ان النهنية النضالية في حانبي الصراع تشبه بجاجة قُطع راسها، فراحتُ تركض من حول القفص، غير مدركة أنها ماتت. لكن هذا لا يحل المشكلة بل يجدد إثارتها. ذلك أن ما جعل رقصة الموت تطول الى هذا الحد، وتؤذي الى هذا الحد، هو

من فوره على ألحان باليه «الحب الساحر»

(١٩١٥) و المُثَلث القبرون، (١٩١٩)، وهي

ألحان انطبعت بشكل محدث بالخس

الاسباني ولكن بالاعتماد على توزيع

أوركسترالي حديث حل محل التوزيع البدائي

الذي كان، قبل ذلك، يطبع أنواع الموسيقي

الشعبية الاسبانية كافة، أما اسبانيا التي

تجلت في عمله فكانت، بالطبع، اسبانياً

نقص الخيال لدى السياسيين والمثقفين في تلك النطقة من العالم. ويدوره كان لتتفق عائدات النفط منذ مطالع السبعينات ان فاقم المساكل الرئيسية

في وسَّط ثقافي لم يُحمَّـل مرة على النَّشَكيَّك ;; بمُسلماته. فقد اتسعت الهوة بين النظرية . والمسارسة، وبين الشحسار والواقع، وسط سهولة ورضاء يتمتع بهما الجميع. وفي معزل عن التمتع الحماسي بثمار الرأسمالية، ع حافظت القومية الشعبوية على رخمها إياه ٠ كان شيئاً لم يكن، فاضحت والأصالة، القاسم المشترك الأدنى بين اليسبار واليمين، بين العداء للامبريالية وكراهية الإجانب.

ورغم ما في هذا الكلام من مفارقة، فإن الطرفين اللنين قدما العون الأكبر للمتطرفين " السنيين، في الجانبين، كانا شريكي السلام، بَرَ اي الحكومة الاسترائيلية والسلطة

الفلسطينية. فالنظام الذي أنشاء عرفات بفتقر كلباً الي الصانيسة في نَظر الفلسطينيين «العاديين». وقد فشل في قدح أية شرارة من الحساس لقضية السلام. وحتى لو وضعنا جانباً الاتهام المرفوع في وجبه عبرفات (بانه لا يضرب الإرهابيين بحرم) فإن نظامه من تلك ؛ الإنظمـــة التي تنهض على الخـــوف : والتنفيعات، حيثُ ما من شيء بلا مقابل وما ﴿ من شيء قابل للنسيان أوّ للصفح. وحين ا يكُونِ أُولِئِكُ الذينِ تَضَافَهُم بِحَاجَّـةُ الَّى اللهِ أُعطياتك، تصير خطوتك الثانية ان تحملهم ، على الخوف مثك.

لقد طورت حاشية عرفات رغبة جامحة -الى المال والنفوذ، وهذا ما فاقم غربتها عن السكان المحليين، كاشفاً حجم الفجوة بين ا نهنية المخيم، كوحدة اجتماعية غير منتجة، ونهية بناء بولة حبيثة لجتمع قائم.

امسا في مسا يتسعلق بآلاسسرائيليين الطافريين، فيإن الفلسطينيين المهزومين أبدوا مؤخراً، ولو بأشكال متناقضة ومتعثرة الى حد ما، أنهم أشد بكثير استعداداً منهم للتسبوية. فبالسيباسية الإسرائيليية ذات الاستقزاز المجانى ومعه الاذلال والعقاب الجماعي، لا تفعل غير اضافة الاهانة الي] الأذى اليومي.

لقد كتب ستن اندرسيون، وهو وزير خارجية سويدي سابق، وتوماس همربرغ، الأمين العام السابق لمنظمة العفو الدولية، في والانتسرناشسونال هيرالد تريبيسون، (۱۹۹۷/۱۰/۹۱) ما يلي:

دان الحكم الصبادر عن متحكمية العبدل: العلياً (الاسرأئيلية) العام الماضي، والقاضي :: بإجازة أساليب الاستنطاق الوحشية، التي كانت لتُسمى في حالات أخْرَى تَعنيباً، اشارةً-ربالغية التخبيب للأمل. ما كان مطلوباً في ﴿ المقابل هو قرار واضح بوقف المسارسية " الواسعة الانتشار لهذا «الضغط الحسدي أ المعتدل، الذي يتمثل في الهز العنيف وتعليق أحسام الساحين المكتلِّين بأوضاع مؤلمة. أن أُ عدد الفلسطينيين الذين هم قيد دالتوقيف الإداري، من دون محاكمة ارتفع مرة أخرى ليبلغ اليوم ٤٢٠. وهؤلاء معطوفون على ٣٥٠٠ شــخص صــدر عليــهم الحكم و٥٠٠٠ ج آخرين قيد الاعتقال. وهكذا فسياسة الاحتلال لا تخل بالقانون الدولي فحسب، بل تترتب عليها نتائج اساسية في ما خص حقوق ، الإنسان. فـمصادرة الأرضُ وما يبدو أنه، تطهير عرقي منهجي في القَّدْس الشَّرقَّية، تَّ يحرمان الفُسطينيين العاديين حقهم في إ السكن وتامين الرزق.

ومناطق فلسطينية أخرى، لا يمكن أن تعتبر آلا عقاباً جماعياً للأبرياء. وهكذا تمضي الطرق الوحشية في السيطرة على الشبغب، واطلاق رصاصات المطاط مرفقة بالنخيرة الحيبة. ومن بين الـ ٥٨ شخصاً الذين قُتلواً ــ خَــُلال الإضطرابات العنبيفة في ايلول (سبتمبر) العام الماضي، كان هناك ١٥ طفلاً، ويضيف الرجلان أللذان يصعب التشكيك باغراضهما: ﴿تَهددُ سياسَةُ الاستيطانُ كُلُّ فرصة في حل سلمي للمشكلات القائمة، بمآء في ذلك موضوع أللاجئين الفلسطينين. الفأ في الصَّفة الغربية وما بيِّن ١٦٠ و ٢٠٠، ألف فيَّ القيس الشرقية. وفي الوقت نفسه ۖ تتعرض تحركات الفلسطينيين للتضييق. فهم يُعيشُونُ في الضَّفَّةِ الغُرْبَيِّةِ في منَّاطُّقَ تشببه السانت وستانات محاطين بنقاط

ان هدم البيوت والتسوير المتكرر لغزة ،،

* كاتب ومعلِّق لبناني. الجدير بالذكسر ان: المنشور اعلاه محاضرة القيت في جامعة برانداير م (بوسطن) في الولايات المتحدة.

ذاكرة للقرن العشرين

١٤ تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩٤٦ رحيل الموسيقي الاسباني مانويل ديّ فالا

■ ﴿إِذَا حَسِدِتْ لِي أَنْ مِنَّ فِي الأَرْجِنْتِينَ، سأكون راغباً في أن أدفن في تريتها: لأن موتي لا ينبغي أن يكُون موضع تقسيم المُعافي بين الاسببانيين. كانت هذه هي وصيا الموسيقي الاسباني الشهير مانويل دي فالا، الذي أمضى سنوآت حياته الأخيرة في الارجنتين بعيداً عن اسبانيا التي سيطر عليها فرانكو وجماعته. ولم يكن دى فالاقد نفى نفسه الى نلك البلد الأميركي اللانيني، بسبب موقف سياسي معاد لفرانكو، بل بسبب سأسه، هو الذي كان أصلاً من مناصري فرانكو انطلاقاً من أن واسبانيا كانت ويجب أن تظل كاثوليكية، أما ما أسام دي ضالا وجعله يفضل الهرب على المجابهة، فكأن قتل

عجل مصاولا استخدام سلطته لديهم لانقاد الشاعر، لكنه اكتشف أنهم أعدموه بالفعل، فكفر بكل ما لديه من مبادئ وهاجر، ليمضى أخر سنوات حياته في الارجنتين التي مات فيها بوم ١٤ تشرين الثَّاني (نوفمبر) ١٩٤٦. غير أن الحكومة الاسبانية لم تحترم وصيته، يل احضرت جثمانه ليدفن في مسقط رأسه الانداس وسط احتفالات كبرى، كانت على أي حال، احتفالات لجد فرانكو أكثر منها احتفالات لجد دي فالا، على الرغم من أن الاسبان يعتبرونه، أعظم موسيقي أنجبته بالادهم في القرنين الأخيرين، وإنَّ سؤرخي المؤسسية عن يضعبونه في مكانة واحدة مع بارتوك، معاصره تقريباً، ومع سلفين له هما

الروسى موسورغسكي والبولندي شويان، من

ناحية استلهام التراث الشعبي والحس

الفولكاودي في أعمال تنضح بالحداثة وتنتهي

دى فالا، الذي يعرف المستمعون العرب

موسيقي مقبل. وهذا العالم بدأ لديه حق في بعض أعماله، بشكل موارب دون أن يعرفوه، العالم ١٩٠٥ حين كتب الدراما الغنائية أى من خلال اقتباس العديد من الملحنين العرب لجمل من تأليف في أغانيهم، ولكن «الحياة القصيرة» فلفتت الأنظار من فورها ونالت جائزة أكابيمية الفنون في مدريد على خاصة من خلال أغنية فيروز البيروت، الرغم من أنها لم تقدم جماهيرياً الا في الموضوعة على موسيقى اكونشرتو دارانشواز،، دي فالا، هذا، ولد العام ١٨٧٦ في ١٩٠٧ توجمه دي فسالا الي باريس في قادش الاندلسية، وظل طوال حساته مطبوعاً بالتراث الاندلسي الذي يتجلى من

كعازف بيانو، لا كمؤلف، وهناك عاش حتى ١٩١٤ يعمل ويطور أساليبه الموسيقية، وهي الفترة التي تعرف خلالها على ديبوسي ورافيل وتوكياس، مما أضيفي على فنه التقليدي مسحة حداثة لا شك فيها. أما العمل الذي وضّعه دي فالا وكشف عن ذلك التمازج بين جذوره الاسبانية والاساليب الحديثة فكان الحان «ليال في الحدائق الاسبانية». وفي باريس ايضاً ولدت لديه في ١٩١٤ ألحان سبع أغان شعبية اسبانية، التي كتبت للكورال والبيانو، وفيها تبدى الألهام ألشعبي الوطنى أكثر طغياناً من الناثر بالصداثة الفرنسية. عندما انتلعت الحرب العالمية الأولى عاد دى فالا الى اسبانيا، حيث اشتغل

الاندلسية، مما جعل دى فالا يعتبر منذ ذلك الحين موسيقي الانداس دون منارع وصار يلقب بـ «الاندلسي» لا سيما بفضل الحان الفلامنكو التي راح يكتبها بوفرة. ولكن اعتباراً من ١٩٢٠ راح نوع من

البساطة يحل محل التعقيد الذي كان يطبع الحانه وتوزيعها، وكان مثاله في ذلك شوبان الذي كان يحلو لدى فالا أن يقول عنه أنه «ابدا في حياته لم يكتب نوتة أكثر أو نوتة أقل مما يجب، وهذا التقشف كان معدياً على أي حال لدي فالا، اذ نراه يطبع - كما يقول الباحث ماسيمو ميلا - أعماله التالية ولا سيما منها «الأب بيار» المنتزعة من بعض

صفحات ددون كيشوت، (۱۹۲۳) و كونشرتو البيانو وخمس آلات» (١٩٢٦) وخاصة قصيدة «بسيشي» للكوران وخمس آلات: دريو در السنوات التالية التي أمضاها دي فالا في

التفتيش الإسرائيلية،

اسبانيا، قبل اندلاع الحرب الأهلية، وقبل هجرته النهائية الى الارجنتين (١٩٢٩)، كانت سنوات حافلة بالعمل، ولكنها نابراً ما شهدت أعمالاً أساسية تفوق فيها دي فالا، على أعماله السابقة، إذ استثنيتُ التتابعة السيمفونية «تحيات» التي كتبها في ١٩٣٨، وجاتت حركاتها الأربع على شكل تحية الى أربعة موسيقيين هم أربوس، ديبوسي، دوكاس، وبيدريل، وهم حميعاً ينظر اليهم دي فالا على أنهم كبار الأسانذة الذين اثروا فيه دى فالا، كان واحداً من كبار موسيقيي أوروبا في القرن العشرين، لكنه كان ويظلُّ قبل ذلك بطلاً شعبياً اسبانياً، لدى شعب قدر

لديه مزجه الخلاق بين ما هو تقليدي وما هو

ابراهيم العريس

ملامسة تاريخ التشكيل في مصر ولبنان والعراق

🗖 بيروت - من شربل داغر:

■ كتاب الباحثة السويسرية سيلفيا ناف، الحداث عن حداثة عربية، الصائر في مشورات «سلاتكن» في جنيف، بالفرنسية، مفيد في توعه، إذ ينصرف الى دراسة تاريخية وتحليلية لتاريخ الحركات التشكيلية في ثلاثة بلدان عربية أساسية في هذا المضمار، هي: مُصبر ولُّبُنَّان والعراق. وهو كتاب يغني عن كثير من الدراسات والكتب، الموضوعة في العربية، التي تناولت هذا التاريخ بالتحليلً والدرس، في كُل بلد على حــدة في غسالب اللحسيان، منّ دونُ ان تنجح في ما نُجحت به هذه الدارسة (وهو موضوع أطروحتها لنيل شهادة الدكت وراه)، وهو التوثيق المدقق لمضمونها، على بعض الهنات فيه، والتخلص من نظرات تحليلية سارية عنه، وإن لا يخلو منها الكتاب في بعض الأحيان.

واختيارها هذه البلدان الثلاثة اتى موفقاً، وإن كان يحتاج الى تبرير اشد في تدعيم أسباب القيام بالدراسة. فكل بلد علَّى حدة، وفي تجربته ذاتها، يوفر لنا عينة مختلَّفة عما كَانَتُه بدايات التشكيلُ في العالم العربي. فهي بدايات لا يصلح الجمع فيها، وإن كانت تشترك في اوضاع وعلَّاقات مَّتقاربة، مَّنها أنها كانَّت وأقعة تحتّ الحكم العثماني، أو أنها تجارب تُتخذ من النموذج التصويري الأوروبي مثالاً لها، وغيرها من الأمور والمحددات. فما يصح في منصر لا يصح في لبنان، ومنا يصح في لبِنَانَ لا يصح في العراق، وهو ما نتحقق منه في استعراض عمليات اعتماد هذه البلدان

لتقنيات التصوير الأوروبي. كان في امكان الدارسة أن تبدأ كتابها بالتجربة اللبنانية، ذلك أنها الأولى تاريخياً عُلى مَا هُو مُعروف. فَغَيْر بليلٌ حَسَيّ (أي أعمال التصوير)، وغير شهادة تأريخية تقيدناً عن انصراف لبنانيين، خصوصاً في الأوساط الرهبانية المسينصية، الى ممأرسة هذا التشكيل، في صيغه التصويرية الصبيثة تصديداً. اختارت الدارسة البُدَّء بالقصرية المصرية، فسهيّ لا توليّ التصوير النبنيّ اهتماماً بالغاً، ولا المصورين البينيين، وفي تجاربهم الهاوية في غالب الأحيان، بل ترى ضرورة البدء بالتجربة الأكانيمية، التي أنت منذ تأسيسها في العام ١٩٠٨، ألى بخول مصر في علهد التشكيل الصديث. وهذه البداية المصرية وسمت هيئة التصوير فيها، إذ غلب عليها الشَّان الأكانيَّمي، في بدَّايَّاتها خصوصاً، وهي سمة نتحقق منها في غير صعيد ثقافي في مصر، في ذلك العهد. أما البدايات في لبنانّ فأنسمت بضلوع فئات عديدة وفي أوقات مبكرة بالجدالة الأوروبية، في مدى المُعلَّاقات الناشئة مع تجارب وثقافات اوروبية، منذ عهد الأسير فــَحْر الدينَ الشاني على الأقل، أي في القرن السابس عشر. وهي علاقات ما توانتُ عن التأكد والتعزز، وخرجت عن النسق السني في القرن التاسع عشير، وطاولت موضوعات اخّرى، مدينية وطبيعية.

ونجدها في تعلم ضباط عراقيين في الجيش العثماني (عبد القادر الرسام، متحمد سليم...)

الشهد الثقافي

• صدر عن مركز دراسات الوحدة العربية

كتاب واعادة اعمار فلسطين: القضايا - الخيارات

واعادة الاعمار الحضري والريفي هي من

النشاطات ذات المدى البعيد التي سيتسولاها

الفاسطينيون خلال عقود زمنية مقبلة. والعملية

التاريخية الطويلة التي استغرقها تحقيق الذات

وطنياً وأستخرقتها التنمية كنك انكعست في

الاحياء الحاضر للتشاط الانشائي في اشكال

شتى. الا انه من غير المكن أن تتم أعادة اعمار

«اعادة اعمار فلسطين:

القضايا والخيارات...»

- السياسات - الاستراتيجيات.



لوحة للفتانة اللبنانية فاطمة الحاج. (الحياة)

على التصوير، بوصفها مادة الزامية مقررة للضباط منذ ثلاثينيات القرن الماضي، وإقبال هؤلاء الضباط إثر تسريحهم من الجيش في مطالع العقد الشائي من هذا القرن، على مباشرة التصوير في صورة تكاد أن تكون احترافية عند بعضهم. وهي بدايات بعيدة بالتالي عن التجربة المصرية، وعن التجربة

إشكالات البدايات، من أن تطور هذه التجارب مًا خلا من تشابهات يمكن إجسالها، بعد اعراض النشاة، في مشاكل التوليد المتمايز لهيئاتها الفنية. وهو ما نتتبعه في مسارات واجيال وحقبات، تعرضها لنا الباحثة عن هذا البلد أو ذاك، في وقفات نتحقق فيها من كون الفن الصعدث سلك في هذه البلدان مسارات قامت على أتصالها المتفاوت والمتصل في أن بالتجارب الغربية، على أن اتصاله هذا اتَّحَذ كذلك شكل التحوير و التبيشة، أي السعي

محماعية بغيداد للفَّن الصَّدِيثِ ، أو «السُّعيدُ

فلسطين من دون اعادة اعمار المؤسسات الفلسطينية.

فإنشاء بنية تحتية مؤسسية لدعم فعاليات اعادة

والقومية والحزبية، فيما لا نجد أثراً لها يذكر

إلا أننا نتحقق في كتاب ناف، في ما يتعدى لإيجاد منابت محلية لهذا التصوير الوافد.

إلا أن التشابهات هذه - وهي تشابهات في التشكيل بوصيفه عمليات ثقافية عامة – لَّا تغيب كون هذه الصركات عايشت شواغل مختلفة، لنا أن نجدها في العسلاقات التي أقامتها كل تجربة مع قضاً ياها المخصوصةٌ ومع جسهور المتعاطين بمسائل القنون الحديثة. ففي لبنان ما عنت، على سبيل المثال، مسالة «التراث» الشيء الكثير في اهتمامات المسالة شأناً أكبر، في مصر أو في العراق مع

أحياناً بأنها تعيد لنا ما سبق أن عرفناه، وإن مرتَّباً ومُنسقاً ومُدفقاً أكثر في كتابها منه في كتَـابات نقانناً ومـؤرخينا الْلحليينَ. نجـدها أحياناً تتعامل بجبية بالغة مع كتابات ونقاد،

> الواحد،. وهذا ما يمكن قوله عن تاثر الحركة التشكيلية المحلية، أو عن تتبعها، لتغيرات المشهد التشكيلي الغربي، حيث اننا نجد لبنان شديد التاثر، إيجاباً وسلباً، بما يجري خارجه، فيمًا نجد الأمر أقل قوة في العراق. وهو ما يمكن أنْ نتبينه كذلكٌ في تاثر السّجربتين المصرية والعراقية بموضوعات الالتزام

عادت الباحثة الى عدد كبير من الكتب والدراسات والمقالات طلبأ لتباريخ الصركات الشلاث، إلا أن التوثيق هذا لا يمنعنا من إبداء عند من الملاحظات عليها. وأولها أن الدارسة تعود الى مواد ووثائق واسعة لتأريخ الحركة التشكيلية، إلا أنها تتقيد أو لا تصل الَّى ما هو جديد في هذه المواد: لا تتعدى في تجربة هذا البلد أو ذاك المواد المعسروفسة في التساريخ المعروف والمتداول، فلا تضيف حديداً عليها فالتقيد، أو دالإنصباط، في التوافر، بل الرّائج

من المواد، والتي عممتها دراسات وكتابات عربية عجولة وغير نقيقة في أحيان عبيدة، أبعدها عن نقد هذا التباريخ السباري، وعن توفير فهم مختلف وجيد له في بعض الأحسان. ولو أربنا أن تعطى مشالاً عمَّا تقول لأقدناً أنْ يُورُ النَّموذَجِ العَثَّمَانِي، على سبيلُ المُشال، في ترويج السقنيات السَّصويرية الأوروبية، لا يستحود على جهد كبير من الدارسة، ولا توليه انصرافاً تاريخياً كافياً. ذلك نہ، هذا اهمىية كىبىرى فر تقديرناً، تتعدى الشأن التقنى والفني الصرف

سميد يقطين *

نحو تجاوز التصنيف القائم على المضمون والانتساب

الإبداع الأدبي المغربي

وتنويعات الهوية والانتماء

₹ لا أحد - في ما أتصور - يجادل في أن الأنب الذي ينجز المغاربة للا يمكن أن يكون سوى الب مغربي، كيفما كانت تطبأته ووسائطه. هذا الأنب المغربي لم نتحدث عنه بما يكفي من الوضوح والصراحة والصرامة، كما أن أهتمامنا به، قنيمه وحديثه، ما يزال محط خَلاف واختلاف. فهناك دائماً من المُغارّبة انفسهم من يشكك في قيمته أو في خصوصيته بالقياس إلى الأنب العربي في باقي الإطار العربية. لا نريد الشوض في هذا الموضوع الأن، لكن وبناء على هوية هذا الأنب وانتمائه إلى المغرب تطرح وتنويعات، على هويته. هذه التنويعات هي التي تثيرني وأحب التفكير

قلمًا التفتنا إلى تداولها من زاوية الشكال أو

بِينَ الاشكالِ أَو الأجناسُ أو الأنواع الأنبية في بُلَّامِنَا تَعْرَضُتُ لِلتَّغْيِيرِ مِنْ حَقَّبِةً إِلَى أَخْرِيُّ، بناء على تحولات جديدة عرفها مجتمعناً، وعلى اصبعدة شبتي. ويهمنا أن نستعرض بعض هذه التنويعات بقصد الوقوف عند ملابساتها المحيطة بهاء وتبين مدى مطابقتها للقيم الفنية والجمالية التي يمكن أن تجسنها، ما دمنا في نطاق الأنب ومجال الجمال والفَّن، ونلك بناء على أن هذه التنويعات حين لا تكون مؤسسة على مطابقة ما، فإنها تغدو ضرباً من الأستحمال الذي لا علاقة له بالأنب وبالقيم الجمالية اللصيقة به والمتصلة بعوالمه.

سماري، ولكر شروط سوسيو - ثقافية خاصة يَفْتَاتُ من

هذه التنويعات، وهي تتصل بمصتويات هذا الإنب ومضامينه، تبين لنا بوضوح التصور العام الذي كان يحكم الوعي بالانب وطريقية النظر إلبيه والتي كانت تميز بين مُحْتَلِفَ تَحِلْبَاتُهُ بِحَسِبُ مَا يَمِثُلُهُ فَي سَلَّمَ القيم كما تتجسد لدى التقليد الأنبي السائد، أو على الأقل كما يتجسد لدى فئة من ممثل هذا التَقليد بصورة واضحة، ومنَّ خلالً

التقليد ضد آخر.

ويحسب هذه التنويعات لم يكن ينظر في هذا الأدب إلا من حيث هو محتوى أو مضامين أ لكن العنصر الذي ظل مغيباً في هذا التصور هو جوهر العمل الأدبي: أي الجأنب الجمالي بل ان هذا الجوهر كان يربط بالبورجوازية، ويعتبر الاهتمام به أو التنبيه إلى ضرورته متابة التشكيك في المحتوى، والدعوة إلى العناية بالشكّل. لأَ نريد منَ هذه الاسْسَارةَ النهاب إلى أنه كسان من الضسروري أن يتم الالتفات إلى العنصر الشكلي أو الجمالي في العسمل الأدبي. إن مستل هذا ألكلام لا يمكن ا يغير من واقع ما تم شيئاً. لكن ما حصل فعلاً مَن جَراءَ عَدمَ الاهتمام بالجانبَ الفني هو خلو طكرناء الأنبي من تراث أو البيساتُ في هذا المضمسار. لذلك نجيد البيحث أو الاهتيمسام بالجماليّ شبه منعدم أو مفقودٌ. وحتى فيٰ الحقبة البنيوية كان تفكيرنا في الشكل محاطأ بالكثير من التوجس والأرثياب. فكيف يمكن تصور قيام ممارسة البية أو فنية سليمة أو مناسبة في غياب فكر الدي يرتكز على الأسس

وقد بدأت تظهر في الآونة الأخيرة تنويعات من المحتوى أو المضمون ظل هو نفسه الذي ويمثل الكتاب خصيلة مؤتمر والاعمار الريفي والصفيري لدولة فلسطين، الذي صفيره ١٧٠

(وهو ما تتناوله الباحثة في تأثيرات هذا الدور

الأعمار هو امر جوهري. ويضم الكتاب اوراقاً متخصصة تقدم بها ستة «الستقبل العربي» 220: وأربعون باحثا واكاديميا بنتمون الى الجامعات الفلسطينية والأردنية والأوروبية والأميركية، او يعملون عن الخلافات العربية فى هيئات رسمية فلسطينية وأربنية وبولية. وشددت

الآوراق على النواحي المؤسسية والجوانب المختلفة ● صدر عن «مركز براسات الوحدة العربية» في موضوع اعادة الاعمار الريفي والحضري. وهي العدد (٢٢٥) من مجلة «المستقبل العربي»، ويتضمن تدور حول سنة محاور: الأول هو «البني المؤسساتية ست براسات في مقدمها والخلافات العربية: مداخل والتخطيطية وسياسات الاسكان، والثاني واستخدام الاراضبي وملكيتها، والنَّالث والاطار التنظيمي: قوانين الى الحل، لعطا زهرة يخلص فيها الى ان ايجاد حل البناء ومعاييره القياسية وأنظمته، والرابع «بدائل نهائي للخلافات العربية لا بد أن يستند الى توسيع قاعدةً المشاركة السياسية وعدم التدخل في الشؤون وخيارات من اجل الصفاظ على طابع الاتساءات

امامها بنت لبنانية صوتها عال لكنها جميلة ودائم الشحرش بأحمد الذي بات وجهه محمرا على نحو دائم، كان نحيلاً بنظارة بيضاء وشعر قصير غير انه الاصغر بينهما، اقبال اعجبتها اللعبة الجديدة وضَّبطت نفسها تتحرش بالولد مكتشفة في نفسها

وسرعان ما اصابها الضجر وهي تترجم موضوعات عن بارونات المخدرات في أميركا اللاتينية وخفايا اجهزة المضابرات ثم أزمتها لما وضعت الحرب الباردة اوزارها وأحدث اجهزة التخلص من الشعر الزائد واجيال ميهجة جديدة من الخضروات ومحطات لتحلية مياه البحر ومزايا اشهر فنادق عواصم الدنيا وخطوط الطيران العالمية ومؤشر دوا جونز ونيكي واسباب تدهور اسعار النفط وانهيار سوق العقارات في بريطانيا والعالم الخفي للمشاهير والسحرأ الافريقي ومعجزات النعور الأسيوية.

ايمان تلبسها ويبتسمن مثلها بالضبط ويبدين اليوم، تتذكر اقبال، مضى عليها سبعة شهور منذ عادت من المانيا بعد غياب دام لثماني سنوات طيبات عذبات للرجال ويتسامحن معهم الي متصلة لم تزر خلالها مصر مرة وأحدة، ولما علمت بمرض المها تركت كل شيء: رسالة الدكتوراه عن الرواية العربية التي لم تكتمل وسنوات من الجميم التلجى ومارتن الذي احبته وفقدته مثلما فقدت جنينها بعد أن احتفظت به أربعة شهور فحسب أماً هنا في هذا المكتب فلم يمض عليها سوي شهرين. حصلت على ثاني مرتب لها منذ ايام صدير المكتب لا تلقاه الا مرتديا التريننج سوت ومندفعا على السلم مسببأ ضجيجا وما يشبه الفزع وهو يجتاح كل شيء في طريقه. اشد ما تخشاه أن يتملكها الضجر لا ترى شاكر الا في بعض الليالي، واتصل بها اصدقاء قدامي فشلت في التعرف على اصواتهم في التليفون بل انها اصطدمت قسبل يومين على الناصسيسة المقسابلة بصاحبتها شهيرة مرسي ولم تتعرف عليها، كانت امراة اخرى تماما بخمارها الكطي ووجهها المنقبض الكُنسب بياضاً شاحباً، راحت تأمها في

عينيها وتخلصها من خمارها وتعقص لها شعرهآ

نيل حصان ثقيل كانت تتميز به وقصة رقيقة على

جانب جبتها تمنحها نعومة خاصة كانت لها

وحدها. نعم هي شهيرة مرسى، كما اكتشفت

* کاتب مصری

المجاورة للباب.

وتجديدها ،، والخامس «الخدمات المالية للاسكان الداخلية، وتطبيق مبدأ الاعتماد المتبادل على قاعدة والتنمية الحضرية، اما السابس والاخير فهو التكامل الاقتصادي العربي، وتعزيز التضامن في اطار استراتيجيا وأضحة ومحددة. والثانية بعنوان . وملكات الجمال في العالم واندر الماسات وزيارة ان استدها بذراعه واضطر لان يضمها اليه

البيجوم اغاخان السنوية للاقصر ومجاعات افريقيا ومذابحها وانقلاباتها، حتى لفت نظرها للمرة الاولى القدرة على اغرائه وتؤريطه. فيه يحرصن على قص شعورهن وتسريحها وهق تسريحة ليمان ويرتبين ملابس تشبه التي كانت

> ولما رأت اقبال رد فعله بعد أن تطلع في المجلة طوال اليوم تمنت لو لم تفعل ذلك، فقد أصرابه هلم في البداية، ثم غاب مكتنباً لعدة ايام عاد بعدهاً الى التندر والضحك على ايمان ولبنى عبدالعريز وليلى مراد وحتى هند رستم اللاثي تركن شاشة السينما بعد ان عصفن بأجيال رأت فيهن المثل

> موضوع عن الممثلة ايمان التي انتهى بها الاسر الى الزواج من ثري الماني أنجَـــبت منه بنتين تزوجت كبراهما. أخذت معها المجلة الى البيت ليرى شعبيقها شاكر صورة ايمان في اول شيخوختها وقد احتفظت بالكاد ببقايا سماحة ونبل وطيية عنبة مختلطة بفتنة شهوانية لا تخطئها العين. كانت تعرف ولعه بايمان وتدلهه بها. ومن بين أوراقه الخاصة القليلة التي نجت من غارات مطلقته حبيبة في اول زواجهما كانت صورة بحجم الكارت عليها الهداء وتوقيع ايمان في نروة مجدها

مصناعة الإنشاءات.

القصير الذي فارقته في الوقت المناسب، بينما ظل شاكر وابناء جيله حافظين لعشقهم لذلك الجمال العاصف الذي ميز عصراً بكامله، كانت البنات

الممنند اقبال قليلاً لمن حولها احصتهم في احدي المرات فوجئتهم يتجاوزون الاريعة عشر رجلاً وامراة ينخرطون منذ حضورهم معها في الصباح لا يلوون على شيء سوى العمل المكلفينَ به، ليس من النادر أن تقوم بينهم علاقات سطحية. اما الاخرون الذين يختفون وراء ابواب حجرات الشقتين فلا تكاد تعرف الا اثنين منهم خيل اليها انها الثقت بهما في زمن ما. في جوارها مباشرة ولد اسمه احمد اعتاد في آلايام الاخيرة ان يدعوها الى الشباي ويرتشقانه وهميا يدخنان ويترثران على مكتبيهما. كان الولد بريثاً كما اعترفت لنفسها احمر وجهه لما اصطدم بها صدمة قوية على باب الشقة وكادت تهوي الى الارض لولا

امام الساعات الخمس

محمد الورداني *

🗷 كان العمل الذي اسند اليها بسيطاً وواضحاً. قصاصات من صحف، ومجلات كاملها باللغة الالمانية لتترجم منها موضوعات عن مشاهير عارضات الأزياء ونجمات الاغراء واميرات اوروبا وسباقات الخيول والسيارات وأسباب اكتئاب نساء اميركا وقصص شهيرة عن انهيار سور براين وأخر أجيال الكومبيوتر. موضوعات وفيتشيرز وتحقيقات والايام تمضى بِها وهي تعمل بدأب ونشاط في البداية. فوائد الخضروات وطوالع النجوم واشهر العنادق التي كانت في الاصل قصورا ملكية في جزر مايوركا ولوكسمبورغ وريف مولندا والجزر البريطانية، امراض الرؤساء والنجوم واشهر الرؤساء المقتولين وجماعات الخضر وانتحار فنأثأت اورويا وامهركا والوحدة الاوروبية وانهيار الدولار ومحميات الدببة والثعالب واشهر الليونيرات والمعنين.

كانت إقبال حريصة على العكوف على كل ما يُحول اليها. منذ وصولها في الصباح لا تقوم الالتخطو بضع خطوات للشقة الاخرى لتطلب شايا أو قهوة من البوفية.

يضم الكتب شقتين في عمارة في حي الدقي في الاولى مدير الكتب وطاقم مكتب ومكتب مدين التحرير، بينما بقية الحررين والنبين مكسون في الشقة الاخرى وها هي رايال قد فازت أخيراً بمكان محرر تستطيع ان تتناول فيه قهوتها وبنحن سبجائرها، وليس مطلوباً منها حتى تحافظ عليه الا أن تعمل ما يطلبونه: أمراض الحمل وروجات أشهر الزعماء ومباريات الشطرنج ومسابقات البريدج

ذَاتُ النسق التشبيهي، ما كان له تأثير كبيرً مخفف على خشية السلمين من التصوير عصوصاً، بما فيه تصوير الخَلقة المنوع في التصَّويْرِ العَبِادِي الْآسَيلامِي، نسوقَ هذا

على الضباط العراقبين، او على بعض الفنانين في بيروت، جماعة «المُناظر البحرية»)، وتتناولً قبول القيادات العثمانية او سماحها بالفنون

الكلام، ونُشُعر بُمثل هذه الصاحَّة التَّاريُّخية،

لأننا شعرف أن الكتابة العربية السارية، بما فيها الكتابة الفنية، غيبت الدور العثمائي،

ربما عن جهل وقلة دراية، وربما عن سابق

تصنصيم وتصنور، تاركنة له الدور «البنشع،

والقمعيّ، فيما لعب في غير مرحلة في مِدى

القرن للتَّاسع عشر دوراً تنويرياً وتحديثياً في

بعض جوانبه، لا يقل قيمة في بعض الأحوال

بمكننا أن نورد غير مثال في هذا المحال،

وتغيد ان الدارسة تقيدت احيانا بنصوص

وحسابات وتقديرات، سارية في الكتابات

العربيةِ، وفي هذا البلد وذاك، وينتأبنا الشعور

لا يستحقون أي أهتمام كان، وهي سمة نُلقاها

عند أعداد من السنتشرقين، وهي قبولهم الكِلام،

أي كلام، على محمل الجنَّد، إنطلاقناً منَّ

المدونات، لا في السياق الذي انتبع هذا الكلام

وغيره. وهو تُمن ابتعادهم أو عدّم معرفتهم

المقربة بحقائق الكتابة، ولا بـ «العاب، الكتابة

في بلد ما، خاصة في الأنظمة المتشددة. فقد

تولى الدارسية الاهتمام بناقيد، أو بمقالة،

انطلاقاً من حرفيتها، لا من مضمراتها أو من

قيمتها الفعلية، التداولية، وهو ما يتطلب من

أي مؤرخ، وفي أي بلد كان، العيش والتحقق

من المجسِّريات، والسَّدقيق في المواد المسوافرة

وإذا كانت الدارسة قد نجحت في التنقيق

التاريخي، بل في التوثيق الزمني في احيان

عديدة، فأنها أقامت تحليلها الفنّي على عدة

نظرية تشويها الكثير من التعميمات ومن

المواقف المسبقة. فنحن لا نعرف مدى إصرارها

على تسمية الفن الذي عرفه العرب على انه فن

«غربي»، حسبما يرد في مواضع عديدة في

الكَتْأَب، فيما هو «أوَّروبي» أهو من باب

التقابل الوجاهيّ - المُطَلُوبِ هذا ايضًا:

والرائج حالياً - بين آلعرب والغرب؛ لماذا تصر

الدارسة على تسمية الفنون المحلية الإسلامية

بالفنون «التّطب عَبِيةَ، أو «الرَّحْس فِيهَ،

(والديكورية)، وتسوق في هذا المحال أقوالاً

و تاكيدات تصنبفية قبيمة قدم الاستشراق في

صيبٌ عنها الأولى، والتي تخلى عنها منذ نلكُّ

الوقَّت؛ وما يعني الحديَّث، أو ما قيمة الحديث

وصحته الذي تسوقه في صورة عجولة

ومبرمة عن كون الفن الاسلامي قد انتهى تماماً

حهدأ توثيقيا أكيدأ نحتاجه وقلما وقعنا عليه

أجنبي عن الفنونُ العربيةُ الحَّديثة. وهو كُتَّابُ

موتمر القمة الاستلامية في طهران: وحدة العمل

العربي - الاسلامي المشترك وأفاق المستقبل،

لناظم عبدالواحد الجاسور يدعو فيها منظمة

المؤتمر الاسسلامي الى ان تكون الاطار التنظيمي

والأمنى والانستنصادي والديني للدول العنزيية

والاسملامية لبلورة سياسة مشتركة مستندة الي

استراتيجية التوحيد والتصرير والشورى

والديعوقراطية والتنمية. كما تضمن دراسة محول

للسيحيين العرب، لعوني فرسخ، و، الدولة وطبيعة

الحكم في الجزائر، لعلى بوعناقة وببلة عبدالعالي،

و،توظيف العامل الديني في الازمة اليوغوسلافية:

دراسة تحليلية لوضع مسلمي البوسنة واقليم

كرسوفوه لجعفر عبدالمهدي صاحبه ووالحكومة

والفقراء: من يستنفيك من الانفاق العام؟،

لعبدالرزاق فبأرس الفارس يطل فيها الآثار

التوزيعية التى تحدثها السياسات المالية للحكومة

اقبال فجأة تلك المنصدرة من ابوين يساريين

انفقا قسطاً وافراً من عمرهما في المعتقلات.

كانت من النابرات اللائي انخرطن في العمل

السيباسي ولعب أدوار رتيسية في قبصص

فرام. كانت شهيرة مي الأشهر بينهم، فننت

اغلب شباب هذا الجيل، ووقع الكثيرون صرعى

مواها، لكن ولامها واخبلاصها ظل في المحل

الاول للادب الانكليزي الذي عشقته فكانت

ايضا من النادرات اللّاثي ينجحن بيسر على الرغم من انشخالهن الدائم في تنظيمات تلك

تململت شهيرة مرسى من تحديق اقبال

فيها وحاولت أن تهم بالانصراف مستعدة لعبور

الشارع، إلا أن اقبال امسكتها من نراعها

وصاحت ابنت يا شهيرة... انت شهيرة؟ ماذا

جرى لك؟ م. نسيت كل منهما نفسها للحظات

حين احتضنتها اقبال وتبادلتا قبلات مضطرية.

قالت لها شهيرة. متى عدت؟ وحشتيني يا

لم تنتظر منها اجابة فقد اجفلت فجأة لما

دوى صوت ألة التنبيه وقفزت قفزة واسعة الى

الرصيف. التفتت شهيرة اليها وابتسمت ملوحة

بادرتها اقبال... سلام انتظري يا شهيرة

أمامها خمس ساعات مستديرة تحتل اعلى

الحائط المواجه لمكاتب المحررين ويشير كل منها

الى توقيت مدينة مكتوب اسمها بحروف لاتينية

في مريع أسود: كايرو، جدة، نيويورك، لندن،

طوكيو. وهو التقليد الذي اشد: ١٠٠ صالة

تحرير كبرى الصحف الاميركية منذ الثلابيات

كانت اقبال تشاهد أمامها خمسة توقيتات

مختلفة في كل لحظة، حتى تلبسها خوف

غامض من رفع عينيها الى الحائط، وباتت

تنتظر نهوض رملانها القريبين قبل الثالثة

بدقائق دون أن تجسر على النظر الى الساعات

الخمس المعلقة، وتمضى لتدق الكارث في الالة

كنت اريد ان اتكلم مصعك... اتصلي بي في

في جوانبها المريبية والإنفانية

الكتاب مُفيد في مجموعه، ولا سيما أن فيه

لدقة والاتساع في كتاب عربي ا

أو بات شييد الهابشية؟

- مرجّع في ميدانه

ومن صدقيتها وصلاحيتها.

عن الدور الأوروبي المباشر.

فيها وتناولها بالبحث والسؤال. اقِصدٌ فَي البِداية بِ «التَّنُويعات، النَّعوت التي تضاف إلى أدبنا، سواء كانت ذات طبيعة جنسية (أي تنصل بنظرية الأجناس الأببية) أو ذات طبيعة نوعية (من الأنواع). وحينُ استعمل هذا «التنويعات» فإني انرج ضَمَنَها كُلُ مَا يَرْتَبِطُ بِالنَّصَنِّيفُ حَتَّى مَا أَنْصَلَّ منها بتصور ما من خارج إحدى نظريات الأجناس أو الأنواع. ويبدو لني أن هذا النّوع هو المهيمن في حديثنا أو بحثنا في أدابنا، إذ

هذه التنويعات التي كان بمقتضاها يميز

إن التنويعات التي بمقتضاها تمت تسمية الأنب المغربي عرفت تغييرات متعددة بتعند الحقب التاريِّخية الحديثة. لقد اضيفت اليه صفة والوطنية، خلال الفترة الاستعمارية، وصبار الحبيث عنه مشقوعاً بـ «الوطني» كما أن هذا النعت ظل محملاً بكافة الدلالات التي تعكسها لفظة والوطنية، كمقابل للخيانة أوَّ الاستعمار. وفي فترة أخرى لاحقة، صار النعت اللصييق بهنذا الأنب سرتبطأ بالتنحولات الاجتماعية والسياسية التي عرفها المغرب بعد الاستقلال، فلم يبق التمييز قائماً على التمايز سُرتبطاً بألانت ماء الايديولوجي للكاتب او الأنب ، قصرنا أمام التمايز بين الأنب التقدمي والأنب الرجمعي، بأين الأنب الملتسرم بقسضساناً الجماهير والمنحار إلى الطبقات المسحوقة، والأنبب البورجوازي الذي يكرس التخلف والتبعية، وبروج للقيم المناهضة للتطور والتسقيدم. كتمساً أنَّ الأنبِّ المغتربي عبرف في الحقبة الثانية نفسها تنويعاً آضرعلي مويته حين شباع التمييز بين الأنب المغربي المكتوب بالعربية والمكتوب بالفرنسية في ظلّ

الكتَّابِ والأنباء النين تلقوا تكويناً فرنسياً مختلف أشكال التعبير المعتمدة للدفاع عن هذا

الحقياقية للآنب والفن الكامنة في الجمالي والشكلِّي؟ا

هل لَّنَا أن نتساءل الآن عن قيمة النتاج الأسبى الذي كان يرتكز بالدرجية الاولى على المحتوى؛ وعما ببقى منه مع مرور الزمن؛ هل يكفى أن يكون «الأنب» مسعسسراً عن أفكارنا وطمنو صاتنا لنقبل به ونبرره ونعمل على اساعته وندافع عنه حتى وإن كان غير دي قيمة فنية أو جمالية؛ ايكفي أن تقوّم هذا الادبّ بالإنصات فقط إلى ما يقول؛ أم لا بد كذلك من

التنصيص على كيف يقول؟ جبيدة تتصل بحجم التحولات التي طرأت في الْمُغَرِّرِهِ مِنْذُ بِدَأْيَاتُ الشَّمَانَيِنَاتِ، وَيَغَعِّتُ فَيَ اتجاه تغير الكثير من القيم والتصوراتُ والأفكار على مستويات متعددة بما فيها الألب. وعلى رغم هذه التحصولات، فيان ما يحسها على الصعيد الأدبى لا يختلف عما كان عليه الأمر قبل هذه الحقية، إذ المفروض بصيد التسحسولات أن يحست تطور على صعبيد الابدالات، الأمر الذي لم يتم، ذلك لأن الانطلاق

وإذا كبَّان الاصطفَّافُ في الْحَقَّبِ ثَينَ السالفتين ذا محتوى دوطني، أو دطبقي، يركز على الملامح العامة للتمايز، فإننا نجد التنويع حالياً يتخذ بعداً خصوصياً حيث يصبح ما هو خَاصَ جداً في مقابلٌ ما هو عام. وفي هذا المضمار تنوعت الخصوصيات وحصنت كل واحدة نفسها ضد غيرها وتسعى جاهدة لإبراز ان لخصوصيتها خاصيات تميزها، وتستدعى الاحتفاء بها والانتباه إلى فرانتها. تبرز لنا بجلاء هذه الخصوصيات أو التنويعات الجديدة التي بدأت تضفى على

بواسطته يتم التميز وان عرف تنويعات جبيدة - --

تبعا لبروز ظواهر جبيدة واشكال جبيدة

ترتبط برؤية الاشياء ومعاينتها وتقويمها.

الإنبِّ مَن خَلَالُ التَّسميَّاتُ أَو التَصنيفَات التالية: أدب الشباب - الأنب النسائي - الأنب الإسلامي - الأنب الأمازيغي. هذه «الأداب» مجتمعة صارت عنوان مرحلة بكاملها، وذابٌ معها بعد الهوية الشَّامَل لَهَذَا الأنب. فالندوات تقام حول هذا الأنب أو ذاك. والمجلات تتخصص في هذا النوع من دون غيره وتقدم الجوائز لهذا الضرب من الأنب

تشجيعاً وتنويهاً وتعزيزاً... ولم يقف الأمر

عند هذا الصنف من الحديث المتصل بالابداع،

بل امتد إلى الفكر والبحث الأدبيين، فصرنا نسمع أو نقرأ عن نقد الشيباب والدراسات النسائية والنقد الإسلامي والنقد الاماريغي. فإين تكمن خصوصيات هذه التنويعات الجديدة على الأنب الغربي؛ وما هي معايير دجنسيتها، أو «نوعيتها» إذا كانت فعلا منوسنسنة على تصور مستعدد للأنواع أو

ما توحى به هاته التنويعات نفسها ببرز لنا، بما لا يدع المجال مقتوحاً امام أي تأمل أو تمحيص، انَّنا أمام معايير لا علاقة لها بالأنب ولا بالقيم الفنية أو الجُمالية المعروفة أو المتداولة. فمعيار التمير أو الخُموصية كامن في التّسمية تنفسها على نحو ما نعاين من

> (١) أنب الشياب: السن. (٢) الأنب النسائي: الجنس. (٣) الأدب الإسلامي: العقيدة.

(٤) الأنب الأماريغيِّ: اللغة. إننا امام معايير لاعلاقة لها بنظريات الأجناس أو الأنواع الأدبية. فقي (١) نجسد التمييز بتأسس علَّى السن والحنس. وفي (٢) ينهض على العقيدة واللغة. ولما كانت الأشياء تتحيد بنقيضيها، كما بقال، هل يصح لنا الحديث عن أدب للكهول أو الشبيوخ وآخر للرجال؛ ويمكن الحديث عن أنب الحادي أو علماني أو يهودي؟ وفي الاتجاء عينه، نتحدث عن أنبَّ فأسي أو تكالِّي أو بيضاوي؟! تمامأ كما نتحدث عن الفرق ألرياضية والعصبات والأنباء تبعاً لعوامل: السن (شباب عير شباب)، أو الجنس (نكر - انثى)، ولا باس هنا من أن نتفان في التسميات فنتجيث مثالاً عن وأنت الأطافر الطويلة، أو العقيدة (مسلم - غير مسلم) أو اللغة والعرق معاً (أمازيغي - غير

ما يُمكن أن نسجله هنا هو أنه لا ضمر ولا اعتراض على أن يكتب الشياب أو المرأة، بل المطلوب أن يقسيح لهما المجال للتعبير الأنبي والفني، بل وأن يتم الاهتمام بإبداعات سواهم

من الرَّجال و النساء في القرى و الإرباف. إن للجال فسيح ومفتوح، ومن حسن الحظ ان ليس عندنا من يعترض عليه او يشك في ضرورته. كما أن للكاتب أو الأنيب أنَّ يختـأرَّ اللغة التي يكتب بها أو يعبر من خلالها عن هواجسه وأحلامه وقضاياه المختلفة سواء كانت هذه اللغة عربية فصيحة أو دارجة أو أمازيفية أوالغة حماعة لجتماعية شبيبة الخصوصية، أو تلغة أحنيتة كالقرنسية أو الانكليـزية أو سنواهما. وفي الغرب كنشاب والباء يوطفون كل هذه اللغات، كما أن للكاتب كامل الحرية، كما اتصور، والحق في أن يجسد المضامين والمثل والقيم التي يدين بها ويعتقد قيها ويداقع عنها، فقى هذآ المضمار لا مجال، في رأيي، للحصر أو الحجر، كما أنه ليست

هنَّاكُ مساحة للتضييق أو الوصابة. لكن موضوع هذه المقالة وفكرتها التي تسعى إلى تجسيدها والدفاع عنها يكمن في اننا عندما نكون في مضمار الآبب إما أن يكون ما نقيمه ابباً جييراً بهذه الصفة أو لا يكون، بصرف النظر عن الكاتب وانتمائه وجنسه

وارى أن تاريخنا الالبي الصييث يستند بالبرجة الاولى، والاخيرة أيضاً، على محتوى الابداع وعلى منتجه ومن هو. اما الجوهري في الأبداع الفتي والأنبي وهو طابعه الْجِمالي، فأنتا لم تعره تحبير اهتمام لنلك لم ينضج النقياش الجمالي في فكرنا الأنبي والفني ايضاً، ولم يتطور النَّنا لَّم نولْه ما يستَّمْ مَنْ العناية والأولوية، نسلم به وتعترف يضرورته، لكننا لم ناخذه ماخذ الجد. وعند تناول التجارب وتصعد الخصوصيات الفنية والجمالية لدى كتابنا بلقي انفسنا ننطلق من الحكم والتمييز والنفاع عن الكتاب بحسب قربهم منا، ليس فنياً، ولكن ايديولوجياً (ثوري - غير ثوري) أو عمرياً (شاب - غير شاب)، أو جنسيّاً (نَكَّرَ - لَنْثَيّ) أو ُ بينياً (إسلّامي - غير إسلامي)، أو لغوياً (أمازيغي - غير إمازيغي)، فُما الذِّي تغير بينُ الأمسُ والدوم؟ لا فرق في

وعندما تتغير نظرتنا إلى أنبنا المغربي، كيفما كانت تجلياته او محتوياته او وسائطه أو كتابه أو بكلمة وجيزة إلى من تلف التنويعات التي يمكن اعتبارها مصدر التميز والفرادة، ويصبح حكمنا عليه وتقييمنا له يستند إلى الحمال والجودة والعمق... فتك بداية بخولنا عصر الأبداع الحقيقي الني يحقق للأدب خصوصيته وقرادته ويضمن له الاعتراف من المعارية أنقسهم النين ما يزال قطاع واسع منهم يصادره باحكام قاسية ومتسرعة قبل أن يعترف به غير المغاربة النبن مسمعة يحق لهم أن يتساعلواً، وهم يبحثون، عما هو «مغربي» في أنبنا المغربي.

اليهودية» غير مميزة واللوبي اليهودي غير استثنائي

صقر أبو فخر *

🛎 تناولنا في الحلقستين الماضيدتين الديآنة اليهودية والشوحيد، وفطيس صبهيون، وحدود استرائيل التتوراتسة، ويروتوكنولات حكصاء صبهيون. ونواصل في هذه الحلقة الأخسرة م الحديث عن الوهمين الأخبرين.

سانساً - العبقرية اليهونية ان فكرة «العنقرنة النهودية» هي واحدة من الخرافات الشَّائمة يتثنا والتي لا تنفك الدعسانة الصهيونية تروجها بلا كلل حثى بخلت سيرائر الناس واستوطنت مفاهيمهم ثم صارت إحدى محطات اليسقين في أفكارهم ومعتقداتهم فالعبقرية، على العسمسوم مسرتبطة بالنسق الصضباري أشبعب من الشبعبوب وبالبنية أأنهنية للمجموعة البشرية بحيث يمكن أن تظهر عبقريات عدة في هذه المجموعة او نلك اكثر من طهورها في مجموعة اخرى والبهود كمجموعة بشرية اقلوية تنطبق عليسهم قسوانين ﴿ الاحتماع والتاريخ تماماً. لهذا لم يظهر عباقرة بين اليهود العرب او الفرس او الهنود او الأنبوبين، ولم يظهر عباقرة بين يهود الارجنتين وجنوب افسريقسيسا والبرازيل وتركيها وتشهيلي والأوروغواي والمكسيك وفنزويلا وأذربيجان، وفي هذه الدول جوال يهونية غير قليلة العدد تتراوح

بِينَ ٤٠ الفأ و ٢٢٠ الفأ. لم يلعب اليسهسود اي دور في نشوء الحضارة الإنسانية. فلأ وجود لهم في الحضارة المصرية القسديمة أو في المستصبارتين الرومانية والإغريقية، ولا حتى في الحُضَارة العربية. ففي التاريخ العربى المستُهر اليهود بالطبّ والصيدلة والتجارة والرباء ولم يظهر بينهم شاعر كبيراو فيلسوف او كاتب نو اعتبار. حتى ان موسى بن ميمون، تلميذ ابن رشد، اشتهر، في الأساس، كطبيب لصحصلاح الدين الايوبي لا كف لسنوف أما في العصبور الوسطى الاوروبية فلم يظهر مفكر پهودي واحد او رسام او اديب او شاعر. ومع صعود الراسمالية وترقى احبوال البهود وانتشبار أفكار المساواة والتنويز نبغ بعض البهود لا بسبب يهوديته بل على الرغم منها. فأهم ثلاثة عقول نقدت السهودية وكانت تصتث الجنور هي يهودية ضالصنة: سبينورا ومساركس وفسرويد والواضح أن سبينوزا السفارادي ظهر في هولندا مهد الراسمالية

في المانيا وهي واحدة من كبرى الراسماليات الحبيثة. سابعاً - اللوبيُّ اليهودي بوجيد في الولايات المتحيدة الأمدركية العديد من قوى الضغط والكتل والمصالح الكبرى. واليهود ليسوا الآقلية الوحيدة الضاعطة على مؤسسات صنع القرار، فتمة لوبي آرلندي قوي ومقتدر جداً،

> الولايات المتحدة هي التي تقرر قوة اللوبي اليهودي قيها وليست قـوة اللوبي البــهـودي هي التى تقرر سيساسية الولايات المشجدة تجاه اسرائيل كمأ يزعم بعض الكتبة من السُدْج. فاسرائيل، كما هو معلوم، هي أستثمار اميركي رضيص وعالى المربود في الوقت نفسه، وهي رصيد استراتيجي لا يمكن التسقريط به. أن شسراكه المصالح بين الدولتين منشابكة بحيث يصبح من العسير اكتشاف نقاط الافتراق والتمايز بينهما. فاسرائيل قدمت، منذ قيامها قبل خسسين سنة، خسسات هائلة لأوروبا ثم للولايات المتحصدة فتمكنت من المحافظة على النفوذ الغربي في المنطقة حتى في اوج صعود النفوذ السوفياتي، وحالت دون سيطرة قوى معادية للغرب على المنطقة وكانت عاملاً رابعاً يحول دون قيام اي خطر محتمل على تدفق امدادات النقط، كـمــا قدمت خدمات ميدانية مياشرة مثل التصدى للنفوذ السوفياتي إبان حرب الأستنزاف على الجبهة المصرية، ومنع سبورية من انقاذ الفدائيين الفلسطينيين في الاردن في اللول (سَيتمبر) ١٩٧٠، وتدمير المفساعل النووي العسراقي في حزيران (يونيو) ١٩٨١، وإضَّعافّ منظمة التحرير الفلسطينية وسورية في اجتياح لبدان سنة ١٩٨٢، والتَّنْخُلُ في شُمَالُ العراق وجِنوبِ السبودانِّ، وفي المجسال الاستخباري قندمت أسرائيل خُدمات تقنية كسيرة في مجال التنصت والمراقسيسة وجسمع العلومات ولا سيما عن السابات والطائرات السوف ياتيمة التي

وهنأك لوبي ابطالي وآخر بوناني

وجماعات ضغط سنبية واقتصاسة

ونقابية وغيرها.

ان مكانة اســــ

استولت عليها في حروبها مع الغزب مثل بدايات وترازع ووت ٧٢م وطائرات دميغ ٢٢٠ ودميغ ٢٥٠. كان اللوبي البهودي يتعزز نوره كلما أردأد الرباط الحيوي، الذي يجمع الولايات المتحدة الي اسب ائيل، مستانة وثباتاً. وبات قوته لا من استقلاله عن الولايات المتحدة بل من خدمته الممالح الأسيسركسية وعسله الدؤوب على مطابقة للصبائح الاسرائيلية مع المصالح الأميركية وإعادة صوغ

الحلاقات الاسرائيلية - الاميركية في ضوء المصلحة الامبركية اولاً وأخيراً. والدليل هو أن الولايات المتسحدة بابرت الى الإعستراف باسرائيل فور قيامها سنة ١٩٤٨. وهذا الموقف نابع لا من قصوة اللوبى اليهودي الذي كان ضعيفاً جداً في ذلك الوقت بل من المصالح الاميركية نفسها. وهذا ما حدث ايضاً في اوائل القرن العشبرين، فيقد كيان الوجود البيهودي في المانيا قوياً جنداً قبل الحرب العسالمية الأولى وكسان اليهبود

اطارها كاحد أهم الثوابت فيها؟ يشغلون مناصب حكومية رفيعة ومنتشرين في مواقع اقتصادية مهمة جداً، وألحركة الصهبونية نفسسها بدات في المانيا وكانت برلين مقرها الرئيسي، بينما لم يكن بوجد في انكلترا أنتشأر كبير لليهود بل عاشت فيها جماعة يهودية صغيرة جداً بلا فاعلية او تناثيسسسر. ومنع هذا نجبح الصهيونيون في الكلترا في استصدار اعلان بلقور سنة ٩١٧ أ بينما فشلوا في المانيا على رغم قوتهم. وكان الوزير السريطاني الوحيد الذي عارض اعلان بلفور هو الوزير اليسه سودي ادوين مونتاغو. والسبب واضح، فهو لا يعود الى القوة الاقتصادية او الماليسة لليسهسود او الى دُرانُهم المزعوم بل الى أن الصبه يونية وضبعت مشروعها، وقتذاك، في خدمة الامتربالية التربطانية التي كسانت تطمح الى وراثة الدولة العثمانية، في حين أن الامبريالية حضوراً إعلامياً واجتماعياً

مستسحسادم مع الاسستسانة ومع مصالحها في المنطقة العربية. ويعيش في الأرجنتين، اليوم، نصف عند اليّهود في أميركاً اللاتينية. ومع ذلك لم يتمكن اليهود من وقف وصنول كبارئوس منعم، السنسوري الأصل، الى الرئاسية، علمياً انهم حياولوا جاهدين الحيلولة دونٌ وصوله. كَنْ لَكُ لُمْ بِنْجَلْحُوا فِي إِرغَامِ حكومات الأرجنتين المتعاقبة على تسليم عشسرات النازيين الألمان الدين يعيشون في الأرجنتين منذ

الزعم يجد قبولاً لدى الكثير من السياسيين والكتاب والباحثين بحنيث صار يقينا ثانتا شسد الشسيسوع. أن الوقائع الحسة والقريبية تدحض، تماماً، هذا الزعم. فالولايات المتحدة عاقبت استرائيل بشدة في العدوان الثلاثي على مصر سنَّة ١٩٥٦ ۖ لأنَّ مصالَّمها كما رآها أنزنهاور (نظريته في الأمن وملء الفراغ) اقستسضت ذلك ولم تلتسفت الى مصالح اسرائيل كما رأها دافيد بن عــوريون يومسهــا. واسترائيل نقسها لم تستطع ان تشن حرب حزيران ١٩٦٧ إلا بموافقة اميركية صريحة وبإنن منها لا لبس فيه. وملتحقة بالسياسة الأميركية وبالموافقة الإمسركسة للكشبوفة تمامياً. واستطراداً: هل كيان دعم

شَنْتَ استرائيل، انضاء حيرت

رغم ما يقال عن تعدد الكتابات

الفلكية لهذا الباحث فلم يصلنا

منه سوى مقال واحد قصير

الحجم، يتحدث عن احجمام

الشمس والقمس ويجاول تقدير

بعدهما عن بعضهما وعن الأرض.

وتثير هذه القصبة سؤالاً مهماً:

وفعندما يسافر طالب للدراسة في

بلد أخسس، وهناك يجلس فيّ

مكتباتها ويطلع على مصادر العلم

والمعرفة الموجودة بها، ثم يقوم

بتجميعها ونسخها ونقلهآ الى

بلاده عند عبودته، فبإلى أي بلد

تنسب هذه المعسارف: الي أليلد

الذي درس به ونقل منه كتاباته ام

الى البلد الذي عباد البيه يهيذه

المعسارف؟ وعلى رغم سسهسولة

الإجبابة على هذا السبؤال، حبيث

تنفق غالبية الناس على أن

المعلومات تنسب الى المصدر الذي

حساعت منه، الا أن البساحستين

الأوروبيين الصديثين انكروا هذّه الحقيقة الواضحة فيما يتعلق

بالعلوم التى حصل عليها اليونان

فى الاسكندرية، فجعلوها يونانية.

صَّحيح أن الباحث قد يقوم في

بعض الحالات بإضافة معلومات

جديدة من عنده - او الوصول ألى

أستنتاجات حديدة - تنسب البه

شخصياً وبالتالي الي قومه، آلا

انهم نسبوا مجرد عملية نسخ

ونقل معارف الشرقيين الى كتابات

بُونانيسة، الى فكر اليسونان

نظرية مركزية الشمس لم يؤد الى

قدول كل التاجئين لها – سواء في

هذا الشرقيون منهم او الغربيونّ

- وعندما حاء ميسسارخوس

اليوناني الى الاسكندرية من نتقياً

وعلى كل فيإن حيال ظهيور

وحضارة الأوروبيين.

«الكونسرا»؛ وهل كمان «اللوبي الإفغاني، يبقف وراء دعم الولايات المتحدة للمجاهدين الافغان في حربهم ضد الإتصاد السوفياتي ام أن نلك كله ينبع من المصالح الاستراتيجية العليا للولايات

المتحدة التي تندرج اسرائيل في أن اللوبي اليه ودي في الولايات المتحدة لا يمثل قلوة اقتصابية كبرى كما يشيع لدى عبوام الكتبة والصبحافيين والسياسيين. فالبهود يغيبون، بالكامل تقريباً، عن الصناعات التقيلة في الولايات المنحدة، فلا وجود لهم في صناعات الفحم والصلب والنفط والسيارات و السفن ووسائل المواصلات. وهم يتركزون في المهن الحرة كالطب والهندسة وألقانون والتدريس في الجامعات وشركأت النكنولوجيا المتقدمة والفنادق والسينما والكازينوهات وكمضاربين في عَالِمُ الْمَالُ والعَقَارِاتِ. وَيُمَدِّلُكُ بعض اليهود مزارع ومعامل لتصنيع منتجات الزراعة، كما يمتلك بعضهم الأخر صناعات خفيفة مثل صناعة الملابس والكحول. اما في قطاع المصارف فلا يشغل اليهود مناصب عليا إلا في خمسة مصارف أميركية كبرى، بتثما يبلغ عبد المصارف العملاقة اكثر من خمسة وأربعينٍ مصرفاً. وهذا الانتشبار فيضبالاً عن ثراء الكثيرين منهم هو الذي يعطيهم

الالمانية كانتَّ متحالفة مع الدولة وسياسياً براقاً ولامعاً. العثمانية وكان مشروعها غير لسناً، بالطبع، معنيين بتفنيد جسمسيع الذرائع والأفكار التي يسوقها بعض الكتبة ممن لأ يمتلكون دراية او خبرة او صعرفة بشؤون اليهود والصهيونية واسرائيل. غير ان واحدة من اكثر هذه الافكار جهلاً بحقائق الأمور ترعم ان الينهود يسيطرون على القرار الاسيركي ويوجهون السياسة الاميركية لخدمة اليهود واسسرائيل. ومن المؤسف أن هذا

سقوط الرابيَّ الثالثُ سنة ١٩٤٥. -وثمة مثال آخر هو ان اليهود في انكلترا ما زالوا، حتى اليوم، جماعة ضئيلة ومندمجة. بينما اليهوه في فرنسا ببلغون نبحو ٧٠٠ الف نسمــة وهم منظمـون جيداً. ومع ذلك فان بهود فرنسا لا تستطيعون التاثير في السياسة الفرنسنية بما لا يتلاءم والمصالح العليسا الفسرنسسيسة، وها هي تبينو مقسولة عرسأ، بينمنا السيأسة الأنكليزية معانية للعرب

غرينغلاس كان يسلم المطومات التي يحصل عليها الى شقيقته وزوجها وهذان يقومان بتسليمها الى أحد الوسطاء الذي يسلمها، بعدوره، الى نائب القنصل السوفياتي في نيويورك. وبينما قدم الزوجان الي

حزيران ۱۹۸۲ على لبنان ومنظمة

التحرير الفلسطينية وسورية.

وعنيما رأت الولايات المتحدة أن

مصلحتها تكمن في عدم اشتراك

اسرائيل في حرب الخليج سنة

١٩٩١ اجبيرتها على الأدعان

ومنعتها حتى من التصدي

للصنواريخ العراقية. وقبل ذلك

الزيد تها وتف مشسروع طائرة

ولافي، الشديد الأهمية للصناعة

التستخرية الأسرائيلية والذي جاء

إلغاؤه ضربة قاسية أهذه

جسوناتان بولارد أسطع الدلائل

على مدى السيطرة الاميركية على

اسسرائيل حينما تتعارض

مصالحهما او تنصادم في بعض

الحالات القليلة. فقد أنزلت

المحكمة العسكرية الاصيركية

عقوية صارمة وقاسية بحق هذا

الضابط الاميركي اليهودي الذى

تجسس لحساب دولة صديقة حداً

ولصيقة جدأ بالولايات المتحدة

وبمصالحها، ولم تشعع له

تُدخُلات اسرائيل نفيسها في

تخفيف العقوبة او في اصدار

عـفـو جـزئي عنه. لقد ارادت

السلطات الاميركية ان تكون

محاكمة بولارد رسالة الى كل من

يريد أن يكون مسزدوج الولاء من

الاميركيين اليهود فيستغل

العلاقة الضاصة والمميزة بين

اسرائيل والولايات المتحدة ليقفر

فوق هذا الاعتبار، وفي اثر هذه الحادثة أعيد التفتيش في ملفات

كبار الموظفين البهود في البيت

الأبيض وفي ورارة الخارجية

والجييش والأمن، وجيرى نزع

التنصيريح الأمني من أحد كبار

الموظفين اليسهسود في وزارة

الخَــارجــيـة لأن ثلاثة منَّ ابنائه

على التقاعد بهدوء، ولم يحتج

اللوبي اليهودي على هذا الاجراء

قط ولو حدث هذا الامر في دولة

اخبرى غيسر الولايات المتحدة

لاعتبر هذا القرار معاسيا للسامية

وكنا قرانا مسئات للقالات

ألاحتجاجية وسمعنا مئات

وغير بعيد عن مثل هذا صا

حدث في ١٩٥٣/٦/١٩ عندما

اقتيد زوجان اميركيان يهوبيان

هما جوليوس روزنبرغ وإيثل

غسبرينغسلاس الى الكرسي

الكهـربائي في أحمد سلجون

نيويورك وأعدما بعدما دانتهما

المحكمة بالتجسس للإتصاد

السوفياتي وبيعمه الأسرار

وكان الزوجان اعتقلا

١٩٥٠ ومعهما الغريف دافيد

غرينغلاس شقيق إيثل الذي كان

يعمل في مشروع صنع القنبلة

النووية في نيومكسيكو. والتهمة

تتلخص في ان العسريف

النووية

البرقيةِ المُنددة بهذا التصرف.

وتقيم حيانثة الجياسوس

الصناعة الحبوبة.

المصاكمة في ١٩٥١/٣/٦ عقد غرينغلاس صفقة مع القضاء الاميركي تحول بموجبها الى شاهد ضد شقيقته وروجها، قصدر الحكم علية مخففاً (السجن ١٥ عاماً). اما روزنبرغ وزوجته فحكم عليهما بالإعدام. وكان هذا الحكم الأول من نوعه يصير في

الولايات المتحدة في زمن السلم. وفَّى اثرُ هذا الآمر تصاعبت الإحَـــَّـجِــآجــات في اوروبا وفي الولايات المتحدة الأميركية على نطاق واسع جداً. وفي ليلة تنفيذ الحكم أجتمع في ساحة · Union

Šquareå في نيويورك خمسة عنشسر الف شسخص في مظاهرة احتجاج وشجب للرئيس دوانت ايرتهاور لرفضه العبقوعن الزوجين. ولم تتمكن الة اليهود الاعسلامسيسة، من ثنى الرئيس ايزنهاور عن قراره.

المراجع ١- الكتاب المقدّس. ٢- قاموس الكتاب المقدّس، بيروت:

مكتبة الشعل ١٩٨١. ٣- أسبعد رزوق، «التلمود والصهدونية، بيروت: دار الناشر

٤ – استرائيل شناحاك، «التناريخ اليهودي، الديانة اليهودية، وطأة ثلاثة الاف سنة، بيروت: مكتبة بيسان ١٩٩٥ (ترجعة صالح سوداح). ٥- أنيس صايع، والبروتوكولات

وبنرمان: إعلامنا ضيناء، «السفير» يعيشون في اسرائيل، ثم أحيل .1997/7/77 أعسبند الوهاب المسسيسرى، «الجمعيات السرية في العالم»، كتاب الهلال رقم ١٥٥، القاهرة: دار الهلال، تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩٩٢ (وهذا الكتاب فانق الأهمية ويحتوى معلومات

غزيرة فضلاً عن التحليل الثاقب. وقد استفنا منه كثيراً جداً في هذه ٧- عبد الوماب السبيري، ديهود العالم، في «بليل استرائيل العام»،

بيروت: مؤسسة الدراسات الفلسطينية ٨- كـمـيل منصـور، «الولايات المتسحدة واستراثيل العتروة الأوثقء بيروت: مؤسسة الدراسات الفلسطينية

٩- عصام الدين حفني ناصف، والاسطورة والوعيء، القصاهرة: دار ١٠- عجاج نويهض، دبروتوكولات حكماء صنها ياون، بياروت: دار

* كاتب عربي مقيم في لبنان.

ونهب الى ان الشمس هي مـركـرُ

الْكُونُ وَانَّ الْأَرْضَ هِي التِّي تَدور

حول الشيمس. الا ان فكرته هذه لم

يتم قبولها وأعلن رجال اللاهوت

في روما العام ١٦١٦ ان نظرَّنة

كوبرنيكوس تتعارض مع الكتب

المقدسة ويجب ان لا يتبناها لحد،

وتقرر منع نشر اي كتاب يحتوي

على معلومات تؤيد هذه النظرية،

وظل هذا المنع ساريا حتى العام

وكسان من العسوامل التم

ساعدت بعد نلك في قبول نظريةً

كوبرنيكوس، التابيد الذي حصلت

عليه من عالم فلكي أخر. فعندما

الاستقلال ١٩٩٠.

🔳 لا يكاد يمر يوم إلا وتسمع فيه عن جرائم وأحداث ومشاكل

تنسب الى من يطلق عليهم في الخليج اسم «العمالة الوافدة» في الوقت الذي تسعى بعض الدول العربية الى اتخاذ اجراءات للحد من أخطار طاهرة أو أفة «العمالة الاجنبية» الستشرية والتي بدأت تنعكس أثارها السلبية على مجتمعاتنا العربية وعلى تربية الاجيال ومع هذا يجب ان لا تأخذ اجراءات احلال المواطنين محل

الاجانب في وظائف ومهن معينة، أو الحملات الاعلامية والنفسية المرافقة لها طابع العداء أو العنصرية، لأن أكثر الوافدين الاجانب جازوا إلينا بحثاً عن فرصة عمل لتأمين لقمة العيش. كما ان المسؤولية تقع علينا لأننا فتحنا الباب على مصراعيه من دون تنقيق ولا حساب للنتائج والسلبيات، لأن معظمنا يتكاسل عن تأدية بعض الوظائف أو المهن أو يترفع عنها مع أن العمل شرف ولا عيب في انسان يعمل بعرق جبينه ويبحث عن الرزق الحلال.

والمشكلة يجب ان تحل بحكمة وروية، وبالتدريج، ولكن بسرعة قبل فوات الأوان، ويا حبذا لو تم إحلال عرب محل الاجانب في مهن لا تتوافر كوادر قادرة على شغلها، أو في مجالات لا يقبل ا المواطن المحلى العمل فيها.

والحل يجب أن لا يرتكز على أسس العداء للاجانب لأن هؤلاء لا ننب لهم، اذا كانوا قد جاؤوا من بيئة مختلفة، ويديثون بعقائد مخالفة لعقيدتنا، ولا يفهمون أو يعملون وفق مبادئنا وعاداتنا وتقاليدنا. كما ان النزعة الاجرامية أو الجشع والخضوع لسطوة مُافِياً المخدرات وغيرها فتحت الأعين على المخاطر التي نشهد بعضها بأم العين، أما البعض الآخر فيحتاج الى وقت لنظهر أثاره السلبية لا سيما بالنسبة الى الاجبال الصاعدة والأولاد النين بات يطلق عليهم لقب مجيل الخدم». والمسؤولية تقع على الأهل، والأم بالذات، في ترك الأطفال بلا رعاية ولا توجيه، بيد الخادمات الاجنبيات اللواتي يشرفن على تربيتهم منذ ولائتهن فيما الأب منشغل بالعمل، أو بالسفر، والأم ملتهية في أمور ما أنزل الله بها

ولا أحب هذا التعميم، ولكن العقدين الما ضيين شهدا تراجعاً في ممارسة الدور الحيوي للأب والأم في متابعة شؤون الأطفال ما أدى الى كثير من الانحرافات في جيل مطلوم يلقى عليه اللوم بعد ان تركناه بلا حسيب ولا رقيب ليلتقط عادات وقيماً وفقاً ليد غريبة عن معتقداتنا وعاداتنا.

وقضية الخدم في البيوت ما هي الاجزء من الأزمة الكبرى التي نقرأ عنها كل يوم بعد أن اكتشف بعض الدول فجأة (!!) أن عدد الوافدين الاجانب يبلغ ضعفى أو ثلاثة أضعاف عدد السكان، بل انك في بعض المدن تحصل على جائزة اذا عثرت على مواطن محلي في الشوارع! حتى تظن نفسك أنك في الفيليبين أو الهند أو سريلانكا أو كوريا.

وهناك أحاديث كتيرة الآن عن حلول لهذه الأزمة بدأت في ترحيل المقيمين بصورة غير شرعية، على ان تتخذ خطوات جديةً في مراحل لاحقة. فقد دق ناقوس الخطر، ولم يعد جائزاً التغافِل، أوَّ إغماض العين على حقيقة جلية. والإعلام قبل غيره، مطالِب بكشف وجهها، والمساهمة في التوعية وعرض الحلول وتشجيع مسيرة الاعتماد على الذَّات، أوَّ على القريب بدلاً من الغريب. ﴿ وَ

• خلحة

من أحمد رامي: بعادك شاغلي عن كل فكر وقربك مركبي بحر الظنون وهجرك فيه تشويف الأماني ووصلك باعث نور اليقين

عرفان نظام الدين

عن الفلسفة اليونانية والتراث علماء الاسكندرية عرفوا مركزية الشمس عشرين قرنأ قبل كوبرنيكوس وغاليليو

احمد عثمان

الحديثة، وماركس الإشكباري ظهر

أنكر عُلينا الغربيون صا توصلنا البه من معارف علمية وتسبوها الى اليونان الأوروبيين فالعقل الشرقي عندهم غير قاس على القسام بالللحظة العلمية الموضوعية. وهكذا بعد أن حرمت رومنا نظرية متركنزية الشيمس -التي ظهرت في الإسكندرية خلال القَرَن الثالث قَبْل الميلاد – نسبها علمساء التنوير بعسد ذلك الي كوبرنيكوس الذي اعاد صياغتها في القرن السايس بعد المبلاد.

يقول موريس كلاين استاذ الرياضيات بجامعة نبويورك: «ان ما اكتشفه اليونان - وهو اعظم اكتشاف قام به الإنسان - هو قوة العنقل... وكانت مساهمسهم الرئيسية، والتي أثرت بطريقة فعالَة على كلَّ التَّقَافَاتِ التَّالُّبة، هي التبحدي الاكتثار بأثياراً في مواجهة العقل، (الأوهق) تعلمُ قوانين الطبيعة... لاحظ البابليون والمصريون - النين كانت لبيهم ر حضمارات تستحق النكر مَنذَ ٣٠٠٠ ق.م. – سعض التسعساقي النوري في حسركــة الشــمس والنحوم، وفي الحقيقة انهم (وإن) بِنُوا تَقَـــوْيماتهم على هُذَهُ الدوراته الاانهم لم يشباهدوا معنى اعمق فيها... (بينما) تجرأ اليسونان على النظر الى وجسه

وليت الأمسر توقف عند حسد تزييف الغربيين لتاريخ حضارتنا القديمة، فإن يعض المفكرين العرب انفسهم أصبحوا يتبنون هذا التفسير الذي لا يقوم على اي لليل، يقول الفكر المغربي الدكتور عابد الصابري، وهو احد اعمدة الفكر العبريني المعنامسر: •ان الصضارات الثلاث السونانية والعربية (الإسلامية) والأوروبية المستلة مي وحيما التي انتجت ليس فقط العلم، بل ايضاً نظريات في العلم، اما الحضارات الشرقية القَّديمةُ التي سبقتُ السِونان -

«صحيح انه كان بكل من مصر.ً.. وبابل وغيرها حضارات عظيمةً... ولكن الصحيح كذلك أن البنية العامة لثقافة هذه البلدان، صهد الُحضاراتُ القبيمة، هي ~ بحسب معلوماتنا الرآمنة - بنعة بشكل

قهي أي رأي الجابري - لا عرفت

نظريات العلم ولا الفكر الفلسقى:

السحر أو ما في معناه، وليس العلم العنصر القاعل والإساسي فيهاء. (تكوين العقل العربي، ص١٨). والمعنى هنا واضبح، فَبَإِذَّا كان المسلمون خلفوا اليـوّنان في حمل شعلة العلم، فإنهم في هذا لمّ يخلفوا امتهم العربية التي ترجع حضارتها الى الأف السنين قبل ظهيور الاستلام وقنيل ظهيور اليونان. وإذا كلان الغربيسون محنورين لانهم يدافحون عن نظريات - وإن كانت عنصرية فهي تدافع عن شيعيور قيومي الرجل الأسض - فما عدر ابناء بألاسا في عُدمُ البحث في ما تركه اجدادناً للتعرف على حقيقة التاريخ؟ يتضمن علم الفلك دراسة الكون في شموله، حيث بحاول رجال الفلك تفهم طبيعة الاجرام

> الكونية وتفسير حركتها واثر نلك في حياة البشر. وقد بدأ علم الفلك في الماضي السحيق منذ ما قبل التساريخ حيث قسام المزارعون والبدو برصد تحركات النجوم حتى قبل توصلهم الى اختراع الكتابة، خصوصاً في أرض الرافيدين ووادي النبيل. وكيانت الدراسات الأولى تتعلق بالشمس وكسوفها وبحركتها فى السماء منذ بزُوعَها في الشرقَ وجتى اختفائها ورأء الأفق الغربي، وبالقمر وخسوفه. وتبل سجلات الفلكسن الاوائل على انهم عرفوا التفرقة - في ذلك الوقت المعكر -سن الدائرة الفُلكية التي تعبر عن طريق الكسيوف الذي تسلكه الشمس سنويا عبر القبة مساوية، وبين دائرة خط الاعتدال او الامتداد السطحي لخط استواء الكرة الأرضية في

الاعتدال الربيعي والخريفي الى تغير موقعهما كل عام.

الولايات المتحدة لمنظمة والكونتراء

ولأن الملاحظة السنط العادية توحى بان الشمس والقمر حبول الأرض من الغَسرب الي الشيرق، كانت الفكرة التي سايت في البداية تقول أن الأرض - التي كـانت ثابنــة في مـوغىعـهــا، وهي مركن الصاذبية الكونية، تدور حولها الكواكب الأخرى، وهذا هو الاتصاء الذي سياد في الجيزيرة العربية وارض الهلال الخصيب، فقد نظم البابليون التقويم القمرى ان هذا التقويم عجز عن تحديد وقت معين لبداية السنة ونهايتها تتسفق مع الفصول الطقسية عام. اما المصريون فقد أقاموا الشمس، فجرى تقسيم السنة الي اثنى عشن شبهرأ متساوية يتكون كل منها من ثلاثين يوماً، وأصبح الى ٢٤ سباعية، ١٢ سباعية للنهبار و١٢ سياعية للبيل، وهذا هو اصل

ان نقطتي تقاطع هاتين الدائرتين - اللتين توجـــدان عند زمني كانتا تتحركان ببطء مما يؤدي

والكواكب الآخرى هي التي تدور سأد الاعتقاد بانها مسطحة منذ مرحلة قديمة من تاريخهم، الا للصيف والشتاء، التي تتغير كل تقويمهم على اساس من حركية هناك خمسة ايام زائدة منذ نهاية كل عام كما قسم المصريون اليوم تقسيمنا الحالي لليوم الى ٢٤

ساعة في كل منها ٦٠ تقيقة. قسراعتها. وعلى رغم ان ظهور

i نظرية مسركسزية الشسمس في الاسكندرية هو امر لا خلاف عليه، الا أن الباحثين الغربيين حاولوا هنا كنلك نسبتها الى باحث بوناني هو اربستارخوس. فهناك رواية تقول ان اريستارخوس الذي جسساء الى الإسكندرية من جزيرة ساموس اليونانية، عرف بنظرية مسركترية الشسمس. وعلى

وحدث تطور مسهم عندما تم الجسمع بين النظامين الفلكدين الشمسي والقمري للمصريين والسابلدين مع باقى مسصادر معارف الحضارات القديمة في مكان واحد بمكتبة الاسكندرية في القرن الثالث ق.م. أذ ظهرت عندئذً للمرة الأولى في تاريخ البشرية رؤية علميه جيدة تقبول أن الشـــمس. – وليس الأرض – هي مركر الكون، وظلت هذه النظرية محفوظة في بعض البرديات -وإن جرى تداولها خفية - لقرون عدة حتى تمكن لوبر نبكوس من المحال السماوي، ولاحظ الفلكيون

بعد قرن من زمیله اربستارخوس، رفض قبول نظرية مركزية الشمس وصيمم على أن الأرض هي متركير الكون، وجاء بطليموس الجغرافي - كلوديوس بطلي مـوس - الذي درس في الاسكندرية هو الأخر في منتصف القرن الميلادي الثاني، لنعيد صناغة تظرية هيبارخوس في كستاب من ١٣ جسرءاً بعنوان «الَّتراكيب الرياضية». وبعد حرق مكتبية الاسكندرية العبام ٢٩١، اعتبر رجال اللاهوت ان الفكرة القائلة بمركزية الشمس تعبر عن تفكيىر هرطوقى فمنعوا تداولها، وتبنت كنيسة روما نظرية مركزية الأرض كما صاغها بطليموس،

كوبرنيكوس العآم ١٥٤٣.

١٥٤٣ بعنوان شورات المصالات

المصائية، وانتقد العالم

البولندي النظرية التي صباغها

بطليموس الجغرافي بخصوص

دوران الكواكب حسسول الأرض،

علم غالبليو الإيطالي باختراع الهٰـولندَيْنُ لمُنظَّار تَلْيـُـسكوبْيُ جديد، طلب الحصول على نسخة ولهذا كانت هذه النظرية هي التي أستسمرت سسائدة طوال فستبرة منه مما مكنه من مشناهدة اسطح القرون الوسطى حتى هاجمها بعض الكواكب بسهولة اكثر، وكان الإعتقاد السائد في ذلك أهتم العالم الفلكي البولندي الوقت بذهب الى ان كسيسانات نسقسولاس كسوبرنيكوس عند النجوم عبارة عن موجودات منتصف القرن السانس عشير ملائكسة تختلف عن طبيعة بدراســة علم الْقَلك، الا انَّه لاحظُ الأرض، حتى شاهد غاليليو منذ البداية وجبود عبجبز في التحداث والانخاضات النظرية السبائدة التي صباغها والإرتفاعات التي تشبيه سطح بطليموس عن تفسير تحركات الأرض، خصوصاً على القصر. الكواكب وقوانين الجاذبية. ولما وقيام غاليليو العيام ١٩٣٠ بنشير عثر على الكتابات القديمة التي تحتوي على تفسير نظرية مركزية كتاب بعنوان محوار في النظامين الشَّسُّمسُّ - النَّيِّ ظَهُسُرتُ فَي الإسكندرية في القرن الثالث ق.م. الرئيسيين للعالمء استعرض فبه أراء كل من بطليموس الجغرافي -- وجدها تنفق مع استنتاحاته. وكوبرنتكوس، حاول أن بجعله محايدا الا انه لم يخف تعاطفه مع واستند الباحث البولندي على راي الإخبير. ولما ابركت سلطات كتابات القدماء لصبياغة نظريته الكنيسة في روما مغرى هذا الجنديدة عن متركنية الشيمس، الكتباب حاورته وقعمت غاليليو ولكن خُوفاً من ان يتعرض لعقاب الى المُحاكِمةُ العامِ ١٦٣٣، ولمَا كَانَ السلطات، لم يقم بنشس كستابه وإنما نسخ منه نسسخساً عدة العالم الإيطالي قد بلغ السبعين من عمره لم يوضع في السجن اعطاها الصدقيائه من العلماء، ه أكتفت السلطات بحجره في متحاشيا حتى ان يضع اسمه منزله الى ان مات. عليها. وأخيراً تحت الحاح الباحثين وافق على نشر كتابة، وإن لم يصدر الابعد وفاته العام

وكان هذا الكتاب هو العامل الرئيسي الذي أدى في النهاية الى قىسول نظرية مسركيزيية الشمس في منتصف القرن الثامن عشر، بعد اكثر من عشرين قنسرنا على ظهسسورها في الإسكندرية.



ذمس طوات كتبمُنُ الله على العباد، من اتى بهن بتما مهنُ كان له عند الله عُنِهُدُ أن يدِخَاهُ الجِنةِ، و من لم يات بِهنْ فليس له عند الله عمدُ انْ يدخلهُ الجنة ، إنْ شاءَ عدَّبهُ ۚ وإنْ شَاءَ أَدخَلُهُ الجِنَّةَ ـ

العثناء	الغرب	العصر	الظهر	الشنروق	الفجر	الدينة				
[.]4.11	17.51	19.14	17.00	7.77	0.11	مكة المكرمة				
147	17.77	10.17	17.00	7.77	0.15	للدينة المنورة				
14. • 7	17.51	18.77	11.75	7.48	1.74	العس الحنلة				
14.41	14,54	10.10	37. · V	3.77	0,10	ابو ظبي ``				
14.1	17.04	18,74	11.75	0.01	£.77	للثامة				
14.+7	17:27	10:70	17,77	V/14	10,0	الجزائر.				
14.39	-39.58	12,07	11.70	9,ξγ	. 2.77	الخرطوم				
14.10	17.07	12.70	11,70	1.4	£.#Y	الكويت				
14.44	17.11	10,00	17,17	7.05	0,74	الرباط				
14.74	\Y.+A	18,87	11.74	3.12	£.5%	الرياض				
14. • ٢	17.84	18.77	11.14	0.57	£.YA	النوحة				
14.77	17.+1	18.79	11,21	7.10	\$.27	للقاهرة				
14.04	17.77	18.17	11.75	7.+5	£.£+	بيروت				
14.77	17.0	12,31	11.EA	T.TA	0.48	بغداد				
18.79	1V.1£	12.07	17.00	7.01	0.75	تونس ً				
14,01	14.41	10.17	15,47	7.44	£.£V	جيبوتي				
17.01	17.77	18.17	11.71	٦,٠٠	5.70	. بعشق				
14.47	17.17	~10.11°	17.•٣	7.7%	0.15	ديي .				
14.41	17.71	. 10.00	11.EA	3,44	\$.£Y	صنعاء				
10.14	. 1V. A	18.84	11.01	3.17	λ	طرابلس الغرب				
14.04	11.£	18.14	11,14	₹., ६.०	2.57	عمان مسلط				
14.53	. 17.77	10.00	11.00	1.10	£.0A	مسعود				
14.01	14 E0	10.4Y	11.17	ሊሃ •	£.4V					
14.4	1A.T	11.1	17.0+	.V. • o	0.0+	بواكشوط				
14.1	11,17	12,10	11.17	1,74	٤.0٦	المقرة				
14.11	17.09	11.77	. 11,2A	7.77	0.+0	طهران ادر:				
14,11	. 17.17	15,07	17,11	Y	0.00	اثبنا				
: 14.04	17.14	30.71	11.07	V.7+	27.0	برلين				
14.11	17	18.37	- 1Y,YA	٧.٠.	٦.٠٦.	بروكسيل				
14.07	1A 10	18,27	17,70	V.44	1.11	بأربس				
14,11	\V •V ≥	11.10	17.70	٧,٣٠		جنيف				
14.17	17.07	11.11	11.47	1.05	41.0	روما				
17.07	17.70	121	11,73	3.7%	1.07	سئارا يية و				
17.17	10 41	140.00	11.17	٧,٣٢	. 0,50	ستوكهولم				
17.07	17,14	17,50	11.05	٧.٣	0.17	كوبنهاش				
17.07	11.14	17.07	11.27	V.31	0.77	لنبن				
14.7	1A. • T	10.74	17	V.00	1,11	مدريد				
14:-1	17.45	12.77	11,71	7.10	£.£A	نيقوسيا				
14.17	17.09	18.77	11.05	7 50	0,15	وأشتطن				
10,11	17.77	14 18	35.54	7.00	0.35.	أوثاوا				

14.17 17.77 12.17 15.26 3.00 0.15. = تقريم المركز الاسلامي في أخن. المانيا بطولة الاندية العربية للكرة الطائرة

🗯 تفتتح عند الضامسية عن بعد ظهر اليبوم

الجمعة بطولة الانبية العربية الـ ١٦ للكرة الطائرة

التي يستضيفها نادي الشبيبة البوشرية بطل لبنان

الى ملعبي غزير والرسل جونية، وستقام حفلة

وكآن عند الفرق الشاركة في البطولة، التي

تستَّمر حتى ٢٢ تشرّين الثاني (نوفْمبر) الجاري،

الحسين الاردني والقدس الفلسطيني، ووصلت الى

بيروتُ الفرق ٱلاخرى وهي الهلال (حامل اللقب)

والاهلى السنعبوديان والزمسالك المصسري والعين

آلاماراتي وكاظمة الكويتي والعربي القطري ونصر

حسين دأي الجزائري. كعنا يخوض البطولة فريق

ونظرًّا للأرباك الذي طرأ بعد انستاب الفريقين

الاردني والفلسطيني واصترار الفريقين السعوبيين

على ابقاء توزيع الفرق على ثلاث محموعات في،

ضوء القرعــة التي أجـريت في ٢٤ تشـرين الاولّ

(اكتوبر) الماضي... تأخر وضع برنامج المباريات

حتى سُاعة متأخرة من ليل امس الخميس. وكان

مقرراً ان يلتقي البوشرية مع القدس الفلسطيني بعد

الافتتاح. لكن رئيس نادي البوشرية ورئيس اللجنة

المنظمة قيصر باخوس ابلغ «الحياة» أن ناديه يطالب

بتوزيع الفرق العشرة على مجموعتين تسهيلا لتنفيذ

البرنامج، وفي حال لم يوافق على طلبه، لن يلعب

الدورات الدولية في كِرة المضرب

(السولايسات

المتحدة) - أ ف ب

- فـــاز الروسي

كافلنيكوف على الامسركي مايكل

تشانغ (٦-٣، ٦-صفر) امس

الخسمسيس في هانوفسر ضعمن

الماست رز لكرة المصرب. وسيق

لكافلنيكوف أن هزم السبويدي

يوناس بيوركمان، في حين فاز

تشانغ على الاسباني سيرجي

ولم يضمن كاقلنيكوف مركزه في

نصف النهائي الآبعيد فيوز

بيوزكمان على بروغيرا (٦-٣،

١-١)، في حين خرج بروغيرا

اليوم في مؤجلات الدوري المصري

بروغيرا.

F

الافرواسيوية.

الرياضي غُزير وصيفٌ بطل لبنان.

المباراة التي ستلي الافتتاح.

تقلص من ۱۲ الى ۱۰ فرق، بعد انسحاب سباد

🗖 بيروت – «الحياة»:

الافتتاح على ملعب غرير.

السعودي عبدالغني

ضمن المنتخب العالمي

■ روريخ (سويسرا) – 1 ف ب ضمت لائحة منتخب نجوم العالم الذي سيبواجيه منتخب اوروبا في ٤ كـــانون الاول

(ديسمبر) القيل على أستاد

فيلوبروم بمبينة مرسيليا على

هامش قرعة كناس العالم اللا

لكرة القدم الظهيب السيعبودي

حسين عبد الغنى (الاهلي جدة)

وقلب الدفاع المغتربي نور الدين

النيبت (ديبورتيفو كورونا

المدرب البرازيلي كارلوس البرتو

ستونغتو (لاكتوروناً الاستباني

والبارغوياني تشيلافرت (فيليز

الارجنتيني)، والمدافعون: الكورى

هونغُ ميونغ بو، والمغربي النيبت

(لا كورونا الاسباني)، والجنوب

افريقي مارك فيش (بولسون

الانكليـرّي) والامـيـركي بالبـوا

(كولورادو رابيدز) والتشيلي

مارغاس (يونيفرسيداد كاتوليكا)

والسحودي عبد الغني (الاهلي

حدة)، ولاعبو الوسط الكسيكي

برنال (مونتيري) والنيجيري

اوليسسيه (اياكس الهولندي)

والكولومبي اسببريا (نيوكاسل

الإنكليزي)، والمهاجمون البرازيلي

رونالدو (انتسرمسيسلان الايطالي)

والإيراني علي دائي (أرمسينيساً الإلماني) والجـُـامــايكي بارتون

(بربي الإنكليـزي) والإرجنتـيني باتيستوتا (فيورنتينا الأبطالي). وهنا تشكيلة منتخب اوروبا:

المدرب الالماني فرانتس بكنباور.

وحبارسيا المرمىء التنماركي

شَمابكِلُ (مانشستر الانكليزيُّ)

والالماني كسوبكه (مسرسسيليساً

وهنأ تشكيلة نجوم العبالم

باريراً. حارسا المرمى الكاميروني 🏋

جدة والرياض وصلتا الليل بالنهار لحتفالا بالتنفل. (الحياة)

بعد التأهل لكأس العالم في فرنسا ٩٨

🗆 الرياض – من عائض الحربي:

تقدم الأمير سلطان بن فهد الجموع المحتشدة في صالة الطيران الضاصة في مطار الملك خالد الدولي في مدينة

الرباض لاستقبال ألمنتخب السعودى الذي ظفَّر بالبطاقة الرقم ٢٤ متأهلاً لنهائيات كاس العالم ٩٨ في فرنسا بعد فوزه الشَّمسُ على المُنتبخبُ القطرِّي بهدف من دون مقابل في الدوحة أول من أمس.

واعتلت الابتسامة وجبه الأسير سلطان والمسجعين السعوديين وهم يصافحون نجوم المنتخب عند نزولهم سلم الطائرة، وتحدث الأمسيسر سلطان طويلاً مع كل لاعب، وحظي الشبيات ابراهيم السبويد بالوقت الطويل وبالاستقبال الحافل لانه صاحب هدف التاهل والذي قيال عنه: «لن أنسى هذا الهيدف ميا

وقد شهدت العاصمة السعودية الرياض وباقى المدن السعودية مسيرات فرح عارمة، وأضنَّت الجماهير في الحضور الى المناطق التي تشهد عادة متثل هذه الاحتفالات، واصبحت منطقة العليا وشارع التخصصي المكانين المفضلين لجمهور العاصمة للتعبير

وفي وسطهده الاحتفالات استطلعنا أراء بعض الشُّباب، فتحدث أحمد الحبر (٢٥ عاماً) وْعَبِّر عَنْ سُعَادتَه بِالتَّاهَلِ، وْشُكُر جَمَيعُ اللاعبين وقال ان المنتخب السعودي لأيظهر إلا في الأوقبات الحياسيمية، وقيال أن الفيورُ السعودي جاء ليرد على المشككين في أحقية المنتخب السعودي في اعتلاء قملة الهرم

ولَّم يُضَالِف محمد المطر (٢٣ عنامناً) رأي الجَـنِيْرُ ويُوه بالدعم الذي لَقَـيــه المُنتَــُجُبُّ السعودي من قبل الأمير سلطان بن فهد.

وفي صالة مطار الملك خالد أبدى محمد الأسمري سعادته للفوز وقال نتمنى أن يتعاقد المسؤولون مع مدرب كيس حتى يستطيع قيادة منتخب السعوبية في نهائيات كأس العالم ٩٨. وفي مدينة جدة لم تنم الشواطئ ولم تسترخ الشوارع، وكان الليل صاخبًا مُثَيِّراً يعج بآحتفالات عفوية أبطالها شببات سعوبيون تلف أعناقهم الاعلام الخضراء وهم ينشدون الأغاني الحماسية التي تجبر المستمع البها على الرقص طرباً.

الفرحة لم تكن عادية أبدأ اذ اربك الشبياب حركة الرور في جدة كما فعلوا في الرياض، وكان الجميع في حال نشوة عارمة. ولم يكن لدى الجمهور حديث سوى عن

النجوم الأبطال الذين شرفوا الوطن ورفعوا رايته، وكان القاسم المشترك في حديثهم ولا يهمنا السخوى بقدر ما كان يهمنا الفوز والنقاط واستخراج البطاقة الى فرنساء. وفي تلك اللبلة اختلط الفن بالرياضة

وكانت أغنيات طلال مداح ومحمد عبده وعبادي الجوهر وغيرهم تساند نجومية محمد الدعيع ومحمد الخليوي وحسين عبدالغنى ومحمد شئية وسامي الجابر وفهد المهلل وحالد مسعد وابراهيم سويد وغيرهم، مما أضفى جواً من الفرح في كل الشوارع.

والمقيميون شياركوا السعوديين في هذه الفرحة وكان العرب منهم في قمة السغادة، فيما أبدى الأجانب اندهاشهم لهذا المنتخب الذي يصل الى كأس العالم مرتين متتاليتين متتكرين الملاحم الأسطورية التي قدمتهما السعوديون في كأس العالم ٩٤ في أميركا.

ووصل الشبياب الليل بالنهار ورثدوا اسم

الأسماء التي تطرح في مناقشات السعوبيين محدرب الهالل الروماني بلاتشي، والمدرب البرازيلي أوسكار الذي ستبق له ألعمل في السعودية مدرباً لفريق الهلال.

داخل السعونية وخارجها.

هذا وينتظر أن يحصل كل لاعب سعودي على أكثر من ٥٠ ألف دولار مقابل التأهل وقد أعلن الإتحاد السعودي لكرة القدم عن مضاعفة مكافأة الفور ثلاث مرات لتبلغ ٣ ألاف بولار.

وقد حقق ثلاثة انتصارات على الكويت والصين

وايران قبل ان يخسر مساء امس امام السعودية

(صفر-١). ولو فاز بأي نتيجة لناهل المرة الاولى

وكتبت صحيفة «الراية»: «يا فرحة ما تمت..

واضافت: مسكراً شباب العنابي ومبروك

سيما الأخيرة أمام الهلال.

يلارم بعض اللاعبين،

خلال تحقيقه فوز اول على حساب

وبعد ظهر الاحد، سيخوض

الحكمة السابع والبرج الثامن

مباراة حثرة على ملعب الصفاء،

بينما يطمح الصفاء العاشر الي

تخطى عشراته الاضيرة وغيير

المسررة والتهوق على العهد

ونقل اتحاد كرة القدم القمة

الارمنية بين الهومنتمن الرابع

والهبومثمن الخبامس من ملعب

بيروت البلدي، الذي لم تنبته ورشة

استكماله بعد، الى ملعب

الحادي عثير على ملعب جونية.

الرياضة والايب السابع

والمشكلة التي يعاني منها

للاشقاء. كان لقاء حسمه عامل الخبرة والدراية

ضاع الحلم وابتسم الحظ للأخضرة.

الطولى فى التاهل بعدما وفسرا للاعبين

وللأجهزة ألقنية والادارية كل عوامل الاستقرار

الكبرى خارج الملعب.

ليبقى دورهم في الملعب مكملاً لهذه الأصور

وعلى الصبعيد الإعلامي أبررت الصبحف

السعودية الانتصار السعودي وأقربت له

العديد من المقالات. وانهالت الشهاني على

أعضاء الاتحاد السعودي بمناسبة التاهل

وتلقى الأمير فيصل بن فهد ونائبه الأمير

سلطان بن فهد العديد من برقيات التهاني من

الحديث عن هويةً المدرب القادم، وتدور اشاعات

كثيرة حول اسم المدرب الجديد ولكنها تتفق

على أن المدرب الجديد لا يقل قدرة عن مدرب

البرازيل السابق كارلوس البرتو، ولعل من أهم

وبعيد الفترح بدات المجتالس الرياضيية

الأمير قيصل بن فهد واسم نائبه الأمير سلطان بن فهد، واكدوا بأن هذين الرجلين لهما اليد قطر «سقطت من برج ایفل»!

القطرية الصادرة امس مع خروج «العنابي» من تصفيات كأس العالم ٩٨ وفقدانه البطاقة التمينة المؤهلة للنهائيات الفرنسية ب «حزن وأسى، لأن

وعلينا انتظار اربع سنوات.

«الفرصة التاريخية ضاعت». وكتبت مسحيفة «الوطن» أن «منتخبنا أضاع

وكان المنتخب القطري حصل على نقطة واحدة من ثلاث مباريات فأقيل مدربه الهولندي جو بونفريري وعين مكانه البوسني جمال حاجي

وقالت الصحيفة: «الله يسامح العنابي على

■ الدوحة - أ ف ب - تعساملت الصحف

حلم المونديال بحسارته امام الاخضر وغياب الاسلصة البارزة واللمسات الاخيرة. الدوصة عاشت ليلة حزينة وبموع الجماهير اختلطت بحبات المطر... شكراً للعنابي ومبروك للسعودية

بالمباريات الحساسة وعن هذا الطريق سبرق ما فعله بنا لانه رفعنا الى السماء وأوصلنا الى المنتخب السعودي فوزه الصعب ليتأهل لكاس العالم للمرة الثانية على التوالي». إما صحيفة «الشرق» فقالت دخسرنا التأهل قمة برج ايفل ثم اسقطنا من هذا العلو الشاعق الى الأرض مع الكشيسر من الحسسرة والالم وكسبنا فريقاً. العنابي اهدى السعودية بطاقة والمسوع، ونحن ندين للعنابي بالشكر لانه التامل للمونديال. المدرنا كل الفرص وهدف انتفض من سباته ولم جراحه ورفع رؤوسنا وراياتنا التي انتكست في عهد بونفريري. الاخضر من خطأ دفاعي.

دوري كأس خادم الحرمين الشريفين الرياض والوحدة... لاستعادة المستوى

الملاكم الاميركي مايك تايسون بطل العالم السابق للوزن الثقيل انه لا يزال يملك شبهية الملاكسة

لكنه غير واثق من أن المسؤولين في ولاية تيفادا سيسمحون له بِالْعُودةُ الِّي الحلباتُ مِن جِديدٍ. وقال تايسون: «انا منتشائه

جِداً، واريد العودة الى الملاكمة من جديد لاني احبها فعلا واحتاج اليهاء واستبعد تايسون (۳۱ عاماً)

تايسون: الشهية كبيرة

والستقبل غير مضمون

■ واشتطن - اف ب - اعلن

على بطولة العالم للوزن الشَقيل حسب تصنيف الجمعية العالمية في ٢٨ حــريران (يونيــو) الماضي بعدما نزع واقي الفكين وعض هوليفيلد في ادبيه الاثبتين. وقد خسر المبأراة واوقفته لجنة الملاكمة في نيفاداً لفترة غير محددة وغرمته ٣ ملايين دولار

وكشف تايسون الذي يمكنه بعد عام مطالبة سلطات بتفادا والسماح له بالعودة، أنه يشدرب حالياً ٣ مرات اسبوعياً برغم تعرضه لحائث سير بعدما خرجت دراحته النارية عن الطريق

وحول مباراته مع هوليفيلا

من الباراة صد أيفاندر هوليفيلا هي حصته من المباراة.

واصيب بكسور في اضلاعه.

قال تابسون: ﴿شَعَرَتُ بَانَ كُلَّ العالم كأن ضدي، وإن الحكم ترك هول فيلدعن قصيد يضربني مراسب، ففقدت لاول مرة خلال أحترافي السيطرة على اعصابي. كنت دائما اعبرف كبيف الجم عواطفي لكنني كنت في تلك الليلة م قَ مَنْ فُ باني ادافع عن نفسي المقاء على قيد الحياة،

🗖 الرياض – «الحياة»:

■ تختتم اليوم مواجهات الجولة السادسة من مسابقة كاس دوري خادم الحرمين الشبريفين (الدوري السحودي لكرة القدم) بُموآجَهة واحدة تجمّع بين فريقي الرياض والوحسدة على ملعب الأمير فيصل بن فهد في الرياض. يدخل الرياض المواجسهسة برصيد ؛ نقاط وهو لا يزال بقدم تويات متوسطة رغم انه

مكتمل ألصفوف وسيحاول

لاعبوه جاهدين تقديم الستوى

🗆 بيروت -- «الحياة»:

صيدا البلدي صياراة جنوبية بين التضامن

المرحلة الشامنة من بطولة الدوري

اللَّبْنَانِي لَكَرَةُ القَّـِدِمِ. ويحسنل

التضامن المركز السادس والاهلي

سيسعى شباب الساحل صاحب

وعلى ملعب برج حسمسود،

المركز الـ١٢.

يشههد ملعب

صىسور والاهلى

صيدا في افتتاح

الدوري اللبناني لكرة القدم

الوحدة الذي يحتل الركز الثامن

قدمها خلال مواجهاته الماضية لآ

المركز الثالث عشر، غدأ الى احراج

النجمة الثاني بغارق الاهداف عن

الانصبار، مثلماً فعل امام الانصبار

المعنوية عند شبباب الساحل

تواضع فنيات صفوفه... بينساً

يعاني النجيمية من عيقم في

التسجيل (سجل مهاجموه ٨

وتعود الحياة لتدبّ على ملعب

جــونيــة بعــد اعــوام طويلة،

وسييدشن بمباراة الراسينغ

الطامح الى التخلي عن الذيل، من

ويعسوض الاندفساع والروح

والإخاء الإهلى الثالث.

اهداف فقط).

الذي يؤهلهم الى الخروج بالنقاط

الثلاث على أمل اللحاق بالمقدمة.

الفريق الوحداوي تكمن في تراجع ويعسسبسر سندرب الرياض مستوى الثنائي المغربي سيمو الفرنسي ميشيل كيفالي المواجهة صعّبة لكّلا الفريقين وقال: «رغم ان وسعيد ركبى اللَّذين نالًا أَنتقاداتُ فريقي لم يقدم المستويات المتوقعة منه في المواجهة المأضية إلا انه سيظهر اليوم بمستوى يؤهله وفي المقسابل يبسحث فسريق

من قسبل رئيس النادي الأسسبوع الماضي وخصم ٥٠ في المئة منّ مرتباتهما الشهرية. ونفى الفرنسي فرنانديز مدرب الوحدة ان يكون فرَيقه قد ظهر بمستويات متوسطة في المواجهة برصيد خنس نقاط عن الفوز الماضسية، وقال: «فريقي قدم لمسح الصورة المتواضعة التي مستويات جيدة ولكن سوء الطالع

قمة ارمنية في طرابلس ولقاءان على المحك لفرق المقدمة

المقاولون العرب يواجه المنصورة بمعنويات مرتفعة

من علاء موسى:

رغم التوقف تقام

البوم صواجهة

مهمة ومؤثرة في

يطولة النوري

العثام المصبري

لكرة القدم بين المقاولين العرب

والمنصسورة بملعب المقتاولين في

الجبل الأخضر وهو اللقاء المؤجل

بينهما من المرحلة السابسة

للبطولة التى توقفت بعد المرحلة

الشامنة من أجل عيون القطبين

الكبسيسرين الاشلي والرمسالك اذ

يشـــارك الأهلي في كياس الابطال العربية الثالثة عشرة بتونس

بينما يخوض الزمالك مباراتي

الذهاب والاياب مع يوهانغ بطل

كسوريا الجنوبيلة على الكاس

بر. شساعت الظروف والنتسائج

السابقة للمقاولين والمنصورة ان

تجعل مباراتهما اليوم مرتقبة

خُاصةً من قُبل انصَّار الإهلي

والزمالك لأن نتيجتها مهما كانت،

ستؤثر على خريطة المنافسة على

الدرع. المقاولون هو الحنصبان

الاسوّد وصاحب اكبر مفاجاة في

البطولة حتى الأن بفوزه السلحق

على الرمالك في المرحلة السابقة

(٢/صفر) ويحتل المركز الثاني

بُرصَيد ٥٠ نقطة. وألفريق هوَّ

صاحب اقوى دفاع حتى الأن اذ لم

السابقة سوى مرة واحدة متفوقاً

طرابلس، وتكتسب للباراة اهمية

خَاصِةً. ويتطلع الهومنَّدَ من الَّي تعويض خسارتيه الاخيرتين،

سنما يامل الهومنمن بمتابعة

صحوته التي نشلته من منطقة

الخطر والثار لخسارته الموجعة

امام دنسسيسيه» (۷-۱) في اياب

الدوري الماضي، علماً انهما تعادلا

(٣-٣) في ذهاب الموسم المنصرم.

يتواجه الإنصار والأشاء الاهلى

في مياراة قوية، علماً أن دابناءً

الجبل، لم يحققوا بعد اي فوز

على بطل لبنان في البطولة.

وعلى ملعب برج حسمسود،

تهتر شباكه في مبارياته السب

على الاهلىي والرم والاسماعيلي، كما أن خط هجومه هُو ثاني آقتوى هجوم بعد الأسماعيلي. أذ سجل ١٦ هنفأ مقابل ١٧ هُذِفاً للاسماعيلي. والصألة المعنوبة للاعبى الفريق فّى القمة خاصة بعد أن حصل اللاعبون على مكافئات مالية

متنضاعفة بعد الفوز على ويسعى المقاولون لاستغلال الصحوة واحراز نصر يدعم به احلامه في المنافسة على اللَّف لانه في حالَّة فوزه سينفرد تمامأ بالمركز الثاني الذي يشاركه فيه ألاس ماع يلي والاتصاد والمصري.

اما المنصورة فقد تراجع الى

المركز التاسع برصيد ٩ نقاط فقط بعد ان تلقى هزيمة كبيرة في الْمُرحِلَةُ السَابِقَةُ مِنَ الْإَهْلَى (٤/١) وقطلها كسان قد تعلَّال مع الاسماعيلي (٣/٣). ورغم التراجع الكبسيسر من القسسة والأرمسات والخلافات التي تعصف بالفريق وجهازه الفني منذ الخروج من البطولة الأفريقية الاان المنصورة عازم على الفوز اليوم حتى لا يفقد من جديد عدة اسهم في تُورِصِيةً ٱلمنافيسة. ويعبود التي صقوفه اليوم نجماه مجمد أسلام واشترف ممدوح اللذان غيابيا عن لقياء الاهلى للطرد في مسساراة

وستضم صفوف الاخاء الاهلى

هداف الانصار السابق فادي

علوش، في مقابل بقع مدريه فؤاد

الحلبي بمجسم وعسة من

الاحتنباطيين القادرين على سدّ

التغرات في غياب اربعة اساسين

هم المدافعان المصري ناصر عادل

وجمال يحيى لايقافهما ولاعدا

الوسط رامي الكفوري والمصري منحت رمضيان لاصيابتهما.

ويتمنى الحلبي ان يحقق فريقه

المفاحاة امام الانصار الذي لم

بخسر بعد وهز شباك منافسيه

١٨ مرة حتى الآن.

الاسماعيلي.

الثنالثة من دورة فيسلاطفينا البلجيكية سابين ابلضائز (٦-٢،

وفازت التشبكية يائا نوفوتنا فـــرايزر (٦-٢، ٦-١)، والَّجِنُوتُ افريقية اصاندا كوتزر على الامسيركسية تشاندا روبن (١-٤، ٧-٦)، والأمبركية مونيكا سيليش على الهواندية بريندا شولتس

قبل النهائي وينتزع احد المركزين الاول أو الثَّاني في المجموعة عليه أن يفوره في مبارآته الاختيرة على

من جــهــتـه، رأى رئيس نادي غــزير جــان هـمــام

(عنضُو الاتصاد العَربي للعبلَّة) أنَّ بطولة الانبيةُ

العربية اصبحت وتجميع فرق ... وأشار إلى أن

الإتحاد اللبناني للكرة ألطائرة سيتقدم باقتراح الى

الجمعية العمومية للاتحاد العربى حول ضبط

مشاركة اللاعبين الإجانب، بحيث تقتصر على النين

يملكون موافقة على الانتقال من الاتصاد الدولي

والى جانب الهلال والاهلى والزمالك، قان العربي

القطري مرشح للنهائيات، اذ يضم عناصر المنحب

بطل نول مجلس التعاون الخليجي، فضلا عن لاعبين

ويغيب الدوليون عن نصر داي الجزائري النين

لَبِنَانَياً، خَضْع كُلُّ مِنَّ البوشُرِية وغَرْيرِ الذِّي تَضْم

صقوفه الاسترالي الن موتيا، لعسكر في مصر،

ويدرب الببوشرية السوري مقيد الشريط وغزير

التونسي هادي الكاراي الذي يقوم بتحويل تحرك

الفريق على الملعب من الإداء الكلاسيكي الى تشكيلات

ومنذ يومين التقى البوشرية العين الاماراتي وسيأ

وعلى هامش البطولة ستعقد الجمعية العمومية

للاتماد العربي جلستها في ٢٠ الجاري وستشهد

انتـــخــادات لجّنة ادارية جـُـديدة، وينتظر ان تكون

المنافسة حامية، ويرشّح الاتحاد اللبّناني جان همام

من تونس والكاميرون يعدان من اهم الضاربين.

يشاركون مع المنتخب في تصفيات كأس العالم.

وفاز عليه (١٣-١٥، ١٥-٥، ١٥-٩، ١٥-٤).

لمنمس نائب الرئيس.

كافلنيكوف في نصف نهائي الماسترز

نهائياً من التنافس. وسينتزع

البطاقة الثانية الفائز من لقاء

بأتريك رافتر فوزه الثاني على

التوالي في الدورة على الاستباني

كارلوس مُويا (٦-٤، ٦-٢) ضمنَ

البسريطانى غبريغ روسيسسكي

فضمن بلوغ الدور نصف النهائي

ايا تكن نتبجة مباراته الاضيرة

وتغلب سيامييراس على

روسیدسکی (٦-٤، ٧-٥) علی مدی

ساعة و١٦ تقيقة. ويدا سامبراس

النورة بداية بأهتة الثلثاء فخسر

وحتى يبلغ سامبراس الدور

ضد الاميركي بيت سامبراس.

وسببق لرافتير ان هزم

وأول من امس حقق الاسترالي

تشانغ وبيوركمان اليوم.

المجموعة الحمراء.

امام مويا.

وليس فقط بالاستئجار لمدة اسبوعين مثلاً.

وبلغت السويسرية مارتينا هينغيس المصنقسة اولى المرحلة

الاميركية الدولية بفوزها على المصنفة ثانية على الأميركية أيمي

ماكارثي (٤-٣) ثم بالانسحاب.

القرنسيّ)، والمدافعون النمسوى بفايفنبسرغس (بريمن الالماني) والهــولندي فــرانك دي بوير

(اياكس) والروماني بيتريسكو (تشلسي الانكليسري) والروسي اونوبكو (اوفييدو الاسباني) والاسترالي زيلينش (اوكسير الفيرنسي) والإيطالي مبالديني (ميلان)، وَلاعبِو الوسط القرنسيّ زيدان (يوفنتــوس الايطالي) والنروجي بيورنبي (لينضربول الانكليـزي) والاسباني هيـيـرو (ريال مستدريد) والاسكتلندي ماكاليستر (كوفنتري الإنكليزيّ) والكرواتي يارني (بيستسيس الاسباني) أو مواطنه بوكسيتش (لاتسيبو الايطالي) والبلغاري

ايفانوف (رابيد النمسوي)... الدوري الاميركي لكرة السلة شيكاغو يدور في فلك الخسائر

مضيفه انتيانا بيسرز (٨٩-٨٩) وقد سجل له الزائيري ديكيم شيكاغو بولز لخسارته الرابعة موتومبو ٢٥ نقطة مَقَاتِل ٣٠ نقطة في ٨ مسبباريات في الدوري الأميركي لكرة السلة وكأنت هذه لنجم البيسرر ريجي ميلر. المرة في أرضيه امسام واشتطن وفساز نيسويورك نيكس على تورونتو رابتورز (٩٣-٧٠) وتالق بولتس، وأذا بقي بولز يُنسِع على هذا المنوال فانه قد لا نتخطي منه لاري جونسون الذي سجل ٢٧ نقطة فَتَصْبَلًا عَنَّ ١٧ نَقَطة لَالإعب القسم الأول من المسابقة وسيفوته

بالتأكيد قطار البلاي أوف. الارتكار باتريك ايوينغ. وفي الموسم الماصي خــ وتغلب ساكرامنتو كينغز على اورلائدو ماحيك (١١٥–٨٩) وسجل الفريق ٣ مباريات مقاتل ٢٥ فه: أ للفائز ميتش ريتشموند ٢٥ تقطة قبل ان يتعرض لهزيمته الرابعة. ومحمود عبد الرؤوف ٢١ نقطة. وفي الموسم الذي سبقه حسر ٣ مباريات وفَارَ في ٤١ قبل ان يلقى هريمته الرابعة.

> ومرة جديدة لم يتمكن صايكل حوردان من انقاذ شبكاغو بمفرده وقد سيجل ٢٨ نقطة منقباط ٢١ وـــــ ـــــــــ للاعب الأرتكار لوك لانغلي مع العلم بان واشنطن كان متأخراً (٦٠-٦٠) خلال الشوط الثالث.

> وحقُّق اتلانتا هوكس فوزه الشامن على التوالي، وذلك للمرة الاولى في تاريخه، بنغلبه على

وقاد كارل مالون (٢٩ نقطة) يوتا جاز الى الفور على فانكوفر (۸۸-۹۸)، وسقط غولین ستایت امسام بعتسرويت بسيمستسونز (۷۱-۲۱)، وهيــوستن روكستس امام فيلانلقيا سقنتي سيكسرز (١٠٠-١١٤) بِرَغَمَ النَّقِبُ الْأَلْ السَّلَا التي سيجلهنا كبلاند بريكسان والهُ ١ نقطة مع ١٥ متابعة لحكيم عليوان. كذلك فاز فينيكس صنز

على ميلووكي باكس (١٠٣-٩٥).

٧٣) ويا (غسافسا، ٨٠) وزيدان،

لاسسلاند (بجسوركساييف، ٧١)

نصر صعب لفرنسا استعدادا لكأس العالم

سسانت انسان وفي النقيقة الـ٧٨ احتسبت (فرنسا) - آف ب - تغلبت فرنسا على اسكتلندا ركلة حزاء لفرنسنا بعيما تسيي بيرلي بعرقلة ليغل داخل المنطقة فترجمها يوري بجوركاييف بنجاح مسجلاً هُدَفُه أَلَّا أَ فَي ٣١ (۲-۱) في مياراة كرة القدم النولية مباراة دولية. الودية التي اقيمت اول من امس مثل فرنسا: بارتياز، تورام الأربعاء في سانت اتيان امعام ١٩٥١٤ مستسف رجساً في اطار ودوسايي وبلان وليغل (كانديلا، ۸۰)، بیشان وبوتی (بوغوصیان،

> العالم ١٩٩٨. وسجل بيار ليغل هدف فرنسا الاول في التقيقة الـ٣٥ بضربة من راسه بعدما تابع كرة مرتدة س الحارس سوليفان وبعد بقيقة واحدة لحرز غوربون بيوري هنف التعادل من انفراد اثر تمريرة من

كيفن غالكر.

استعداداتهما لنهائيات كأس

وغيفارتش. صنل اسكتلندا: سـوليـفـان، بيسرلي وكسالدروود ووير (اليبوت، ٧٦) زدايلي وبويد (ت. ماكينالي، ٨٠)، و. مـأكـينالي ومـاكـاليـسـتـر وكولينز، غالاكر (بونيللي، ٨٣) وىيوري (هويكنز ۸۹).

انسحاب الشباب الاماراتي من كأس كؤوس آسيا

■ ىبى - ا ف ب - انســــــب فريق الشباب الإماراتي من الدور الثانى لكنس الكؤوس الاسيوية لكرة القدم فتأهل النصر السعودي الى النور الثالث حيث سيو آحة فَرَيْقُ الْآتَحَادِ القَطرِيِّ فِي ١٣ ۗ و ٢٠

والتوحة. التركُّمانسْتاني في ٱلدور ٱلرَّابع.

شُعْبِاط (فبراير) في الرياض والفسائز من لقسائي النصر والاتصاد سيلعب ضد ألفائز من لقاءي الشرطة العراقي وكوبيتداغ

بعد نلك سيواجه ممثلا غرب اسيا

معتلي شرق اسيا في الدور نصف

وبالسلمان الشلبان قلد تفرض عليه غرامة بقيمة ١٥ السف دولار بمسوجيب لسوائح المسابقة وعزا النادي الاساراتي سبب الانسحاب للحالة التي يمر بها الفريق في الدوري اذ يحتل المركس الشامن، وغيباب لإعبيه الدوليين جمعة راشد وخميس وبخيت سعد.





كرسويل في معرض خاص عن القاهرة قديماً وحديثاً

الشاعرية السياحية لا تلغى القواعد الأسلوبية



لوحاتهم عَنْ الشيرق. لا نجد مباك قدر ما يسمح كمنحل لروح المكان.

في مناظر القاهرة القديمة: مساحد، أضرحة، بيوت وأسواق، نجد الرسام يكثف جهودأ لينقلنا الى المكان مباشرة ويتبيح للمشاهد ان بشارك في روعة الهندسة العمارية حتى لو اضطر الأمر الى تقليص المنظر كما حدث في لوحة مقدرة الخلفاء، حيث لجا الفنان الي رسم القبة الرفيعة فوق المنظر مع ان الانسعها من أجل أن بعطينا شعوراً بعلو المكان وارتفاع القبة. وفي لوحنة مندرسية السلطان برقوق يركنز الرسام على جرء من ساحة المنظر ثم يتركنا ننخيل أجزاء الساحة الباقية معتمدين على الاقواس والخطوط

مَرَعُ فَهِدِيُو كُلِيبٍ، ١٠٠٥ كيف وليش، ٦٠٠٠ اولاد الحي، ٦٠٠٠ كَأَبَانَ

ماجد، ٧,٠٠ مصرحية للاطفال، ٥٠٠ الكاميرا وين، ٨,٣٠ ثهاركم سعيد،

٥٠,٥٠ طنجرة وغطاها، ١٥,١٥ الاخبار، ١١,٣٠ فلتة زمانو، ٢٠,٣٠ كأس

العالم ١٩٩٤، ١٤,١٥ الاخبار، ١٤,٢٠ روبن هود. ١٠,٠٠ كيف وليش، ١٥,٤٥

صار وقت النوم، ١٦,٠٠ طرزان، ١٦,٢٠ سماع قشاع، ١٧,٠٠ أخر صرعة،

١٧,٣٠ تيلي أوتو، ١٨,٠٠ الاخسبار، ١٨,٤٥ مَانَة ورنّة، ٣٠,٢٠ كـالام الناس،

... ه عالم الصباح، ١٠,٠٠ صالة الصعة، ١٠,٠٠ عالم الصباح،

۱۱٫۲۰ ، Golden Girls ۱۲٫۰۰ شدو في ما في، ۲۰۰ ، Automobile ۱۱٫۰۰ ١٥٠٢٠ ، Home Improvement ، ١٠٠٠٠ فيلم عربي والاقوياء،، ١٠٠٠ فيلم عربي والاقوياء،، ١٠٠٠

عبقر، ١٦،٢٠ مسلسل عربي ديوميات أبو عنتره، ١٧,٣٠ الأخبار، ١٨,٠٠ Cocktail سيتمجلة، -١٩٠٢ مسلسل برازيلي، ٢٠, ٢٠ ويعد سهار،

... ، ۲۲ Carol & Company ۲۲ . . .

۲۲٫۲۰ رياشة، ١٠٠٠ نهاركم سعيد.

🗷 تخيل صورة من منظرٍ تاريخي قنديم، وأضف الينها صنوراً لمشتاهد حديثة: بنايات، شوارع واسواق. هكذا تجد نافذة تطل منها على طريقة رسام رحالة، يجمع فنه بين أساليب عدة مارسها استشراقيون قبله، لكنه يظل منفرداً في نظرته وتقنيته وتعامله مع المناظر وألمناخ. انه الرسسام الكسندر كرسويل التي تقدم له دار اسبينك، في «كينغرستريت، معرضاً خاصاً بشمل أكتبر من ٥٠ لوحية لمناظر القاهرة القديمة والحديثة.

ماذا يمكن ان يتوقعه المرء في مثل هذا المعرض؛ الموقف هذا يختلفُ عن هذا المعرص: سوحت ... العملة التي يتباطها الأوروبيون في سواء في الخيال أو في ما يتعلق بتربين المنظر. العناية موجهة الى هندسية المنظر المعتميارية لكنها لأ تستحوذ على العين اكثر من اي عنصر أخرس كرسويل يهتم بدقة الشكل على أسلوب ليس طوبوغرافياً، كما أنه ليس مفتوحاً على الأنطباع الزائد أيضاً. أنه يبتعد عن شاعرية السياحة في الرؤية، وهذا شيء وقعت فيه لوحات كثير من

بغلب على اللوحات اتجاه التزبين، وأخرى فيها نظرة سياحية سريعة. أما الغالبية فهي أحتفاء بالمكأن عظمة وتاريضاً، ومنها ما هو مجرد تصية

وشعور بالاعتراف.

اشتهر الكسندر كرسويل (٤٠ عاماً)

في العام ١٩٩٤ بلوحات ترميم قصر

ونُدسور الذي دسر حريق غرفه، وقد

قدمها في معرض شاص في «سبينك»

(Spink) التي تعتبر من أرقى دور المزاد

والعسروض في لنُدن. قَـبُلُ ذلك انجِــز

الرسام مشروع والبيوت الصامنة، حيثٌ

قام برحلة عبر بريطانيا استمرت خمس

سنوات يرسم البيوت المهجورة. والي

جانب رحُّلاته الفنية يدرس كرسويل فن

الرسم في معهد امير ويلز للهندسة

المعتميارية. وهذا المعترض هو الثياني

الذي يقدميه الفنان عن مناظر الشرقَ

من الصنعب ان ياتي رسام بجنيد

في مناظر القاهرة الإثرية او في مصر

الفُرعونية. فلم يترك قدماء الفنانين

جانباً فيها إلا وتطرقوا اليه. والمقياس

والمعارض التي نراها في أوروبا عن

الشـرق لا تقـدم جَـديداً، وبالأحـرى لا

تفاجئ العين. ريما لأن اكثرية الرسامين

يعتمدون على التقنية لتوصلهم الى

الهدف. لكننا أمام فنان حاول تجاور كل

ذلك للوصول الى رؤية مختلفة الى

المكان، خصوصاً الهياكل والمعابد

الفرعونية. ومع نلك نشعر بأنه طَل

مقيداً بالقواعد الأستشراقية الى حد ما.

في لوحاته خليط من أسلوب بيفيد

روبرنس واداورد لير. وهو إذ يضيف

الى هذا روحية خاصة فانه بظل

معتمدا على النور والألوان المائية

لاعطاء خنصوصيية للمكان جمالية

المنظر لا تكفي لهذا الاستنتاج. لكن لا

أحد يستطيع أن يقول للرسام كيف يدبر تلك الصَّالة. فهو الوصيد القادر

انه مسحور بعظمة القدماء. الزمن

يلعب دوراً كبيراً في خياله. ولوحات

ابو سنبل تعبر عن وَجود خَـاص نابع

من ذلك التأثير. لكننا نحاول العثور في

لوحيات الآثار الفرعونية على منا هو

أعمق من تأثير الرمن، شيء يمكن أن

ينتقل لاشعورياً من اللوحة واليها. انها

عملية تتجاوز قواعد الاسلوب ونظام

يسحرنا بها.

بعد أوحات أثار البتراء في الأربن.

يظل روبرتس، لير، وجيروم.

السياسية. واثناء مشاركتها في مهرجان الموسيقي العربية الذي انعقد في القاهرة في الفترة من ١٠ الي ١٠ تشرين الثانيّ (نوفمبر) الجاري التقتها «الحياة، وكانّ الحوار التالي:

طفلة، هل يعطيها ذلك ميزة على سواها؟ - ليست ميرة، ولكن كل ما في الامر ان الفرصة أتيحت لي للظهور بتقديم اغاني الاطفال، وريماً لو لم تتح لي تلك الفرصة ما كنت وأصلت المسرة بعد نلك. وقد ساعىتنى تلك البدايةٌ في ان

 متى بدأت الاحتراف؟ - أغنى منذ ١٧ عاماً ولا اعتبر نفسي محتَّرفة بعد، فالغنَّاء ليس مورد رزقيّ. ولكن قد تنطبق فكرة الاحترافُ على طريقة تعاملي مع الجمهور والملحنين وجهات الانتاج. اختياري للاغنيات يتم بصعوبة تصل الى حد الوسوسة لأثنى اميل الى تقديم الجديد، ولا يهمني الانتشار بقدر ما تهمنى نوعية الانتاج الذي اقدمه. فحياتي ليست مكرسة كلياً للفن، وانما لى حياتي الخاصة التي اريد المحافظة علَّيها. وهُناكِ دراستي فِّي الْحقوق، اذ

ماجستير العلوم السياسية، ولذلك عننما اقده عملاً فنياً فإنني اركز على الكيف بالدرجة الأولى. 🗨 هل هناك أوجه شبه بين دراسة الموسيقي ودراسة العلوم السياسية؟. - بالطيع هناك رابط فكلما زايت تَقَافَةَ الإنسانَ في مجال ما زائت رؤيته الى الفن نضوجاً. فدراستي للعلوم

الموسيقي والغناء. • هل تأثرت مثل غيرك في المغرب العربي بأصوات عمالقة الغناء المصري؟ - بالطبع استمعت الى كل العمالقة، ولكن لم يؤثّر في اسم بعينه وانما

سنيا مبارك تدرس الموسيقي والسياسة

وعلى المستمع الاجتهاد ليفهم اللهجة!

■ المطرية التونسية سنيا مبارك من الاصوات الجيدة التي شاركت في الدورة السانسة لمهرجان الموسيقي العربية في دار الاوبرا المصرية. بدأت دراسة الموسيقى في سن الثامنة في تونس وقدمت اغنيآت للاطفال وحأ على جائزة احسن صوت في مهرجان الإغنية التونسية العام ١٩٨٨. ومثلت تونس في تظاهرات فنية رسمية عدة ومُهرجاناًت دولية، وشاركت في بطولة مسرحيتين غنائيتين. حصلت سنياً على الاستاذية ف

الحقوق شعية علوم سياسية العام دبلوم الدراسات المعمقة للمرجلة الثالثة من الدراسات العليا في العلوم

• عندما تبدأ علاقة المطرية بالغناء وهي

اصل آلى ساحة الغناء، ومع استمرار الاعمال في فترة الطفولة ثمُّ الشبابُ تواصل الشوار في الإذاعة والتلفريون والسرح الغنَّائي. وبدايتي مع الغناء لم بكن وراًعها تخطّيط سواءً من جانبي أو من جانب عائلتي، وبعدها لم يكن هناك تخطيط للاستمرآر ولكن شاعت الصدفة ان يستمع الي عدد من اللحدين وانا طفلة فأعجبوا بالصوت وقدموا لم انتاجهم. لكني الاولى في عائلتي التي تخوض مجالَ الغناء، وقد ورثت حلاوَة الصوت وحب الغناء عن جدتي.

احضّر حالياً الإيحاثُ النّهائية في

السياسية طورت من تفكيري الفني على صعيد البحث. وانا احب العلوم السياسية منذ الصغر كما احبيت

الموسيقى العربية هي التي اثرت في

الجميلة وتاثرت كثيرأ بالمالوف التونسي. وكل العمالَقة بالنسبة الي

ما هو رصيتك من الألبومات؟

هم مصدر ثقافتي الغنائية.

- قبل ثماني سنوات صدر الالبوم الاول بعنوان «الحيرة» وبعد ذلك باربع سئوات ثناركت في البوم بعدد من الموشيحات واغنيات المالوف ودور ءانت فاهمه للموسيقار ركريا احمد. وسيصدر في كانون الاول (بيسمبر) المقبل البوم جديد يتضمن أغاني من المالوف وعنداً من اعتباتي الحنيثا • لماذا ينحصر انتشار مطربي ومطريات

المغرب العربي في اطار ضيق؟ - الانتشار بطيء وثلث يعود ربما الى بعد المسافة نوعاً بين المغرب العربي وبقية الدول العربية، وكنلك قلة انتشار وسائل الإعلام التي تلعب بورأ كبيراً في انتشار الفنان. وأعتقد بان *** الفترة الإخيرة شبهنت تطوراً في وسنائل الإعلام في المغرب العربي الأمر الذي سيؤتي ثماره في الإيام المقلبة. ايضا للمادة تأثيرها اذ تلعب صناعة العمل الفني دوراً في انتشاره، والفرصة تاتى لنا في مناسبات مثل مهرجان الموسيقي

٠٠٠ • ماذا استفدت من مشاركتك في مهرجان الموسيقى العربية السادس في دار الاوبرا المسرية؟ - شاركت في المهرجان قبل ثلاث

سنوات واحييت حفلة بمصاحبة فرقة الموسيقي العربية المصرية، لكني لم أكنَّ سُعيدة بِتَلْكُ المشارِكَةَ لَانْنِي كُنتُ اريد تقديم انتاجي وللاسف لم تكن الفرقة مدرية عليه، ولذلك حرصت العام الحالي على أن تصاحبني فرقة تونسية لأقدم انتاجي للجمهور 🗨 مل تفكرين – مثل من سبقك – في

الاستقرار في مصر؟ - لم افكر في ذلك، فأنا أحب زبار مصىر واشعر فيها باننى ما زلت في تونس، ولكن حياتي الخَّاصة والدِرِّ تمنعاني من الاستقرار هنا. واعتقد بانه يمكِّن للفنان ان ينطلق وينتشر مي بلده، قنحن وطن واحد ولا اطن بأن عليّ ان انتشر في مصر. وأحب ان تكوِّن انطلاقتي من تونس مع فتح البآب للتعامل مع الشعراء والملحنين من مختلف الدولّ العربية. وهنا يحضرني من يتعلل بصعوبة فهم اللهجة، قُنحن حميعاً عرب، ومن بريد ان يفهم عليه ان يجتهد، فاللهجة ليست عائقاً، وانما اعتبرها مشكلة مصطنعة،

وكثيراً ما قدمت المالوف التونسي في

٣٠ ٢ خدمة المعلومات. ٧٠٠٠ القرآن الكريم. ٧٠٠٧ دين وبنيا. ١٠٨٠ فترة اطفال، ١٠, ٠٠ نقل صلاة الجمعة من مكة المكرمة، ٩,٥٠ حديث الجمعة. ١٠,١٠

بالهنا والشفاء ٢٠٠٣ عالم الرياضة (اعادة)، ١١٠٠٠ بعيداً عن السياسة (اعادة)، ٢٠.٢٠ برنامج وثائقي، ٢٢.٠٠ فيلم هندي، ١٠ ٢٠ نشرة الأخبار، ٢٥ ١٢ تتمة الفيلم الهندي، ١٥٠٠٠ نشرة الاخبار، ٢٥.١٥ الكرة حول العالم، ١٠٠٠ عناوين الاخبار، ١٧٠٠ برنامج اجندة، ١٨٠٠ نشرة الأخبار، ١١٠٠ الفيئم العربي «وكر الملذات»، ٢١,٠٠ نشرة التخبار، ٢٥,٢٥ برنامج «السهرة الفتوحة، ٢٢,٢٥ برنامج كوميدي، ٢٠,٠٠ نشرة الاخبار، ٢٣,٢٥ ما وراء الاحداث (اعادة)، ٢٤, ١٥ آلكرة حول العالم (اعادة)، ١.٤٥ القرآن الكريم.

* دوقيت غرينيتش

٧٠٠٠ صباح الخيريا مصور، ١٠٠١ شباب دائم ٣٠٠١٠ برامج الاطفال، ١١.٠٠ المسلسل العربي. ١٢.٠٠ حديث الشيخ الشعراوي، ١٢.٢٠ شبعائر صلاة الجمعة. ١٠٤٥ فكرة على الهواء، ٢٠٠٠ النشرة الاخبارية، ٢٠١٥ من اغاتي الاغلام، ٢٠٠٠ القيام العربي «اسماعيل يس في الجيش»، ٢٠٠٠ نشرة الأخبيار، ١٥، ٥ مطار ٩٧، ٣٠. ٥، تياترو، ١٥، ٦ السلسل العربي، ٧٠٠٠ الموسيقي العربية، ٤٠,٧٠ البعد الثالث، ٨٠٠٠ النشرة الاخبارية، ٨٠,١٥ لو كفت البطل، . . . ٩ . الفيلم العربي «الجحيم» . . . ١١ النشرة الاخبارية، ١١ . ١٥ سباق الاغنيات، ١٢.١٥ المسلسل العربي، ١٠.٠٠ شريط سينما، ٢٠.٠٠ احداث ٢٤ سناعة. ٢٠,٣٠ الفيام العربي -أريد حبناً رحناناً ٥٠ . ٢٠ . قيلم تستجيباني، ٠٠٠ د المسلسل الديني، ٢٠٠٠ شعبتاب دائم، ٦,١٥ اقتوال

» توقيت القاهرة

. . . ٢٤ غيلم الغضب (فريد شوقي/ سهير رمزي)، ٢٢٠٠ فيلم قبل الوداع والكابن (ممدوح عبدالعليم / ١٤٠٠٠) فيلم الشاغبات والكابن (ممدوح عبدالعليم / أثار الحكيم)، ١٠.٠، فيلم الاستاذ (احمد بدير/ شرين سيف النصر)، ٨٠٠٠٠ فيلم لا انام (فاتن حمامة/ هند رستم)، ١٥, ١٠ فيلم الشيطان الصغير (سميرة الممد / كمال السناوي، ١٢٠٠٠ فيلم سفاح النساء (فؤاد المهندس/ شويكار)، ه. ، ١٤ غيلم حتى آخر العمر (نجوى ابراهيم / محمود عبدالعزيز). ١٦٠.٠٠ فيلم نصيب الاسد (سعيد صالح / دلال عبدالعزيز، ١٧,٢٠ الاقلام العشرة، ١٨. ١٠ الفيلم المفاربي (فيلم باب على السيصاء صفتوح، ٢٠٠٠٠ فيلم اللص الغاريف (دريد لحام/ تَبْلَي)، ٢٢٠٠٠ فيلم شباب اليوم (مريم فضر النين/

. . . ٩. القرأن الكريم. ٩٠٢٠ برنامج طبخ. ١٠٠٠ المسلسل العربي العاصفة تيب مرتين من ١١ مقابلة شخصية، ١٢.٢٠ برنامج اضواء - العاصفة تيب مرتين من ١٢.٣٠ برنامج محاكمة، ١٢.٣٠ السلسل مسرحية. ١٦.٠٠ منوعات غنائية، ١٦.٢٠ برنامج محاكمة، ١٧.٣٠ السلسل العربي مغرباء، ١٨ ٢٠ برنامج بدون رقبيب ٢٠٠٠٠ برنامج بيانو بيانو، . . . ٢٦ برنامج منوعات كان زمان (اعادة)، ٢٢٠٠٠ برنامج حياة مع الفن، ... ٢٤ برنامج مرحاكمة و (اعادة)، ١٠٠٠ السلسل العربي ، غرباء (اعادة)، . . . ٧. القرآن الكريم، ٢٠٣٠ الختام.

* توقیت غرینیش





BHT

قناء الأفلام

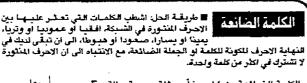
٠٠٠٠ «العالم اليوم» (برنامج إخباري)، ٢٠٠٠ عطلة (اعادة)، ٨٠٠٠ الاخبار، ٢٠،٨ بأنوراماً، ٥٠٠٨ الأغبار، ٢٠,٦ الصوار المنعب، ٥٠٠٠٠ الخبار، الاخبار، ٢٠, ١٠ حول العالم، ١٠, ١١ والعالم اليوم، ٢٠,٢٠ باتوراما (اعادة)، ٠٠ ١٢ الاخبار، ١٣,١٥ تقرير الاعمال العالمية، ١٣,٢٠ «العالم اليوم»، ٢٠,١٠ حول العالج، ١٠,٠٠ الاختيار، ٢٠,٥٠ الصوار الصنعب، ٢٠,٠٠ الاضيار، ١٦,٣٠ بانوراما، ١٧,٠٠ الاخبار، ١٧,٣٠ برنامج سيارات (اعادة)، ١٨٠٠٠ والعالم اليوم، ١٩.٣٠ الصوار الصعب (اعادة)، ٢٠٠٠٠ أوروبا مباشرة، ٢١,٠٠٠ الاخبار، ٢١,٣٠ اقلام ٩٧، ٢٠,٠٠٠ الاخبار، ٢٤,٠٠٠ موجز الاخبار، ٢٤٠٠٥ أميركا مباشرة، ٢٤,٢٠ حول العالم، ١٠٠٠ الاخبار، ٤,٠٠ الاخبار، ٤.٣٠ بانوراما (اعادة)، ٥٠٠ الاخبار، ٣٠،٥ الحوار الصعب (اعادة).

١٠٠٠ قران كريم، ١,١٠ فيلم تسجيلي، ١,٢٠ لقاء في الغروب، ٢٠٠٠٠ Vild Thing ، ٤,٢٠ حلقة الرعب، ٦,٢٠ جنون الحب، ٨.٣٠ الأنسة حنفي، ٢٠.٠٠ برنامج افيش، ١١,٠٠ الجريمة الضاحكة، ١٣,٠٠ احنا بتوع الاتوبيس، ١٥,٠٠ حكايات ونكريات، ١٥,٣٠ برنامج كلاكيت، ١٨,٠٠ عريس الهناء ٢٠,٢٠ أنم والنساء، ٢٢,٣٠ نصف ضحكة، ٢٠,٢٠ حب وكبرياء. * توقیت غرینیتش

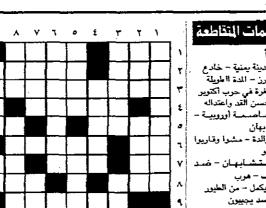
١٣٠٠٠ القرآن الكريم. ١٣٠٣٠ مسوجسة الانبساء، ١٣،٤٥ ميزناميج وثائقي، ١٤,٠٠ المسور ١٤,٣٠ الاخسار، ١٥,٠٠ أخسار الرياضة ١٥,١٥ المسور تتحدث ٣٠.٥٠ الأخباق ١٦,٠٠ إلة الأحلام ١٦,٣٠ الأخبار، ١٠٠٠ نشرة داو جونز الاقتصادية، ١٧٠١٥ أخبار الرياضة، ١٧٠٢٠ الأضبار، ٥٠٠٠١٠ مراسل الموزيرة، ١٨,٣٠ الأخيار، ١٠,١٠ نشرة دان جونز الاقتصابية، ١٩,١٥ أخبيار الرياضة، ١٩,٢٠ الأخبار، ١٩,٤٠ اكثير مَن رأي، ٢٠,٢٠ الأغبار، ٥٠، ٢٠ المدور تشعيث، ٢١،٠٠٠ اخبار الرياضة، ٢١.١٠ برنامج وثانقي، ٢١,٣٠ الأخبار، ٢٢,٠٠ بين السطور، ٢٢,٢٠ موجز الاخبار، ٢٢,٢٥ حضارات الصين، ٥٠, ٢٣ فرنسا تعنى العمل، ٢٣,٢٠ الأخيار، ٢٣,٤٥ نشرة دأو جونز الاقتصادية (اعادة). ٠٠,٠٠ أشبار الرياضة، ١٠,٠٠ برنامج وثائقي، ٠٠,٢٠ الأضار، ١,٠٥ الختام.

• توقىت غرىنىتش

* ت**وآ**يت غرينيتش



	خننة								•		-5-	.۔		
, m	جبنة جغرافيا جفن جهابذة													
سارة سياحة	جعن جهابذة	J	ل	Ε	م	J	Α	ي	ب	۲	1	ب	ر	J
سيآحة سراب	جونية جيزان جيزان	E	٩	3	,	ı	4	1	J	ف	ي	ن	ي	t
سعدان سفار ة	جيزان	9	و	٦	ق	د	ప	-	ō	ي	ن	و	ع	ي
سعدان سفارة سقي سکين سلمون	L	٤	ق	ļ ;	م	J	کي	J	,	ع	ب	ن	ءَ	ال
سكين	داخون	ن	1	J	1	ف	Ċ	1	ن	ب	1	ر	س	
سلمون	دبیب ده آل	ي	٤	ع	1	1	ر	1	1	ε	ف	ن	ر	٥
ل	ىخىل	ك	د	ر	ō	ā	t	ر	ز	ن	J	•	اب	اب
	ىبىب ىجال ىخىل ىل	س	غ	-	ل	τ	1	و		ي	ز	w	ح	ي
لبنى	ىلغىن ىھر ىيار	€.	س	J	ي	J	4	4	اث	ي	\$	ع	1	اب
نام لحه ح	ندار	J	أف	ب	4	J	ַל	٠	ټ	J	1	د	رر	ي
لهيب	J.	9	1	ان	و	س	E	!	س	ي	-6	1	٤	ق
لوح .	ر ا	٦	ر ر	ی	ن	ة	ز	ي	إك	ر	ر	Ċ		س
لارا لبنى لبورج لبورج لبورج ليورج ليورج المراجع	رباح رفاق رقم	۴	ءَ	ي	7	1 1	ي	J	ة	j.	ŗ	1	ه. ا	Ξ
-ي	رقم													



حل العدد السابق المقياً: ١- احمد الأول ٢- بلودان - اي ٢- نون - اتاهم ٤- انا - ١٤ ٥- نقلع - نق ٦- غريف - تبنو ٧- وعـ ز عمودياً: ١- ابن منظور ٢- حلو - قرعوا ٣- موناليزا ٤- د د - نبعف - لنذ ٥-١١١١ - ابن ٦- لنيت -

الهنفُّ أَخْيَرا بعد محاولات كثيرةً..ْ وبعد مساعدة حاسمة 🔳 العقرب (۱۰/۲۳ ~ ۱۱/۲۱): أسئك اتجاها جديدا بعد لشلك في تحقيق ما طمحت إليه. ■ القــوسُ (١١/٢٢ - ١٢/٢١): اقم خطوط أتصال مع من يستطيع نقلك من مرتبة إلى مرتبة أعلى. الجسدي (٢/٢٢- ١/١٩): الكلام

نوايا مغايرة لمضمونه. النفو (١/٢٠ - ٢/١٨): تطفي أحياة على السطح خلافات تهيد مشروعا يتطلب تضافر الجهود 🖷 الحسوت (۲/۱۹ - ۲/۲۰): تكران الذات من لجل الأضرين فيضملة... ولكن لا باس بقليل من حب الذات الكلمة الضبائعة من 12 حرفاً: ممثلة سورية بطلة جارة مسلسل دتل الرماده.

حل العدد السابق: رافاييل. لكلمات التقاطعة ۱ – مدينة بمنية – خادع ٢ فرز - المدة اأطوطة ٣- ثغرة في حرب أكتوبر ٤- حسن القد واعتداله ٥- عناصيمة أوروبيية . متشابهان ٦- وألدة - مشوا وقاريوا ٧- منشابهان **ضعف – ه**رب ٨ - يكمل - من الطيور

٩- ضد يجيبون عموبيأ ١- مُطَرِّية مصرية ٢- تبلغ الكان - لعت ٣- حاكّاهم - علم مؤنث ٤- يبيت بها المسافرون ۵۰۰ عملاق - راية ٦– الماضية ٧- دوالي العنب - نوثة موسيتية ٨ - جولباً - مماحين





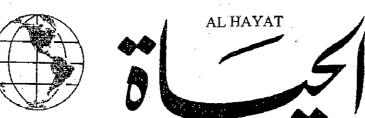
🏾 الحمل (۳/۲۱ – ٤/١٩): ستتلقى هدية تفاجئك بصاحبها ونوعها وتوقيت تقديمها. ريوري _____. ■ الشور (۲۰/؛ – ۲۰/۰): اليوم قد تُخوضٌ تُجِربَة لم ثرنها ويبَعِبُ في أي حَالُ أَنْ تَخْرَجِ مُنْهَا بِإِيجَابِياتَ. 🗷 الجوزاء (٢١/٥ – ٢٠/٢): قــد تكونَ عليَّ مسقربة من الشــُخص الوحيد القادر على إسعابك وانت لا ■ السرطان (۲/۲۱ - ۷/۲۲): انت أهل للمسؤوليات الجسيام والكل يعلم ذلك... ولكن عليك أنثُ تدرك هذه الحقيقة. ≣ الأسد (۲/۲۳ – ۸/۲۲): سن نحو الهدف بخُطى حدّيثة ولا تحَسَّ من يحاول وضع العصى... ■ العسسنراء (٢/٨٠ – ٢٩/٢): لم تتطلع بعد ألقصنة الصقيقينة التي طلبت أها من شخص متسريد في مصادقتك. ■ الميزان (٩/٢٣ - ١٠/٢٢): تصبب

الساعري الجميل قد يضفي وراءه

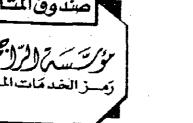
الأن في الاسواق تصدر كل يوم اثنين



الجمعة ١٤ تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩٩٧ الموافق ١٤ رجب ١٤١٨هـ/ العدد ١٢٦٧٧ AL HAYAT FRIDAY 14, NOVEMBER, 1997 ISSUE NO 12677







لمزبيد من المعلومات الاتصال بالهاتف المجاني 80030441

- أول الكلام:
- «العين بالعين...

- محا الفجر تموجات الليل، ونفذ بارداً ونيراً من نافذة فؤاده وقبل رحيلها .. قالت له: هل
- لحظتها... لم يسمعها، واليوم: ها هو يتذكر شيئاً من جراحه، يتذكرها هي بعبيرها... ليكتب وهو يتمحور في ندائه: «التاريخ.. لحظة ذكرى، وتكبر هذه اللحظة بالذكريات، وتنبعث شلجون حسين زياد محمد كباشى الكاتب والصنحافي السوداني المقيم في لبنان، ليحل وضيفاً. هذا الصباح على هذه المساحة، يعبر - كما قال - عن: اشكالبات ومسعطيسات الغسربة والفسراق

● لقد تذكرتك... أرأيت؟! أنظري حيداً، قبلاً تذكرتك.. استطعت أن أتذكرك كما أنت، كما تحبينني، كما أحبيتك... أنت وأنا في هذا العالم، وما من احد يستطيع ان ينتزعنا يا حبيبتي. أنت التي احتملها متعى وأحفظها، وكأنك نار صغيرةً وحيّة، لكنى اعطيتك الحب المعتم وترديده ويداك على عنقى، وحرارة لقاءاتنا - كل ما وجد -خــارچــأ عنك وعنــي، دون تفكيــر دون كلام مع الكون في الساقين

والاشتياق خارج الزمن يا

ساذا يستطيع ان يقول لنا ستطاع أن يضيف ألى هذا... .. الى عقل استطاع ان يتحدث وأيهما يمامة: كيف سأفر بك من جحید من انفاسی... کیف تفسك. كيف سأداعبك.. كيف

ساقبل أذنيك؟! لقد اغتالوك في زمن الحروب الضروس، ولكني سبالس نكهتك! كيف سأتخلى عن عزلتي انا نفسي لكي اضيع في غريتي؟!

الانتظار؟! حبيبتي دهذا الوخزيعود وأنا أخذ في الاستيقاظ من شبه النوم الذي دفعتى اليه زمني في الغربة. أنَّا أَحَدْ في الاستبقاظ مع الألم في قلب احشَّاني!! ُ حبيبتي: اعطيني قلبك لا تتخلى عنى، لا استطيع ان

ستيقظ دون أن اجدك قريمي. انا أتألم حناني المستحيل تكراره.. فلماذا رحيك المفاجئ من حياتي؟!

...

• بتوقيع معاشق القصر، كتب الي القارئ الكريم الأخ عوض الفكي ا- من جدة: - أنا اليوم حزين.. فقد تعودت في كل ليلة قصرية من

شهر عربي: أقرأ قصاصات عمودكم الذى اعتدت على جمعه فى ملف خاص .. وأحاور نفسى وميشاعري، وأجول في بحور ذكرياتي حتى الاعماق... وحزني يتمثل أي خلط ابداعاتكم التي تكتبونها بالسياسة، وأضم صبوتى مع اصبوات منجيبك وارجوك أن لا تضيع منا روعة الاستمتاع بما تكتبه خارج محبط السياسية.. فقد كرهنا المذياع والتلفان اللنين بمسرا سمونا الروحى بأخبارهما المفجعة المتكررة والخلوطة والمماء وبالرصاد ... حتى صرنا

مصاصي النماء! <u>نسب حلفك</u> بالله: ربّنا ميرة اخسري الى واحستك وواحستنا، وحلَّق بنا في فخصاء الكون ورحابة النفس!!

نشعر أننا بتنا في غابة من

• يا أخى عوض: أعدك أن أحرص على توفير هذه الواحة.. والعدونك، ولعيون كل الدين كتبوا

عبدالله الجفري أله رجان تكريمًا لزوجها الراحل الذي جعل من المهرجان حدثاً عالماً.

جازعلى ظهرالبارجة العملاقة

اوركسترا الاسطول السادس تحيي ٢٠٠ سنة من الحضور الأميركي في الغرب

من محمد الشرقى:

■ يقيم مشحف المفوضعة الأميركية فأى طنجة احتفالاً كبيراً في النكرى المئوية الثبانيية للحضور البيبلوماسي الأميركي ــرب بعنوان «الإرث والستقبل، وأفاق التعاون المغربي - الأمبركي المتعلق بتنمية مناطةً الشمال المطلة على البحر الأبيض

وستقدم اوركسترا الاسطول

السآنس الأميركي سهرة موسيقية الأحد المقبل باشراف الموسيقار كارل غيرهارد ومشاركة نَحوّ ١٨ من أفضل العازفين تشمل أنواعاً والكلاسيكية والجاز والموسيقي الشعبية. وتصل البارحة قائفة الصواريخ بيو. اس اندروود، الي متناء طنحة غداً السبت، وكانت البارجة الأميركية غادرت ميناء مايبورت في فلوريدا للالتحاق وُ اشْبَعْطَنَ، التَّي تَضَمَّ ١٠ سَـفَنَّ تابعة للبحرية الأميركية، وتشارك هذه الوحدات البحرية في عدد من التحريبات في المنطقلة منها مناورات دالنجمّ السناطع؛ ٩٧ في مصر. ويبلغ طول البارجة ١٣٣ مترأ وورنها ٤ ألاف طن ويعمل

وتستحضر هذه النكرى بدانة الحضور الديبلوماسي الأميركي المتواصل في المغرب من خلال انشاء اول فنصيلة في طنجة عام ١٧٩٧. ويعتبر متحفُّ المفوضية الأميركية البناية التاريخية التي كانت مقرأ للهيئة القنصلية والدييلوماسية الأميركية على مدى القرنين الأخيرين، وهو هبة من السلطان المغسريي مسولاي سليمان الى الولايات المتحدة الأصبركية في عام ١٨٢١. والمتحف هو البناية الوحيدة التي تملكها الولايات المتحدة خارج التراب الأميركي والمعلمة التباريضية الوحيدة التي تصنفها واشنطن

ضمن أثارها الخارجية. وتقول دجمعية المقوضية الأميركية في طنجة، ان مثل هذه الاحتفالات وتعيد استرجاع تلك السنوات الرائعة التى عرفتها المدينة العتبقة حيث يوجد مقر للفوضية الديلوماسية، وتسعى الجمعية والسفارة الأميركية في الرباط من خلال استعادة تلك النكريات الى «تنمية العلاقات المغربية -الأميركسية في محسالات التكنولوجسيا والتحسارة

إكتشاف أقدم رسم معروف في المنطقة

رجال ونساء على أرض البيت ومدافن داخل الساكن في وادي الفرات

من شوقي الريس:

🗷 عشرون رسماً نعشرين امسراة على ارض منزل يعسود تاريخه لثمانية آلاف وخمسمائة سنة في تل حلولة الواقسعسة في وادي القرات شمالي سورية، هي منذ اليوم أقدم رسم معروف في منطقة الشرق الاوسط هذا ما اكدته نتائج الدراسات

والتحاليل التي اجرتها البعثة الاثرية الأسبانية التي تنقب منذ فترة في تلكِ المنطقة، والتي وقعت اواُخُـر َّ الشبهـر للناضيِّ علَّىٰ هذه الرسوم التي تعتير أقدم بالف سنة من تلك التي توجد في منطقة الإناضول الاوسطفي تركسا، والتي بضلاف الرسبوم القيدمة النقوشة على جدران الكهوف والمغاور، هي الاولى التي تمثّل الانسيان في وضّعتيات والنسطة

ونظرأ لأهميية هذا الاكتشاف واستحالة الحيفاظ عليه في مُوضِعه الإصلى، قامت مجموعة من الاخسطائيين الاسسبان باستثمال الرسوم، وتقلتها، بالاتفاق مع الحكومة السورية،

الى متحف منسنة حلب. ويقول رئيس البعثة التابعة لحيام عية برشلونة، أن الرسوم ظهرت في نهاية الموسم التنقيبي هذا العبام، في مسكن يعبود الي العصر المعروف بما قبل الزلاجي. ويطغى عليها اللون القرسري الفاقع الذي يشتد بروزا فوق ارض كلسية مصقولة وشي رسوم

من بيرأس مهرجان القاهرة السينمائي؟

🖬 مع رحيل الكاتب سعد الدين وهية رئيس

مهرجان القاهرة السينمائي قبل يومين بأت المهرجان

من دون رئيس يشيرف على الدورة آلـ ٢١ التي تعقد

في الاول من كانون الاول (ديسمبر) حتى ١٤ منه.

وينتظر ان يمسم وزير الثقافة فاروق حس

الجدل الذي ثار في عياب وهبة في شأن أختيار

رِئْيِسَ جِعِيدً للصِّدِّثُ الذي يعد من أهم مهرجانات

رئيس دار الكتب (اعتدر يشدة) وقال لـ «الحياة»: انني

اسف لن اوافق رغم الضغط ويسرز بقوة النكسور

فوزي فهمى رئيس اكاديمية الفنون خصوصا أنه

لاقى قبولا من الاوساط الثقافية، فضلاً عن رئاسته

الجَّنَّة الْعَلِيا للمهرِّجانات (الجُّهة التي تَحْتَار الإفلام

المصرية المشاركة في مهرجانات عالمية]، غير أن بعض

المثقفين رشحوا السيدة سميحة ايوب لرئاسة

وعلمت الحياة، ان من أبرز المرشحين النكتور جابر عصفور الآمين الغام للمجلس الأعلى للثقافة

🗖 القاهرة - من محمود علي:

وتَشَارِكَ فيه ٤٣ دولة بـ ٢٤٤ فيلماً.

تبدو مجتمعة وكانها في دوران حول نقطة مركزية.

ويضيف العالم الاثري ميكيل موليست في حدميث هاتفي احرته معه دالحياقي دان هذا الكتشاف اضافة الى اهميته التاريخية والفنية البالغة، يعتير اسهاماً قَيماً جداً يساعد على فك رمور المعتقدات والطقوس الدينية التي كسانت سسائدة في اوسساط للحموعات السكانية الاولى التي كانت تتخاطى الزراعة وتربية الماشىيىة». ويشىد موليست على اهمية هذا الإكتشاف، من حيث ندرة الرسوم بين المكتشفات الأثرية التي تعود الى تلك الحقبة. ويرى أن الرسم قد يمثل رقصة أو طقساً دينياً حول معبد او منبح، لكنه يستغرب لماذا رسم على ارض البيت وليس على الحدران، ولا

يستبعد أن يكون الغرض منّه رَخرفيا وليس دينيا. ويقول الاثري الاسباني ان البعثة قدعترت ايضا على اكتشباقات اخرى مهمة، مثل مجموعة من المدافن الصغيرة داخل المساكن، منا يدلُ على ان الاحياء وللوتى كانوا يتقاسمون نفس المنزل. وهي مسدافن تضم رفات نسساء ورجال وأطفال من اعمار مختلفة، وتحوي مجوهرات وانوأت منزلية وتعويدات حول

سد تشرين في العام الفين.

الخصب والحب والسعادة. ومعروف أن هذه البعثة تندرج في اطار مسسروع دولي لانقساد التروة الاثرية التي ستغمرها مياه



فترة عمله في مصر • يرعى الدكتور

عصمت عبدالمجيد الامين العام لجامعة الدول العربية الؤنمر السنوي الرابع لجمعية «لسان العرب» الذي يفتتع في مقر الجامعة في " القاهرة غداً السبث ويستمر

 في رعاية السيد احمد بن عبدالله المري، وزير الأوقاف والشؤون الاسلامية في قطر والسفير القطري لدى بريطانيا السيد على محمد حيدة، افتتح أمس مسجد «جمعية الشيخ قاسم بن محمد أل ثاني الخيرية؛ في لندن، في حضور الدكتور يوسف قرضاوي مدير مركز السنة والسيرة في جامعة قطر، الدكتور علي المحمدي عميد كلية الشريعة والقانون، الشيخ تقيل الشمريّ القاضي في المحاكم الشرعية وخليفة بنّ

حول

 \Diamond

جاسم آلكواري مدير ادارة الشؤون الاسلامية. اقام سفير لبنان لدى الولايات المتحدة الدكتور محمد شطح مساء الاربعاء الماضي حفلة استقبال في دار السفارة على شرف مطران ابرشية نيويورك سُنَّتِيفُنْ هيكتُورِ دويهي ومطران ابرشية لوسُّ انجليس جون شعيد للطائفة المارونية حضرها جمع من أعضاء الجالية اللبنانية في واستطن.

● يحيي المستشار القانوني الدكتور عبدالحسين شعبان امسيتين ثقافيتين في كوبنهاغن ومالم يومي ١٥ و ١٦ من الشهر الجاري بدعوة من البيت العراقي والمتندى الثقافي العراقي، يتحدث فيهما عن «الجواهري والنولة العراقية» وذلك

بالاشتراك مع جامعة ملقا لقاء حول «الاستشراق والغرابة والترجمة، بدأ امس وينتهى غداً ويشارك فيه الكاتب السوداني الطيب صالتح والناقد المغربي ابراهيم الخطيب والكاتب العراقي باسل حاتم والكاتب المسري رؤوف مسعد ألذي ستقدم الترجمة الاسبأنية لروايته وبيضة النعامة، في حفلة خاصة اليوم.

 أقام المدير العام للوكالة التونسية للاتصال الخارجي السيد اسامة الرمضاني حفلة عشآء في فندق ۗ دريزدنس، في ضاحية قمرَّت على شرف الصحافيين العرب والآجانب الذين حضروا الى تونس لتغطية الاحتفالات بالذكري العاشرة لتغيير السابع من تشرين الثاني (نوفمبر). وحضر الحفلة الناطق باسم رئاسة الجمهورية الوزير عبدالوهاب عبدالله والمدير العام

لمؤسسة الاداعة والتلفزيون فتحي هويدي والدبر العام لاتحاد الآذاعات العربية عبدالرووف الباسطي، وقدمت فرقة «العازفات، بقيادة امينة الصرارفي أغاني

 توجه امس السيد محمد السعيد صبائح رئيس هيئة المعارض في مصر الى السعودية على رأس وقد لحضور افتتاح معرض المنتجات المصرية الذي يقام في مدينة جدة.

 الزميل الدكتور سنامي نبيان يغادر لندن
 الى بيروت لحضور ندوة عن كتابه الجديد «شقاء الديموقراطية في الوطن العربي، الصادر عن المؤسسة العربية للدراسات والنشر.

● رزق الزميل رياد رعد وزوجته طونيا طفلة سمياها ميسم وهي باكررة زواجهماً. الوالدة والمولودة في صحة جيدة.

في احدى قصص تكليلة وبمنة، رأت امرأة كلباً يأكل من سمسم مقشور في بيتها فكرهت أن تقدمه الضيافها، ونزلت الي السوق واستبدات به سمسماً غير مقشور، مع أن هذا أرخص ثمناً. وراها رجل فقال: «لأمر ما باعت هذه المرأة سمسماً مقشوراً بسمسم غير

طبعاً مناك منطق في عمل تلك المرأة نعرفه نحن من حكايتها وثمة مثل عربي مشهور بهذا المعنى، اي وجود سنب وراه عمل ما، هو قول الزياء، ولأمر ما جدع قصير إنفه، وأصله إن جنيمة الأبرش قتل أباها الريّان الغسّاني، وكان ملكاً على الحَضَر، فالتحقت هي بالروم وجمعت الرجال وبنلت الاموال، وعادت الى مملكة ابيه فأزالت جنيمة وقتلته. وكان لجنيعة وزير اسمه القصير فجدع انفه وضرب حسده، ورحل البها راعماً أن عمرو أبن أحت جنّيمة صنع به ذُلك، وأنه لجا اليها هارياً واستجار بها. وهو بقي يتقرب منها حتى وثقت به فعلم بخبايا قصرها، ثم وضع رجالاً من قوم عمرو في غرز وعليهم سلاح، وحملهم على الابل على انهم قافلة تجارة، وتخلوا مدينتها، فكلوا الغرائز وأحاطوا بقصرها. والركت انها راحت

ضحية حيلة ذكية فقالت: لأمر ما جدع قصير أنقه. ثم قتلوها وأبقى مع التراث، فداهية العرب المعروف هو عمرو بن العاص وانهى منه معاوية بن ابي سفيان، وهناك روايات عنهما لا اعتقد انها حة، ومع ذلك استجل واحدة منها، فمعاوية سال عمرو بن العاص: لماذا سموك داهية العرب؛ وقال عمرو: لأنني لا أدخل مدخلاً لا أرى لي مخرجاً. وفكر معاوية وقال: إلا انني لا أدخل مدخلاً أريد

الذا هذه السياحة التاريخية؟ سببها ان الرئيس صدام حسين يبخل مداخل ليست لها مخارج كما في المواجهة الاخيرة مع الامم التحدة والولايات التحدة ، فأنا أقرأ كلُّ يوم بضعة عشر خبراً عن الموضوع، بعضها من النوع المضحك المبكي فهو يحاول ايجاد منطق في تصرفات الرئيس العراقي، وإن هيبرمجة على الكومبيوتر، وينتهي باستنتاجات عجيبة، لأن لا منطق في موقف الرئيس صدام حسين،

وبالتالي فتحليل موقفه منطقياً بخول في الاستحالة. رويين رايت في الوس انجليس تايمر، تحدث عن اللعامسرة الكبرى، التي فرضها صدام حسين بمواجهة الامم المتحدة، وقال أن ثمة خمس قضايا يخاول الرئيس العراقي استغلالها لمصلحته هي بناء ترسانته العسكرية، ومستقبل العقوبات، وتلاحم التخالف ضدمً واستمرار حكمه، وأهم من كل هذا الدور العريض للعراق في عالم ما

الرئيس العراقي فكر في كل هذا؟ الرئيس العراقي فكر في حصة العراق من عالم ما بعد الحرب الباردة؟ أرد بسؤال من عندي فلو كان الرئيس العراقي يفكّر في كلّ هذه الامور هل كان العراق وصلّ اليّ هذا الدرك من المصار والإدلال والضعف بعد أن كان حراً عزيزاً

الكاتبة غوين داير في «واشنطن ثايمز» اختارتُ عنواناً لقالِها مِن حلبات سباق الخيل عندما يراهن انسان على حصانين معاً. وهي خلصت الى الاستنتاج ان صداماً «الذكي أو الضبيث، يجب انَّ يعترف له بـ «الذكاء التكتيكي»، فهو منع الاميركيين من الانضمام الي فرق التفتيش وتقديره انه اذًا فرض رأيه يكون نجح، وإذا لم يفرضه يتراجع من دون خسارة. والقال طويل يشرح كيف قوم الرئيس العراقي الاوضاع الدولية والاقليمية، والتصويت السابق في الامم المتحدة عندما امتنعت خمس دول عن التصويت على فرض عقوبات اضافية على العراق، ثم قام بمغامرته «المحسوبة» فإما أن يريح أو لا يخسر (اول من امس صورتت الدول الاعضاء كلها في المجلس ضد

مل هذا هو صدام حسين فعلاً؟ كنا نتمني لو انه على هذا القدر ببير والدهاء في التنفيذ، الآ أن من فاجعة العراقيين به، والعرب عموماً، انه يضرب ثم يفكر، ولا يصيب الاشعبه. وغداً أقرأ مقالاً أخر يجاول «برمجة» صدام حسين على الكومبيوتر، ويفشل فشلاً نريعاً، أو يغشل فشل السياسات العراقية.

والكومبيوتر في النهاية ليس بالذكاء الذي يتصوره الناس فنكاؤه اصطناعي، لذلك عندما كانت تجرى مباراة في الشطرنج بين لاعب وكومبيوتر كان اللاعب يكتفي بلعب حركة غير منطقية وغير مفيدة له، فيصيع الكومبيوتر في فهمها ويخسر. وعندما هرم بطل العالم غاري كاسباروف في النهاية امام كومبيوتر، كانت مزيمته في الواقع امام اللاعبين النبيُّ أعدوا برنامج اللعب، وتوقعوا أن يحرك كاسماروف حجراً بما يضرَّه ليشوَّش عقل، الكومبيوتر فوضعوا مثل هذه النقلات داخل الكومبيوتر، وهرموا بطل العالم.

وريما احتاج الكِتَّاب والخبراء اليوم الى التفكير في نقلات غير منطقية وغير مفيدة، وهم يحلِّلون سياسات صدام حسين، ليصلوا الى الحقيقة في المواجهة الأخيرة بين الرئيس العراقي ويقية العالم، لآ الامم المتحدة والولايات المتحدة وحدهما

جهاد الخارن

إحتفالات الكنيسة المصرية اليوم

من داود حسن:

■ تحققل اليوم الكنيسة الارثونكسسية في منصسر وبلاد للهجر يمرور ٢٦ عاماً على تولي ميار. قىداسىة السابا شئودة كارسى البابوية (مار مرقس الرسول) ويستمر الاحتفال ستة ايام براس ضلالها السابا شنودة الفداس الإلهي في الكاندرائية الرقسية في القَّاهْرة، ويرعى سيامة بعض

🗆 القاهرة – ويمشاركة عدد من الإباء والمطارنة والاساقفة اعضاء المحمع المقس ويشارك رجال الدولة مساء

اليوم في الاحتفال العام الذي يحتضره رجال الإعلام ورؤساء الاحزاب والاطيروس واعضاء المجلس الملي العسام والمحسالس الفرعية وممثلون عن الهيشات والجمعيات والكنائس. وينكر أن أديرة أقامت احتفالاً مماثلاً أول من امس في دير الانبا بيشوي في وادي النطرون حضره الكهنة الجند لمصر وبلاد المهجر، البابا أقتصر على الرهبان.

لندن: 'شيكاغو'الأميركية مسرحية الجرم البطل

□ لنين - «الحياة»:

◄ استقبلت لندن امس مسرحية غنائية أخرى من أميركا هي مشيكاغو،، وكما يلل العنوان فإن الموضوع عن العصابات والجريمة والعدالة. المسرحية تشتِهرِ اليوم عن غيرها ليس

لأنها من أعداد سيد الموسيقيات في برودواي بوب فوس، أو لأنها تعود الى لندن في أجواء جديدة بعد فشلها في الشمانينات، ولكن لأنها تصور المجرمين أبطالاً. وتأتى هذه المسرحية في وقت أثارت محاكمات او جي سميسون ولويز ووبورد وغيرهما تساؤلات حول الضحية والقاتل والمجسرم والبطل ودور هيسئسة المحلفين والقنصاة في المحكمة. على الرغم من ان أحداثها تجري في الضمسينات، فإن اشيكاغو، ظهرت للمرة الأولى في منتصف

تتقدم ممثلة الى حافة الخشبة معلنة للجمه وراتهم على وشك أن يشاهدوا

عرضاً عن القتل والخداع واستغلال النفوذ، فإذا بالجمهور يصفق بحرارة...! ويتبع المسهد رقص واغان تشيد ببطولة. امرأتُينَ فَي السَجِن هُما فيلمًا وروكسي. والأخبيرة قبتلت صييقها لأنه كان بريد هجرها، لكن المحامي بيلي ينظم حملة اعلام واعلان وبهاء لمصلحشها يستغل فيها

وتحظى المجرمة، بمعاملة خاصبة في السجن، إذ تبدأ في اعداد استعراض راقص لتقديمه في أحد مسارح برودواي بعد الإفراج عنهاً. وهو شيء لم يشكك فيه اثناء المحاكمة. فالمحلفون دَّاهمتهم شهرتها في الصحف، والقاضي معجب بجمالها وخفةً روحها. والمسرحية لم تنجح في لندن في الماضي، ويتحدث كتَّاب عنها البِّوم انهاًّ وَأَسَخُنُّ تُنْكُرَةً فَى الْدَيِنَةُ، والسَّبِبُ لَيْسُ فَي أغَانِيهِا العاديةُ، او فيُ الْسَدُوى العاديُّ للرقص، ولكن بسبب الجوع الى البطولة في فترة لا تجود أبطالاً حتى ولو كانوا من مرتكبي الجرائم عمداً أو من غير قصد.



إصدار موسوعة للدساتير الصريبة ووثائقهاعبر١٧٠عاما

🗆 القاهرة – من حازم محمد:

■ أصدرت أمانة مجلس الشورى المصري موسوعة جديدة تضم الساتير والوثائق المتعلقة بها الني توالى صدورها في مصر منذ العام ١٨٢٤ وحتى اقرار الدستور الدائم في العام

وتعرض الموسوعة التطور التاريخي للانظمة السياسية منذ مصر محمد على بأشا وعلى مدار ما يزَّيد على ١٧٠ عاماً تَعاقب خلالها اصدار مجموعة من الدساتير وما يناظرها من قوانين سياسية ونظامية ولوائح وأوامر خديوية وملكية وغيرها.

وتضّم الموسوعة وثائق ثورة ٢٣ تموز (يولينو) ١٩٥٢ مند اعلان بيان قيام ثورة الجيش وقرار تنازل اللك فاروق أخر حكام اسرة محمد على عن العرش، واعلان قيام الجمهورية وأصدار اول نستور في عمر الثورة وتاميم شركة قناة السويس.

وقال الأمين العام لمُجلسُ الشُّوريُ المستشارُ فَرَجُ الدِّريُ ان اصدار الموسوعة برتبط بالاختصاصات الستورية ألتي يباشرها المحلس ويهنف الى تجميع التراث البستوري المصرية أُذْ تَم تَصَمِيلُهَا عَلَى قَاعَدَة بِيانَات ضَاصَة تَسِهَلُ عَملِيَّةً استرجاعها غبر وسأئط مغناطيسية لسهولة التداول والبحث والإضافة والتحديث.